

UNDANG-UNDANG MALAYSIA

VERSI DALAM TALIAN TEKS CETAKAN SEMULA YANG DIKEMAS KINI

Akta 593

KANUN TATACARA JENAYAH

Sebagaimana pada 1 Oktober 2021

Teks ini HANYALAH TERJEMAHAN oleh Jabatan Peguam Negara bagi Criminal Procedure Code [Act 593]. Melainkan jika dan sehingga ditetapkan sahih di bawah subseksyen 7(1) Akta Bahasa Kebangsaan 1963/67 [Akta 32] teks ini bukan perundangan.

KANUN TATACARA JENAYAH

Pertama kali diperbuat 1935 (N.M.B. Bab 6)

Disemak 1999 (Akta 593 m.b.p.)

4 April 1999

Kali terakhir dipinda melalui Akta A1521 yang mula berkuat

kuasa pada 1 Mac 2017

kecuali seksyen 17, 18 dan 19

UNDANG-UNDANG MALAYSIA

Akta 593

KANUN TATACARA JENAYAH

SUSUNAN SEKSYEN

BAHAGIAN 1

PERMULAAN

Bab 1

Seksyen

- 1. Tajuk ringkas
- 2. Tafsiran
- 3. Perbicaraan kesalahan di bawah Kanun Keseksaan dan undang-undang lain
- 4. Kecualian kuasa Mahkamah Tinggi
- 5. Bila undang-undang England boleh dipakai

BAHAGIAN II

PERUNTUKAN TENTANG MAHKAMAH JENAYAH

Bab II

MAHKAMAH JENAYAH PADA AMNYA

- 6. Mahkamah
- 7. Mahkamah hendaklah terbuka
- 8. (Dipotong)
- 9. Bidang kuasa jenayah Majistret

10. (Dipotong)

BAHAGIAN III

PERUNTUKAN AM

BAB III

BANTUAN DAN MAKLUMAT KEPADA MAJISTRET DAN POLIS DAN ORANG YANG MEMBUAT PENANGKAPAN

- 11. Bila orang awam kena membantu Majistret, Jaksa Pendamai dan polis
- 12. Bantuan kepada orang yang melaksanakan waran selain pegawai polis
- 13. Orang awam hendaklah memberikan maklumat mengenai perkara tertentu
- 14. Pegawai polis terikat untuk melaporkan perkara tertentu

BAB IV

PENANGKAPAN, LEPAS LARI DAN PENANGKAPAN SEMULA

- 15. Bagaimana penangkapan dibuat
- 16. Penggeledahan tempat yang dimasuki oleh orang yang hendak ditangkap
- 17. Pemeriksaan orang di dalam tempat yang digeledah menurut waran
- 18. Kuasa untuk memecah buka mana-mana tempat bagi maksud pembebasan
- 19. Sekatan tidak perlu tidak dibenarkan dan kaedah memeriksa perempuan
- 20. Pemeriksaan orang yang ditangkap
- 20A. Tatacara mengenai pemeriksaan orang
 - 21. Kuasa untuk menyita senjata berbahaya
 - 22. Pemeriksaan orang untuk mendapatkan nama dan alamat
 - 23. Bila polis atau penghulu boleh menangkap tanpa waran
 - 24. Keengganan untuk memberikan nama dan kediaman
 - 25. Bagaimana orang yang ditangkap oleh penghulu dikehendaki diperlakukan

- 26. Memburu pesalah
- 27. Penangkapan oleh orang persendirian dan tatacara dalam hal sedemikian
- 28. Bagaimana orang yang ditangkap dikehendaki diperlakukan dan penahanan lebih daripada dua puluh empat jam
- 28A. Hak orang yang ditangkap
 - 29. Pelepasan orang yang ditangkap
 - 30. Kesalahan yang dilakukan di hadapan Majistret
 - 31. Penangkapan oleh atau di hadapan Majistret
 - 32. Kuasa mengenai lepas lari, memburu dan menangkap semula
 - 33. Seksyen 16 dan 18 hendaklah terpakai bagi penangkapan di bawah seksyen 32

BAR V

PROSES UNTUK MEMAKSA KEHADIRAN

Saman

- 34. Bentuk saman dan penyampaian
- 35. Bagaimana saman disampaikan
- 36. Tatacara apabila penyampaian ke diri tidak dapat dilaksanakan
- 37. Bukti penyampaian
- 37A. (Dipotong)

Waran Penangkapan

- 38. Bentuk waran penangkapan
- 39. Mahkamah boleh mengarahkan melalui endorsan pada waran supaya cagaran diambil
- 40. Kepada siapa waran diarahkan
- 41. Pemberitahuan isi waran
- 42. Orang yang ditangkap hendaklah dibawa ke hadapan Mahkamah tanpa kelengahan

43. Tatacara mengenai penangkapan orang yang terhadapnya waran dikeluarkan

Proklamasi dan Penahanan

- 44. Proklamasi bagi orang yang melarikan diri
- 45. Penahanan harta orang yang diproklamasikan
- 46. Pemulangan harta yang ditahan

Kaedah-Kaedah Lain Berkenaan dengan Saman supaya Hadir dan Waran Penangkapan

- 47. Pengeluaran waran sebagai ganti atau sebagai tambahan kepada saman
- 48. Saman supaya hadir dan waran penangkapan boleh dilaksanakan di mana-mana bahagian di Malaysia
- 49. Kuasa untuk mengambil bon bagi kehadiran
- 50. Penangkapan atas pelanggaran bon bagi kehadiran

BAB VI

PROSES UNTUK MEMAKSA PENGEMUKAAN DOKUMEN DAN HARTA ALIH LAIN DAN BAGI PENEMUAN ORANG YANG DIKURUNG SECARA SALAH

- 51. Saman supaya dokumen atau benda lain dikemukakan
- 51A. Penghantaran serah dokumen tertentu
 - 52. Tatacara tentang barang pos, dsb.
 - 53. Seksyen 34 hingga 37 terpakai

Waran Geledah

- 54. Bila waran geledah boleh dikeluarkan
- 55. Kuasa untuk menyekat waran geledah

- 56. Majistret boleh mengeluarkan waran yang memberi kuasa untuk mencari keterangan bagi kesalahan
- 57. Bentuk waran geledah
- 58. Pencarian orang yang dikurung secara salah
- 59. Orang yang menjaga tempat yang ditutup hendaklah membenarkan penggeledahan
- 60. Majistret yang mengeluarkan waran geledah boleh hadir semasa pelaksanaannya
- 61. Majistret boleh mengarahkan penggeledahan di hadapannya
- 62. Penggeledahan tanpa waran
- 62A. Pelucuthakan syiling lancung
- 62B. Pelucuthakan mata wang lancung
- 63. Penggeledahan terus
- 64. Senarai semua benda yang disita hendaklah dibuat dan ditandatangani
- 65. Penghuni hendaklah hadir semasa penggeledahan

BAHAGIAN IV

PENCEGAHAN KESALAHAN

BAB VII

JAMINAN BAGI MENJAGA KEAMANAN DAN BAGI KELAKUAN BAIK

- 66. Jaminan bagi menjaga keamanan apabila disabitkan
- 66A. Jaminan bagi menjaga keamanan oleh pengadu
- 67. Jaminan bagi menjaga keamanan dalam hal lain
- 68. Jaminan bagi kelakuan baik daripada orang yang disyaki, kutu rayau dan orang yang menyebarkan perkara hasutan
- 69. Jaminan bagi kelakuan baik daripada pesalah lazim
- 70. Saman atau waran jika dikehendaki
- 71. Bentuk saman atau waran

- 72. Kuasa untuk mengetepikan kehadiran diri
- 73. Siasatan hendaklah diadakan
- 74. Perintah untuk memberikan jaminan
- 75. Pelepasan bagi orang yang terhadapnya maklumat diberikan

Prosiding dalam Segala Hal Selepas Perintah untuk Memberikan Jaminan

- 76. Perrmulaan tempoh yang baginya jaminan dikehendaki
- 77. Kandungan bon
- 78. Kuasa untuk menolak penjamin
- 79. Pemenjaraan jika ingkar memberikan jaminan
- 80. Kuasa untuk membebaskan orang yang dipenjarakan kerana tidak memberikan jaminan
- 81. Majistret hendaklah membuat laporan dalam hal yang jaminan telah diperintahkan oleh Mahkamah Tinggi
- 82. Pelepasan penjamin

BAB VIII

PERHIMPUNAN YANG MENYALAHI UNDANG-UNDANG

- 83. Siapa yang boleh memerintahkan supaya perhimpunan yang menyalahi undang-undang bersurai
- 84. Penyuraian dengan kekerasan bagi perhimpunan yang menyalahi undang-undang
- 85–87. (*Dipotong*)
 - 88. Perlindungan daripada pendakwaan

BAB IX

KACAU GANGGU AWAM

89. Majistret boleh membuat perintah bersyarat bagi menghapuskan kacau ganggu

- 90. Perintah hendaklah disampaikan atau diberitahu
- 91. Orang yang terhadapnya perintah dibuat hendaklah patuh atau hadir dan menunjukkan sebab
- 92. Akibat kegagalan orang itu berbuat demikian
- 93. Tatacara apabila hadir untuk menunjukkan sebab
- 94. Tatacara apabila perintah dijadikan mutlak
- 95. Akibat keingkaran perintah
- 96. Injunksi sementara menanti keputusan muktamad
- 97. Kuasa untuk melarang pengulangan atau penerusan kacau ganggu awam

Вав Х

PERINTAH SEMENTARA DALAM KES KACAU GANGGU YANG MENDESAK

98. Kuasa untuk mengeluarkan perintah mutlak dengan serta-merta dalam kes kacau ganggu yang mendesak

BAB XI

PERTIKAIAN TENTANG HARTA TAK ALIH

- 99. Tatacara jika pertikaian berkenaan dengan tanah, dsb., berkemungkinan menyebabkan pecah keamanan
- 100. Kuasa untuk menahan perkara yang dipertikaikan
- 101. Pertikaian berkenaan dengan hak ke atas tanah atau air
- 102. Perintah tentang kos

BAB XII

TINDAKAN PENCEGAHAN OLEH POLIS

- 103. Polis hendaklah mencegah kesalahan boleh tangkap
- 104. Maklumat mengenai rancangan untuk melakukan kesalahan boleh tangkap
- 105. Penangkapan untuk mencegah kesalahan boleh tangkap
- 106. Pencegahan kerosakan kepada harta awam

BAB XIIA

KUASA PENYIASATAN TAMBAHAN BERHUBUNG DENGAN KESALAHAN KEGANASAN

Seksyen

106A-106C. (*Dipotong*)

BAHAGIAN V

MAKLUMAT KEPADA POLIS DAN KUASA MEREKA UNTUK MENYIASAT

BAB XIII

107.	Maklumat bagi kesalahan
107A.	Laporan mengenai status penyiasatan
108.	Tatacara dalam kes tidak boleh tangkap
108A.	Penerimaan salinan terperaku maklumat sebagai keterangan
109.	Penyiasatan dalam kes boleh tangkap
110.	Tatacara jika kesalahan boleh tangkap disyaki
111.	Kuasa pegawai polis untuk menghendaki kehadiran saksi
112.	Pemeriksaan saksi oleh polis
113.	Penerimaan pernyataan sebagai keterangan
114.	Tiada halangan daripada membuat pernyataan kepada polis
115.	(Dipotong)
116.	Penggeledahan oleh pegawai polis
116A.	Penggeledahan dan penyitaan tanpa waran
116в.	Capaian kepada data berkomputer
116C.	Pemintasan komunikasi dan kebolehterimaan komunikasi yang dipintas
117.	Tatacara jika penyiasatan tidak dapat diselesaikan dalam masa dua puluh empat jam
118.	Pegawai polis boleh menghendaki bon bagi kehadiran pengadu dan saksi
119.	Buku harian mengenai prosiding dalam penyiasatan
120.	Laporan pegawai polis

BAHAGIAN VI

PROSIDING DALAM PENDAKWAAN

BAR XIV

BIDANG KUASA MAHKAMAH JENAYAH DALAM SIASATAN DAN PERBICARAAN

Seksyen

- 121. Tempat biasa bagi siasatan dan perbicaraan
- 122. Tertuduh boleh dibicarakan di tempat yang perbuatan dilakukan atau yang akibat berlaku
- 123. Tempat perbicaraan jika perbuatan merupakan suatu kesalahan oleh sebab hubungannya dengan kesalahan lain
- 124. Di mana boleh dibicarakan kesalahan lepas lari daripada jagaan, penggelapan jenayah atau pecah amanah jenayah dan mencuri
- 125. Apabila tempat kejadian kesalahan tidak dapat dipastikan, dsb.
- 126. Kesalahan yang dilakukan semasa suatu perjalanan
- 127. Apabila timbul keraguan Mahkamah Tinggi hendaklah membuat keputusan
- 127A. Liabiliti bagi kesalahan yang dilakukan di luar Malaysia
- 127B. Kuasa untuk mengarahkan salinan deposisi dan ekshibit diterima sebagai keterangan

Syarat yang dikehendaki bagi Memulakan Prosiding

- 128. Kognisans mengenai kesalahan oleh Majistret
- 129. Sanksi dikehendaki bagi pendakwaan bagi kesalahan tertentu
- 130. Bila aduan oleh Pendakwa Raya perlu
- 131. Apabila aduan oleh orang yang terkilan
- 132. Apabila aduan oleh suami

BAB XV

ADUAN KEPADA MAJISTRET

Seksyen

- 133. Pemeriksaan pengadu
- 134. Penundaan pengeluaran proses
- 135. Penolakan aduan

BAB XVI

PEMULAAN PROSIDING DI HADAPAN MAHKAMAH MAJISTRET

- 136. Pengeluaran proses
- 137. Kehadiran diri tertuduh boleh diketepikan

BAB XVII

SIASATAN PERMULAAN BAGI KES YANG BOLEH DIBICARAKAN OLEH MAHKAMAH TINGGI

138–151. (*Dipotong*)

BAB XVIIA

TATACARA KHAS YANG BERHUBUNGAN DENGAN KOMITAL DALAM KES YANG BOLEH DIBICARAKAN OLEH MAHKAMAH TINGGI JIKA TERTUDUH DIWAKILI SECARA SAH

151A–151B. (*Dipotong*)

BAB XVIII

PERTUDUHAN

- 152. Bentuk pertuduhan
- 153. Butir-butir tentang masa, tempat dan orang
- 154. Bila cara melakukan kesalahan mesti dinyatakan
- 155. Pengertian perkataan yang digunakan dalam pertuduhan untuk memperihalkan kesalahan

- 156. Kesan kesilapan
- 157. (Dipotong)
- 158. Mahkamah boleh mengubah atau menambahkan pertuduhan
- 159. Bila perbicaraan boleh diteruskan sebaik selepas pengubahan atau penambahan
- 160. Bila perbicaraan baharu boleh diarahkan atau perbicaraan digantung
- 161. Penggantungan prosiding jika pendakwaan kesalahan dalam pertuduhan yang diubah menghendaki sanksi terlebih dahulu
- 162. Pemanggilan semula saksi apabila pertuduhan diubah
- 163. Pertuduhan yang berasingan bagi kesalahan yang berlainan
- 164. Tiga kesalahan yang sama jenisnya dalam masa dua belas bulan boleh dipertuduh bersama
- 165. Perbicaraan bagi lebih daripada satu kesalahan
- 166. Jika diragui kesalahan apa yang telah dilakukan
- 167. Bila seseorang yang dipertuduh atas satu kesalahan boleh disabitkan atas satu kesalahan yang lain
- 168. Orang yang dipertuduh atas sesuatu kesalahan boleh disabitkan atas percubaan
- Apabila kesalahan yang dibuktikan termasuk dalam kesalahan yang dipertuduh
- 170. Bila beberapa orang boleh dipertuduh bersesama
- 171. Penarikan balik pertuduhan yang tinggal selepas sabitan atas satu daripada beberapa pertuduhan
- 171A. Kesalahan belum selesai
 - 172. Pertuduhan hendaklah mengikut borang dalam Jadual Kedua

BAB XVIIIA

PROSES SEBELUM BICARA

- 172A. Persidangan sebelum bicara
- 172B. Pengurusan kes
- 172C. Perundingan akuan
- 172D. Pelupusan kes

Seksyen

- 172E. Kemuktamadan penghakiman
- 172F. Pernyataan, atau fakta yang dinyatakan oleh, tertuduh tidak boleh digunakan bagi apa-apa maksud lain
- 172G. Subperenggan 172D(1)(c)(ii) hendaklah terpakai bagi tertuduh yang mengaku salah

BAB XIX

PERBICARAAN TERUS OLEH MAJISTRET

- 173. Tatacara dalam perbicaraan terus
- 173A. Kuasa untuk melepaskan dengan syarat atau tanpa syarat
 - 174. Ucapan
 - 175. Kuasa untuk mengawardkan pampasan
 - 176. Butir-butir hendaklah direkodkan
 - 177. Pemindahan kes
- 177A. Pemindahan kes ke Mahkamah Tinggi, dan perbicaraan oleh Mahkamah Tinggi

BAB XX

PERBICARAAN DI HADAPAN MAHKAMAH TINGGI

- 178. Permulaan perbicaraan
- 179. Pembukaan kes pihak pendakwaan
- 180. Tatacara selepas penutupan kes pihak pendakwaan
- 181. Pembelaan
- 182. Jawapan
- 182A. Tatacara pada akhir perbicaraan
 - 183. Hukuman
- 183A. Pernyataan impak mangsa

BAB XXI

PERBICARAAN DI HADAPAN MAHKAMAH TINGGI DENGAN BANTUAN PENGAPIT

Seksyen

183A–199. (*Dipotong*)

BAB XXII

PERBICARAAN DENGAN JURI DI HADAPAN MAHKAMAH TINGGI

199A–235. (*Dipotong*)

BAB XXIII

JURI DAN PENGAPIT

235A–251. (*Dipotong*)

BAB XXIV

PERUNTUKAN AM TENTANG SIASATAN DAN PERBICARAAN

- 252–252A. (*Dipotong*)
 - 253. Tatacara jika terdapat sabitan terdahulu
 - 254. Pendakwa Raya boleh enggan untuk mendakwa selanjutnya pada manamana peringkat
 - 254A. Perbicaraan yang dihidupkan semula selepas pelepasan
 - 255. Hak tertuduh untuk dibela
 - 256. Mahkamah boleh mengemukakan soalan kepada tertuduh
 - Kes pihak pendakwaan hendaklah dijelaskan oleh Mahkamah kepada tertuduh yang tidak dibela
 - 258. Tatacara jika tertuduh tidak memahami prosiding
 - 259. Kuasa menunda atau menangguhkan prosiding
 - 260. Pengkompaunan kesalahan
 - 261. Pertukaran Majistret semasa pendengaran
 - 262. Penahanan pesalah yang hadir di Mahkamah

263. Hari kelepasan mingguan atau am

BAB XXV

KAEDAH MENGAMBIL DAN MEREKODKAN KETERANGAN DALAM SIASATAN DAN PERBICARAAN

264.	Keterangan hendaklah diambil di hadapan tertuduh
265.	Cara merekodkan keterangan
265A.	Peruntukan khas yang berhubungan dengan saksi yang dilindungi
265в.	Pengecaman oleh saksi jika keterangan diambil secara tertutup
265C.	Perlindungan identiti saksi
266.	Perekodan keterangan dalam kes saman
267.	Perekodan keterangan dalam kes lain
268.	Rekod hendaklah dalam bentuk naratif
269.	Pembacaan keterangan dan pembetulan
270.	Penterjemahan keterangan kepada tertuduh
271.	Ulasan tentang tingkah laku saksi
272.	Hakim hendaklah mengambil nota keterangan
272A.	Orang lain boleh dibenarkan untuk mengambil nota keterangan
272в.	Keterangan menerusi video secara langsung atau rangkaian televisyer secara langsung

BAB XXVA

PEREKODAN PROSIDING DENGAN CARA MEKANIKAL

272C.	Pemakaian Bab ini
272d.	Tafsiran bagi maksud Bab ini
272E.	Prosiding boleh direkodkan dengan cara mekanikal atau gabungan cara mekanikal dan kaedah lain
272F.	Rekod elektronik hendaklah ditranskripsikan
272G.	Jagaan selamat rekod elektronik dan transkrip
272н.	Transkrip pernyataan, keterangan atau deposisi orang atau saksi

Seksyen 272_I. Transkrip menjadi sebahagian daripada rekod atau nota prosiding atau keterangan Pemfailan, penyerahsimpanan, penyerahan dan penghantaran elektronik 272 ј. bagi dokumen 272K. Pengeluaran Arahan Amalan BAB XXVI PENGHAKIMAN 273. Kaedah menyampaikan penghakiman 274. (Dipotong) 275. Hukuman mati tidak boleh dijatuhkan ke atas perempuan hamil 276. Penghakiman alternatif 277. Penghakiman hukuman mati 278. Penghakiman tidak boleh diubah 279. Penghakiman hendaklah dijelaskan kepada tertuduh dan salinan dibekalkan 280. Penghakiman hendaklah difailkan bersama dengan rekod BAB XXVII HUKUMAN DAN PENJALANANNYA 281. Peruntukan tentang pelaksanaan hukuman mati 282. Peruntukan tentang pelaksanaan hukuman pemenjaraan 283. Peruntukan tentang hukuman denda 284. Penggantungan pelaksanaan dalam kes tertentu 285. Siapa yang boleh mengeluarkan waran 286. Tempat bagi melaksanakan hukuman sebat 287. Masa melaksanakan hukuman 288. Kaedah melaksanakan hukuman 289. Hukuman sebat ditegah dalam kes tertentu 290. Perakuan Pegawai Perubatan dikehendaki

ven

- 291. Tatacara jika hukuman sebat idak boleh dikenakan
- 292. Permulaan hukuman pemenjaraan ke atas banduan yang sedang menjalani pemenjaraan
- 293. Pesalah muda
- 294. Pesalah kali pertama
- 294A. Syarat bon
 - 295. Hukuman pengawasan polis
- 295A. Kaunseling pemulihan
 - 296. Obligasi orang yang dikenakan pengawasan
 - 297. Penalti bagi ketidakpatuhan seksyen 296
 - 298. (Dipotong)
 - 299. Pengembalian waran

BAB XXVIII

PENGGANTUNGAN, PEREMITAN DAN PERINGANAN HUKUMAN

- 300. Kuasa untuk menggantung atau meremitkan hukuman
- 301. Kuasa untuk meringankan hukuman

BAB XXIX

PEMBEBASAN ATAU SABITAN TERDAHULU

- 302. Orang yang telah disabitkan atau dibebaskan tidak boleh dibicarakan semula bagi kesalahan yang sama
- 303. Pli pembebasan atau sabitan terdahulu

BAHAGIAN VII

RAYUAN DAN PENYEMAKAN

BAB XXX

RAYUAN KEPADA MAHKAMAH TINGGI

303A. Rayuan daripada Mahkamah Sesyen

Seksyen	
304.	Kes yang tiada rayuan boleh dibuat
305.	Bila akuan bersalah mengehadkan hak merayu
306.	Rayuan terhadap pembebasan
307.	Tatacara bagi rayuan
308.	Penghantaran rekod rayuan
309.	(Dipotong)
310.	Rayuan dibenarkan secara khas dalam kes tertentu
311.	Penggantungan pelaksanaan sementara menanti rayuan
312.	Penetapan rayuan dalam senarai
313.	Tatacara semasa pendengaran
314.	Ketidakhadiran responden
315.	Penangkapan responden dalam kes tertentu
316.	Keputusan atas rayuan
317.	Perintah supaya mengambil keterangan lanjut
318.	Penghakiman
319.	Perakuan dan akibat penghakiman
320.	Kematian pihak-pihak dalam rayuan
321.	(Dipotong)
322.	Kos
	BAB XXXI
	DENIVERAN

PENYEMAKAN

- 323. Kuasa untuk meminta rekod daripada Mahkamah rendah
- 324. Kuasa untuk memerintahkan siasatan lanjut
- 325. Kuasa Hakim semasa penyemakan
- 326. Kebenaran bagi pihak-pihak untuk hadir
- 327. Perintah semasa penyemakan

BAHAGIAN VIII

PROSIDING KHAS

BAB XXXII

SIASATAN KEMATIAN

Seksyen	
328.	Erti "sebab kematian"
329.	Kewajipan pegawai polis untuk menyiasat kematian
330.	Kewajipan pegawai untuk mengatur pemeriksaan post-mortem dalam hal tertentu
331.	Pemeriksaan post-mortem ke atas mayat
332.	Laporan Pegawai Perubatan Kerajaan
333.	Kewajipan Majistret apabila laporan diterima
334.	Siasatan mengenai sebab kematian seseorang dalam jagaan polis atau di dalam mana-mana rumah sakit
335.	Kuasa Majistret
336.	Majistret boleh mengamati mayat
337.	Siasatan hendaklah dijalankan oleh Majistret
338.	Keterangan dan dapatan hendaklah direkodkan
339.	Kuasa Pendakwa Raya untuk menghendaki siasatan diadakan
340.	Kebolehterimaan laporan perubatan dalam hal tertentu
341.	Jagaan prosiding
341A.	Kuasa untuk menyemak

BAB XXXIII

ORANG TIDAK SEMPURNA AKAL

- 342. Tatacara jika tertuduh disyaki tidak sempurna akal
- 343. Perakuan Pengarah Perubatan
- 344. Pelepasan orang tidak sempurna akal sementara menanti penyiasatan atau perbicaraan
- 345. Penyambungan semula perbicaraan

Seksyen	
346.	(Dipotong)
347.	Penghakiman bagi pembebasan atas alasan kecelaruan mental
348.	Jagaan selamat bagi orang yang dibebaskan
349.	Tatacara jika banduan yang tidak sempurna akal dilaporkan berupaya untuk membuat pembelaannya
350.	Tatacara jika orang yang tidak sempurna akal dilaporkan layak dilepaskan
351.	Penyerahan orang tidak sempurna akal kepada pemeliharaan saudara
352.	Tafsiran "hospital psikiatri" dan "Pelawat"
352A.	(Dipotong)
	BAB XXXIV
PROSIDIN	IG DALAM HAL KESALAHAN TERTENTU YANG MENYENTUH PENTADBIRAN KEADILAN
353.	Tatacara tentang kesalahan yang dilakukan dalam Mahkamah
354.	Rekod bagi fakta yang menjadikan kesalahan
355.	Tatacara alternatif
356.	Kuasa untuk meremitkan hukuman
357.	Keengganan untuk memberikan keterangan
358.	Rayuan
359.	Majistret tidak boleh membicarakan kesalahan tertentu yang dilakukan di hadapannya sendiri
	BAB XXXV
	NAFKAH BAGI ISTERI-ISTERI DAN ANAK-ANAK
360–364.	(Dipotong)
	BAB XXXVI
	ARAHAN BAGI SIFAT SESUATU HABEAS CORPUS
365.	Kuasa Mahkamah Tinggi untuk membuat perintah tertentu
366.	Bentuk permohonan

22	Undang-Undang Malaysia	AKTA 593
Seksy	en	
36	7. Siapa yang menandatangani affidavit	
368	3. Salinan waran	
369	 Defendan yang berada dalam jagaan menurut writ per dibawa ke hadapan Mahkamah 	nahanan hendaklah
370). Waran hendaklah disediakan	
37	1. Penyampaian waran	
372	2. Kehadiran banduan dalam kes jenayah	
373	3. Kewajipan pegawai yang kepadanya waran ditujukan	
374	4. Rayuan	
375	5. Tiada pemakaian bagi waran buang negeri	
	BAHAGIAN IX	
	PERUNTUKAN TAMBAHAN	
	BAB XXXVII	
	PENDAKWA RAYA	
376	6. Pendakwa Raya	
37	7. Perjalanan pendakwaan di Mahkamah	
378	8. Tiada seorang pun boleh hadir bagi pihak Pendakwa R	Raya
379	9. Penggunaan khidmat peguam bela	
380). Pendakwaan oleh orang persendirian	
3804	A. Seksyen 377 dan 380 hendaklah mengatasi undang-un	idang lain
381–386	5. (Dipotong)	
	BAB XXXVIII	
	JAMINAN	
387	7. Bila seseorang boleh dilepaskan atas jaminan	
388	 Bila seseorang yang dituduh atas kesalahan tidak bedilepaskan atas jaminan 	boleh jamin boleh
388	 Kehendak pemantauan elektronik bagi orang yang jaminan 	dilepaskan atas

	Kanun Tatacara Jenayah 23			
Seksyen				
389.	Amaun bon			
390.	Bon hendaklah disempurnakan			
390A.	Kehendak pemantauan elektronik hendaklah dijelaskan			
390в.	Kehendak bagi pemantauan elektronik			
390c.	Peranti pemantauan elektronik			
391.	Orang hendaklah dilepaskan			
392.	Bila waran penangkapan boleh dikeluarkan terhadap orang yang dijamin			
393.	Penjamin boleh memohon supaya bon dilepaskan			
394.	Rayuan			
BAB XXXIX				
PERUNTUKAN KHAS YANG BERHUBUNGAN DENGAN KETERANGAN				
395.	Tatacara jika orang yang boleh memberikan keterangan material saki tenat	t		
396.	Keterangan orang yang tidak dipanggil sebagai saksi			
397.	Deposisi saksi perubatan			
398.	(Dipotong)			
399.	Laporan orang tertentu			
399A.	Laporan Bank Negara mengenai mata wang kertas atau syiling			

Keterangan atau laporan oleh pakar mengenai perkara yang berhubungan

Bagaimana sabitan atau pembebasan terdahulu boleh dibuktikan

dengan kumpulan jenayah terancang

Bukti melalui pernyataan bertulis

Bukti melalui pengakuan formal

Perekodan keterangan tanpa kehadiran tertuduh

399в.

400.

401. 402.

402A.

402B.

402C.

(Dipotong)

Alibi

BAB XL

PERUNTUKAN TENTANG BON

C	۵1	-0	T 7	^•	•
٠,	Cr		v	CI	

- 403. Deposit sebagai ganti bon
- 404. Tatacara mengenai pelucuthakan bon
- 405. Rayuan terhadap perintah
- 406. Kuasa untuk mengarahkan supaya amaun yang kena dibayar atas bon dilevi

BAB XLI

PELUPUSAN EKSHIBIT DAN HARTA YANG MENJADI PERKARA KESALAHAN

- 406A. Mahkamah hendaklah menimbangkan cara pelupusan ekshibit
- 407. Perintah bagi pelupusan harta yang berkenaan dengannya kesalahan dilakukan
- 407A. Pelupusan artikel yang disita
- 407B. Penalti jika harta telah dilupuskan atau disembunyikan
- 408. Arahan sebagai ganti perintah
- 409. Pembayaran wang yang didapati pada tertuduh kepada orang yang tidak bersalah
- 410. Penggantungan perintah
- 411. Pembinasaan perkara bersifat libel dan perkara lain
- 412. Pemulangan milikan harta tak alih
- 413. Tatacara oleh polis apabila harta disita
- 414. Tatacara jika tiada tuntutan dibuktikan
- 415. Tatacara jika harta mudah binasa atau bernilai rendah
- 416. Tatacara jika pemunya tidak ada

Kanun Tatacara Jenayah

BAB XLII

PEMINDAHAN KES JENAYAH

Seksyen	
417.	Kuasa Mahkamah Tinggi untuk memindahkan kes
418.	Permohonan bagi pemindahan hendaklah disokong dengan affidavit
418A.	Perbicaraan oleh Mahkamah Tinggi atas perakuan oleh Pendakwa Raya
418в.	Kes yang seksyen 418A terpakai
	D W.W.
	BAB XLIII
	KETIDAKTERATURAN DALAM PROSIDING
419.	Prosiding di tempat yang salah, dsb.
420.	Tatacara apabila pengakuan salah diambil secara tidak teratur
421.	Peninggalan untuk membentuk pertuduhan
422.	Ketidakteraturan tidak menjadikan prosiding tidak sah
423.	Ketidakteraturan dalam distres
	BAB XLIV
	PELBAGAI
424.	Di hadapan siapa afidavit diangkat sumpah
425.	Kuasa Mahkamah untuk memanggil dan memeriksa orang
425A.	Perbicaraan tanpa kehadiran tertuduh
426.	Perintah bagi pembayaran kos pendakwaan dan pampasan
427.	Pembayaran perbelanjaan bagi pendakwa dan saksi
428.	Kaedah-kaedah tentang kadar pembayaran
429.	(Dipotong)
430.	Ganjaran bagi kesungguhan luar biasa
431.	Pampasan bagi keluarga orang yang terbunuh semasa penangkapan
432.	Peruntukan tentang wang yang kena dibayar sebagai kos atau pampasan
433.	Salinan prosiding

- 434. (*Dipotong*)
- 435. Kuasa polis untuk menyita harta yang disyaki dicuri
- 436. Orang yang dilepaskan atas jaminan hendaklah memberikan alamat bagi penyampaian
- 437. Kuasa untuk memaksa pemulangan orang yang dilarikan
- 438. Pampasan kerana memberikan pertuduhan secara tidak berasas
- 439. Majistret tidak boleh bertindak jika berkepentingan
- 440. Pekhidmat awam tidak boleh membida pada penjualan di bawah Kanun ini
- 441. Apabila penerima, dsb., dipertuduh, keterangan bagi kes lain dibenarkan
- 442. Bila keterangan bagi sabitan terdahulu boleh diberikan
- 443. Borang
- 444. Penggunaan denda
- 445. Kehendak pemantauan elektronik atas pembebasan

JADUAL PERTAMA

PERNYATAAN BERJADUAL MENGENAI KESALAHAN DI BAWAH KANUN KESEKSAAN

JADUAL KEDUA

BORANG

Borang

- 1. Saman kepada Orang Tertuduh
- 2. Waran Penangkapan
- 3. Bon dan Bon Jaminan selepas Penangkapan menurut suatu Waran
- 4. Proklamasi yang Menghendaki Kehadiran Orang yang Dituduh
- 5. Proklamasi yang Menghendaki Kehadiran Saksi
- 6. Perintah Penahanan untuk Memaksa Kehadiran Saksi
- 7. Waran Terus untuk Membawa Saksi

Borang

- 8. Waran untuk Menggeledah untuk Mendapatkan Maklumat bagi Kesalahan Tertentu
- 9. Waran untuk Menggeledah Tempat Simpanan yang Disyaki
- 10. Bon untuk Menjaga Keamanan
- 11. Bon bagi Kelakuan Baik
- 12. Perintah untuk Menunjukkan Sebab
- 13. Saman berdasarkan Maklumat mengenai kemungkinan Pecah Keamanan
- 14. Waran Pengkomitan atas Kegagalan untuk Mendapatkan Jaminan untuk Menjaga Keamanan
- Waran Pengkomitan atas Kegagalan untuk Mendapatkan Jaminan bagi Kelakuan Baik
- 16. Waran untuk Melepaskan Seseorang yang Dipenjarakan atas Kegegalan untuk Memberi Jaminan
- 17. Perintah bagi Penghapusan Kacau Ganggu
- 18. Notis dan Perintah Muktamad oleh Majistret selepas Perintah Mutlak
- 19. Injunksi untuk Bersedia Menghadapi Bahaya yang Hampir Benar Sementara Menanti Keputusan
- 20. Perintah Majistret yang Melarang Pengulangan, dsb., Kacau Ganggu
- 21. Perintah Majistret untuk Mencegah Halangan, Rusuhan, dsb.
- 22. Perintah Majistret yang Mengisytiharkan Pihak yang Berhak Memegang Simpan Milikan Tanah, dsb., yang Dipertikaikan
- 23. Waran Penahanan dalam Kes Pertikaian Tentang Milikan Tanah, dsb.
- Perintah Majistret yang Melarang Pelakuan Apa-Apa jua ke atas Tanah atau Air
- 25. Bon untuk Mendakwa atau Memberikan Keterangan
- 26. Laporan Penyiasatan Polis
- 27. Pertuduhan
 - (I) Pertuduhan mengandungi Satu Kesalahan
 - (II) Pertuduhan mengandungi Dua Kesalahan atau Lebih
 - (III) Pertuduhan bagi Pencurian selepas Sabitan Terdahulu

Borang

- 28. Bahagian Rasmi Pertuduhan yang Dibicarakan di hadapan Mahkamah Tinggi
- 28A. Permohonan bagi Perundingan Akuan
 - 29. Waran Pengkomitan atas Hukuman Pemenjaraan atau Denda
 - Waran Pemenjaraan atas Kegagalan untuk Mendapatkan Balik Penyelesaian Melalui Distres
 - 31. Saman kepada Saksi
 - 32. (Dipotong)
 - 33. Waran Pengkomitan di bawah Hukuman Mati
 - 34. Waran Pelaksanaan atas Hukuman Mati
 - 35. Waran untuk Melevi Denda Melalui Distres dan Penjualan
 - 36. Bon untuk Hadir dan Menerima Penghakiman
 - 37. Waran Pengkomitan dalam Kes Penghinaan Tertentu apabila Denda Dikenakan
 - 38. Waran Pengkomitan Saksi yang Enggan Menjawab
 - 39. (*Dipotong*)
 - 40. Waran Pelepasan Orang yang Dipenjarakan atas Kegagalan untuk Memberikan Jaminan
 - 41. Waran Penahanan untuk Menguatkuaskan Bon
 - 42. Notis kepada Penjamin atas Pelanggaran Bon
 - 43. Notis kepada Penjamin Mengenai Pelucuthakan Bon bagi Kelakuan Baik
 - 44. Waran Penahanan terhadap Penjamin
 - 45. Waran Pengkomitan Penjamin bagi Orang Tertuduh yang Dibenarkan untuk Dijamin
 - 46. Notis kepada Prinsipal bagi Pelucuthakan Bon untuk Menjaga Keamanan
 - 47. Waran untuk Menahan Harta Prinsipal atas Pelanggaran Bon untuk Menjaga Keamanan
 - 48. Waran Pemenjaraan atas Pelanggaran Bon untuk Menjaga Keamanan
 - 49. Waran Penahanan dan Penjualan atas Pelucuthakan Bon bagi Kelakuan Baik
 - 50. Waran Pemenjaraan atas Pelucuthakan Bon bagi Kelakuan Baik

Borang

- 51. Borang Petisyen Rayuan
- 52. Borang Waran
- 53. Borang Waran
- 54. Waran untuk Membawa Banduan untuk Memberikan Keterangan
- 55. Peranti Pengawasan Elektronik

JADUAL KETIGA

(Dipotong)

JADUAL KEEMPAT

TATACARA MENGENAI PEMERIKSAAN TUBUH

UNDANG-UNDANG MALAYSIA

Akta 593

KANUN TATACARA JENAYAH

Suatu Akta yang berhubungan dengan tatacara jenayah.

[Seluruh Malaysia— 10 Januari 1976, Akta A324]

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Bab I

Tajuk ringkas

1. Akta ini bolehlah dinamakan Kanun Tatacara Jenayah, dan disebut dalam Akta ini sebagai "Kanun ini".

Tafsiran

2. (1) Dalam Kanun ini—

"peguam bela" mempunyai erti yang diberikan oleh seksyen 3 Akta Tafsiran 1948 dan 1967 [*Akta 388*];

"kesalahan boleh jamin" ertinya kesalahan yang ditunjukkan sebagai boleh jamin dalam Jadual Pertama atau yang dijadikan boleh jamin oleh mana-mana undang-undang lain yang sedang berkuat kuasa dan "kesalahan tidak boleh jamin" ertinya apa-apa kesalahan yang lain; "komunikasi" ertinya suatu komunikasi yang diterima atau dihantar melalui pos atau suatu komunikasi telegraf, komunikasi telefon atau komunikasi lain yang diterima atau dihantar melalui cara elektrik, magnetik atau cara lain;

"pemberi perkhidmatan komunikasi" ertinya seseorang yang memberikan perkhidmatan bagi penghantaran atau penerimaan komunikasi;

"aduan" ertinya pengataan yang dibuat secara lisan atau bertulis kepada Majistret dengan tujuan supaya tindakan diambil oleh Majistret itu di bawah Kanun inibahawa seseorang, sama ada yang dikenali atau tidak dikenali telah melakukan atau bersalah atas sesuatu kesalahan;

"Mahkamah" ertinya Mahkamah Tinggi, Mahkamah Sesyen, atau Mahkamah Majistret daripada mana-mana kelas, sebagaimana yang dikehendaki oleh konteksnya;

"pegawai diplomatik" ertinya Duta Besar, Pesuruhjaya Tinggi, Menteri, *Charge d'Affaires*, Timbalan Pesuruhjaya Tinggi, Setiausaha dan Atase sesuatu Perwakilan Diplomatik Malaysia, termasuk Suruhanjaya Tinggi mengikut pengertian Akta Pegawai-Pegawai Diplomat dan Konsul (Sumpah dan Fi) 1959 [*Akta 348*];

"denda" termasuklah apa-apa denda, penalti wang atau pelucuthakan atau pampasan yang dihukumkan oleh mana-mana Mahkamah di Malaysia atas apa-apa sabitan bagi apa-apa jenayah atau kesalahan atau bagi pelanggaran mana-mana undang-undang yang sedang berkuat kuasa;

"Hospital Kerajaan" termasuklah Hospital Universiti, Universiti Malaya;

"Pegawai Perubatan Kerajaan" atau "Pegawai Perubatan" termasuklah pengamal perubatan yang telah diberi kuasa oleh Ketua Pengarah Kesihatan Malaysia secara bertulis di bawah seksyen 34C Akta Perubatan 1971 [Akta 50] untuk melaksanakan fungsi yang dinyatakan dalam seksyen itu;

"siasatan" termasuklah tiap-tiap siasatan yang dijalankan di bawah Kanun ini di hadapan Majistret;

"Inspektor Polis" ertinya Inspektor Polis daripada apaapa kelas tetapi tidak termasuk Sub-Inspektor;

"prosiding kehakiman" ertinya apa-apa prosiding yang dalam perjalanannya keterangan diambil atau boleh diambil di sisi undangundang;

"had tempatan bidang kuasa" bagi Mahkamah Majistret ertinya had daerah pentadbiran biasa yang terletaknya bangunan Mahkamah itu;

"Pengarah Perubatan" bagi sesuatu hospital psikiatri termasuklah Timbalan Pengarah Perubatan;

"kesalahan tidak boleh tangkap" ertinya kesalahan yang baginya, dan "kes tidak boleh tangkap" ertinya kes yang berkenaan dengannya seseorang pegawai polis tidak boleh pada lazimnya menangkap tanpa waran mengikut ruang ketiga Jadual Pertama;

"kesalahan" ertinya apa-apa perbuatan atau peninggalan yang dijadikan boleh dihukum oleh mana-mana undang-undang yang sedang berkuat kuasa;

"Pegawai penjaga Daerah Polis" ertinya mana-mana pegawai polis yang dilantik sebagai yang demikian dan, jika mana-mana pegawai yang dilantik sedemikian tidak dapat menjalankan tugasnya kerana tidak ada, sakit atau selainnya, ertinya pegawai polis yang ditetapkan, di bawah kuasa Ketua Polis Negara untuk bertindak baginya;

"tempat" termasuklah rumah, bangunan, khemah dan vesel; "Daerah

Polis" ertinya mana-mana kawasan yang ditetapkan sebagai yang demikian di bawah Akta Polis 1967 [*Akta 344*], dan, melainkan jika dan sehingga sesuatu kawasan ditetapkan sedemikian, ertinya mana-mana kawasan yang dijadikan atau diiktiraf sebagai Daerah Polis pada permulaan kuat kuasa Kanun ini;

"barang pos" hendaklah mempunyai erti yang diberikan kepada ungkapan itu oleh *Akta Perkhidmatan Pos 1991 [*Akta 465*];

"Pendaftar" ertinya Ketua Pendaftar, Timbalan Pendaftar atau manamana Penolong Pendaftar Mahkamah Persekutuan, Mahkamah Rayuan atau Mahkamah Tinggi;

"kesalahan boleh tangkap" ertinya kesalahan yang baginya, dan "kes boleh tangkap" ertinya kes yang berkenaan dengannya seseorang pegawai polis boleh biasanya menangkap tanpa waran mengikut ruang ketiga Jadual Pertama;

"kes saman" ertinya kes yang berhubungan dengan sesuatu kesalahan dan yang bukannya kes waran;

"kes waran" ertinya kes yang berhubungan dengan sesuatu kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati atau pemenjaraan selama tempoh melebihi enam bulan;

"pesalah muda" ertinya seseorang yang disabitkan atas kesalahan yang boleh dihukum dengan denda atau pemenjaraan yang berumur lapan belas tahun atau lebih dan di bawah umur dua puluh satu tahun.

- (2) Perkataan yang merujuk kepada perbuatan yang dilakukan meliputi juga peninggalan yang menyalahi undang-undang.
- (3) Semua perkataan dan ungkapan yang digunakan dalam Kanun ini dan yang ditakrifkan dalam Kanun Keseksaan [*Akta 574*] atau Akta Polis 1967, dan yang tidak ditakrifkan terdahulu daripada ini hendaklah disifatkan mempunyai erti yang diberikan kepadanya oleh Kanun itu atau Akta itu, mengikut mana-mana yang berkenaan.
 - (4) Nota bahu Kanun ini tidak boleh menyentuh pentafsirannya.
- (5) Walau apa pun takrif "kesalahan boleh tangkap" dalam subseksyen (1), sesuatu kesalahan di bawah Kanun Keseksaan merupakan kesalahan boleh tangkap jika ia diperuntukkan dengan

_

^{*}CATATAN—Akta Perkhidmatan Pos 1991 [Akta 465] telah dimansuhkan oleh Akta Perkhidmatan Pos 2012 [Akta 741]—lihat subseksyen 110(1) Akta 741.

nyata oleh mana-mana undang-undang bertulis lain bahawa kesalahan itu merupakan kesalahan boleh tangkap.

Perbicaraan kesalahan di bawah Kanun Keseksaan dan undang-undang lain

3. Semua kesalahan di bawah Kanun Keseksaan hendaklah disiasat dan dibicarakan mengikut peruntukan yang terkandung kemudian daripada ini, dan semua kesalahan di bawah mana-mana undang-undang lain hendaklah disiasat dan dibicarakan mengikut peruntukan yang sama: tertakluk bagaimanapun kepada mana-mana undang-undang bertulis yang sedang berkuat kuasa yang mengawal selia cara atau tempat siasatan atau perbicaraan kesalahan itu.

Kecualian kuasa Mahkamah Tinggi

4. Tiada apa-apa jua dalam Kanun ini boleh ditafsirkan sebagai mengurangkan kuasa atau bidang kuasa Mahkamah Tinggi.

Bila undang-undang England boleh dipakai

5. Berkenaan dengan perkara tatacara jenayah yang baginya tiada peruntukan khas dibuat oleh Kanun ini atau oleh mana-mana undangundang lain yang sedang berkuat kuasa, undang-undang yang berhubungan dengan tatacara jenayah yang sedang berkuat kuasa di England hendaklah dipakai setakat yang undang-undang itu tidak bercanggah atau yang selaras dengan Kanun ini dan boleh dijadikan tambahan kepadanya.

BAHAGIAN II

PERUNTUKAN TENTANG MAHKAMAH JENAYAH

BAB II

MAHKAMAH JENAYAH PADA AMNYA

Mahkamah

6. Mahkamah bagi pentadbiran keadilan jenayah di Malaysia hendaklah merupakan Mahkamah yang ditubuhkan menurut Perlembagaan, atau Akta Mahkamah Kehakiman 1964 [*Akta 91*], atau oleh Akta Mahkamah Rendah 1948 [*Akta 92*], atau oleh mana-mana undang-undang lain yang sedang berkuat kuasa.

Mahkamah hendaklah terbuka

- 7. Tempat mana-mana Mahkamah jenayah bersidang bagi maksud menjalankan siasatan mengenai atau membicarakan apa-apa kesalahan hendaklah disifatkan sebagai Mahkamah terbuka dan awam yang kepadanya orang awam pada amnya boleh mendapat akses.
- **8.** (Dipotong oleh Akta A908).

Bidang kuasa jenayah Majistret

- **9.** Tertakluk pada peruntukan Kanun ini, tiap-tiap Majistret hendaklah mempunyai kognisans dan kuasa dan autoriti untuk—
 - (a) mendengar, membicarakan, memutuskan dan membereskan secara terus pendakwaan bagi kesalahan yang dilakukan keseluruhannya atau sebahagiannya dalam bidang kuasa tempatan Majistret itu dan yang boleh diambil kognisans oleh Majistret itu;
 - (b)—(c) (Dipotong oleh Akta A908);

- (d) menyiasat aduan tentang kesalahan dan menyaman dan memeriksa saksi-saksi mengenai kesalahan itu dan menyaman dan memberkas dan mengeluarkan waran bagi pemberkasan penjenayah dan pesalah, dan memperlakukan mereka mengikut undang-undang;
- (e) mengeluarkan menggeledah waran untuk atau menyebabkan digeledah tempat yang di dalamnya dikatakan ada disimpan atau disembunyikan apa-apa barang curi atau apa-apa barang, artikel atau benda yang dengannya atau berkenaan dengannya apa-apa kesalahan menghendaki supaya dilakukan. dan telah memberikan jaminan bagi menjaga keamanan atau bagi jaminan kelakuan baik mereka mengikut undang-undang;
- (f) mengadakan siasatan kematian; dan
- (g) melakukan segala perkara dan benda lain yang seseorang Majistret diberikan kuasa untuk melakukannya oleh manamana undang-undang bertulis.
- **10.** (*Dipotong oleh Akta A1274*).

BAHAGIAN III

PERUNTUKAN AM

Bab III

BANTUAN DAN MAKLUMAT KEPADA MAJISTRET DAN POLIS DAN ORANG YANG MEMBUAT PENANGKAPAN

Bila orang awam kena membantu Majistret, Jaksa Pendamai dan polis

11. Tiap-tiap orang terikat untuk seseorang Majistret, Jaksa Pendamai, pegawai polis atau penghulu yang semunasabahnya menuntut bantuannya—

- (a) dalam menangkap atau mencegah terlepas larinya manamana orang lain yang Majistret, Jaksa Pendamai, pegawai polis atau penghulu itu diberi kuasa untuk menangkapnya;
- (b) dalam mencegah pecah keamanan atau apa-apa bencana yang cuba hendak dilakukan kepada mana-mana landasan kereta api, laluan trem, terusan, limbungan, dermaga, telegraf dan harta awam; atau
- (c) dalam menyekat rusuhan atau gaduh-gempar.

Bantuan kepada orang yang melaksanakan waran selain pegawai polis

12. Apabila sesuatu waran diarahkan kepada seseorang selain pegawai polis, mana-mana orang lain boleh membantu melaksanakan waran itu jika orang yang kepadanya waran itu diarahkan ada berdekatan dan sedang bertindak melaksanakan warannya.

Orang awam hendaklah memberikan maklumat mengenai perkara tertentu

- **13.** (1) Tiap-tiap orang yang menyedari—
 - (a) pelakuan atau niat mana-mana orang lain untuk melakukan apa-apa kesalahan yang boleh dihukum di bawah Kanun Keseksaan atau mana-mana undang-undang bertulis lain; atau
 - (b) apa-apa kematian mengejut atau luar biasa atau kematian akibat keganasan atau apa-apa kematian dalam hal keadaan yang menimbulkan syak, atau tubuh mana-mana orang yang dijumpai mati tanpa diketahui bagaimana orang itu telah menemui ajalnya,

hendaklah jika tiada alasan yang munasabah, yang beban membuktikannya terletak pada orang yang menyedari sedemikian, dengan segera memberikan maklumat kepada pegawai yang menjaga balai polis yang terhampir atau kepada seorang pegawai polis atau penghulu yang terhampir tentang pelakuan atau niat itu atau tentang kematian mengejut, luar biasa atau akibat keganasan itu atau tentang hal terjumpanya mayat itu, mengikut mana-mana yang berkenaan.

(2) Jika mana-mana orang menjumpai mana-mana mayat dan dia mempunyai sebab untuk mempercayai bahawa si mati itu telah menemui ajalnya melalui perbuatan atau peninggalan yang menyalahi undang-undang, dia tidak-boleh mengalihkan atau dengan apa-apa cara mengubah kedudukan mayat itu kecuali setakat yang perlu bagi keselamatan mayat itu.

Pegawai polis terikat untuk melaporkan perkara tertentu

- 14. Tiap-tiap pegawai polis dan tiap-tiap penghulu hendaklah dengan serta-merta menyampaikan kepada Majistret yang terhampir atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang terhampir apa-apa maklumat yang diketahuinya atau didapatinya mengenai—
 - (a) kejadian apa-apa kematian mengejut atau luar biasa atau apa-apa kematian dalam hal keadaan yang menimbulkan syak; atau
 - (b) hal terjumpanya mayat mana-mana orang tanpa diketahui bagaimana orang itu telah menemui ajalnya.

BAB IV

PENANGKAPAN, LEPAS LARI DAN PENANGKAPAN SEMULA

Bagaimana penangkapan dibuat

15. (1) Dalam membuat sesuatu penangkapan, pegawai polis atau orang lain yang membuat penangkapan itu hendaklah dengan sebenarnya menyentuh atau mengurung orang yang hendak ditangkap itu melainkan jika dia menyerah kepada penahanan itu melalui perkataan atau perbuatan.

- (2) Jika orang itu dengan kekerasan menentang usaha untuk menangkapnya atau cuba untuk mengelakkan penangkapan itu, pegawai atau orang lain itu boleh menggunakan segala cara yang perlu untuk melaksanakan penangkapan itu.
- (3) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini memberikan hak untuk menyebabkan kematian seseorang yang tidak dituduh atas suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati atau pemenjaraan seumur hidup.

Penggeledahan tempat yang dimasuki oleh orang yang hendak ditangkap

- 16. (1) Jika mana-mana orang yang bertindak menurut waran penangkapan atau mana-mana pegawai polis atau penghulu yang mempunyai kuasa untuk menangkap mempunyai sebab untuk mempercayai bahawa mana-mana orang yang hendak ditangkap itu telah masuk ke dalam atau berada di dalam mana-mana tempat, orang yang tinggal di tempat itu atau yang menjaga tempat itu hendaklah, apabila dituntut oleh orang yang bertindak sedemikian atau oleh pegawai polis atau penghulu itu, membenarkannya masuk dengan bebas ke dalam tempat itu dan memberikan segala kemudahan yang munasabah bagi penggeledahan di dalamnya.
- (2) Jika kemasukan ke tempat itu tidak dapat diperoleh di bawah subseksyen (1), adalah sah di sisi undang-undang, dalam mana-mana hal bagi seseorang yang bertindak menurut waran dan dalam mana-mana hal yang waran boleh dikeluarkan tetapi tidak boleh didapati tanpa memberi orang yang hendak ditangkap itu peluang untuk lepas lari, bagi pegawai polis atau penghulu memasuki tempat itu dan menggeledah di dalamnya dan, untuk mendapatkan jalan masuk ke tempat itu, memecah buka mana-mana pintu luar atau dalam atau tingkap bagi mana-mana tempat sama ada tempat itu ialah tempat orang yang hendak ditangkap itu atau mana-mana orang lain jika, selepas memberitahu kuasa dan maksudnya dan tuntutan untuk masuk dibuat dengan sewajarnya, dia tidak dapat masuk dengan cara lain.

Pemeriksaan orang di dalam tempat yang digeledah menurut waran

17. Apabila penggeledahan bagi apa-apa jua benda dibuat atau hampir dibuat dengan sah di mana-mana tempat berkenaan dengan apa-apa kesalahan, semua orang yang dijumpai di dalam tempat itu boleh ditahan dengan sah sehingga penggeledahan itu selesai dan, jika benda yang dicari itu adalah daripada jenis yang dapat disembunyikan pada tubuh badan orang itu, mereka boleh diperiksa bagi mencari benda itu oleh atau di hadapan seorang Majistret atau Jaksa Pendamai atau seorang pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor.

Kuasa untuk memecah buka mana-mana tempat bagi maksud pembebasan

18. Mana-mana pegawai polis atau orang lain yang diberi kuasa untuk membuat penangkapan boleh memecah buka mana-mana tempat untuk membebaskan dirinya atau mana-mana orang lain yang, setelah masuk dengan sah bagi maksud membuat penangkapan, tertahan di dalamnya.

Sekatan tidak perlu tidak dibenarkan dan kaedah memeriksa perempuan

- **19.** (1) Orang yang ditangkap tidak boleh dikenakan sekatan lebih daripada yang perlu bagi mencegahnya lepas lari.
- (2) Apabila perlu untuk menyebabkan seseorang perempuan diperiksa, pemeriksaan itu hendaklah dibuat oleh seorang perempuan lain dengan memberikan perhatian teliti kepada kesopanan.

Pemeriksaan orang yang ditangkap

- **20.** Apabila seseorang itu ditangkap—
 - (a) oleh seorang pegawai polis menurut waran yang tidak mengandungi peruntukan bagi kebenaran jaminan atau

- menurut waran yang mengandungi peruntukan bagi kebenaran jaminan tetapi orang yang ditangkap itu tidak dapat memberikan jaminan; atau
- (b) tanpa waran atau oleh orang persendirian menurut waran dan orang yang ditangkap itu tidak boleh di sisi undangundang dibenarkan untuk dijamin atau tidak dapat memberikan jaminan,

pegawai polis yang membuat penangkapan itu atau, apabila penangkapan itu dibuat oleh orang persendirian, pegawai polis yang kepadanya orang yang ditangkap itu diserahkan oleh orang persendirian itu boleh memeriksa orang itu dan menyimpan dalam jagaan selamat segala artikel yang dijumpai padanya selain pakaian perlu yang dipakainya, dan mana-mana artikel itu, yang terdapat sebab untuk mempercayai merupakan alat atau hasil atau keterangan lain tentang jenayah itu boleh ditahan sehingga orang itu dilepaskan atau dibebaskan.

Tatacara mengenai pemeriksaan orang

- **20**A. (1) Apa-apa pemeriksaan ke atas seseorang hendaklah mematuhi tatacara mengenai pemeriksaan tubuh sebagaimana yang dinyatakan dalam Jadual Keempat Kanun ini.
- (2) Walau apa pun mana-mana undang-undang bertulis, peruntukan Jadual Keempat hendaklah terpakai bagi apa-apa pemeriksaan ke atas seseorang yang dikendalikan oleh mana-mana pegawai bagi mana-mana agensi penguatkuasaan yang diberikan kuasa menangkap atau memeriksa seseorang di bawah mana-mana undang-undang.
- (3) Menteri yang dipertanggungkan dengan tanggungjawab bagi keselamatan dalam negeri dan ketenteraman awam boleh meminda Jadual Keempat melalui perintah yang disiarkan dalam *Warta*.

Kuasa untuk menyita senjata berbahaya

21. Pegawai atau orang lain yang membuat apa-apa penangkapan di bawah Kanun ini boleh mengambil daripada orang yang ditangkap itu apa-apa senjata berbahaya yang ada padanya dan hendaklah menyerahkan segala senjata yang diambil itu kepada Mahkamah atau pegawai yang di hadapannya pegawai atau orang yang membuat penangkapan itu dikehendaki oleh undang-undang untuk mengemukakan orang yang ditangkap itu.

Pemeriksaan orang untuk mendapatkan nama dan alamat

22. Tiap-tiap orang yang dengan sah berada dalam jagaan, yang oleh sebab ketidakupayaan kerana mabuk, sakit, kecelaruan mental atau masih kanak-kanak tidak dapat memberikan penerangan yang munasabah tentang dirinya, boleh diperiksa bagi maksud menentukan namanya dan tempat tinggalnya.

Bila polis atau penghulu boleh menangkap tanpa waran

- **23.** (1) Mana-mana pegawai polis atau penghulu boleh, tanpa perintah daripada Majistret dan tanpa waran, menangkap—
 - (a) mana-mana orang yang terlibat dalam apa-apa kesalahan yang dilakukan di mana-mana tempat di Malaysia yang merupakan suatu kesalahan boleh tangkap di bawah manamana undang-undang yang berkuat kuasa di bahagian itu di Malaysia yang ia dilakukan atau yang terhadapnya suatu aduan yang munasabah telah dibuat atau maklumat yang boleh dipercayai telah diterima atau suatu syak yang munasabah wujud mengenai penglibatannya sedemikian;
 - (b) mana-mana orang yang ada dalam milikannya apa-apa perkakas pecah rumah tanpa alasan yang sah, beban membuktikan alasan itu hendaklah terletak pada orang itu;
 - (c) mana-mana orang yang telah diproklamasikan di bawah seksyen 44;

- (d) mana-mana orang yang dalam milikannya dijumpai apaapa jua benda yang boleh semunasabahnya disyaki harta curi atau harta yang telah didapati secara fraud dan yang boleh semunasabahnya disyaki telah melakukan kesalahan dengan merujuk kepada benda itu;
- (e) mana-mana orang yang menggalang pegawai polis semasa melaksanakan tugasnya atau yang telah lepas lari atau cuba untuk lepas lari daripada jagaan sah;
- (f) mana-mana orang yang semunasabahnya disyaki merupakan seorang pembolos daripada Angkatan Tentera Malaysia;
- (g) mana-mana orang yang didapati mengambil langkah berjaga-jaga untuk menyembunyikan kehadirannya dalam hal keadaan yang memberikan sebab untuk mempercayai bahawa dia mengambil langkah berjaga-jaga itu dengan tujuan untuk melakukan suatu kesalahan boleh tangkap;
- (h) mana-mana orang pada zahirnya tidak mempunyai mata pencarian atau yang tidak dapat memberikan penerangan yang memuaskan mengenai dirinya;
- (i) mana-mana orang yang melalui reputasi merupakan kaki rompak, pecah rumah atau curi atau kaki terima harta curi sedangkan dia tahu bahawa harta itu telah dicuri atau yang melalui reputasi lazimnya melakukan pemerasan atau, untuk melakukan pemerasan lazimnya menyebabkan atau cuba menyebabkan orang menjadi takut akan kecederaan;
- (j) mana-mana orang yang sedang melakukan suatu pecah keamanan di hadapannya; atau
- (k) mana-mana orang yang tertakluk pada pengawasan polis yang tidak mematuhi kehendak seksyen 296.
- (2) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh dianggap sebagai mengehadkan atau mengubah suai kuat kuasa mana-mana

undang-undang lain yang memberikan kuasa kepada pegawai polis atau penghulu untuk menangkap tanpa waran.

(3) Jika mana-mana orang ditangkap tanpa waran di mana-mana wilayah komponen Malaysia (yang ungkapan ini hendaklah dalam subseksyen ini mempunyai erti yang sama seperti dalam Akta Waran dan Saman (Peruntukan-Peruntukan Khas) 1965 [Akta 6 tahun 1965]) bagi kesalahan yang dikatakan telah dilakukan di dalam mana-mana wilayah komponen lain Malaysia, peruntukan Akta Waran dan Saman (Peruntukan-Peruntukan Khas) 1965 hendaklah, setakat yang peruntukan itu sesuai dan dengan apa-apa ubah suaian yang perlu, terpakai bagi maksud jagaan, pemindahan, pelepasan atas jaminan dan kehadiran di hadapan Mahkamah yang berkenaan di dalam wilayah komponen lain Malaysia bagi orang itu seolah-olah dia telah ditangkap menurut waran yang dikeluarkan oleh seorang Majistret di dalam wilayah komponen yang akhir disebut itu.

Keengganan untuk memberikan nama dan kediaman

- 24. (1) Apabila mana-mana orang di hadapan seseorang pegawai polis atau penghulu melakukan atau dituduh melakukan suatu kesalahan tidak boleh tangkap dan enggan, apabila dituntut oleh seseorang pegawai polis atau penghulu, untuk memberikan nama dan kediamannya atau memberikan suatu nama atau kediaman yang pegawai itu mempunyai sebab untuk mempercayai adalah palsu, dia boleh ditangkap oleh pegawai polis atau penghulu itu supaya nama atau kediamannya boleh ditentukan, dan dia hendaklah, dalam masa dua puluh empat jam daripada penangkapan itu, tidak termasuk masa yang perlu bagi perjalanan, dibawa di hadapan Majistret yang terhampir melainkan jika sebelum masa itu nama dan kediamannya yang sebenar dapat ditentukan, yang dalam hal itu orang itu hendaklah dilepaskan dengan segera apabila dia menyempurnakan suatu bon bagi kehadirannya di hadapan seorang Majistret jika dikehendaki.
- (2) Apabila mana-mana orang dibawa sedemikian di hadapan seseorang Majistret, Majistret itu boleh sama ada menghendakinya menyempurnakan suatu bon, dengan atau tanpa penjamin, untuk kehadirannya di hadapan seorang Majistret jika dikehendaki, atau

boleh memerintahkan supaya dia ditahan dalam jagaan sehingga dia boleh dibicarakan.

(3) Apabila mana-mana orang di hadapan seseorang pegawai polis atau penghulu melakukan atau dituduh melakukan suatu kesalahan tidak boleh tangkap dan apabila dituntut oleh seseorang pegawai polis atau penghulu supaya memberikan nama dan kediamannya memberikan sebagai kediamannya suatu tempat yang bukan di dalam Malaysia, dia boleh ditangkap oleh pegawai polis atau penghulu itu dan hendaklah dibawa dengan segera sama ada di hadapan Majistret yang terhampir yang boleh menghendakinya menyempurnakan suatu bon dengan atau tanpa penjamin bagi kehadirannya di hadapan seorang Majistret jika dikehendaki sedemikian atau boleh memerintahkan supaya dia ditahan dalam jagaan sehingga dia boleh dibicarakan atau di hadapan seorang pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang boleh menghendakinya memberikan suatu bon dengan atau tanpa penjamin bagi kehadirannya di hadapan Mahkamah jika dikehendaki.

Bagaimana orang yang ditangkap oleh penghulu dikehendaki diperlakukan

25. Seseorang penghulu yang membuat penangkapan tanpa waran hendaklah tanpa kelengahan yang tidak perlu menyerahkan orang yang ditangkap sedemikian kepada pegawai polis yang terhampir atau, jika tiada pegawai polis, membawa orang itu ke balai polis yang terhampir, dan seorang pegawai polis hendaklah menangkap semula tiap-tiap orang yang ditangkap sedemikian itu.

Memburu pesalah

26. Bagi maksud menangkap mana-mana orang yang dia mempunyai kuasa menangkapnya tanpa waran, seseorang pegawai polis boleh memburu mana-mana orang itu ke mana-mana bahagian di Malaysia.

Penangkapan oleh orang persendirian dan tatacara dalam hal sedemikian

- 27. (1) Mana-mana orang persendirian boleh menangkap manamana orang yang, dalam penglihatannya melakukan suatu kesalahan tidak boleh jamin dan kesalahan boleh tangkap atau yang telah diproklamasikan di bawah seksyen 44 dan hendaklah tanpa kelengahan yang tidak perlu menyerahkan orang yang ditangkap sedemikian kepada pegawai polis yang terhampir atau, jika tiada pegawai polis, membawa orang itu ke balai polis yang terhampir.
- (2) Jika terdapat sebab untuk mempercayai bahawa orang itu termasuk di bawah peruntukan seksyen 23, seorang pegawai polis hendaklah menangkap semula orang itu.
- (3) Jika terdapat sebab untuk mempercayai bahawa dia telah melakukan suatu kesalahan tidak boleh tangkap dan dia enggan, apabila dituntut oleh seseorang pegawai polis, memberikan nama dan kediamannya atau memberikan nama atau kediaman yang pegawai itu mempunyai sebab untuk mempercayai adalah palsu atau memberikan kediaman yang bukan di dalam Malaysia dia hendaklah diperlakukan di bawah seksyen 24.
- (4) Jika tiada apa-apa sebab untuk mempercayai bahawa dia telah melakukan suatu kesalahan, dia hendaklah dilepaskan dengan sertamerta.
- (5) Mana-mana orang yang melakukan suatu kesalahan ke atas atau berkenaan dengan harta seorang yang lain boleh, jika nama dan alamatnya tidak diketahui, diberkas oleh orang yang menanggung kerugian atau oleh mana-mana orang yang menggunakan harta yang padanya kerugian itu ditanggung atau oleh pekhidmat salah seorang daripada orang itu atau oleh mana-mana orang yang diberi kuasa oleh atau yang bertindak membantu salah seorang daripada orang itu, dan boleh ditahan sehingga dia memberikan nama dan alamatnya dan memuaskan hati orang itu bahawa nama dan alamat yang diberikan sedemikian adalah betul atau sehingga dia dapat diserahkan ke dalam jagaan seorang pegawai polis.

(6) Jika mana-mana orang yang diberkas dengan sah di bawah subseksyen (5) mengamang atau menentang dengan kekerasan orang yang memberkasnya sedemikian atau mana-mana orang yang bertindak membantu orang itu, dia boleh didenda satu seratus ringgit.

Bagaimana orang yang ditangkap dikehendaki diperlakukan dan penahanan lebih daripada dua puluh empat jam

- 28. (1) Seseorang pegawai polis yang membuat penangkapan tanpa waran hendaklah, tanpa kelengahan yang tidak perlu dan tertakluk pada peruntukan dalam Kanun ini tentang jaminan atau pelepasan terdahulu, membawa atau menghantar orang yang ditangkap itu di hadapan Majistret.
- (2) Tiada pegawai polis boleh menahan dalam jagaan seseorang yang ditangkap tanpa waran selama tempoh yang lebih lama daripada yang munasabah dalam segala hal keadaan kes itu.
- (3) Tempoh itu tidak boleh, jika tiada atau selepas habis tempoh suatu perintah khas seorang Majistret di bawah seksyen 117, melebihi dua puluh empat jam tidak termasuk masa yang perlu bagi perjalanan dari tempat penangkapan itu ke Majistret.

Hak orang yang ditangkap

- **28**A. (1) Seseorang yang ditangkap tanpa waran hendaklah diberitahu secepat yang boleh alasan penangkapannya oleh pegawai polis yang membuat penangkapan itu.
- (2) Seseorang pegawai polis hendaklah, sebelum memulakan apaapa bentuk soal siasat atau perakaman apa-apa pernyataan daripada orang yang ditangkap itu, memberitahu orang itu bahawa dia boleh—
 - (a) berhubung atau cuba berhubung, dengan seorang saudara atau sahabat untuk memberitahu keberadaannya; dan
 - (b) berhubung atau cuba berhubung dan berunding dengan seorang pengamal undang-undang pilihannya.

- (3) Jika orang yang ditangkap itu ingin berhubung atau cuba berhubung dengan orang yang disebut dalam perenggan (2)(a) dan (b), pegawai polis itu hendaklah, secepat yang boleh, membenarkan orang yang ditangkap itu untuk berbuat demikian.
- (4) Jika orang yang ditangkap itu telah meminta untuk berunding dengan pengamal undang-undang, pegawai polis itu hendaklah membenarkan suatu masa yang munasabah—
 - (a) bagi pengamal undang-undang itu untuk hadir berjumpa dengan orang yang ditangkap itu di tempat tahanannya; dan
 - (b) bagi perundingan itu dijalankan.
- (5) Perundingan di bawah subseksyen (4) hendaklah dalam penglihatan seorang pegawai polis dan dalam hal keadaan, setakat yang dapat dilaksanakan, yang percakapan mereka tidak akan didengar.
- (6) Pegawai polis hendaklah menangguhkan apa-apa soal siasat atau perakaman apa-apa pernyataan daripada orang yang ditangkap itu bagi suatu masa yang munasabah sehingga perhubungan atau cubaan berhubung di bawah perenggan 2(b) atau perundingan di bawah subseksyen (4) dibuat.
- (7) Pegawai polis hendaklah menyediakan kemudahan yang munasabah bagi perhubungan dan perundingan di bawah seksyen ini dan segala kemudahan yang disediakan adalah tanpa caj.
- (8) Kehendak di bawah subseksyen (2), (3), (4), (5), (6) dan (7) tidak terpakai jika pegawai polis itu semunasabahnya mempercayai bahawa—
 - (a) pematuhan apa-apa kehendak berkemungkinan menyebabkan—
 - rakan sejenayah orang yang ditangkap itu mengambil langkah-langkah untuk mengelak daripada diberkas; atau

- (ii) penyembunyian, perekaan palsu atau pemusnahan keterangan atau ugutan terhadap seseorang saksi; atau
- (b) setelah mengambil kira keselamatan orang lain, soal siasat atau perakaman apa-apa pernyataan adalah sebegitu mendesak sehingga ia tidak boleh dilengahkan.
- (9) Subseksyen (8) hendaklah terpakai hanya apabila diberikan kebenaran oleh pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Timbalan Penguasa Polis.
- (10) Pegawai polis yang memberikan kebenaran di bawah subseksyen (9) hendaklah merekodkan alasan yang dipercayai oleh pegawai polis itu bahawa syarat yang dinyatakan di bawah subseksyen (8) akan berbangkit dan rekod itu hendaklah dibuat secepat yang dapat dilaksanakan.
- (11) Pegawai penyiasat itu hendaklah mematuhi kehendak di bawah subseksyen (2), (3), (4), (5), (6) dan (7) secepat yang mungkin selepas syarat yang dinyatakan di bawah subseksyen (8) telah terhenti terpakai jika orang yang ditangkap itu masih dalam tahanan di bawah seksyen ini atau di bawah seksyen 117.

Pelepasan orang yang ditangkap

29. Tiada seorang pun yang telah ditangkap oleh seorang pegawai polis boleh dilepaskan kecuali atas bonnya sendiri atau atas jaminan atau menurut perintah secara bertulis seorang Majistret atau seorang pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor.

Kesalahan yang dilakukan di hadapan Majistret

30. Apabila apa-apa kesalahan dilakukan di hadapan seorang Majistret atau Jaksa Pendamai di dalam had tempatan bidang kuasanya, Majistret atau Jaksa Pendamai itu sendiri boleh menangkap atau memberi kuasa kepada mana-mana orang untuk menangkap pesalah itu, dan boleh sesudah itu, tertakluk pada peruntukan dalam Kanun ini tentang jaminan, mengkomitkan pesalah itu ke dalam jagaan.

Penangkapan oleh atau di hadapan Majistret

31. Mana-mana Majistret boleh pada bila-bila masa menangkap atau memberi kuasa supaya ditangkap di hadapannya di dalam had tempatan bidang kuasanya mana-mana orang yang bagi penangkapannya Majistret itu berwibawa pada masa dan dalam hal keadaan itu untuk mengeluarkan suatu waran.

Kuasa mengenai lepas lari, memburu dan menangkap semula

32. Jika seseorang yang dalam jagaan sah lepas lari atau dilepaskan, orang yang daripada jagaannya dia lepas diri atau dilepaskan boleh dengan segera memburu dan menangkapnya di mana-mana tempat, sama ada di dalam atau di luar bidang kuasa yang dia berada dalam jagaan sedemikian, dan memperlakukan orang itu sebagaimana yang boleh diperlakukannya semasa penangkapan yang mula-mula itu.

Seksyen 16 dan 18 hendaklah terpakai bagi penangkapan di bawah seksyen 32

33. Seksyen 16 dan 18 hendaklah terpakai bagi penangkapan di bawah seksyen 32 walaupun orang yang membuat penangkapan itu tidak bertindak menurut waran dan bukan seorang pegawai polis yang mempunyai kuasa untuk menangkap.

BAB V

PROSES UNTUK MEMAKSA KEHADIRAN

Saman

Bentuk saman dan penyampaian

34. (1) Tiap-tiap saman supaya hadir yang dikeluarkan oleh sesuatu Mahkamah di bawah Kanun ini hendaklah secara bertulis dan ditandatangani sebagaimana yang diperuntukkan oleh Akta

Mahkamah Kehakiman 1964 atau Akta Mahkamah Rendah 1948, dan hendaklah mengandungi meterai Mahkamah itu.

(2) Saman itu hendaklah biasanya disampaikan oleh seorang pegawai polis tetapi Mahkamah yang mengeluarkan saman itu boleh, jika difikirkannya patut, mengarahkan supaya saman itu disampaikan oleh mana-mana orang lain.

Bagaimana saman disampaikan

- **35.** (1) Saman hendaklah, jika dapat dilaksanakan disampaikan secara ke diri kepada orang yang disaman itu dengan menunjukkan kepadanya saman asal dan dengan mengemukakan atau menghantar serah kepadanya suatu salinan saman itu di bawah meterai Mahkamah.
- (2) Tiap-tiap orang yang kepadanya sesuatu saman disampaikan sedemikian hendaklah, jika dikehendaki sedemikian oleh pegawai penyampai itu, menandatangani penerimaan salinan saman itu pada belakang saman asal.
- (3) Dalam hal sesuatu perbadanan, saman boleh disampaikan kepada setiausahaatau pegawai seumpamanya yang lain bagi perbadanan itu
- (4) Jika orang yang hendak disaman itu tidak dapat dijumpai melalui usaha wajar yang dijalankan, saman itu bolehlah disampaikan dengan meninggalkan suatu salinannya untuknya pada seorang anggota dewasa keluarganya atau pekhidmatnya yang tinggal bersamasamanya.

Tatacara apabila penyampaian ke diri tidak dapat dilaksanakan

36. Apabila orang yang hendak disaman itu tidak dapat dijumpai melalui usaha wajar yang dijalankan dan penyampaian tidak dapat dilaksanakan sebagaimana yang diarahkan oleh subseksyen 35(4), pegawai penyampai itu hendaklah menampalkan suatu salinan saman itu pada suatu bahagian yang mudah dilihat di rumah itu atau tempat lain yang orang yang disaman itu biasanya tinggal, dan dalam hal yang

sedemikian, saman itu, jika diarahkan sedemikian oleh Mahkamah sama ada sebelum atau selepas penampalan itu, hendaklah disifatkan telah disampaikan dengan sewajarnya.

Bukti penyampaian

37. Apabila sesuatu saman yang dikeluarkan oleh sesuatu Mahkamah disampaikan, suatu afidavit bagi penyampaian itu yang berupa sebagai dibuat di hadapan pegawai yang diberi kuasa dengan sewajarnya untuk mengendalikan sumpah boleh diterima sebagai keterangan.

37A. (*Dipotong oleh Akta 6 tahun 1965*).

Waran Penangkapan

Bentuk waran penangkapan

- **38.** (1) Tiap-tiap waran penangkapan yang dikeluarkan oleh sesuatu Mahkamah di bawah Kanun ini hendaklah secara bertulis dan ditandatangani sebagaimana yang diperuntukkan oleh Akta Mahkamah Kehakiman 1964 atau Akta Mahkamah Rendah 1948, dan hendaklah mengandungi meterai Mahkamah itu.
- (2) Tiap-tiap waran itu hendaklah terus berkuat kuasa sehingga ia dibatalkan oleh Mahkamah yang mengeluarkannya atau sehingga ia dilaksanakan.

Mahkamah boleh mengarahkan melalui endorsan pada waran supaya cagaran diambil

39. (1) Mana-mana Mahkamah yang mengeluarkan waran bagi penangkapan mana-mana orang boleh, menurut budi bicaranya, mengarahkan melalui endorsan atau nota kaki pada waran itu-bahawa jika orang itu menyempurnakan suatu bon bersama dengan penjamin yang mencukupi bagi kehadirannya di hadapan Mahkamah itu pada masa yang dinyatakan dan selepas itu sehingga diarahkan selainnya

oleh Mahkamah itu, pegawai yang kepadanya waran itu diarahkan hendaklah mengambil cagaran itu dan hendaklah melepaskan orang itu daripada jagaan.

- (2) Endorsan atau nota kaki itu hendaklah menyatakan—
 - (a) bilangan penjamin;
 - (b) amaun yang dalamnya penjamin itu dan orang yang bagi penangkapannya waran itu dikeluarkan masing-masingnya dikehendaki terikat; dan
 - (c) masa yang orang itu dikehendaki hadir di hadapan Mahkamah.
- (3) Apabila cagaran diambil di bawah seksyen ini, pegawai yang kepadanya waran itu diarahkan hendaklah mengemukakan bon itu kepada Mahkamah.

Kepada siapa waran diarahkan

- **40.** (1) Sesuatu waran penangkapan hendaklah biasanya diarahkan kepada Ketua Polis Negara dan semua pegawai polis Malaysia lain, dan mana-mana pegawai polis boleh melaksanakan waran itu di mana-mana bahagian di Malaysia.
- (2) Mahkamah yang mengeluarkan sesuatu waran boleh mengarahkan waran itu kepada mana-mana orang atas nama orang itu yang bukan pegawai polis dan semua orang itu atau mana-mana satu daripada orang itu atau lebih boleh melaksanakan waran itu.

Pemberitahuan isi waran

41. Pegawai polis atau orang lain yang melaksanakan sesuatu waran penangkapan hendaklah memberitahukan isi waran itu kepada orang yang ditangkap dan jika dikehendaki sedemikian hendaklah menunjukkan kepadanya waran itu atau salinannya di bawah meterai Mahkamah yang mengeluarkan waran itu.

Orang yang ditangkap hendaklah dibawa ke hadapan Mahkamah tanpa kelengahan

42. Pegawai polis atau orang lain yang melaksanakan sesuatu waran penangkapan hendaklah, tertakluk pada peruntukan seksyen 39 tentang cagaran, tanpa kelengahan yang tidak perlu membawa orang yang ditangkap itu ke hadapan Mahkamah yang di hadapannya dia dikehendaki oleh undang-undang supaya orang itu dibawa.

Tatacara mengenai penangkapan orang yang terhadapnya waran dikeluarkan

- **43.** (1) Apabila sesuatu waran penangkapan dilaksanakan di luar had tempatan bidang kuasa Mahkamah yang olehnya ia telah dikeluarkan, orang yang ditangkap itu hendaklah, melainkan jika cagaran diambil di bawah seksyen 39, dibawa ke hadapan Majistret yang terhampir.
- (2) Majistret itu hendaklah, jika orang yang ditangkap itu didapati merupakan orang yang dimaksudkan oleh Mahkamah yang mengeluarkan waran itu, mengarahkan pemindahannya dalam jagaan ke Mahkamah yang dinamakan dalam waran itu:

Dengan syarat bahawa, jika kesalahan itu boleh dijamin dan orang yang ditangkap itu bersedia dan sanggup memberikan jaminan hingga memuaskan hati Mahkamah yang dihadapannya orang itu dibawa atau suatu arahan telah diendorskan di bawah seksyen 39 pada waran itu dan bahawa orang itu bersedia dan sanggup untuk memberikan cagaran yang dikehendaki oleh arahan itu, Mahkamah yang akhir disebut itu hendaklah mengambil jaminan atau cagaran itu, mengikut mana-mana yang berkenaan, dan mengemukakan bon itu kepada Mahkamah yang dinamakan dalam waran itu.

(3) Tiada apa-apa jua pun dalam seksyen ini boleh disifatkan sebagai menghalang seseorang pegawai polis daripada mengambil cagaran di bawah seksyen 39.

Proklamasi dan Penahanan

Proklamasi bagi orang yang melarikan diri

- **44.** (1) Jika mana-mana Mahkamah mempunyai sebab untuk mempercayai, sama ada selepas mengambil keterangan atau tidak, bahawa mana-mana orang yang terhadapnya waran telah dikeluarkan oleh Mahkamah itu telah melarikan diri atau sedang menyembunyikan dirinya supaya waran itu tidak dapat dilaksanakan, Mahkamah itu boleh menyiarkan suatu proklamasi bertulis yang menghendakinya supaya hadir di suatu tempat yang dinyatakan dan pada suatu masa yang dinyatakan tidak kurang daripada tiga puluh hari dari tarikh penyiaran proklamasi itu.
 - (2) Proklamasi itu hendaklah disiarkan seperti yang berikut:
 - (a) ia hendaklah dibacakan kepada orang awam di suatu tempat yang mudah dilihat di bandar, desa atau kampung yang di dalamnya atau yang berdekatan dengannya orang itu biasanya tinggal;
 - (b) ia hendaklah ditampalkan pada suatu bahagian yang mudah dilihat di rumah atau tempat lain yang di dalamnya orang itu biasanya tinggal atau di suatu tempat yang mudah dilihat di bandar, desa atau kampung; dan
 - (c) suatu salinannya hendaklah ditampalkan pada suatu bahagian yang mudah dilihat di bangunan Mahkamah itu.
- (3) Suatu pernyataan secara bertulis oleh Mahkamah yang mengeluarkan proklamasi itu yang bermaksud bahawa proklamasi itu telah disiarkan dengan sewajarnya pada hari yang dinyatakan hendaklah menjadi keterangan muktamad bahawa kehendak seksyen ini telah dipatuhi dan bahawa proklamasi itu telah disiarkan pada hari itu.

Penahanan harta orang yang diproklamasikan

- **45.** (1) Mahkamah yang mengeluarkan proklamasi di bawah seksyen 44 boleh, pada bila-bila masa, memerintahkan penahanan apa-apa harta, alih atau tak alih atau kedua-duanya, yang dipunyai oleh orang yang diproklamasikan itu.
- (2) Perintah itu hendaklah memberi kuasa penahanan apa-apa harta yang dipunyai oleh orang itu di dalam bidang kuasa tempatan Mahkamah yang olehnya ia dibuat, dan ia hendaklah memberi kuasa penahanan apa-apa harta yang dipunyai oleh orang itu tanpa bidang kuasa sedemikian apabila diendorskan oleh seorang Majistret yang di dalam bidang kuasanya harta itu terletak.
- (3) Jika harta yang diperintahkan supaya ditahan itu terdiri daripada hutang atau harta alih yang lain, penahanan itu hendaklah dibuat—
 - (a) melalui penyitaan;
 - (b) melalui pelantikan seorang penerima;
 - (c) melalui suatu perintah secara bertulis yang melarang penyerahan harta itu kepada orang yang diproklamasikan itu atau kepada sesiapa jua bagi pihaknya; atau
 - (d) melalui kesemua atau mana-mana dua daripada kaedah sedemikian sebagaimana yang difikirkan patut oleh Mahkamah.
- (4) Jika harta yang diperintahkan supaya ditahan itu merupakan harta tak alih, penahanannya di bawah seksyen ini hendaklah dibuat melalui Pentadbir Tanah bagi daerah yang tanah itu terletak; dan apabila perintah penahanan itu diterima, Pentadbir Tanah tersebut hendaklah melaksanakan perintah itu—
 - (a) melalui pengambilan milikan;
 - (b) melalui pelantikan seorang penerima;

- (c) melalui suatu perintah secara bertulis yang melarang pembayaran sewa atau penyerahan harta itu kepada orang yang diproklamasikan itu atau kepada sesiapa jua bagi pihaknya; atau
- (d) melalui kesemua atau mana-mana dua daripada kaedah sedemikian sebagaimana yang difikirkannya patut.
- (5) Tiada penahanan sedemikian mengenai mana-mana tanah yang dipegang di bawah hakmilik yang dikehendaki oleh undang-undang supaya didaftarkan boleh berkuat kuasa sehingga perintah penahanan itu didaftarkan dengan sewajarnya di bawah undang-undang yang sedang berkuat kuasa bagi pendaftaran urusan mengenai tanah itu.
- (6) Kuasa, kewajipan dan liabiliti seseorang penerima yang dilantik di bawah seksyen ini hendaklah sama dengan kuasa, kewajipan dan liabiliti seorang penerima yang dilantik di bawah kaedah-kaedah mahkamah yang sedang berkuat kuasa.
- (7) Jika orang yang diproklamasikan itu tidak hadir dalam masa yang dinyatakan dalam proklamasi itu, harta itu bolehlah digunakan mengikut kehendak Kerajaan, tetapi harta itu tidak boleh dijual sehingga habis tempoh enam bulan dari tarikh penahanan itu melainkan jika ia mengikut tabiinya lekas rosak atau Mahkamah berpendapat bahawa penjualan itu akan bermanfaat kepada pemunyanya, yang dalam mana-mana satu hal Mahkamah boleh menyebabkan harta itu dijual apabila difikirkannya patut.
- (8) Mana-mana orang selain orang yang diproklamasikan itu boleh hadir di hadapan Mahkamah yang membuat perintah penahanan itu dan menuntut harta itu atau mana-mana bahagiannya yang ditahan atau yang diperintahkan supaya ditahan dengan menyatakan hakmiliknya terhadap harta itu:

Dengan syarat bahawa tuntutan itu dibuat dalam masa tiga bulan dari tarikh perintah penahanan itu.

(9) Mahkamah hendaklah merekodkan tuntutan yang dibuat sedemikian dan hendaklah menyebabkan suatu salinannya disampaikan kepada Pendakwa Raya bersama dengan suatu notis yang

menghendakinya hadir di hadapan Mahkamah itu pada hari dan masa yang dinyatakan dalam notis itu untuk menunjukkan sebab mengapa harta itu, jika ditahan, tidak patut dilepaskan, atau mengapa perintah penahanan itu tidak patut dibatalkan setakat yang ia berhubungan dengan harta yang dituntut sedemikian.

- (10) Pada pendengaran itu Mahkamah hendaklah terus menyiasat kebenaran dan keadilan tuntutan yang dibuat sedemikian dan mengambil apa-apa keterangan sebagaimana yang perlu.
- (11) Siasatan itu hendaklah dibuat, dengan seberapa hampir yang dapat dilaksanakan, mengikut cara yang ditetapkan kemudian daripada ini bagi menjalankan perbicaraan kes terus di hadapan Majistret.
- (12) Mahkamah hendaklah, jika berpuas hati mengenai kebenaran dan keadilan tuntutan itu, mengarahkan supaya harta itu dilepaskan atau supaya perintah itu dibatalkan, atau jika berpuas hati seperti yang disebut terdahulu tentang sebahagian sahaja daripada tuntutan itu, hendaklah mengarahkan supaya bahagian itu dilepaskan atau sebahagian perintah yang berhubungan dengannya dibatalkan.
- (13) Mahkamah boleh menurut budi bicaranya mengawardkan kos dan apa-apa fi peguam bela yang difikirkannya patut kepada orang yang menuntut itu yang hendaklah dibayar daripada Kumpulan Wang Disatukan.

Pemulangan harta yang ditahan

46. Jika dalam masa dua tahun dari tarikh penahanan itu mana-mana orang yang hartanya boleh atau telah digunakan mengikut kehendak Kerajaan di bawah seksyen 45 hadir dengan sukarela atau diberkas dan dibawa ke hadapan Mahkamah yang telah memerintahkan supaya harta itu ditahan dan membuktikan hingga Mahkamah berpuas hati bahawa dia tidak melarikan diri atau menyembunyikan dirinya bagi maksud mengelakkan pelaksanaan waran itu, dan bahawa dia tidak tahu mengenai proklamasi itu untuk membolehkannya hadir dalam masa yang dinyatakan dalamnya itu, harta itu atau, jika harta itu telah dijual, hasil bersih daripada penjualan itu atau, jika sebahagian sahaja daripadanya telah dijual, hasil bersih daripada penjualan itu dan baki

harta itu hendaklah, selepas dibayar daripadanya segala kos yang ditanggung disebabkan oleh penahanan itu, diserahkan kepadanya.

Kaedah-Kaedah Lain Berkenaan Dengan Saman supaya Hadir dan Waran Penangkapan

Pengeluaran waran sebagai ganti atau sebagai tambahan kepada saman

- 47. Sesuatu Mahkamah jenayah boleh dalam apa-apa hal yang mengenainya ia diberikan kuasa untuk mengeluarkan saman bagi kehadiran mana-mana orang selain ahli juri atau pengapit mengeluarkan, selepas merekodkan sebab-sebabnya secara bertulis, waran bagi penangkapannya—
 - (a) jika sama ada sebelum saman dikeluarkan atau selepas saman dikeluarkan tetapi sebelum masa yang ditetapkan bagi kehadirannya Mahkamah itu mendapati ada sebab untuk mempercayai bahawa dia telah melarikan diri atau tidak akan mematuhi saman itu; atau
 - (b) jika pada masa itu dia tidak hadir, dan saman itu dibuktikan telah disampaikan dengan sewajarnya dalam masa yang membolehkannya hadir mengikut saman itu dan tiada alasan yang munasabah diberikan bagi ketidakhadiran itu.

Saman supaya hadir dan waran penangkapan boleh dilaksanakan di mana-mana bahagian di Malaysia

48. (1) Semua saman supaya hadir dan waran penangkapan yang dikeluarkan oleh sesuatu Mahkamah Majistret boleh disampaikan atau dilaksanakan, mengikut mana-mana yang berkenaan, di mana-mana bahagian di Malaysia:

Dengan syarat bahawa tiada saman sedemikian boleh disampaikan di luar had tempatan bidang kuasa Mahkamah yang mengeluarkan saman itu melainkan jika saman itu diendorskan oleh Mahkamah itu dengan perkataan "Bagi penyampaian di luar bidang kuasa".

(2) Tiada saman sedemikian boleh diendorskan oleh Mahkamah yang mengeluarkan saman itu dengan perkataan "Bagi penyampaian di luar bidang kuasa" melainkan jika Mahkamah itu berpuas hati bahawa terdapat alasan khas bagi membenarkan penyampaian sedemikian, yang alasan itu hendaklah direkodkan sebelum saman itu diendorskan sedemikian.

Kuasa untuk mengambil bon bagi kehadiran

49. Apabila mana-mana orang yang bagi kehadirannya atau penangkapannya mana-mana Mahkamah diberikan kuasa untuk mengeluarkan saman atau waran hadir di Mahkamah itu, ia boleh menghendaki orang itu untuk menyempurnakan suatu bon dengan atau tanpa penjamin bagi kehadirannya di Mahkamah itu.

Penangkapan atas pelanggaran bon bagi kehadiran

50. Apabila mana-mana orang yang terikat dengan apa-apa bon yang diambil di bawah Kanun ini supaya hadir di hadapan sesuatu Mahkamah tidak hadir sedemikian, Mahkamah itu boleh mengeluarkan waran yang mengarahkan supaya orang itu ditangkap dan dibawa ke hadapannya.

BAB VI

PROSES UNTUK MEMAKSA PENGEMUKAAN DOKUMEN DAN HARTA ALIH LAIN DAN BAGI PENEMUAN ORANG YANG DIKURUNG SECARA SALAH

Saman supaya dokumen atau benda lain dikemukakan

- **51.** (1) Apabila mana-mana Mahkamah atau pegawai polis yang membuat penyiasatan polis berpendapat bahawa pengemukaan apaapa harta atau dokumen adalah perlu atau wajar bagi maksud manamana penyiasatan, siasatan, perbicaraan atau prosiding lain di bawah Kanun ini oleh atau di hadapan Mahkamah atau pegawai itu, Mahkamah itu boleh mengeluarkan saman atau pegawai itu boleh mengeluarkan suatu perintah bertulis kepada orang yang dalam milikannya atau kuasanya harta atau dokumen itu dipercayai berada yang menghendakinya supaya hadir dan mengemukakannya atau supaya mengemukakannya pada masa dan di tempat yang dinyatakan dalam saman atau perintah itu.
- (2) Mana-mana orang yang dikehendaki di bawah seksyen ini semata-mata supaya mengemukakan apa-apa harta atau dokumen hendaklah disifatkan telah mematuhi kehendak itu jika dia menyebabkan harta atau dokumen itu dikemukakan dan tidak hadir sendiri untuk mengemukakan harta atau dokumen itu.
- (3) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh disifatkan menyentuh peruntukan mana-mana undang-undang yang berhubungan dengan keterangan yang sedang berkuat kuasa atau terpakai bagi apa-apa barang pos, telegram atau dokumen lain dalam jagaan pihak berkuasa pos atau telegraf.

Penghantaran serah dokumen tertentu

51A. (1) Pihak pendakwaan hendaklah sebelum permulaan perbicaraan menghantar serah kepada tertuduh dokumen yang berikut:

- (a) suatu salinan maklumat yang dibuat di bawah seksyen 107 yang berhubungan dengan pelakuan kesalahan yang baginya tertuduh dipertuduh, jika ada;
- (b) suatu salinan apa-apa dokumen yang akan dikemukakan sebagai sebahagian daripada keterangan bagi pihak pendakwaan; dan
- (c) suatu pernyataan fakta bertulis yang memihak kepada pembelaan tertuduh yang ditandatangani oleh Pendakwa Raya atau mana-mana orang yang menjalankan pendakwaan itu.
- (2) Walau apa pun perenggan (*c*), pihak pendakwaan tidak boleh membekalkan apa-apa fakta yang memihak kepada tertuduh jika pembekalannya akan berlawanan dengan kepentingan awam.
- (3) Sesuatu dokumen tidak boleh tidak diterima sebagai keterangan semata-mata kerana ketidakpatuhan subseksyen (1).
- (4) Mahkamah boleh tidak memasukkan apa-apa dokumen yang dihantar serah selepas permulaan perbicaraan jika ditunjukkan bahawa penghantaran serah itu dilakukan dengan sengaja dan dengan niat jahat.
- (5) Jika sesuatu dokumen dihantar serah kepada tertuduh selepas permulaan perbicaraan, Mahkamah hendaklah membenarkan tertuduh—
 - (a) masa yang munasabah untuk memeriksa dokumen itu; dan
 - (b) untuk memanggil semula atau menyaman semula dan memeriksa mana-mana saksi berhubung dengan dokumen itu.

Tatacara tentang barang pos, dsb.

52. (1) Jika apa-apa barang pos, telegram atau dokumen lain adalah pada pendapat seseorang Hakim atau Hakim Mahkamah Sesyen

dikehendaki bagi maksud apa-apa penyiasatan, siasatan, perbicaraan atau prosiding lain di bawah Kanun ini, Hakim atau Hakim Mahkamah Sesyen itu boleh menghendaki pihak berkuasa pos atau telegraf menghantarserahkan barang pos, telegram atau dokumen lain itu kepada mana-mana orang yang diarahkan olehnya.

(2) Jika apa-apa barang pos, telegram atau dokumen lain sedemikian adalah pada pendapat Pendakwa Raya dikehendaki bagi apa-apa maksud sedemikian, dia boleh menghendaki pihak berkuasa pos atau telegraf itu untuk menyebabkan dokumen itu diperiksa dan ditahan sementara menanti perintah Hakim atau Hakim Mahkamah Sesyen.

Seksyen 34 hingga 37 terpakai

53. Seksyen 34, 35, 36 dan 37 hendaklah terpakai berhubung dengan saman di bawah Bab ini.

Waran Geledah

Bila waran geledah boleh dikeluarkan

54. (1) Jika—

- (a) mana-mana Mahkamah mempunyai sebab untuk mempercayai bahawa seseorang yang kepadanya suatu saman di bawah seksyen 51 atau suatu kehendak di bawah subseksyen 52(1) telah atau boleh ditujukan tidak akan mengemukakan harta atau dokumen itu sebagaimana yang dikehendaki oleh kehendak itu:
- (b) harta atau dokumen itu tidak diketahui oleh Mahkamah berada dalam milikan mana-mana orang; atau
- (c) Mahkamah berpendapat bahawa maksud keadilan atau apaapa siasatan, perbicaraan atau prosiding lain di bawah Kanun ini akan tercapai melalui suatu penggeledahan atau pemeriksaan am,

Mahkamah itu boleh mengeluarkan suatu waran geledah dan orang yang kepadanya waran itu diarahkan boleh menggeledah dan memeriksa mengikut waran itu dan peruntukan yang terkandung dalam Kanun ini.

- (2) Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam Kanun ini boleh memberi kuasa kepada mana-mana Mahkamah selain Mahkamah Tinggi untuk memberikan suatu waran untuk menggeledah sesuatu barang pos, telegram atau dokumen lain dalam jagaan pihak berkuasa pos atau telegraf.
- (3) Sesuatu waran geledah hendaklah biasanya diarahkan kepada Ketua Pegawai Polis bagi Negeri yang waran itu dikeluarkan dan kepada pegawai lain yang hendaklah ditetapkan dengan nama dalamnya, dan kesemua atau mana-mana pegawai polis itu boleh melaksanakan waran itu.
- (4) Mahkamah yang mengeluarkan sesuatu waran geledah boleh mengarahkannya kepada mana-mana orang dengan nama, yang bukan pegawai polis, dan kesemua atau mana-mana satu daripada orang itu atau lebih boleh melaksanakan waran itu.

Kuasa untuk menyekat waran geledah

55. Mahkamah boleh jika difikirkannya patut menyatakan dalam waran itu tempat tertentu atau bahagian tempat itu yang hanya baginya penggeledahan atau pemeriksaan itu boleh dilakukan, dan orang yang dipertanggungkan dengan pelaksanaan waran itu hendaklah kemudiannya menggeledah atau memeriksa hanya tempat atau bahagian yang dinyatakan sedemikian.

Majistret boleh mengeluarkan waran yang memberi kuasa untuk mencari keterangan bagi kesalahan

56. Jika seseorang Majistret, apabila maklumat diterima dan selepas apa-apa siasatan sebagaimana yang difikirkannya perlu, mempunyai sebab untuk mempercayai bahawa apa-apa jua yang atasnya, dengannya atau berkenaan dengannya suatu kesalahan telah dilakukan,

atau apa-apa keterangan atau benda yang perlu untuk menjalankan suatu penyiasatan ke atas mana-mana kesalahan boleh dijumpai di mana-mana tempat, dia boleh, melalui waran, memberi kuasa kepada orang yang kepadanya waran itu diarahkan untuk memasuki, dengan apa-apa bantuan yang perlu sebagaimana yang dikehendaki dan menggeledah tempat itu bagi mendapatkan apa-apa keterangan atau benda sedemikian dan, jika apa-apa jua yang dicari itu dijumpai, menyitanya dan membawanya di hadapan Majistret yang mengeluarkan waran itu, atau seorang Majistret lain, untuk diperlakukan mengikut undang-undang.

Bentuk waran geledah

- **57.** (1) Tiap-tiap waran geledah yang dikeluarkan oleh sesuatu Mahkamah di bawah Kanun ini hendaklah secara bertulis dan ditandatangani sebagaimana yang diperuntukkan oleh Akta Mahkamah Kehakiman 1964 atau Akta Mahkamah Rendah 1948, dan hendaklah mengandungi meterai Mahkamah itu.
- (2) Tiap-tiap waran sedemikian hendaklah terus berkuat kuasa selama bilangan hari yang munasabah yang hendaklah dinyatakan dalam waran itu.
- (3) Waran geledah yang dikeluarkan di bawah Kanun ini boleh dilaksanakan di mana-mana bahagian di Malaysia.

Pencarian orang yang dikurung secara salah

- **58.** (1) Jika mana-mana Majistret mempunyai sebab untuk mempercayai bahawa mana-mana orang dikurung dalam apa-apa hal keadaan yang pengurungan itu terjumlah kepada suatu kesalahan, dia boleh mengeluarkan suatu waran geledah.
- (2) Orang yang kepadanya waran itu diarahkan boleh mencari orang yang dikurung itu.
- (3) Pencarian itu hendaklah dibuat mengikut waran itu dan orang itu, jika dijumpai, hendaklah dengan segera dibawa ke hadapan

seorang Majistret yang hendaklah membuat apa-apa perintah sebagaimana yang difikirkan patut mengikut hal keadaan kes itu.

Orang yang menjaga tempat yang ditutup hendaklah membenarkan penggeledahan

- **59.** (1) Apabila mana-mana tempat yang boleh digeledah atau diperiksa di bawah Bab ini ditutup, mana-mana orang yang tinggal di dalam atau yang menjaga tempat itu hendaklah, apabila dituntut oleh pegawai atau orang lain yang melaksanakan waran itu dan apabila waran itu dikemukakan, membenarkannya bebas masuk ke dalamnya dan memberikan segala kemudahan yang munasabah bagi penggeledahan di dalamnya.
- (2) Jika kemasukan ke tempat itu tidak dapat diperoleh sedemikian, pegawai atau orang lain yang melaksanakan waran itu boleh bertindak mengikut cara yang diperuntukkan oleh subseksyen 16(2).

Majistret yang mengeluarkan waran geledah boleh hadir semasa pelaksanaannya

60. Majistret yang mengeluarkan sesuatu waran geledah boleh hadir sendiri bagi maksud memastikan bahawa waran itu dilaksanakan dengan sewajarnya.

Majistret boleh mengarahkan penggeledahan di hadapannya

61. Mana-mana Majistret boleh secara lisan mengarahkan supaya suatu penggeledahan dibuat di hadapannya bagi mana-mana tempat yang bagi penggeledahannya Majistret itu berwibawa untuk mengeluarkan suatu waran geledah.

Penggeledahan tanpa waran

- **62.** (1) Jika maklumat diberikan kepada mana-mana pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor bahawa terdapat sebab yang munasabah bagi mengesyaki bahawa apa-apa harta curi disembunyikan atau diserah simpan di mana-mana tempat dan dia mempunyai alasan yang baik bagi mempercayai bahawa oleh sebab kelengahan dalam mendapatkan waran geledah harta itu berkemungkinan dialihkan, pegawai itu boleh menurut kuasa jawatannya menggeledah tempat yang dinyatakan itu bagi mencari harta tertentu yang dikatakan telah dicuri itu.
- (2) Suatu senarai harta yang dikatakan telah dicuri itu hendaklah diserahkan atau dicatatkan secara bertulis berserta suatu akuan yang menyatakan bahawa harta itu telah dicuri dan bahawa pemberitahu itu mempunyai alasan yang baik bagi mempercayai bahawa harta itu disimpan di tempat itu.
- (3) Orang yang daripadanya harta itu dicuri atau wakilnya hendaklah menyertai pegawai itu dalam penggeledahan itu.

Pelucuthakan syiling lancung

- **62A.** (1) Mana-mana pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor, apabila berpuas hati bahawa mana-mana orang yang mempunyai dalam milikannya apa-apa syiling lancung atau syiling semasa lancung atau apa-apa acuan, alat atau bahan bagi maksud melancungkan mana-mana syiling atau syiling semasa, boleh tanpa waran dan dengan atau tanpa bantuan memasuki dan menggeledah mana-mana tempat yang apa-apa syiling sedemikian atau apa-apa acuan, alat atau bahan sedemikian disimpan dan menyita segala syiling, acuan, alat atau bahan itu.
- (2) Apa-apa jua benda yang disita di bawah subseksyen (1) hendaklah, melalui perintah Mahkamah yang di hadapannya manamana orang dibicarakan yang berhubungan dengan pemilikannya atau, jika tiada perbicaraan, melalui perintah seorang Majistret, dilucuthakkan dan hendaklah dimusnahkan atau selainnya dilupuskan mengikut apa-apa cara sebagaimana yang diarahkan oleh Menteri.

Pelucuthakan mata wang lancung

- **62B.** (1) Mana-mana pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor, apabila berpuas hati bahawa mana-mana orang mempunyai dalam milikannya apa-apa mata wang kertas atau nota bank yang palsu atau lancung atau apa-apa jentera, alat atau bahan yang digunakan atau dimaksudkan untuk digunakan bagi memalsukan atau melancungkan apa-apa mata wang kertas atau nota bank, boleh tanpa waran dan dengan atau tanpa bantuan memasuki dan menggeledah mana-mana tempat yang apa-apa mata wang kertas atau nota bank sedemikian atau apa-apa jentera, alat atau bahan sedemikian disimpan dan menyita segala wang kertas, jentera, alat atau bahan itu.
- (2) Apa-apa jua benda yang disita di bawah subseksyen (1) hendaklah, melalui perintah Mahkamah yang di hadapannya manamana orang dibicarakan yang berhubungan dengan pemilikannya atau, jika tiada perbicaraan, melalui perintah seorang Majistret, dilucuthakkan dan hendaklah dimusnahkan atau selainnya dilupuskan mengikut apa-apa cara sebagaimana yang diarahkan oleh Menteri.

Penggeledahan terus

- 63. (1) Mana-mana pegawai polis boleh, dalam hal keadaan yang disebut dalam seksyen ini, diberi kuasa secara bertulis oleh Ketua Pegawai Polis untuk memasuki dan, jika diberi kuasa sedemikian, boleh memasuki mana-mana tempat bagi mencari harta curi dan menggeledah dan menyita dan mendapatkan apa-apa harta yang dipercayainya telah dicuri mengikut cara yang sama sebagaimana yang dia akan diberi kuasa untuk melakukannya jika dia mempunyai waran geledah dan harta yang disita itu, jika ada, bersamaan dengan harta yang diperihalkan dalam waran geledah itu.
- (2) Dalam tiap-tiap hal yang harta disita menurut seksyen ini, orang yang di tempatnya ia berada pada masa penyitaan atau orang yang daripadanya ia diambil, jika selain orang yang di tempatnya ia berada, hendaklah, melainkan jika sebelum itu dipertuduh kerana menerima harta itu dengan mengetahui harta itu telah dicuri, disaman di hadapan Majistret untuk menerangkan pemilikannya bagi harta itu, dan Majistret itu hendaklah membuat apa-apa perintah berkenaan

dengan pelupusan harta itu dan boleh mengawardkan apa-apa kos sebagaimana yang dikehendaki oleh keadilan dalam hal itu.

- (3) Ketua Pegawai Polis boleh memberikan apa-apa kuasa seperti yang disebut terdahulu dalam hal yang berikut atau salah satu daripadanya—
 - (a) apabila tempat yang hendak digeledah itu sedang dihuni atau dalam masa dua belas bulan sebelum itu telah dihuni atau digunakan oleh mana-mana orang yang telah disabitkan kerana menerima harta curi atau melindungi pencuri; atau
 - (b) apabila tempat yang hendak digeledah itu sedang dihuni atau digunakan oleh mana-mana orang yang telah disabitkan atas suatu kesalahan yang melibatkan fraud atau kecurangan dan yang boleh dihukum dengan pemenjaraan.
- (4) Tidaklah perlu bagi Ketua Pegawai Polis semasa memberikan kuasa sedemikian untuk menyatakan apa-apa harta tertentu tetapi dia boleh memberikan kuasa itu jika dia mempunyai sebab untuk mempercayai pada amnya bahawa tempat itu sedang digunakan bagi penerimaan barang-barang curi.

Senarai semua benda yang disita hendaklah dibuat dan ditandatangani

64. Suatu senarai semua benda yang disita semasa penggeledahan dibuat di bawah Bab ini dan suatu senarai tempat yang benda itu masing-masing dijumpai hendaklah disediakan oleh pegawai atau orang lain yang membuat penggeledahan itu dan ditandatangani olehnya.

Penghuni hendaklah hadir semasa penggeledahan

65. Penghuni bagi tempat yang digeledah itu, atau sesiapa jua bagi pihaknya, hendaklah pada tiap-tiap keadaan dibenarkan untuk hadir semasa penggeledahan itu, dan suatu salinan senarai yang disediakan

dan ditandatangani di bawah seksyen ini hendaklah diserahkan kepada penghuni atau orang itu atas permintaannya.

BAHAGIAN IV

PENCEGAHAN KESALAHAN

BAB VII

JAMINAN BAGI MENJAGA KEAMANAN DAN BAGI KELAKUAN BAIK

Jaminan bagi menjaga keamanan apabila disabitkan

- **66.** (1) Apabila mana-mana orang disabitkan—
 - (a) atas apa-apa kesalahan yang melibatkan suatu pecah keamanan atau atas persubahatan dalam kesalahan itu; atau
 - (b) atas pelakuan ugutan jenayah atau pencerobohan jenayah atau kerana menjadi anggota suatu perhimpunan yang menyalahi undang-undang,

dan Mahkamah yang di hadapannya orang itu disabitkan berpendapat bahawa adalah perlu untuk menghendaki orang itu menyempurnakan suatu bon bagi menjaga keamanan, Mahkamah itu boleh, pada masa menjatuhkan hukuman ke atas orang itu atau sebagai ganti apa-apa hukuman, memerintahkannya untuk menyempurnakan suatu bon bagi suatu jumlah wang yang berkadaran dengan kemampuannya dengan atau tanpa penjamin bagi menjaga keamanan selama apa-apa tempoh sebagaimana yang difikirkan patut olehnya untuk ditetapkan dalam setiap keadaan yang tidak melebihi enam bulan jika perintah itu dibuat oleh Mahkamah Majistret atau dua tahun jika perintah itu dibuat oleh Mahkamah Tinggi.

(2) Jika sabitan itu diketepikan semasa rayuan atau selainnya, bon yang disempurnakan sedemikian hendaklah menjadi batal.

Jaminan bagi menjaga keamanan oleh pengadu

- **66A.** (1) Jika semasa atau selepas perbicaraan sesuatu kes, Mahkamah berpendapat bahawa kelakuan seseorang pengadu adalah atau telah sedemikian rupa sehingga menjadi perlu untuk memanggilnya untuk menunjukkan sebab mengapa dia tidak patut mengikat suatu bon untuk menjaga keamanan bagi apa-apa tempoh yang tidak melebihi enam bulan sebagaimana yang difikirkan patut oleh Mahkamah itu untuk ditetapkan, Mahkamah itu boleh secara terus memanggilnya untuk berbuat demikian.
- (2) Keterangan yang berdasarkannya Mahkamah memutuskan untuk memanggil seseorang untuk menunjukkan sebab di bawah seksyen ini hendaklah dibacakan kepada orang yang dipanggil sedemikian, tetapi tidaklah perlu untuk memanggil semula manamana saksi melainkan jika orang yang dipanggil itu berhasrat untuk memeriksa balas saksi itu.
- (3) Kes untuk menunjukkan sebab di bawah seksyen ini boleh, jika didapati patut oleh Mahkamah itu, diteruskan sama ada sebagai sebahagian daripada kes yang daripadanya ia berbangkit atau sebagai suatu prosiding yang berasingan.
- (4) Jika, apabila dipanggil sedemikian, pengadu itu tidak dapat menunjukkan sebab, Mahkamah boleh memerintahkannya untuk menyempurnakan suatu bon untuk menjaga keamanan bagi apa-apa tempoh yang tidak melebihi enam bulan sebagaimana yang difikirkan patut oleh Mahkamah itu.

Jaminan bagi menjaga keamanan dalam hal lain

67. Apabila didapati oleh seseorang Majistret bahawa mana-mana orang yang tinggal atau yang berada di dalam had tempatan bidang kuasanya mungkin melakukan suatu pecah keamanan atau melakukan apa-apa perbuatan salah yang barangkali akan menyebabkan pecah keamanan di dalam atau di luar had itu, Majistret itu boleh, mengikut cara yang diperuntukkan kemudian daripada ini, menghendaki orang itu untuk menunjukkan sebab mengapa dia tidak patut diperintahkan untuk menyempurnakan suatu bon dengan atau tanpa penjamin bagi

menjaga keamanan bagi apa-apa tempoh yang tidak melebihi enam bulan sebagaimana yang difikirkan patut oleh Majistret itu untuk ditetapkan.

Jaminan bagi kelakuan baik daripada orang yang disyaki, kutu rayau dan orang yang menyebarkan perkara hasutan

- **68.** (1) Apabila didapati oleh seseorang Majistret bahawa—
 - (a) mana-mana orang sedang mengambil langkah berjaga-jaga untuk menyembunyikan kehadirannya di dalam had tempatan bidang kuasanya dan bahawa terdapat sebab untuk mempercayai bahawa orang itu sedang mengambil langkah berjaga-jaga itu dengan tujuan untuk melakukan suatu kesalahan;
 - (b) terdapat di dalam had itu mana-mana orang yang pada zahirnya tidak mempunyai mata pencarian atau yang tidak dapat memberikan penerangan yang memuaskan tentang dirinya; atau
 - (c) terdapat di dalam had itu mana-mana orang yang, di dalam atau di luar had itu sama ada secara lisan atau bertulis, menyebarkan atau cuba untuk menyebarkan atau dengan apa-apa cara bersubahat dalam menyebarkan—
 - (i) apa-apa perkara hasutan, iaitu apa-apa perkara yang penyiarannya boleh dihukum di bawah Akta Hasutan 1948 [*Akta 15*]; atau
 - (ii) apa-apa perkara berkenaan dengan Hakim atau Majistret yang terjumlah kepada ugutan jenayah atau fitnah di bawah Kanun Keseksaan.

Majistret itu boleh, mengikut cara yang diperuntukkan kemudian daripada ini, menghendaki orang itu untuk menunjukkan sebab mengapa dia tidak patut diperintahkan untuk menyempurnakan suatu bon dengan penjamin bagi kelakuan baiknya bagi apa-apa tempoh

yang tidak melebihi enam bulan sebagaimana yang difikirkan patut oleh Majistret itu untuk ditetapkan.

(2) Tiada prosiding boleh diambil di bawah perenggan (c) terhadap penyunting, tuan punya, pencetak atau penerbit bagi mana-mana buku atau akhbar yang didaftarkan di bawah Akta Mesin Cetak dan Penerbitan 1984 [Akta 301], atau di bawah Akta Penyerahan Bahan Perpustakaan 1986 [Akta 331], kecuali dengan perintah atau di bawah kuasa Pendakwa Raya.

Jaminan bagi kelakuan baik daripada pesalah lazim

- **69.** Apabila didapati oleh seseorang Majistret bahawa mana-mana orang yang berada di dalam had tempatan bidang kuasa Majistret itu—
 - (a) merupakan seorang kaki rompak, pecah rumah atau curi atau kaki terima harta curi sedangkan dia tahu harta itu telah dicuri;
 - (b) secara lazimnya melakukan pemerasan atau dengan tujuan untuk melakukan pemerasan secara lazimnya menyebabkan atau cuba menyebabkan orang menjadi takut akan kecederaan:
 - (c) merupakan seorang pelindung atau penaung lazim pencuri;
 - (d) merupakan seorang pembantu lazim dalam menyembunyikan atau melupuskan harta curi;
 - (e) merupakan seorang yang hidupnya terkenal jahat atau seorang yang berperwatakan bahaya; atau
 - (f) secara lazimnya bergaul dengan perompak, penjenayah pecah rumah, pencuri, pelacur atau orang yang pada zahirnya tidak mempunyai mata pencarian,

Majistret itu boleh, mengikut cara yang diperuntukkan kemudian daripada ini, menghendaki orang itu untuk menunjukkan sebab mengapa dia tidak patut diperintahkan untuk menyempurnakan suatu

bon dengan atau tanpa penjamin bagi kelakuan baiknya bagi apa-apa tempoh yang tidak melebihi enam bulan sebagaimana yang difikirkan patut oleh Majistret itu untuk ditetapkan.

Saman atau waran jika dikehendaki

- **70.** (1) Apabila difikirkan perlu oleh seseorang Majistret yang bertindak di bawah seksyen 67, 68 atau 69 untuk menghendaki manamana orang untuk menunjukkan sebab di bawah seksyen itu, Majistret itu hendaklah, jika orang itu belum ditangkap tanpa waran dan dibawa ke hadapan Mahkamah bagi maksud siasatan yang disebut kemudian daripada ini, mengeluarkan suatu saman yang menghendakinya untuk hadir dan menunjukkan sebab atau, jika orang itu berada dalam jagaan, tetapi tidak hadir di Mahkamah, mengeluarkan suatu waran yang mengarahkan pegawai yang dalam jagaannya orang itu berada supaya membawanya ke hadapan Mahkamah.
- (2) Apabila didapati oleh Majistret itu berdasarkan laporan seorang pegawai polis atau maklumat lain, yang isi laporan atau maklumat itu hendaklah direkodkan oleh Majistret itu, bahawa terdapat sebab untuk bimbang akan berlakunya pelakuan pecah keamanan dan bahawa pecah keamanan itu tidak dapat dicegah selain penangkapan orang itu dengan serta-merta, Majistret itu boleh pada bila-bila masa mengeluarkan waran bagi penangkapannya.

Bentuk saman atau waran

71. Tiap-tiap saman atau waran yang dikeluarkan di bawah seksyen 70 hendaklah mengandungi suatu pernyataan ringkas tentang isi maklumat yang berdasarkannya saman atau waran itu dikeluarkan, dan hendaklah menyatakan amaun bon yang hendaklah disempurnakan itu, tempoh yang baginya bon itu dikehendaki berkuat kuasa dan bilangan, ciri dan golongan penjamin, jika ada, yang dikehendaki.

Kuasa untuk mengetepikan kehadiran diri

72. Majistret boleh, jika dia mendapati terdapat sebab yang mencukupi, mengetepikan kehadiran diri bagi mana-mana orang yang dipanggil untuk menunjukkan sebab mengapa dia tidak patut diperintahkan untuk menyempurnakan suatu bon bagi menjaga keamanan, dan boleh membenarkannya hadir melalui peguam bela.

Siasatan hendaklah diadakan

- **73.** (1) Apabila mana-mana orang hadir atau dibawa ke hadapan seorang Majistret bagi mematuhi suatu saman atau bagi melaksanakan suatu waran yang dikeluarkan di bawah seksyen 70, Majistret itu hendaklah terus menyiasat kebenaran maklumat yang berdasarkannya dia telah bertindak dan untuk mengambil apa-apa keterangan lanjut sebagaimana yang perlu.
- (2) Apabila mana-mana orang telah ditangkap tanpa waran dan dibawa ke hadapan seorang Majistret bagi maksud diikat jamin sama ada untuk menjaga keamanan atau untuk berkelakuan baik, Majistret itu hendaklah sebagai ganti menghendakinya untuk menunjukkan sebab menjelaskan kepada orang itu maksud dan tujuan siasatan itu dan hendaklah mengambil apa-apa keterangan yang dikemukakan bagi salah satu bahagian.
- (3) Suatu siasatan di bawah seksyen ini hendaklah dibuat dengan seberapa hampir yang dapat dilaksanakan mengikut cara yang ditetapkan kemudian daripada ini bagi menjalankan perbicaraan terus di hadapan Majistret kecuali bahawa tiada pertuduhan perlu dibentuk.
- (4) Bagi maksud seksyen ini, hakikat bahawa seseorang itu merupakan seorang pesalah lazim boleh dibuktikan melalui keterangan reputasi am atau selainnya.

Perintah untuk memberikan jaminan

74. Jika berdasarkan siasatan itu dibuktikan bahawa adalah perlu bagi menjaga keamanan atau mengekalkan kelakuan baik, mengikut

mana-mana yang berkenaan, bahawa orang yang berkenaan dengannya siasatan itu dibuat patut menyempurnakan suatu bon dengan atau tanpa penjamin, Majistret itu hendaklah membuat suatu perintah dengan sewajarnya:

Dengan syarat bahawa—

- (a) tiada seorang pun boleh diperintahkan untuk memberikan jaminan yang jenisnya berlainan daripada atau bagi suatu amaun yang lebih besar daripada atau bagi suatu tempoh yang lebih lama daripada yang dinyatakan dalam saman atau waran yang dikeluarkan di bawah seksyen 70, jika ada;
- (b) amaun bagi tiap-tiap bon hendaklah ditetapkan dengan mengambil kira dengan sewajarnya hal keadaan kes itu dan tidak boleh berlebihan, tetapi hendaklah sedemikian banyaknya untuk memberikan orang yang terhadapnya perintah itu dibuat peluang yang adil bagi mematuhinya;
- (c) apabila orang yang berkenaan dengannya siasatan itu dibuat tidak kompeten untuk berkontrak, bon itu hendaklah disempurnakan hanya oleh penjaminnya.

Pelepasan bagi orang yang terhadapnya maklumat diberikan

75. Jika berdasarkan siasatan di bawah seksyen 73 tidak dibuktikan bahawa adalah perlu bagi menjaga keamanan atau mengekalkan kelakuan baik, mengikut mana-mana yang berkenaan, bahawa orang yang berkenaan dengannya siasatan itu dibuat patut menyempurnakan suatu bon, Majistret itu hendaklah membuat suatu catatan yang bermaksud sedemikian dalam rekod, dan jika orang itu berada dalam jagaan hanya bagi maksud siasatan itu, hendaklah membebaskannya atau, jika orang itu tidak berada dalam jagaan, hendaklah melepaskannya.

Prosiding dalam Segala Hal Selepas Perintah untuk Memberikan Jaminan

Permulaan tempoh yang baginya jaminan dikehendaki

- **76.** (1) Jika mana-mana orang yang berkenaan dengannya suatu perintah yang menghendaki jaminan dibuat di bawah seksyen 66 atau 74 dijatuhkan atau sedang menjalani hukuman pemenjaraan pada masa perintah itu dibuat, tempoh yang baginya jaminan itu dikehendaki hendaklah bermula apabila hukuman itu habis tempoh.
- (2) Dalam hal lain tempoh itu hendaklah bermula pada tarikh perintah itu dibuat.

Kandungan bon

- 77. (1) Bon yang hendaklah disempurnakan oleh mana-mana orang hendaklah mengikatnya untuk menjaga keamanan atau untuk berkelakuan baik, mengikut mana-mana yang berkenaan, dan dalam hal yang terkemudian itu pelakuan atau percubaan untuk melakukan atau persubahatan dalam apa-apa kesalahan yang boleh dihukum dengan pemenjaraan, di mana-mana jua kesalahan itu dilakukan, merupakan suatu pelanggaran bon itu.
 - (2) Tiap-tiap bon itu hendaklah berkuat kuasa di seluruh Malaysia.

Kuasa untuk menolak penjamin

78. Sesuatu Mahkamah boleh, menurut budi bicaranya, enggan menerima mana-mana orang tertentu yang ditawarkan sebagai penjamin bagi kelakuan baik di bawah Bab ini.

Pemenjaraan jika ingkar memberikan jaminan

79. (1) Jika mana-mana orang yang diperintahkan untuk memberikan jaminan di bawah seksyen 66, 66A atau 74 tidak memberikan jaminan itu pada atau sebelum tarikh tempoh yang

baginya jaminan yang dikehendaki diberikan itu bermula, orang itu hendaklah dikomitkan ke penjara atau, jika dia telah pun berada di dalam penjara, hendaklah ditahan di dalam penjara, sehingga habis tempoh yang diarahkan oleh Mahkamah atau sehingga, dalam tempoh itu, orang itu memberikan jaminan itu kepada Mahkamah yang membuat perintah yang menghendaki jaminan itu atau kepada pegawai yang menjaga penjara yang dia ditahan:

Dengan syarat bahawa tempoh itu, jika ada, yang baginya manamana orang dipenjarakan kerana tidak memberikan jaminan tidak boleh melebihi tempoh yang baginya jaminan itu diperintahkan supaya diberikan.

- (2) (Ditinggalkan).
- (3) (Ditinggalkan).

Kuasa untuk membebaskan orang yang dipenjarakan kerana tidak memberikan jaminan

80. Apabila sesuatu Mahkamah berpendapat bahawa mana-mana orang yang dipenjarakan kerana tidak memberikan jaminan di bawah Bab ini boleh dibebaskan tanpa bahaya kepada masyarakat atau mana-mana orang lain, Mahkamah itu boleh memerintahkan supaya orang itu dilepaskan:

Dengan syarat bahawa Mahkamah Majistret tidak boleh menjalankan kuasa ini kecuali dalam hal jika pemenjaraan itu di bawah perintahnya sendiri.

Majistret hendaklah membuat laporan dalam hal yang jaminan telah diperintahkan oleh Mahkamah Tinggi

81. Apabila seseorang Majistret berpendapat bahawa mana-mana orang yang dipenjarakan kerana tidak memberikan jaminan di bawah Bab ini sebagaimana yang diperintahkan oleh Mahkamah Tinggi boleh dibebaskan tanpa mendatangkan bahaya yang disebut dalam seksyen 80, Majistret itu hendaklah membuat laporan serta-merta tentang hal

itu bagi mendapatkan perintah Mahkamah Tinggi, dan Mahkamah itu boleh, jika difikirkannya patut, memerintahkan supaya orang itu dilepaskan.

Pelepasan penjamin

- **82.** (1) Mana-mana penjamin bagi kelakuan tenteram atau kelakuan baik seorang lain boleh pada bila-bila masa memohon kepada seseorang Majistret untuk membatalkan mana-mana bon yang disempurnakan di bawah Bab ini di dalam had tempatan bidang kuasanya.
- (2) Apabila permohonan sedemikian dibuat Majistret itu hendaklah mengeluarkan suatu saman atau waran, sebagaimana yang difikirkan patut olehnya, yang menghendaki supaya orang yang baginya penjamin itu terikat untuk hadir atau dibawa ke hadapannya.
- (3) Apabila orang itu hadir atau dibawa ke hadapan Majistret itu, Majistret itu hendaklah membatalkan bon itu dan hendaklah memerintahkan supaya orang itu memberikan jaminan baharu yang sama perihalannya dengan jaminan yang asal bagi bahagian tempoh bon itu yang belum habis tempoh.
- (4) Tiap-tiap perintah sedemikian hendaklah bagi maksud seksyen 77, 78, 79 dan 80 disifatkan sebagai suatu perintah yang dibuat di bawah seksyen 66 atau 74, mengikut mana-mana yang berkenaan.

BAB VIII

PERHIMPUNAN YANG MENYALAHI UNDANG-UNDANG

Siapa yang boleh memerintahkan supaya perhimpunan yang menyalahi undang-undang bersurai

83. Seseorang Majistret, pegawai polis yang diwartakan, pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor atau pegawai yang menjaga sesuatu balai polis boleh memerintahkan supaya manamana perhimpunan yang menyalahi undang-undang atau mana-mana

perhimpunan seramai lima orang atau lebih yang mungkin menyebabkan gangguan keamanan awam bersurai, dan sesudah itu hendaklah menjadi kewajipan anggota perhimpunan itu untuk bersurai dengan sewajarnya.

Penyuraian dengan kekerasan bagi perhimpunan yang menyalahi undang-undang

84. Jika mana-mana perhimpunan yang menyalahi undang-undang diperintahkan untuk bersurai di bawah seksyen 83 atau di bawah seksyen 5 Akta Ketenteraman Awam (Pemeliharaan) 1958 [Akta 296], dan tidak bersurai, atau jika, tanpa diperintahkan supaya bersurai, dijalankan perhimpunan itu dengan cara sedemikian menunjukkan keazaman untuk tidak bersurai, mana-mana pegawai polis, mana-mana anggota angkatan tentera atau mana-mana orang lain yang bertindak membantu seseorang pegawai polis atau anggota angkatan tentera boleh melakukan segala benda yang perlu bagi menyuraikan orang yang terus berhimpun sedemikian dan bagi memberkas mereka atau mana-mana daripada mereka dan, jika manamana orang memberikan tentangan, boleh menggunakan apa-apa kekerasan yang semunasabahnya perlu bagi mengatasi tentangan dan tidak boleh dikenakan apa-apa prosiding jenayah atau sivil kerana, dengan penggunaan kekerasan sedemikian, telah menyebabkan kemudaratan atau kematian kepada mana-mana orang atau kerosakan kepada apa-apa harta.

85-87. (*Dipotong oleh Akta A324*).

Perlindungan daripada pendakwaan

88. (1) Tiada pendakwaan boleh dimulakan di mana-mana Mahkamah terhadap mana-mana Majistret, pegawai polis atau anggota angkatan tentera bagi apa-apa perbuatan yang berupa sebagai dilakukan di bawah Bab ini kecuali dengan sanksi secara bertulis Pendakwa Raya sendiri atau, di Sabah atau Sarawak, Pengarah Pendakwa Raya.

(2) Jika pendakwaan disanksi seperti yang disebut terdahulu bagi sesuatu perbuatan yang berupa sebagai dilakukan di bawah Bab ini, tiada Majistret, pegawai polis, anggota angkatan tentera atau orang yang bertindak membantu seseorang pegawai polis atau anggota angkatan tentera boleh disifatkan telah dengan demikian itu melakukan suatu kesalahan jika Mahkamah berpuas hati bahawa perbuatan itu telah dilakukan dengan suci hati atau, jika perbuatan itu telah dilakukan oleh seorang anggota angkatan tentera, bahawa perbuatan itu telah dilakukan bagi mematuhi suatu perintah yang di bawah undang-undang angkatan tentera laut, darat atau udara dia terikat untuk mematuhinya.

BAB IX

KACAU GANGGU AWAM

Majistret boleh membuat perintah bersyarat bagi menghapuskan kacau ganggu

- **89.** (1) Apabila seseorang Majistret Kelas Pertama berpendapat, apabila suatu laporan atau maklumat lain diterima dan apabila apa-apa keterangan diambil, jika ada, sebagaimana yang difikirkan patut olehnya, bahawa—
 - (a) mana-mana halangan atau kacau ganggu yang menyalahi undang-undang patut dihapuskan dari mana-mana jalan, labuhan, tasik, sungai atau terusan yang digunakan atau mungkin digunakan oleh orang awam dengan sah atau dari mana-mana tempat awam;
 - (b) mana-mana perdagangan atau pekerjaan atau penyimpanan apa-apa barang atau barang dagangan yang oleh sebab ia memudaratkan kesihatan atau keselesaan fizikal masyarakat patut disekat atau dihapuskan atau dilarang;
 - (c) pembinaan mana-mana bangunan atau pelupusan apa-apa bahan yang mungkin menyebabkan kebakaran besar atau letupan patut dicegah atau dihentikan;

- (d) mana-mana bangunan atau pokok berada dalam keadaan yang sedemikian rupa sehingga ia mungkin tumbang dan dengan demikian itu menyebabkan kecederaan kepada orang yang tinggal atau yang menjalankan urusan di sekitarnya atau yang melaluinya dan bahawa akibatnya penghapusan, pembaikan atau penyokongannya adalah perlu; atau
- (e) mana-mana tangki, perigi atau korekan yang bersebelahan dengan mana-mana jalan sedemikian seperti yang disebut terdahulu atau dengan mana-mana tempat awam patut dipagar mengikut apa-apa cara supaya bahaya yang timbul kepada orang awam dicegah,

Majistret itu boleh membuat suatu perintah bersyarat yang menghendaki orang yang menyebabkan halangan atau kacau ganggu itu, atau yang menjalankan perdagangan atau pekerjaan itu, atau yang menyimpan apa-apa barang atau barang dagangan itu, atau yang mempunyai, memiliki atau mengawal bangunan, pokok, bahan, tangki, perigi atau korekan itu dalam masa yang hendaklah ditetapkan dalam perintah itu supaya—

- (aa) menghapuskan halangan atau kacau ganggu itu;
- (bb) menyekat atau menghapuskan perdagangan atau pekerjaan itu;
- (cc) menghapuskan barang-barang atau barang dagangan itu:
- (dd) mencegah atau menghentikan pembinaan bangunan itu;
- (ee) menghapuskan, membaiki atau menyokong bangunan itu;
- (ff) memotong atau menebang pokok itu;
- (gg) mengubah pelupusan bahan itu;
- (hh) memagar tangki, perigi atau korekan itu,

atau hadir di hadapan Majistret pada masa dan di tempat yang hendaklah ditetapkan oleh perintah itu dan memohon supaya perintah itu diketepikan atau diubah suai mengikut cara yang diperuntukkan kemudian daripada ini.

- (2) Tiada perintah yang dibuat oleh seseorang Majistret dengan sewajarnya di bawah seksyen ini boleh dipersoalkan dalam manamana Mahkamah kecuali melalui rayuan.
- (3) Bagi maksud seksyen ini, "tempat awam" termasuklah juga harta yang dipunyai oleh Kerajaan sesuatu Negeri atau Malaysia dan tanah yang ditinggalkan tanpa berpenghuni bagi maksud sanitari atau rekreasi.

Perintah hendaklah disampaikan atau diberitahu

- **90.** (1) Perintah dan apa-apa notis atau perintah lain yang diberikan atau yang dibuat di bawah Bab ini hendaklah, jika dapat dilaksanakan, disampaikan kepada orang yang terhadapnya perintah atau notis itu dibuat mengikut cara yang diperuntukkan dalam Kanun ini bagi penyampaian sesuatu saman.
- (2) Jika perintah itu tidak dapat disampaikan sedemikian, ia hendaklah diberitahu melalui proklamasi yang disiarkan dalam *Warta*, dan suatu salinannya hendaklah ditampalkan di mana-mana tempat sebagaimana yang paling sesuai bagi menyampaikan maklumat itu kepada orang itu.

Orang yang terhadapnya perintah dibuat hendaklah patuh atau hadir dan menunjukkan sebab

- 91. Orang yang terhadapnya perintah itu dibuat hendaklah—
 - (a) melaksanakan perbuatan yang diarahkan oleh perintah itu dalam masa yang dinyatakan dalam perintah itu; atau
 - (b) hadir mengikut perintah itu dan menunjukkan sebab bagi menentangnya.

Akibat kegagalan orang itu berbuat demikian

92. Jika orang itu tidak melaksanakan perbuatan itu atau tidak hadir dan menunjukkan sebab sebagaimana yang dikehendaki oleh seksyen 91, perintah itu hendaklah dijadikan mutlak.

Tatacara apabila hadir untuk menunjukkan sebab

- **93.** (1) Jika orang itu hadir dan menunjukkan sebab bagi menentang perintah itu, Majistret hendaklah mengambil keterangan dalam perkara itu.
- (2) Jika Majistret itu berpuas hati bahawa perintah itu tidak munasabah dan patut, tiada prosiding selanjutnya boleh diambil dalam hal itu.
- (3) Jika Majistret itu tidak berpuas hati sedemikian, perintah itu hendaklah menjadi mutlak.

Tatacara apabila perintah dijadikan mutlak

94. Apabila sesuatu perintah telah dijadikan mutlak di bawah seksyen 92 atau 93, Majistret hendaklah memberikan notis mengenainya kepada orang yang terhadapnya perintah itu dibuat, dan hendaklah selanjutnya menghendaki orang itu untuk melaksanakan perbuatan yang diarahkan oleh perintah itu dalam masa yang hendaklah ditetapkan dalam notis itu dan memberitahu orang itu bahawa sekiranya ingkar dia boleh dikenakan penalti yang ditetapkan dalam seksyen 188 Kanun Keseksaan:

Dengan syarat bahawa jika orang itu merupakan suatu perbadanan, orang itu hanya boleh dikenakan denda yang ditetapkan oleh seksyen tersebut.

Akibat keingkaran perintah

- 95. (1) Jika perintah itu tidak dilaksanakan dalam masa yang ditetapkan, Majistret boleh menyebabkan perintah itu dilaksanakan dan boleh mendapatkan kos pelaksanaannya sama ada melalui penjualan bangunan, barang-barang atau harta lain yang dialih menurut perintahnya atau melalui distres dan penjualan apa-apa harta alih lain kepunyaan orang itu di dalam atau di luar had tempatan bidang kuasa Majistret itu.
- (2) Jika harta itu berada di luar had itu, perintah itu hendaklah membenarkan penahanan dan penjualannya apabila diendorskan oleh seorang Majistret yang di dalam had tempatan bidang kuasanya harta yang hendaklah ditahan itu didapati.
- (3) Tiada guaman boleh diambil berkenaan dengan apa-apa jua yang dilakukan dengan suci hati di bawah seksyen ini.

Injunksi sementara menanti keputusan muktamad

- **96.** (1) Jika Majistret yang membuat sesuatu perintah di bawah seksyen 89, berpendapat bahawa langkah segera patut diambil untuk mencegah bahaya yang hampir benar atau kerugian daripada jenis yang serius kepada orang awam, dia boleh mengeluarkan suatu injunksi sedemikian kepada orang yang terhadapnya perintah itu dibuat sebagaimana yang dikehendaki untuk menghindarkan atau mencegah bahaya atau kerugian itu sementara menanti keputusan muktamad kes itu.
- (2) Jika orang itu ingkar mematuhi injunksi itu dengan serta-merta, Majistret itu boleh menggunakan, atau menyebabkan supaya digunakan, apa-apa cara yang difikirkan patut olehnya untuk menghindarkan bahaya atau mencegah kerugian itu.
- (3) Tiada guaman boleh diambil berkenaan dengan apa-apa jua pun yang dilakukan oleh seseorang Majistret dengan suci hati di bawah seksyen ini.

Kuasa untuk melarang pengulangan atau penerusan kacau ganggu awam

97. Seseorang Majistret Kelas Pertama boleh memerintahkan manamana orang supaya tidak mengulangi atau meneruskan sesuatu kacau ganggu awam sebagaimana yang ditakrifkan dalam Kanun Keseksaan atau mana-mana undang-undang lain yang sedang berkuat kuasa.

BAB X

PERINTAH SEMENTARA DALAM KES KACAU GANGGU YANG MENDESAK

Kuasa untuk mengeluarkan perintah mutlak dengan serta-merta dalam kes kacau ganggu yang mendesak

- 98. (1) Dalam kes yang pada pendapat seseorang Majistret pencegahan serta-merta atau remedi cepat adalah wajar, Majistret itu boleh, melalui suatu perintah bertulis yang menyatakan fakta material kes itu dan disampaikan mengikut cara yang diperuntukkan dalam seksyen 90, mengarahkan mana-mana orang untuk menahan diri daripada melakukan suatu perbuatan tertentu atau untuk mengambil perintah tertentu dengan harta tertentu dalam milikannya atau di bawah pengurusannya jika Majistret itu berpendapat bahawa arahan itu berkemungkinan mencegah atau berkecenderungan untuk mencegah halangan, kegusaran atau kerugian kepada mana-mana orang yang diambil bekerja dengan sah, atau bahaya kepada nyawa, kesihatan atau keselamatan manusia, atau sesuatu rusuhan atau apa-apa gaduh gempar.
- (2) Sesuatu perintah di bawah seksyen ini boleh dibuat secara *ex parte* dalam kes kecemasan atau dalam kes yang hal keadaannya tidak membenarkan notis disampaikan dalam masa yang sewajarnya kepada orang yang terhadapnya perintah itu dibuat.
- (3) Sesuatu perintah di bawah seksyen ini boleh diarahkan kepada seseorang yang tertentu atau kepada orang awam pada amnya apabila mengunjungi atau melawati sesuatu tempat tertentu.

- (4) Mana-mana Majistret boleh membatalkan atau mengubah apaapa perintah yang dibuat di bawah seksyen ini olehnya sendiri atau pendulunya dalam jawatan.
- (5) Tiada perintah di bawah seksyen ini boleh terus berkuat kuasa selama lebih daripada tujuh hari dari perintah itu dibuat.
- (6) Pendakwa Raya boleh hadir dalam mana-mana permohonan yang dibuat di bawah seksyen ini.

BAB XI

PERTIKAIAN TENTANG HARTA TAK ALIH

Tatacara jika pertikaian berkenaan dengan tanah, dsb., berkemungkinan menyebabkan pecah keamanan

- 99. (1) Apabila seseorang Majistret Kelas Pertama berpuas hati daripada suatu laporan polis atau maklumat lain, bahawa suatu pertikaian mungkin menyebabkan suatu pecah keamanan wujud berkenaan dengan mana-mana tanah atau air atau sempadannya di dalam had tempatan bidang kuasanya, dia hendaklah membuat suatu perintah secara bertulis yang menyatakan alasan mengapa dia berpuas hati sedemikian dan yang menghendaki pihak-pihak yang berkenaan dalam pertikaian itu untuk hadir sendiri atau melalui peguam bela di Mahkamahnya dalam masa yang hendaklah ditetapkan oleh Majistret itu dan untuk mengemukakan pernyataan bertulis mengenai tuntutan mereka masing-masing berkenaan dengan hakikat pemilikan sebenar perkara yang dipertikaikan itu.
- (2) Bagi maksud seksyen ini dan seksyen 101, ungkapan "tanah atau air" termasuklah bangunan, pasar, perikanan, tanaman atau hasil tanah yang lain dan sewa atau keuntungan bagi mana-mana harta itu.
- (3) Suatu salinan perintah itu hendaklah disampaikan mengikut cara yang diperuntukkan oleh Kanun ini bagi penyampaian suatu saman kepada mana-mana orang sebagaimana yang diarahkan oleh Majistret itu, dan sekurang-kurangnya satu salinan hendaklah

disiarkan dengan ditampalkan pada suatu tempat yang mudah dilihat pada atau dekat dengan perkara yang dipertikaikan itu.

(4) Majistret itu hendaklah kemudiannya, tanpa merujuk merit tuntutan mana-mana pihak itu terhadap suatu hak untuk memiliki perkara yang dipertikaikan itu, meneliti pernyataan yang dikemukakan sedemikian, mendengar pihak-pihak itu, menerima keterangan yang dikemukakan oleh mereka masing-masing, menimbangkan kesan keterangan itu, mengambil apa-apa keterangan lanjut, jika ada, sebagaimana yang difikirkannya perlu, dan jika boleh memutuskan sama ada mana-mana pihak itu dan pihak yang manakah yang pada masa itu mempunyai milikan sebenar ke atas perkara yang tersebut:

Dengan syarat bahawa—

- (a) jika didapati oleh Majistret itu bahawa dalam masa dua bulan sebaik sebelum tarikh perintah itu mana-mana pihak telah disingkirkan dengan secara paksa dan secara salah, Majistret itu boleh menyifatkan pihak yang disingkirkan sedemikian itu seolah-olah dia telah mempunyai milikan pada tarikh itu;
- (b) jika Majistret itu berpendapat kes itu ialah satu kes kecemasan, dia boleh pada bila-bila masa menahan perkara yang dipertikaikan itu sementara menanti keputusannya di bawah seksyen ini.
- (5) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh menghalang manamana pihak yang dikehendaki untuk hadir sedemikian daripada menunjukkan bahawa tiada pertikaian seperti yang disebut terdahulu wujud atau telah wujud, dan dalam hal itu Majistret itu hendaklah membatalkan perintah itu dan segala prosiding selanjutnya mengenai pertikaian itu hendaklah digantung.
- (6) Jika Majistret itu memutuskan bahawa salah satu daripada pihak-pihak itu pada masa itu mempunyai milikan sebenar ke atas perkara tersebut, dia hendaklah mengeluarkan suatu perintah yang mengisytiharkan bahawa pihak itu hendaklah berhak untuk mengekalkan milikan ke atas perkara itu sehingga diusir darinya mengikut perjalanan undang-undang yang sewajarnya, dan yang

menegah segala gangguan terhadap milikan itu sehingga pengusiran sedemikian.

(7) Prosiding di bawah seksyen ini tidak terhenti sematamata oleh sebab kematian mana-mana pihak dalam prosiding itu.

Kuasa untuk menahan perkara yang dipertikaikan

100. Jika Majistret memutuskan bahawa tiada suatu pun daripada pihak-pihak itu pada masa itu mempunyai milikan sebenar atau tidak dapat memuaskan hatinya tentang yang mana satu daripada pihak-pihak itu pada masa itu dalam milikan sebenar ke atas perkara yang dipertikaikan itu, Majistret itu boleh menahan perkara itu sehingga suatu Mahkamah Sivil yang berwibawa menentukan hak pihak-pihak dalam kes itu atau orang yang berhak memilikinya.

Pertikaian berkenaan dengan hak ke atas tanah atau air

- 101. (1) Apabila seseorang Majistret Kelas Pertama berpuas hati seperti yang disebut terdahulu bahawa suatu pertikaian mungkin menyebabkan pecah keamanan wujud berkenaan dengan hak untuk melakukan atau mencegah pelakuan apa-apa jua di dalam atau di atas mana-mana tanah atau air yang terletak di dalam had tempatan bidang kuasanya, dia boleh menyiasat perkara itu dan boleh, jika didapati olehnya bahawa hak itu wujud, membuat suatu perintah yang membenarkan perkara itu dilakukan atau yang mengarahkan supaya perkara itu tidak dilakukan, mengikut mana-mana yang berkenaan, sehingga orang yang membantah perkara itu dilakukan atau yang menuntut bahawa perkara itu boleh dilakukan mendapatkan keputusan Mahkamah Sivil yang berwibawa yang menghukumnya sebagai berhak untuk mencegah pelakuan atau melakukan perkara itu, mengikut mana-mana yang berkenaan.
- (2) Tiada perintah boleh dibuat di bawah seksyen ini yang membenarkan pelakuan apa-apa jua jika hak untuk melakukan perkara itu boleh dijalankan pada sepanjang masa dalam tahun itu melainkan jika hak itu telah dijalankan dalam masa tiga bulan sebaik sebelum

siasatan itu dimulakan atau, jika hak itu boleh dijalankan pada musim yang tertentu sahaja, melainkan jika hak itu telah dijalankan dalam musim sebaik sebelum siasatan itu dimulakan.

Perintah tentang kos

102. Apabila apa-apa kos telah ditanggung oleh mana-mana pihak dalam sesuatu prosiding di bawah Bab ini bagi fi saksi atau peguam bela atau kedua-duanya, Majistret yang memberikan suatu keputusan di bawah seksyen 99, 100 atau 101 boleh mentaksirkan kos itu dan mengarahkan siapakah yang kena membayar kos itu, sama ada oleh pihak itu atau oleh mana-mana pihak lain dalam prosiding itu dan sama ada keseluruhan atau sebahagian atau mengikut kadar.

BAB XII

TINDAKAN PENCEGAHAN OLEH POLIS

Polis hendaklah mencegah kesalahan boleh tangkap

103. Tiap-tiap pegawai polis boleh mencelah bagi maksud mencegah dan hendaklah dengan sedaya-upayanya menggunakan segala cara yang sah mencegah pelakuan apa-apa kesalahan boleh tangkap.

Maklumat mengenai rancangan untuk melakukan kesalahan boleh tangkap

104. Tiap-tiap pegawai polis yang menerima maklumat mengenai sesuatu rancangan untuk melakukan apa-apa kesalahan boleh tangkap hendaklah menyampaikan maklumat itu kepada pegawai polis yang baginya dia ialah pegawai bawahan dan kepada mana-mana pegawai lain yang kewajipannya adalah untuk mencegah atau mengambil kognisans mengenai pelakuan apa-apa kesalahan sedemikian.

Penangkapan untuk mencegah kesalahan boleh tangkap

105. Seseorang pegawai polis yang mengetahui sesuatu rancangan untuk melakukan apa-apa kesalahan boleh tangkap boleh menangkap orang yang membuat rancangan sedemikian tanpa perintah daripada seorang Majistret dan tanpa waran jika didapati oleh pegawai itu bahawa pelakuan kesalahan itu tidak boleh dicegah selainnya.

Pencegahan kerosakan kepada harta awam

106. Seseorang pegawai polis boleh dengan kuasanya sendiri mencelah untuk mencegah apa-apa kerosakan yang cuba hendak dilakukan dalam penglihatannya kepada mana-mana harta awam, alih atau tak alih, atau pengalihan atau kerosakan kepada mana-mana tanda tempat awam atau boya atau tanda lain yang digunakan bagi pemanduan arah.

BAB XIIA

KUASA PENYIASATAN TAMBAHAN BERHUBUNG DENGAN KESALAHAN KEGANASAN

106A**–106**C. (*Dipotong oleh Akta A1431*).

BAHAGIAN V

MAKLUMAT KEPADA POLIS DAN KUASA MEREKA UNTUK MENYIASAT

BAR XIII

Maklumat bagi kesalahan

107. (1) Tiap-tiap maklumat yang berhubungan dengan pelakuan sesuatu kesalahan, jika diberikan secara lisan kepada seseorang pegawai yang menjaga sesuatu balai polis, hendaklah diubah ke dalam bentuk bertulis olehnya atau di bawah arahannya dan dibacakan kepada pemberi maklumat itu.

- (2) Tiap-tiap maklumat sedemikian hendaklah dicatatkan ke dalam suatu buku yang hendaklah disimpan oleh pegawai itu yang hendaklah menambah pada catatan itu tarikh dan waktu maklumat itu diberikan dan, sama ada diberikan secara bertulis atau diubah ke dalam bentuk bertulis seperti yang disebut terdahulu, hendaklah ditandatangani oleh orang yang memberikan maklumat itu.
- (3) (a) Walau apa pun subseksyen (1), maklumat yang diberikan oleh seseorang yang berhubungan dengan pelakuan sesuatu kesalahan kepada seseorang pegawai polis, yang pada masa menerima maklumat itu tidak berada di balai polis, hendaklah disifatkan diterima di balai polis.
- (b) Seseorang pegawai polis yang menerima apa-apa maklumat di bawah perenggan (a) jika dapat dilaksanakan hendaklah merekodkan atau menyebabkan direkodkan nama dan alamat pemberi maklumat itu, tarikh dan masa penerimaan maklumat itu, dan hendaklah menyampaikan maklumat itu kepada seorang pegawai yang menjaga sesuatu balai polis atau mana-mana pegawai polis yang kewajipannya adalah untuk menerima maklumat itu.
- (c) Maklumat itu hendaklah diubah ke dalam bentuk bertulis dan dicatatkan ke dalam suatu buku mengikut subseksyen (1) dan (2) dan hendaklah kemudiannya ditandatangani oleh orang yang memberikan maklumat itu.
- (4) Seseorang pegawai polis hendaklah berkewajipan untuk menerima apa-apa maklumat berhubung dengan apa-apa kesalahan yang dilakukan di mana-mana jua di Malaysia.

Laporan mengenai status penyiasatan

107A. (1) Mana-mana orang yang telah memberikan maklumat di bawah seksyen 107 boleh meminta suatu laporan mengenai status penyiasatan bagi kesalahan yang diadukan dalam maklumatnya daripada pegawai yang menjaga sesuatu balai polis yang maklumat itu telah diberikan olehnya.

- (2) Pegawai yang menjaga sesuatu balai polis itu hendaklah memberikan suatu laporan status mengenai penyiasatan bagi kesalahan itu kepada pemberi maklumat itu tidak lewat daripada dua minggu daripada penerimaan permintaan yang dibuat di bawah subseksyen (1).
- (3) Walau apa pun subseksyen (2), tiada pegawai yang menjaga sesuatu balai polis boleh dikehendaki untuk menyediakan suatu laporan status mengenai penyiasatan sesuatu kesalahan—
 - (a) melainkan jika kesalahan yang diadukan itu merupakan suatu kesalahan boleh tangkap;
 - (b) melainkan jika tempoh empat minggu telah luput dari tarikh pemberian maklumat di bawah seksyen 107; dan
 - (c) yang mengandungi apa-apa perkara yang berkemungkinan memudaratkan penyiasatan kesalahan itu atau pendakwaan bagi kesalahan itu.
- (4) Jika suatu permintaan telah dibuat di bawah subseksyen (1) dan pegawai yang menjaga balai polis itu telah gagal memberikan suatu laporan status kepada pemberi maklumat itu dalam tempoh yang dinyatakan dalam subseksyen (2), tetapi tertakluk pada subseksyen (3), pemberi maklumat itu boleh membuat suatu laporan kepada Pendakwa Raya tentang kegagalan itu.
- (5) Apabila laporan di bawah subseksyen (4) diterima, Pendakwa Raya hendaklah mengarahkan Pegawai penjaga Daerah Polis supaya memberinya suatu laporan status yang terperinci mengenai penyiasatan yang telah dijalankan oleh polis itu berhubung dengan kesalahan dalam maklumat yang diberikan oleh pemberi maklumat itu.
- (6) Pendakwa Raya hendaklah menyebabkan supaya diberikan kepada pemberi maklumat itu, atau mengarahkan Pegawai penjaga Daerah Polis supaya memberi pemberi maklumat itu, suatu laporan status yang mengandungi apa-apa maklumat sebagaimana yang diarahkan oleh Pendakwa Raya.

Tatacara dalam kes tidak boleh tangkap

- **108.** (1) Apabila maklumat yang disebut terdahulu berhubungan dengan pelakuan suatu kesalahan tidak boleh tangkap, pegawai itu hendaklah merujukkan pemberi maklumat itu kepada seorang Majistret.
- (2) Tiada pegawai polis boleh, dalam sesuatu kes tidak boleh tangkap, menjalankan apa-apa kuasa khas berhubung dengan penyiasatan polis yang diberikan oleh Bab ini tanpa perintah Pendakwa Raya.
- (3) Mana-mana pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Sarjan atau mana-mana pegawai yang menjaga sesuatu balai polis yang menerima perintah sedemikian boleh menjalankan kuasa yang sama berkenaan dengan penyiasatan itu, kecuali kuasa untuk menangkap tanpa waran, sebagaimana yang boleh dijalankan oleh pegawai polis itu tanpa suatu perintah dalam suatu kes boleh tangkap.

Penerimaan salinan terperaku maklumat sebagai keterangan

108A. Dalam mana-mana prosiding di bawah Kanun ini, suatu salinan sesuatu catatan yang berhubungan dengan suatu maklumat yang diubah ke dalam bentuk bertulis di bawah peruntukan seksyen 107 dan yang berupa sebagai diperakukan sebagai suatu salinan benar oleh Pegawai penjaga Daerah Polis yang terletaknya balai polis yang maklumat itu diberikan hendaklah diterima sebagai keterangan bagi kandungan asal dan bagi masa, tempat dan cara yang maklumat itu telah direkodkan sedemikian.

Penyiasatan dalam kes boleh tangkap

109. (1) Mana-mana pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Sarjan atau mana-mana pegawai yang menjaga sesuatu balai polis boleh tanpa perintah Pendakwa Raya menjalankan segala atau mana-mana kuasa khas berhubung dengan penyiasatan polis yang diberikan oleh Bab ini dalam mana-mana kes boleh tangkap.

(2) Tiada prosiding oleh seseorang pegawai polis dalam mana-mana kes sedemikian boleh dipersoalkan pada apa-apa peringkat atas alasan bahawa kes itu merupakan satu kes yang pegawai itu tidak diberikan kuasa di bawah seksyen ini untuk menjalankan kuasa khas mengenai penyiasatan polis yang diberikan oleh Bab ini.

Tatacara jika kesalahan boleh tangkap disyaki

110. (1) Jika daripada maklumat yang diterima atau selainnya seseorang pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Sarjan atau seseorang pegawai yang menjaga sesuatu balai polis mempunyai sebab untuk mengesyaki pelakuan suatu kesalahan boleh tangkap, dia hendaklah, melainkan jika kesalahan itu adalah daripada jenis yang telah diarahkan oleh Pendakwa Raya supaya tidak perlu dilaporkan kepadanya, menghantarkan suatu laporan mengenai kes itu dengan segera kepada Pendakwa Raya, dan hendaklah pergi sendiri atau hendaklah mewakilkan seorang daripada pegawai bawahannya untuk pergi ke tempat itu untuk menyiasat fakta dan hal keadaan kes itu dan untuk mengambil apa-apa langkah sebagaimana yang perlu bagi penemuan dan, jika suai manfaat, menangkap pesalah itu:

Dengan syarat seperti yang berikut—

- (a) apabila apa-apa maklumat tentang pelakuan bagi apa-apa kesalahan sedemikian diberikan terhadap mana-mana orang melalui nama dan kes itu tidak bersifat serius, pegawai polis yang menerima maklumat itu tidak perlu pergi sendiri atau mewakilkan seorang pegawai bawahannya untuk membuat siasatan di tempat itu;
- (b) jika didapati oleh pegawai polis yang menerima maklumat itu bahawa tiada alasan yang mencukupi bagi meneruskan atau meneruskan selanjutnya perkara itu, dia tidak boleh berbuat sedemikian.
- (2) Dalam setiap hal yang disebut dalam perenggan (a) dan (b), pegawai polis yang menerima maklumat itu hendaklah menyatakan dalam laporannya yang tersebut, jika ada, sebab dia tidak mematuhi subseksyen (1) dengan sepenuhnya.

(3) Jika seseorang pegawai polis menjalankan kuasa pewakilan yang diberikan oleh subseksyen (1), pegawai bawahan yang diwakilkan sedemikian tidak berhak untuk menggunakan mana-mana kuasa yang diberikan oleh seksyen 111, 112, 116 dan 117.

Kuasa pegawai polis untuk menghendaki kehadiran saksi

- 111. (1) Seseorang pegawai polis yang membuat penyiasatan di bawah Bab ini boleh, melalui perintah secara bertulis, menghendaki kehadiran di hadapannya mana-mana orang yang daripada maklumat yang diberikan itu atau selainnya didapati mempunyai pengetahuan tentang hal keadaan kes itu, dan orang itu hendaklah hadir sebagaimana yang dikehendaki sedemikian.
- (2) Jika mana-mana orang itu enggan hadir sebagaimana yang dikehendaki sedemikian, pegawai polis itu boleh melaporkan keengganan itu kepada seorang Majistret yang boleh sesudah itu menurut budi bicaranya mengeluarkan suatu waran untuk memastikan kehadiran orang itu sebagaimana yang dikehendaki oleh perintah itu.
 - (3) (Dipotong oleh Akta A1274).

Pemeriksaan saksi oleh polis

- 112. (1) Seseorang pegawai polis yang membuat suatu penyiasatan polis di bawah Bab ini boleh memeriksa secara lisan mana-mana orang yang dikatakan mempunyai pengetahuan tentang fakta dan hal keadaan kes itu dan hendaklah mengubah ke dalam bentuk bertulis apa-apa pernyataan yang dibuat oleh orang yang diperiksa sedemikian.
- (2) Orang itu hendaklah terikat untuk menjawab semua soalan yang berhubungan dengan kes itu yang diajukan kepadanya oleh pegawai itu:

Dengan syarat bahawa orang itu boleh enggan menjawab manamana soalan yang jawapannya berkecenderungan untuk mendedahkannya kepada suatu pertuduhan jenayah atau penalti atau pelucuthakan.

- (3) Seseorang yang membuat suatu pernyataan di bawah seksyen ini hendaklah terikat di sisi undang-undang untuk menyatakan yang benar, sama ada atau tidak pernyataan itu dibuat secara keseluruhannya atau sebahagiannya dalam menjawab soalan.
- (4) Seseorang pegawai polis yang memeriksa seseorang di bawah subseksyen (1) hendaklah terlebih dahulu memberitahu orang itu mengenai peruntukan subseksyen (2) dan (3).
- (5) Sesuatu pernyataan yang dibuat oleh mana-mana orang di bawah seksyen ini hendaklah, apabila mungkin, dicatatkan secara bertulis dan ditandatangani oleh orang yang membuatnya atau dilekatkan cap ibu jarinya, mengikut mana-mana yang berkenaan, selepas pernyataan itu dibacakan kepadanya dalam bahasa yang dibuat olehnya dan selepas dia diberi peluang untuk membuat apa-apa pembetulan yang diingininya.

Penerimaan pernyataan sebagai keterangan

- 113. (1) Kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dalam seksyen ini, tiada pernyataan yang dibuat oleh mana-mana orang kepada seseorang pegawai polis dalam perjalanan suatu penyiasatan polis yang dibuat di bawah Bab ini boleh digunakan sebagai keterangan.
- (2) Apabila mana-mana saksi dipanggil bagi pihak pendakwaan atau bagi pihak pembelaan, selain tertuduh, Mahkamah hendaklah, atas permintaan tertuduh atau pendakwa raya, merujuk mana-mana pernyataan yang dibuat oleh saksi itu kepada pegawai polis dalam perjalanan penyiasatan polis di bawah Bab ini dan boleh kemudiannya, jika difikirkan patut oleh Mahkamah demi kepentingan keadilan, mengarahkan supaya tertuduh diberikan suatu salinan pernyataan itu dan pernyataan itu boleh digunakan untuk mencabar kebolehpercayaan saksi itu mengikut cara yang diperuntukkan oleh Akta Keterangan 1950 [Akta 56].
- (3) Jika tertuduh telah membuat suatu pernyataan semasa perjalanan penyiasatan polis, pernyataan itu boleh diterima sebagai keterangan untuk menyokong pembelaannya semasa perjalanan perbicaraan.

- (4) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh disifatkan terpakai bagi apa-apa pernyataan yang dibuat dalam perjalanan perbarisan cam atau yang terangkum dalam seksyen 27 atau perenggan 32(1)(a), (i) dan (j) Akta Keterangan 1950.
- (5) Apabila mana-mana orang dipertuduh atas mana-mana kesalahan berhubung dengan—
 - (a) pembuatan; atau
 - (b) kandungan,

mana-mana pernyataan yang dibuat olehnya kepada seseorang pegawai polis dalam perjalanan penyiasatan polis yang dibuat di bawah Bab ini, pernyataan itu boleh digunakan sebagai keterangan dalam kes pihak pendakwaan.

Tiada halangan daripada membuat pernyataan kepada polis

- **114.** Tiada pegawai polis atau orang lain boleh mencegah atau menghalang mana-mana orang daripada membuat, dalam perjalanan penyiasatan polis di bawah Bab ini, apa-apa pernyataan yang dia mungkin bersedia membuatnya atas kehendaknya sendiri.
- **115.** (*Dipotong oleh Akta A1274*).

Penggeledahan oleh pegawai polis

116. (1) Apabila seseorang pegawai polis yang membuat suatu penyiasatan polis berpendapat bahawa pengemukaan apa-apa dokumen atau benda lain adalah perlu bagi perjalanan penyiasatan apa-apa kesalahan yang dia diberi kuasa untuk menyiasatnya dan terdapat sebab untuk mempercayai bahawa orang yang kepadanya saman atau perintah di bawah seksyen 51 telah atau boleh dikeluarkan tidak akan mengemukakan dokumen atau benda lain itu sebagaimana yang diarahkan dalam saman atau perintah itu atau apabila dokumen atau benda lain itu tidak diketahui berada dalam milikan mana-mana orang,

pegawai itu boleh menggeledah atau menyebabkan penggeledahan dibuat untuk mencari dokumen atau benda lain itu di mana-mana tempat.

- (2) Pegawai itu hendaklah, jika dapat dilaksanakan, menjalankan penggeledahan itu sendiri.
- (3) Jika dia tidak dapat menjalankan penggeledahan itu sendiri dan tiada orang lain yang kompeten untuk membuat penggeledahan itu hadir pada masa itu, dia boleh menghendaki mana-mana pegawai bawahannya untuk membuat penggeledahan itu, dan dia hendaklah menyerahkan kepada pegawai bawahan itu suatu perintah secara bertulis yang menyatakan dokumen atau benda lain yang baginya penggeledahan itu dikehendaki dibuat dan tempat yang dikehendaki digeledah, dan pegawai bawahan itu boleh kemudiannya menggeledah bagi mendapatkan benda itu di tempat itu.
- (4) Peruntukan Kanun ini tentang waran geledah hendaklah, setakat yang boleh, terpakai bagi penggeledahan yang dibuat di bawah seksyen ini.

Penggeledahan dan penyitaan tanpa waran

- 116A. (1) Apabila didapati oleh mana-mana pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor bahawa terdapat sebab yang munasabah untuk mengesyaki bahawa terdapat penyembunyian atau penyimpanan di mana-mana tempat apa-apa keterangan mengenai pelakuan suatu kesalahan keselamatan atau apa-apa kesalahan yang berhubungan dengan suatu jenayah terancang dan pegawai polis itu mempunyai alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa, oleh sebab kelengahan dalam mendapatkan suatu waran geledah, matlamat penggeledahan itu mungkin akan terkecewa, dia boleh—
 - (a) memasuki mana-mana premis dan di situ menggeledah untuk mendapatkan, menyita dan mengambil milikan, apaapa buku, dokumen, rekod, akaun atau data, atau artikel lain;

- (b) memeriksa, membuat salinan, atau mengambil cabutan daripada, mana-mana buku, dokumen, rekod, akaun atau data:
- (c) memeriksa mana-mana orang yang berada di dalam atau di premis itu, dan bagi maksud pemeriksaan itu menahan orang itu dan memindahkannya ke mana-mana tempat sebagaimana yang perlu untuk memudahkan pemeriksaan itu, dan menyita dan menahan artikel, bekas atau wadah itu;
- (d) memecah buka, memeriksa, dan menggeledah apa-apa artikel, bekas atau wadah; atau
- (e) memberhentikan, menggeledah, dan menyita apa-apa pengangkut.
- (2) Apabila perlu untuk berbuat demikian, pegawai polis yang menjalankan penggeledahan di bawah subseksyen (1) boleh—
 - (a) memecah buka mana-mana pintu atau tingkap luar atau dalam bagi mana-mana premis dan masuk ke dalam, atau selainnya masuk secara kekerasan ke dalam premis itu dan tiap-tiap bahagian premis itu;
 - (b) mengalihkan secara kekerasan apa-apa halangan kepada kemasukan, penggeledahan, penyitaan atau pemindahan itu; atau
 - (c) menahan mana-mana orang yang dijumpai di dalam atau di mana-mana premis atau di dalam mana-mana pengangkut yang digeledah di bawah subseksyen (1) sehingga premis atau pengangkut itu telah digeledah.
- (3) Tiada seorang pun yang ditahan di bawah perenggan (2)(c) boleh diperiksa kecuali oleh seorang yang sama jantinanya dengan orang yang diperiksa.

(4) Bagi maksud seksyen ini, "kesalahan keselamatan" ertinya kesalahan keselamatan yang dinyatakan di bawah Jadual Pertama kepada Akta Kesalahan Keselamatan (Langkah-Langkah Khas) 2012 [Akta 747].

Capaian kepada data berkomputer

- 116B. (1) Seseorang pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menjalankan suatu penggeledahan di bawah Kanun ini hendaklah diberikan capaian kepada data berkomputer sama ada yang disimpan dalam suatu komputer atau selainnya.
- (2) Apa-apa maklumat yang didapati di bawah subseksyen (1) boleh diterima sebagai keterangan walau apa pun mana-mana peruntukan lain dalam mana-mana undang-undang bertulis yang berlawanan.
- (3) Bagi maksud seksyen ini, "capaian" termasuklah diberikan kata laluan, kod penyulitan, kod penyahsulitan, perisian atau perkakasan yang perlu dan apa-apa cara lain yang dikehendaki untuk membolehkan data berkomputer difahami.

Pemintasan komunikasi dan kebolehterimaan komunikasi yang dipintas

- **116**c. (1) Walau apa pun mana-mana undang-undang bertulis yang berlawanan, Pendakwa Raya, jika dia berpendapat bahawa ia mungkin mengandungi apa-apa maklumat yang berhubungan dengan pelakuan suatu kesalahan, boleh memberi kuasa kepada seseorang pegawai polis—
 - (a) untuk memintas, menahan dan membuka apa-apa barang pos yang dalam perjalanan penghantaran melalui pos;
 - (b) untuk memintas apa-apa mesej yang dihantar atau diterima melalui apa-apa komunikasi; atau

- (c) untuk memintas, mendengar atau merakamkan apa-apa perbualan melalui komunikasi.
- (2) Pendakwa Raya, jika dia berpendapat bahawa apa-apa komunikasi mungkin mengandungi apa-apa maklumat yang berhubungan dengan pelakuan suatu kesalahan, boleh—
 - (a) menghendaki pemberi perkhidmatan komunikasi untuk memintas dan menyimpan komunikasi tertentu atau komunikasi daripada perihalan yang tertentu yang diterima atau dihantar, atau yang akan diterima atau dihantar oleh pemberi perkhidmatan komunikasi itu; atau
 - (b) memberi kuasa kepada pegawai polis untuk memasuki mana-mana premis dan untuk memasang di premis itu, apa-apa peranti bagi pemintasan dan penyimpanan komunikasi tertentu atau komunikasi daripada perihalan yang tertentu dan untuk memindahkan dan menyimpan peranti itu.
- (3) Jika mana-mana orang dipertuduh atas suatu kesalahan, apaapa maklumat yang didapati di bawah subseksyen (1) atau (2), sama ada sebelum atau selepas orang itu dipertuduh, boleh diterima sebagai keterangan dalam perbicaraannya.
- (4) Suatu pemberian kuasa oleh Pendakwa Raya di bawah seksyen ini boleh diberikan sama ada secara lisan atau bertulis, tetapi jika pemberian kuasa secara lisan diberikan, Pendakwa Raya hendaklah secepat yang dapat dilaksanakan mengubah pemberian kuasa itu ke dalam bentuk bertulis.
- (5) Mahkamah hendaklah mengambil kognisans mengenai apaapa pemberian kuasa oleh Pendakwa Raya di bawah seksyen ini.

Tatacara jika penyiasatan tidak dapat diselesaikan dalam masa dua puluh empat jam

117. (1) Apabila mana-mana orang ditangkap dan ditahan dalam jagaan dan didapati bahawa penyiasatan tidak dapat diselesaikan

dalam tempoh dua puluh empat jam yang ditetapkan oleh seksyen 28 dan terdapat alasan untuk mempercayai bahawa tuduhan atau maklumat itu berasas, pegawai polis yang membuat penyiasatan itu hendaklah dengan segera menghantar kepada seorang Majistret suatu salinan catatan dalam buku harian yang ditetapkan kemudian daripada ini yang berhubungan dengan kes itu dan hendaklah pada masa yang sama membawa tertuduh itu ke hadapan Majistret itu.

- (1A) Pendakwa Raya boleh hadir dalam mana-mana permohonan yang dibuat di bawah seksyen ini.
- (2) Majistret yang ke hadapannya seseorang tertuduh dibawa di bawah seksyen ini boleh, sama ada dia mempunyai atau tidak mempunyai bidang kuasa untuk membicarakan kes itu, memberi kuasa bagi penahanan tertuduh dalam apa-apa jagaan seperti yang berikut:
 - (a) jika kesalahan yang disiasat itu boleh dihukum dengan pemenjaraan kurang daripada empat belas tahun, penahanan itu hendaklah tidak lebih daripada empat hari pada permohonan yang pertama dan hendaklah tidak lebih daripada tiga hari pada permohonan yang kedua; atau
 - (b) jika kesalahan yang disiasat itu boleh dihukum dengan hukuman mati atau pemenjaraan empat belas tahun atau lebih, penahanan itu hendaklah tidak lebih daripada tujuh hari pada permohonan yang pertama dan hendaklah tidak lebih daripada tujuh hari pada permohonan yang kedua.
- (3) Pegawai yang membuat penyiasatan itu hendaklah menyatakan dalam salinan catatan dalam buku harian yang disebut dalam subseksyen (1), apa-apa tempoh penahanan terhadap tertuduh sebaik sebelum permohonan itu, sama ada atau tidak penahanan itu berhubungan dengan permohonan itu.
- (4) Majistret itu, dalam memutuskan tempoh penahanan bagi orang tertuduh itu, hendaklah mengambil kira apa-apa tempoh penahanan sebaik sebelum permohonan itu, sama ada atau tidak penahanan itu berhubungan dengan permohonan itu.

- (5) Majistret itu, dalam memutuskan tempoh penahanan bagi tertuduh itu, hendaklah membenarkan representasi dibuat sama ada oleh tertuduh itu sendiri atau melalui peguam pilihannya.
- (6) Jika Majistret itu tiada bidang kuasa untuk membicarakan kes itu dan berpendapat penahanan lanjut tidak perlu, dia boleh memerintahkan supaya orang tertuduh itu dibawa ke hadapan seorang Majistret yang mempunyai bidang kuasa sedemikian atau, jika kes itu hanya boleh dibicarakan oleh Mahkamah Tinggi, di hadapannya sendiri atau seorang Majistret yang lain yang mempunyai bidang kuasa dengan tujuan untuk dipindahkan bagi dibicarakan oleh Mahkamah Tinggi.
- (7) Seseorang Majistret yang memberi kuasa bagi penahanan dalam jagaan polis di bawah seksyen ini hendaklah merekodkan sebab dia berbuat sedemikian.

Pegawai polis boleh menghendaki bon bagi kehadiran pengadu dan saksi

- 118. (1) Jika apabila suatu penyiasatan polis dibuat di bawah Bab ini didapati oleh pegawai yang membuat penyiasatan itu bahawa terdapat keterangan yang mencukupi atau alasan mengesyaki yang munasabah untuk mewajarkan prosiding jenayah dimulakan atau diteruskan terhadap mana-mana orang, pegawai itu hendaklah menghendaki pengadu itu, jika ada, dan sekian banyak orang yang didapati oleh pegawai itu mempunyai pengetahuan tentang hal keadaan kes itu, sebagaimana yang difikirkannya perlu, untuk menyempurnakan suatu bon supaya hadir di hadapan Mahkamah Majistret yang dinamakan dalam bon itu dan memberikan keterangan dalam perkara pertuduhan terhadap tertuduh itu.
- (2) Pegawai yang di hadapannya bon itu disempurnakan hendaklah menghantarkan bon itu ke Mahkamah Majistret itu.
- (3) Jika mana-mana pengadu atau saksi enggan menyempurnakan bon itu, pegawai itu hendaklah melaporkan keengganan itu kepada Mahkamah Majistret yang boleh kemudiannya menurut budi bicaranya mengeluarkan suatu waran atau saman untuk memastikan kehadiran

pengadu atau saksi itu di hadapannya untuk memberikan keterangan dalam perkara pertuduhan terhadap tertuduh itu.

Buku harian mengenai prosiding dalam penyiasatan

- 119. (1) Tiap-tiap pegawai polis yang membuat penyiasatan polis di bawah Bab ini hendaklah dari sehari ke sehari mencatatkan prosidingnya dalam penyiasatan itu dalam suatu buku harian yang menyatakan—
 - (a) masa yang arahan, jika ada, bagi penyiasatan sampai kepadanya;
 - (b) masa yang dia memulakan dan menutup penyiasatan itu;
 - (c) tempat atau tempat-tempat yang dilawati olehnya; dan
 - (d) suatu pernyataan mengenai hal keadaan yang dipastikan melalui penyiasatannya.
- (2) Walau apa pun apa-apa jua yang terkandung dalam Akta Keterangan 1950, seseorang tertuduh tidak berhak, sama ada sebelum atau dalam perjalanan apa-apa siasatan atau perbicaraan, untuk meminta atau memeriksa mana-mana buku harian itu:

Dengan syarat bahawa jika pegawai polis yang telah membuat penyiasatan itu merujuk buku harian itu bagi maksud seksyen 159 atau 160 Akta itu, hanya apa-apa catatan yang telah dirujuk oleh pegawai itu hendaklah ditunjukkan kepada tertuduh itu, dan Mahkamah itu hendaklah, atas permintaan pegawai itu, menyebabkan mana-mana catatan lain disembunyikan daripada penglihatan atau dipadamkan.

Laporan pegawai polis

120. (1) Tiap-tiap penyiasatan polis di bawah Bab ini hendaklah diselesaikan tanpa kelengahan yang tidak perlu, dan pegawai yang membuat penyiasatan itu hendaklah, melainkan jika kesalahan itu adalah daripada jenis yang telah diarahkan oleh Pendakwa Raya

supaya tidak perlu dilaporkan kepadanya, mengemukakan kepada Pendakwa Raya suatu laporan penyiasatannya bersama dengan kertas penyiasatan berkenaan dengan penyiasatan itu dalam masa satu minggu dari habisnya tempoh tiga bulan dari tarikh maklumat itu diberikan di bawah seksyen 107.

(2) Walau apa pun subseksyen (1), Pendakwa Raya boleh, pada bilabila masa tidak kira bahawa tempoh tiga bulan yang disebut dalam subseksyen (1) belum habis tempoh, mengarahkan pegawai yang membuat penyiasatan itu atau Pegawai penjaga Daerah Polis untuk mengemukakan kepada Pendakwa Raya suatu laporan dalam borang dalam Jadual Kedua dan kertas penyiasatan berkenaan dengan penyiasatan polis itu.

BAHAGIAN VI

PROSIDING DALAM PENDAKWAAN

BAB XIV

BIDANG KUASA MAHKAMAH JENAYAH DALAM SIASATAN DAN PERBICARAAN

Tempat biasa bagi siasatan dan perbicaraan

121. Tiap-tiap kesalahan hendaklah biasanya disiasat dan dibicarakan oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya kesalahan itu telah dilakukan.

Tertuduh boleh dibicarakan di tempat yang perbuatan dilakukan atau yang akibat berlaku

122. Apabila seseorang dituduh melakukan apa-apa kesalahan oleh sebab apa-apa jua yang telah dilakukan olehnya dan oleh sebab apa-apa akibat yang telah berlaku, kesalahan itu boleh disiasat atau dibicarakan oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang

kuasanya mana-mana perkara sedemikian telah dilakukan atau manamana akibat sedemikian telah berlaku.

MISALAN

- (a) A dilukai di dalam had tempatan bidang kuasa Mahkamah X dan mati di dalam had tempatan bidang kuasa Mahkamah Y. Kesalahan pematian salah terhadap A boleh disiasat sama ada oleh Mahkamah X atau Y.
- (b) A dilukai di dalam had tempatan bidang kuasa Mahkamah X dan berada selama sepuluh hari kemudiannya di dalam had tempatan bidang kuasa Mahkamah Y, dan selama sepuluh hari kemudiannya berada di dalam had tempatan bidang kuasa Mahkamah Z, tidak berupaya di dalam had tempatan bidang kuasa sama ada Mahkamah Y atau Z untuk menjalankan kerja biasanya. Kesalahan menyebabkan cedera parah dengan menyalahi undang-undang kepada A boleh disiasat atau dibicarakan sama ada oleh Mahkamah X, Y, atau Z.
- (c) A dijadikan takut akan kecederaan di dalam had tempatan bidang kuasa Mahkamah X dan dengan demikian itu didorong di dalam had tempatan bidang kuasa Mahkamah Y untuk menyerahkan harta kepada orang yang menjadikannya takut itu. Kesalahan pemerasan yang dilakukan kepada A boleh disiasat atau dibicarakan sama ada oleh Mahkamah X atau Y.

Tempat perbicaraan jika perbuatan merupakan suatu kesalahan oleh sebab hubungannya dengan kesalahan lain

123. Apabila sesuatu perbuatan merupakan suatu kesalahan oleh sebab hubungannya dengan apa-apa perbuatan lain yang juga merupakan suatu kesalahan atau yang akan menjadi suatu kesalahan jika orang itu berupaya melakukan sesuatu kesalahan, pertuduhan bagi kesalahan yang mula-mula disebut itu boleh disiasat atau dibicarakan oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya salah satu daripada perbuatan itu dilakukan.

MISALAN

- (a) Sesuatu pertuduhan persubahatan boleh disiasat atau dibicarakan sama ada oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya persubahatan itu dilakukan atau oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya kesalahan yang disubahati itu dilakukan.
- (b) Sesuatu pertuduhan kerana menerima atau menyimpan barang-barang curi boleh disiasat atau dibicarakan sama ada oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya barang-barang itu telah dicuri atau oleh Mahkamah yang

di dalam had tempatan bidang kuasanya barang-barang itu telah pada bila-bila masa diterima atau disimpan dengan curang.

(c) Sesuatu pertuduhan kerana dengan salah menyembunyikan seseorang yang diketahuinya telah diculik boleh disiasat oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya penyembunyian salah itu berlaku atau oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya penculikan itu telah berlaku.

Di mana boleh dibicarakan kesalahan lepas lari daripada jagaan, penggelapan jenayah atau pecah amanah jenayah dan mencuri

- **124.** (1) Kesalahan lepas lari daripada jagaan boleh disiasat atau dibicarakan oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya lepas lari yang dikatakan itu berlaku atau Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya orang yang dipertuduh atas lepas lari telah diberkas selepas lepas lari yang dikatakan itu.
- (2) Kesalahan penggelapan jenayah atau pecah amanah jenayah boleh disiasat atau dibicarakan oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya mana-mana bahagian harta yang menjadi perkara kesalahan itu telah diterima oleh orang tertuduh itu atau kesalahan itu telah dilakukan.
- (3) Kesalahan mencuri apa-apa jua benda boleh disiasat atau dibicarakan oleh Mahkamah yang di dalam had tempatan bidang kuasanya benda itu telah dicuri atau telah dimiliki oleh pencuri itu, atau oleh mana-mana orang yang menerima atau menyimpan benda itu sedangkan dia tahu atau dia mempunyai sebab untuk mempercayai ia telah dicuri.

Apabila tempat kejadian kesalahan tidak dapat dipastikan, dsb.

125. Jika—

(a) apabila tidak dapat dipastikan di dalam kawasan manakah daripada beberapa kawasan tempatan sesuatu kesalahan telah dilakukan;

- (b) sesuatu kesalahan dilakukan sebahagiannya di dalam satu kawasan tempatan dan sebahagiannya lagi di dalam satu kawasan tempatan yang lain;
- (c) sesuatu kesalahan merupakan satu kesalahan berterusan dan terus dilakukan di dalam lebih daripada satu kawasan tempatan; atau
- (d) ia terdiri daripada beberapa perbuatan yang dilakukan di dalam kawasan tempatan yang berlainan,

kesalahan itu boleh disiasat dan dibicarakan oleh Mahkamah yang mempunyai bidang kuasa ke atas mana-mana kawasan tempatan sedemikian.

Kesalahan yang dilakukan semasa suatu perjalanan

126. Sesuatu kesalahan yang dilakukan semasa pesalah itu sedang dalam perjalanan atau pelayaran boleh disiasat atau dibicarakan oleh Mahkamah yang had tempatan bidang kuasanya dilalui atau dimasuki dalam perjalanan atau pelayaran itu oleh pesalah itu atau orang yang terhadapnya atau benda yang berkenaan dengannya kesalahan itu telah dilakukan.

Apabila timbul keraguan Mahkamah Tinggi hendaklah membuat keputusan

- **127.** Apabila timbul apa-apa keraguan tentang Mahkamah yang olehnya mana-mana kesalahan sepatutnya disiasat atau dibicarakan di bawah peruntukan terdahulu Bab ini, Mahkamah Tinggi boleh—
 - (a) atas usulnya sendiri;
 - (b) jika suatu Mahkamah yang lebih rendah daripada Mahkamah Tinggi merujukkan persoalan itu kepada Mahkamah Tinggi untuk arahan; atau

(c) apabila permohonan dibuat oleh Pendakwa Raya atau orang yang dipertuduh itu,

memutuskan oleh Mahkamah yang manakah kesalahan itu hendaklah disiasat atau dibicarakan:

Dengan syarat bahawa sebelum keputusan diambil oleh Mahkamah Tinggi, Pendakwa Raya dan orang yang dipertuduh itu berhak untuk didengar.

Liabliti bagi kesalahan yang dilakukan di luar Malaysia

- **127A.** (1) Apa-apa kesalahan di bawah Bab VI, VIA dan VIB Kanun Keseksaan, apa-apa kesalahan di bawah mana-mana undang-undang bertulis yang dinyatakan dalam Jadual kepada Akta Kesalahan-Kesalahan di Luar Negeri 1976 [*Akta 163*], atau apa-apa kesalahan di bawah mana-mana undang-undang bertulis lain yang pelakuannya diperakui oleh Peguam Negara sebagai menjejaskan keselamatan Malaysia yang dilakukan, mengikut mana-mana yang berkenaan—
 - (a) di laut lepas dalam mana-mana kapal atau dalam manamana pesawat udara yang didaftarkan di Malaysia;
 - (b) oleh mana-mana warganegara atau mana-mana pemastautin tetap di laut lepas atau dalam mana-mana kapal atau dalam mana-mana pesawat udara;
 - (c) oleh mana-mana warganegara atau mana-mana pemastautin tetap di mana-mana tempat di luar sempadan Malaysia;
 - (d) oleh mana-mana orang terhadap seseorang warganegara Malaysia;
 - (e) oleh mana-mana orang terhadap harta yang dipunyai, atau dikendalikan atau dikawal oleh, keseluruhan atau sebahagian, Kerajaan Malaysia atau Kerajaan mana-mana Negeri di Malaysia, mana-mana warganegara Malaysia, atau mana-mana perbadanan yang diwujudkan oleh atau di

bawah undang-undang Malaysia yang terletak di luar Malaysia, termasuk premis diplomatik atau konsular Malaysia;

- (f) oleh mana-mana orang untuk memaksa Kerajaan Malaysia atau kerajaan mana-mana Negeri di Malaysia untuk melakukan atau menahan daripada melakukan apa-apa perbuatan;
- (g) oleh mana-mana orang tidak bernegara yang mempunyai pemastautinan lazimnya di Malaysia;
- (h) oleh mana-mana orang terhadap atau di atas suatu pelantar tetap semasa ia terletak di atas pelantar benua Malaysia; atau
- (i) oleh mana-mana orang yang selepas melakukan kesalahan itu berada di Malaysia,

boleh diperlakukan seolah-olah kesalahan itu telah dilakukan di manamana tempat di dalam Malaysia:

Dengan syarat—

(i) bahawa walau apa pun apa-apa jua dalam mana-mana seksyen yang terdahulu dalam Bab ini, tiada pertuduhan tentang mana-mana kesalahan sedemikian boleh disiasat di Malaysia melainkan jika pegawai diplomatik, jika ada, di wilayah yang kesalahan itu dikatakan telah dilakukan memperakukan bahawa, pada pendapatnya, pertuduhan itu patut disiasat di Malaysia; dan,

jika tiada pegawai diplomatik, sanksi Pendakwa Raya hendaklah dikehendaki:

(ii) bahawa apa-apa prosiding yang diambil terhadap manamana orang di bawah seksyen ini yang akan menjadi galangan kepada prosiding yang kemudiannya terhadap orang itu bagi kesalahan yang sama jika kesalahan itu telah dilakukan di Malaysia hendaklah menjadi galangan kepada prosiding selanjutnya terhadapnya di bawah mana-mana undang-undang bertulis yang berhubungan dengan ekstradisi atau penyerahan penjenayah buruan yang berkuat kuasa di Malaysia berkenaan dengan kesalahan yang sama di dalam mana-mana wilayah di luar had sempadan Semenanjung Malaysia.

(2) Bagi maksud seksyen ini, ungkapan "pemastautin tetap" mempunyai erti yang diberikan oleh Akta Mahkamah Kehakiman 1964.

Kuasa untuk mengarahkan salinan deposisi dan ekshibit diterima sebagai keterangan

127B. Jika mana-mana kesalahan yang disebut dalam seksyen 127A disiasat atau dibicarakan, Pendakwa Raya boleh, jika difikirkannya patut, mengarahkan supaya salinan deposisi yang dibuat atau ekshibit yang dikemukakan di hadapan pegawai diplomatik di dalam atau bagi wilayah yang kesalahan itu dikatakan telah dilakukan hendaklah diterima sebagai keterangan oleh Mahkamah yang menjalankan siasatan atau perbicaraan dalam mana-mana kes yang Mahkamah itu boleh mengeluarkan tauliah bagi mengambil keterangan tentang perkara yang berhubungan dengan deposisi atau ekshibit itu.

Syarat yang Dikehendaki bagi Memulakan Prosiding

Kognisans mengenai kesalahan oleh Majistret

- **128.** (1) Tertakluk pada Kanun ini, seseorang Majistret boleh mengambil kognisans mengenai sesuatu kesalahan—
 - (a) apabila menerima sesuatu aduan sebagaimana yang ditakrifkan oleh Kanun ini;
 - (b) apabila dia sendiri tahu atau syak bahawa suatu kesalahan telah dilakukan;

- (c) apabila didapati oleh Pendakwa Raya bahawa sesuatu kesalahan telah dilakukan dan dia, melalui waran yang ditandatangani sendiri olehnya, menghendaki seseorang Majistret menyiasat kesalahan itu dan Majistret itu menerima waran itu;
- (d) apabila mana-mana orang yang dibawa ke hadapannya dalam jagaan tanpa proses dituduh telah melakukan sesuatu kesalahan yang Majistret itu mempunyai bidang kuasa untuk membicarakannya.
- (2) Apabila seseorang Majistret mengambil kognisans mengenai sesuatu kesalahan di bawah perenggan (b) tertuduh itu atau, apabila terdapat beberapa orang tertuduh, salah seorang daripada mereka berhak untuk menghendaki supaya kes itu tidak dibicarakan oleh Majistret itu tetapi hendaklah dibicarakan oleh seorang Majistret yang lain.

Sanksi dikehendaki bagi pendakwaan bagi kesalahan tertentu

- **129.** (1) Kecuali dalam hal aduan yang dibuat oleh Pendakwa Raya, tiada Mahkamah boleh mengambil kognisans—
 - (a) tentang apa-apa kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 172 hingga 188 Kanun Keseksaan kecuali dengan sanksi Pendakwa Raya terlebih dahulu atau atas aduan pekhidmat awam yang berkenaan atau seseorang pekhidmat awam yang baginya dia ialah pegawai bawahan;
 - (b) tentang apa-apa kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 193, 194, 195,196, 199, 200, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211 atau 228 Kanun Keseksaan kecuali dengan sanksi Pendakwa Raya terlebih dahulu atau jika kesalahan itu dilakukan dalam atau berhubung dengan apa-apa prosiding dalam mana-mana Mahkamah berdasarkan aduan Mahkamah itu;

- (c) tentang apa-apa kesalahan yang diperihalkan dalam seksyen 463 atau yang boleh dihukum di bawah seksyen 471, 475 atau 476 Kanun Keseksaan, kecuali dengan sanksi Pendakwa Raya terlebih dahulu, atau jika kesalahan itu telah dilakukan oleh suatu pihak dalam apa-apa prosiding di Mahkamah berkenaan dengan sesuatu dokumen yang diberikan sebagai keterangan dalam prosiding itu berdasarkan aduan Mahkamah itu.
- (2) Peruntukan subseksyen (1) berkenaan dengan kesalahan yang dinamakan dalamnya juga terpakai bagi persubahatan dalam kesalahan itu dan percubaan untuk melakukan kesalahan itu.
- (3) Sanksi yang disebut dalam seksyen ini hendaklah secara bertulis dan bolehlah dinyatakan secara am dan tidak perlu menamakan orang tertuduh itu, tetapi ia hendaklah setakat yang dapat dilaksanakan menyatakan Mahkamah atau tempat lain yang di dalamnya dan masa apabila kesalahan itu dilakukan.
- (4) Apabila suatu sanksi diberikan berkenaan dengan mana-mana kesalahan yang disebut dalam seksyen ini, Mahkamah yang mengambil kognisans mengenai kes itu boleh membentuk suatu pertuduhan bagi apa-apa kesalahan lain yang disebut sedemikian yang dizahirkan oleh fakta itu.
- (5) Tiada sanksi sedemikian boleh terus berkuat kuasa melainkan jika dilaksanakan dalam masa satu bulan dari tarikh yang ia diberikan.

Bila aduan oleh Pendakwa Raya perlu

130. Tiada Mahkamah boleh mengambil kognisans mengenai apaapa kesalahan yang boleh dihukum di bawah Bab VI Kanun Keseksaan, kecuali seksyen 127, atau yang boleh dihukum di bawah seksyen 108A, 298A atau 505 Kanun Keseksaan melainkan jika berdasarkan aduan yang dibuat oleh Pendakwa Raya atau oleh seseorang pegawai yang diberikan kuasa oleh Pendakwa Raya bagi maksud itu.

Apabila aduan oleh orang yang terkilan

131. Tiada Mahkamah boleh mengambil kognisans mengenai sesuatu kesalahan yang terangkum di bawah Bab XIX atau XXI Kanun Keseksaan atau di bawah seksyen 493 hingga 496 termasuk kedua-dua seksyen itu, kecuali berdasarkan aduan yang dibuat oleh seseorang yang terkilan dengan kesalahan itu atau oleh Pendakwa Raya.

Apabila aduan oleh suami

132. Tiada Mahkamah boleh mengambil kognisans mengenai sesuatu kesalahan di bawah seksyen 498 Kanun Keseksaan kecuali berdasarkan aduan yang dibuat oleh suami perempuan itu.

BAB XV

ADUAN KEPADA MAJISTRET

Pemeriksaan pengadu

- **133.** (1) Apabila seseorang Majistret mengambil kognisans mengenai sesuatu kesalahan berdasarkan aduan
 - (a) Majistret itu hendaklah menetapkan tarikh untuk memeriksa pengadu itu mengikut seksyen ini;
 - (b) Majistret itu hendaklah menyampaikan kepada Pendakwa Raya suatu notis secara bertulis sekurang-kurangnya tujuh hari genap sebelum tarikh pemeriksaan terhadap pengadu itu dan notis itu hendaklah menyatakan tarikh pemeriksaan terhadap pengadu itu dan butir-butir aduan yang diterima oleh Majistret itu di bawah seksyen 128;
 - (c) Majistret itu tidak boleh meneruskan pemeriksaan terhadap pengadu itu melainkan jika notis yang dikehendaki di bawah perenggan (b) telah disampaikan kepada Pendakwa Raya mengikut perenggan itu;

- (d) Majistret itu hendaklah memeriksa pengadu itu dengan sumpah dan isi pemeriksaan terhadap pengadu itu hendaklah diubah ke dalam bentuk bertulis dan hendaklah ditandatangani oleh pengadu itu dan oleh Majistret itu;
- (e) Pendakwa Raya boleh hadir dan membantu Majistret itu semasa pemeriksaan terhadap pengadu itu.
- (1A) Walau apa pun subseksyen (1), Pendakwa Raya boleh pada mana-mana peringkat pemeriksaan itu mengarahkan polis untuk menyiasat kesalahan yang diadukan itu dan untuk melaporkannya kepada Pendakwa Raya.
- (1B) Jika Pendakwa Raya mengarahkan polis untuk menyiasat kesalahan yang diadukan itu, Majistret itu tidak boleh meneruskan pemeriksaan terhadap pengadu itu.
- (2) Seksyen ini tidak terpakai bagi sesuatu aduan mengenai sesuatu kesalahan jika saman telah dipohon dalam sesuatu kes saman yang dibuat oleh seseorang pegawai polis, pegawai awam atau pekhidmat awam yang bertindak atas sifat rasminya.

Penundaan pengeluaran proses

- 134. (1) Jika Majistret itu ada sebab untuk meragui kebenaran sesuatu aduan mengenai sesuatu kesalahan yang dia diberi kuasa untuk mengambil kognisans dia boleh, apabila pengadu itu telah diperiksa, merekodkan sebab dia meragui kebenaran aduan itu dan boleh kemudiannya menundakan pengeluaran proses bagi memaksa kehadiran orang yang diadukan itu dan sama ada menyiasat kes itu sendiri atau mengarahkan seseorang pegawai polis untuk membuat siasatan bagi maksud menentukan kebenaran atau kepalsuan aduan itu dan melaporkan hasil siasatan itu kepadanya dan kepada Pendakwa Raya.
- (2) Jika Majistret itu memutuskan untuk menyiasat sendiri kes itu mengikut subseksyen (1), Majistret itu hendaklah menyampaikan kepada Pendakwa Raya suatu notis secara bertulis sekurang-

kurangnya tujuh hari genap sebelum tarikh siasatan itu dan Pendakwa Raya boleh hadir dan membantu Majistret dalam siasatan itu.

Penolakan aduan

- **135.** (1) Majistret yang di hadapannya suatu aduan dibuat boleh menolak aduan itu jika selepas memeriksa pengadu itu dan merekodkan pemeriksaannya dan menimbangkan keputusan siasatan, jika ada, yang dibuat di bawah seksyen 134, pada hematnya tiada alasan yang mencukupi untuk meneruskan tindakan.
- (2) Majistret itu hendaklah, jika dia menolak aduan itu merekodkan sebab dia berbuat demikian.
- (3) Walau apa pun subseksyen (1) dan (2), Pendakwa Raya boleh, jika difikirkannya patut, memberitahu Majistret itu bahawa tiada pendakwaan boleh diteruskan berkenaan dengan kesalahan yang diadukan itu, dan sesudah itu Majistret itu hendaklah menolak aduan itu.

BAB XVI

PEMULAAN PROSIDING DI HADAPAN MAHKAMAH MAJISTRET

Pengeluaran proses

- 136. (1) Jika pada pendapat seseorang Majistret yang mengambil kognisans mengenai sesuatu kesalahan terdapat alasan yang mencukupi bagi meneruskan tindakan dan kes itu didapati merupakan satu kes yang mengikut ruang keempat Jadual Pertama suatu saman patut pada mula-mulanya dikeluarkan, dia hendaklah mengeluarkan suatu saman bagi kehadiran tertuduh.
- (2) Jika kes itu didapati merupakan satu kes yang mengikut ruang itu suatu waran patut pada mula-mulanya dikeluarkan, dia boleh mengeluarkan suatu waran atau, jika difikirkannya patut, suatu saman bagi menyebabkan tertuduh itu dibawa atau hadir pada suatu masa

tertentu di hadapannya atau seorang Majistret lain yang mempunyai bidang kuasa.

(3) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh disifatkan menyentuh seksyen 47.

Kehadiran diri tertuduh boleh diketepikan

- **137.** (1) Apabila seseorang Majistret mengeluarkan sesuatu saman, dia boleh, menurut budi bicaranya, melalui endorsan atau nota kaki pada saman itu, mengetepikan, tertakluk pada apa-apa syarat yang difikirkannya patut dikenakan, kehadiran diri tertuduh itu dan membenarkannya hadir melalui peguam bela.
- (2) Dalam apa-apa kes yang berhubungan dengan sesuatu kesalahan yang boleh dihukum dengan denda sahaja atau dengan pemenjaraan sahaja selama tempoh yang tidak melebihi tiga bulan atau dengan kedua-dua denda dan pemenjaraan yang tidak melebihi tiga bulan dan yang Majistret telah mengeluarkan suatu saman, seseorang tertuduh yang berhasrat untuk mengaku salah dan disabitkan dan dihukum tanpa kehadirannya boleh hadir melalui peguam bela, atau boleh melalui surat yang ditujukan kepada Majistret itu mengaku salah dan memberi kesanggupan untuk membayar apa-apa denda yang boleh dikenakan berkenaan dengan kesalahan itu dan Majistret itu boleh sesudah itu merekodkan akuan bersalah dan mensabitkannya mengikut undangundang, dan boleh menghukumnya dengan denda dengan atau tanpa hukuman pemenjaraan jika ingkar membayar denda itu.
- (3) Dalam hal akuan bersalah melalui surat, tertuduh itu hendaklah memberikan alamat pos yang memadai dalam surat itu dan Majistret itu hendaklah memberitahu tertuduh itu melalui surat yang dihantar melalui pos berdaftar ke alamat itu mengenai hukuman yang telah dikenakan. Apa-apa denda yang dikenakan sedemikian hendaklah dibayar oleh tertuduh itu dalam masa tujuh hari dari hari yang surat Majistret itu diserahkan di alamat itu mengikut perjalanan biasa pos.
- (4) Majistret yang menyiasat atau membicarakan kes itu boleh, menurut budi bicaranya pada mana-mana peringkat prosiding itu, mengarahkan tertuduh itu hadir sendiri, dan jika perlu

menguatkuasakan kehadiran itu mengikut cara yang diperuntukkan terdahulu daripada ini.

- (5) Suatu hukuman pemenjaraan tanpa opsyen denda tidak boleh dijatuhkan tanpa kehadiran tertuduh itu tetapi Majistret itu, jika dia berniat untuk menjatuhkan hukuman sedemikian, hendaklah mengarahkan dan menguatkuasakan kehadiran diri tertuduh itu mengikut subseksyen (4), dan apabila hadir boleh, tertakluk pada subseksyen (6), menjatuhkan hukuman mengikut undang-undang.
- (6) Apabila tertuduh itu hadir seperti yang disebut terdahulu, Majistret itu hendaklah, jika tertuduh itu berhasrat untuk menarik balik akuan bersalahnya dan minta bicara, dan walau apa pun apa-apa perintah sabitan yang dibuat tanpa kehadirannya, membenarkan tertuduh itu untuk menarik balik akuan itu dan hendaklah sesudah itu mendengar dan memutuskan kes itu dan, jika tertuduh disabitkan, menjatuhkan hukuman mengikut undang-undang.
- (7) Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam seksyen ini boleh menyentuh kuasa Mahkamah yang diberikan oleh perenggan 173(o).

Bab XVII

SIASATAN PERMULAAN BAGI KES YANG BOLEH DIBICARAKAN OLEH MAHKAMAH TINGGI

138–151. (*Dipotong oleh Akta A908*).

BAR XVIIA

TATACARA KHAS YANG BERHUBUNGAN DENGAN KOMITAL DALAM KES YANG BOLEH DIBICARAKAN OLEH MAHKAMAH TINGGI JIKA TERTUDUH DIWAKILI SECARA SAH

151A–151B. (*Dipotong oleh Akta A908*).

BAB XVIII

PERTUDUHAN

Bentuk pertuduhan

- **152.** (1) Tiap-tiap pertuduhan di bawah Kanun ini hendaklah menyatakan kesalahan yang atasnya tertuduh dipertuduh.
- (2) Jika undang-undang yang mewujudkan kesalahan itu memberinya apa-apa nama tertentu, kesalahan itu boleh diperihalkan dalam pertuduhan itu dengan nama itu sahaja.
- (3) Jika undang-undang yang mewujudkan kesalahan itu tidak memberinya apa-apa nama tertentu, sekian banyak daripada takrif kesalahan itu mestilah dinyatakan supaya tertuduh diberitahukan tentang perkara yang mengenainya dia dipertuduh.
- (4) Undang-undang dan seksyen bagi undang-undang yang terhadapnya kesalahan itu dikatakan telah dilakukan hendaklah disebut dalam pertuduhan itu.
- (5) Hakikat bahawa pertuduhan itu dibuat adalah bersamaan dengan suatu pernyataan bahawa tiap-tiap syarat di sisi undang-undang yang dikehendaki oleh undang-undang untuk mewujudkan kesalahan yang dipertuduh itu telah dipenuhi dalam kes tertentu itu.
- (6) Jika tertuduh itu telah disabitkan terdahulu atas apa-apa kesalahan dan tujuannya adalah untuk membuktikan bahawa sabitan terdahulu itu bagi maksud menambah hukuman yang Mahkamah itu berwibawa untuk mengawardnya, fakta, tarikh dan tempat sabitan terdahulu itu hendaklah dinyatakan dalam pertuduhan itu. Jika pernyataan itu ditinggalkan, Mahkamah boleh menambahnya pada bila-bila masa sebelum hukuman dijatuhkan.

MISALAN

(a) A dipertuduh membunuh B. Ini bersamaan dengan pernyataan bahawa perbuatan A terangkum dalam takrif bunuh yang diberikan dalam seksyen 299 dan 300 Kanun Keseksaan; bahawa perbuatan itu tidak terangkum dalam mana-mana kecualian am Kanun yang sama dan bahawa perbuatan itu tidak terangkum dalam

mana-mana daripada lima kecualian kepada seksyen 300, atau bahawa jika perbuatan itu terangkum dalam kecualian 1, salah satu daripada tiga proviso kepada kecualian itu terpakai baginya.

- (b) A dipertuduh dengan sengaja menyebabkan cedera parah kepada *B* di bawah seksyen 326 Kanun Keseksaan dengan menggunakan suatu alat untuk menembak. Ini bersamaan dengan pernyataan bahawa kes itu tidak diperuntukkan oleh seksyen 335 Kanun Keseksaan, dan bahawa kecualian am itu tidak terpakai baginya.
- (c) A dituduh membunuh, menipu, mencuri, memeras ugut, mengugut secara jenayah, atau menggunakan cap harta palsu. Pertuduhan itu boleh menyatakan bahawa A telah melakukan pembunuhan atau penipuan atau pencurian atau pemerasan ugut atau ugutan jenayah atau bahawa dia telah menggunakan cap harta palsu tanpa merujuk takrif jenayah itu yang terkandung dalam Kanun Keseksaan; tetapi seksyen yang di bawahnya kesalahan itu boleh dihukum mestilah dalam setiap keadaan disebut dalam pertuduhan itu.
- (d) A dipertuduh dengan sengaja menghalang penjualan harta yang ditawarkan untuk jualan dengan kuasa sah seorang pekhidmat awam di bawah seksyen 184 Kanun Keseksaan. Pertuduhan itu sepatutnya menggunakan perkataan itu.

Butir-butir tentang masa, tempat dan orang

- **153.** (1) Pertuduhan itu hendaklah mengandungi apa-apa butir tentang masa dan tempat bagi kesalahan yang dikatakan itu dan orang, jika ada, yang terhadapnya atau benda, jika ada, yang berkenaan dengannya kesalahan itu telah dilakukan yang semunasabahnya mencukupi untuk memberikan makluman kepada tertuduh tentang perkara yang mengenainya dia dipertuduh.
- (2) Apabila tertuduh itu dipertuduh atas pecah amanah jenayah atau penggelapan curang wang, adalah cukup untuk menyatakan jumlah wang kasar yang berkenaan dengannya kesalahan itu dikatakan telah dilakukan dan tarikh yang antaranya kesalahan itu dikatakan telah dilakukan, tanpa menyatakan butiran tertentu atau tarikh yang tepat, dan pertuduhan yang dibentuk sedemikian hendaklah disifatkan sebagai suatu pertuduhan bagi satu kesalahan mengikut pengertian seksyen 164:

Dengan syarat bahawa masa yang termasuk antara tarikh yang pertama dengan yang terakhir tidak boleh melebihi satu tahun.

(3) Apabila tertuduh dipertuduh atas suatu kesalahan yang berhubungan dengan penerbitan melalui cara elektronik, tempat penerbitan ialah tempat yang penerbitan itu dilihat, didengar atau dibaca oleh mana-mana orang.

Bila cara melakukan kesalahan mesti dinyatakan

154. Apabila sifat kes itu adalah sedemikian rupa sehingga butir-butir yang disebut dalam seksyen 152 dan 153 tidak memberikan makluman yang mencukupi kepada tertuduh tentang perkara yang mengenainya dia dipertuduh, pertuduhan itu hendaklah juga mengandungi apa-apa butir mengenai cara kesalahan yang dikatakan itu telah dilakukan sebagaimana yang mencukupi bagi maksud itu.

MISALAN

- (a) A dituduh mencuri suatu artikel tertentu pada masa dan di tempat tertentu. Pertuduhan tidak perlu menyatakan cara pencurian itu dilakukan.
- (b) A dituduh menipu B pada masa dan di tempat tertentu. Pertuduhan mestilah menyatakan cara bagaimana A menipu B.
- (c) A dituduh memberikan keterangan palsu pada masa dan di tempat tertentu. Pertuduhan mestilah menyatakan bahagian keterangan yang diberikan oleh A yang dikatakan palsu.
- (d) A dituduh menghalang B, seorang pekhidmat awam, dalam melaksanakan fungsi awamnya pada masa dan di tempat tertentu. Pertuduhan mestilah menyatakan cara bagaimana A menghalang B dalam melaksanakan fungsinya.
- (e) A dituduh membunuh B pada masa dan di tempat tertentu. Pertuduhan tidak perlu menyatakan cara bagaimana A membunuh B.
- (f) A dituduh mengingkari arahan undang-undang dengan niat untuk menyelamatkan B daripada hukuman. Pertuduhan mestilah menyatakan keingkaran yang dipertuduh dan undang-undang yang dilanggar.

Pengertian perkataan yang digunakan dalam pertuduhan untuk memperihalkan kesalahan

155. Dalam tiap-tiap pertuduhan perkataan yang digunakan untuk memperihalkan sesuatu kesalahan hendaklah disifatkan telah digunakan mengikut pengertian yang diberikan kepadanya masingmasing oleh undang-undang yang di bawahnya kesalahan itu boleh dihukum.

Kesan kesilapan

156. Tiada kesilapan dalam menyatakan sama ada kesalahan atau butir-butir yang dikehendaki untuk dinyatakan dalam pertuduhan, dan tiada peninggalan untuk menyatakan kesalahan atau butir-butir itu boleh dikira, pada mana-mana peringkat kes itu, sebagai material melainkan jika tertuduh sebenarnya dikelirukan oleh kesilapan atau peninggalan itu.

MISALAN

- (a) A dipertuduh di bawah seksyen *242 Kanun Keseksaan atas "mempunyai dalam milikannya syiling lancung, dengan mengetahui pada masa dia memilikinya bahawa syiling itu ialah syiling lancung" perkataan "secara fraud" telah ditinggalkan dalam pertuduhan itu. Melainkan jika didapati bahawa A sebenarnya telah dikelirukan oleh peninggalan ini, kesilapan itu tidak boleh dikira sebagai material.
- (b) A dipertuduh menipu B, dan cara bagaimana dia menipu B tidak dinyatakan dalam pertuduhan atau dinyatakan dengan tidak betul. A membela dirinya, memanggil saksi, dan memberikan penerangannya sendiri mengenai transaksi itu. Mahkamah boleh membuat inferens daripada ini bahawa peninggalan untuk menyatakan cara penipuan itu tidak material.
- (c) A dipertuduh menipu B, dan cara bagaimana dia menipu B tidak dinyatakan dalam pertuduhan. Terdapat banyak transaksi antara A dengan B, dan A tiada cara untuk mengetahui transaksi yang manakah yang dirujukkan dalam pertuduhan itu, dan tidak memberikan apa-apa pembelaan. Mahkamah boleh membuat inferens daripada fakta ini bahawa peninggalan untuk-menyatakan cara penipuan itu adalah dalam kes ini suatu kesilapan yang material.

^{*}CATATAN—Seksyen 242 Kanun Keseksaan telah dimansuhkan oleh Akta A327 m.b.p. 31 Mac 1976.

- (d) A dipertuduh membunuh John Smith pada 6 Jun 1910. Sebenarnya nama orang yang dibunuh itu ialah James Smith dan tarikh pembunuhan itu ialah 5 Jun 1910. A tidak pernah dipertuduh atas apa-apa pembunuhan kecuali satu, dan telah mendengar siasatan di hadapan Majistret, yang merujuk secara eksklusif kepada kes James Smith. Mahkamah boleh membuat inferens daripada fakta ini bahawa A tidak terkeliru, dan bahawa kesilapan dalam pertuduhan itu tidak material.
- (e) A dipertuduh membunuh James Smith pada 5 Jun 1910, dan John Smith (yang cuba menangkapnya kerana pembunuhan itu) pada 6 Jun 1910. Apabila dipertuduh atas pembunuhan James Smith dia telah dibicarakan bagi pembunuhan John Smith. Saksi yang hadir bagi membelanya ialah saksi dalam kes James Smith. Mahkamah boleh membuat inferens daripada ini bahawa A telah terkeliru dan bahawa kesilapan itu adalah material.

157. (*Dipotong oleh Akta A1132*).

Mahkamah boleh mengubah atau menambahkan pertuduhan

- **158.** (1) Mana-mana Mahkamah boleh mengubah atau menambahkan apa-apa pertuduhan pada bila-bila masa sebelum penghakiman diumumkan.
- (2) Tiap-tiap perubahan atau tambahan sedemikian hendaklah dibacakan dan dijelaskan kepada tertuduh.

Bila perbicaraan boleh diteruskan sebaik selepas pengubahan atau penambahan

159. Jika sesuatu pertuduhan dibentuk atau perubahan atau tambahan dibuat di bawah salah satu daripada seksyen 157 atau 158, Mahkamah hendaklah dengan segera memanggil tertuduh itu untuk membuat akuan terhadapnya dan untuk menyatakan sama ada dia bersedia untuk dibicarakan atas pertuduhan itu atau pertuduhan yang diubah atau yang ditambahkan itu. Jika tertuduh itu mengaku bahawa dia tidak bersedia, Mahkamah hendaklah menimbangkan dengan sewajarnya sebab yang diberikan olehnya dan jika penerusan perbicaraan dengan segera tidak mungkin, pada pendapat Mahkamah, menjejaskan tertuduh dalam pembelaannya atau pendakwa dalam penjalanan kes itu, Mahkamah itu boleh, menurut budi bicaranya, selepas pertuduhan itu atau perubahan

atau tambahan itu dibentuk atau dibuat, meneruskan perbicaraan itu seolah-olah pertuduhan yang baharu atau yang diubah atau yang ditambahkan itu merupakan pertuduhan asal.

Bila perbicaraan baharu boleh diarahkan atau perbicaraan digantung

160. Jika pertuduhan baharu atau yang diubah atau yang ditambahkan itu adalah sedemikian rupa sehingga penerusan perbicaraan itu dengan segera mungkin, pada pendapat Mahkamah, menjejaskan tertuduh atau pendakwa seperti yang disebut terdahulu, Mahkamah boleh sama ada mengarahkan suatu perbicaraan baharu atau menangguhkan perbicaraan itu selama apa-apa tempoh sebagaimana yang perlu.

Penggantungan prosiding jika pendakwaan kesalahan dalam pertuduhan yang diubah menghendaki sanksi terlebih dahulu

161. Jika kesalahan yang dinyatakan dalam pertuduhan baharu atau yang diubah atau yang ditambahkan itu ialah satu kesalahan yang pendakwaannya memerlukan sanksi terlebih dahulu, kes itu tidak boleh diteruskan sehingga sanksi itu didapatkan, melainkan jika sanksi telah didapatkan bagi suatu pendakwaan atas fakta yang sama dengan fakta yang atasnya pertuduhan baharu atau yang diubah itu diasaskan.

Pemanggilan semula saksi apabila pertuduhan diubah

162. Apabila sesuatu pertuduhan diubah atau ditambahkan oleh Mahkamah selepas perbicaraan bermula, pendakwa dan tertuduh hendaklah dibenarkan untuk memanggil semula atau menyaman semula dan memeriksa, dengan merujuk perubahan atau tambahan itu, mana-mana saksi yang telah diperiksa, dan boleh juga meminta apaapa keterangan lanjut yang mungkin material.

Pertuduhan yang berasingan bagi kesalahan yang berlainan

163. Bagi tiap-tiap kesalahan yang berlainan yang atasnya manamana orang dituduh hendaklah ada suatu pertuduhan yang berasingan, dan tiap-tiap pertuduhan itu hendaklah dibicarakan secara berasingan, kecuali dalam hal yang disebut dalam seksyen 164,166 dan 170.

MISALAN

A dituduh mencuri pada satu kejadian, dan menyebabkan cedera parah pada suatu kejadian yang lain. A mestilah dipertuduh dan dibicarakan secara berasingan bagi kesalahan mencuri dan menyebabkan cedera parah itu.

Tiga kesalahan yang sama jenisnya dalam masa dua belas bulan boleh dipertuduh bersama

- **164.** (1) Apabila seseorang dituduh melakukan lebih daripada satu kesalahan yang sama jenisnya yang dilakukan dalam jangka masa dua belas bulan dari kesalahan yang pertama hingga yang akhir, sama ada berkenaan dengan orang yang sama atau tidak, dia boleh dipertuduh dan dibicarakan dalam satu perbicaraan bagi apa-apa bilangan kesalahan itu yang tidak melebihi tiga.
- (2) Kesalahan adalah daripada jenis yang sama apabila kesalahan itu boleh dihukum dengan hukuman yang sama beratnya di bawah seksyen yang sama dalam Kanun Keseksaan, atau dalam mana-mana undang-undang lain yang sedang berkuat kuasa:

Dengan syarat bahawa, bagi maksud seksyen ini, sesuatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 379, 380, 382, 392, 393, 394, 395, 396 atau 397 Kanun Keseksaan hendaklah disifatkan sebagai suatu kesalahan yang sama jenisnya dengan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah mana-mana seksyen lain daripada seksyen-seksyen tersebut, dan bahawa sesuatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah mana-mana seksyen dalam Kanun Keseksaan atau dalam mana-mana undang-undang lain yang sedang berkuat kuasa hendaklah disifatkan sebagai suatu kesalahan yang sama jenisnya dengan suatu percubaan untuk melakukan kesalahan sedemikian, apabila sesuatu percubaan sedemikian ialah suatu kesalahan.

Perbicaraan bagi lebih daripada satu kesalahan

- **165.** (1) Jika dalam satu siri perbuatan yang sebegitu berkaitan antara satu sama lain sehingga membentuk transaksi yang sama lebih daripada satu kesalahan dilakukan oleh orang yang sama, dia boleh dipertuduh dan dibicarakan dalam satu perbicaraan bagi tiap-tiap kesalahan itu.
- (2) Jika perbuatan yang dikatakan itu menjadi suatu kesalahan yang terangkum dalam dua takrif berasingan atau lebih dalam manamana undang-undang yang sedang berkuat kuasa yang menurutnya kesalahan ditakrifkan atau dihukum, orang yang dituduh melakukan perbuatan itu boleh dipertuduh dan dibicarakan dalam satu perbicaraan bagi setiap kesalahan itu.
- (3) Jika beberapa perbuatan, yang satu daripada perbuatan itu dengan sendirinya atau lebih daripada satu perbuatan itu dengan sendirinya akan menjadi suatu kesalahan, menjadi suatu kesalahan yang berlainan apabila digabungkan, orang yang dituduh melakukan perbuatan itu boleh dipertuduh dan dibicarakan dalam satu perbicaraan bagi kesalahan yang diwujudkan oleh perbuatan itu apabila digabungkan, atau bagi mana-mana kesalahan yang diwujudkan oleh mana-mana satu perbuatan itu atau lebih.
- (4) Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam seksyen ini boleh menyentuh seksyen 71 Kanun Keseksaan.

MISALAN

bagi subseksyen (1)

- (a) A melepaskan B, seorang yang berada dalam jagaan yang sah, dan dalam berbuat demikian menyebabkan cedera parah kepada C, seorang konstabel yang dalam jagaannya B berada. A boleh dipertuduh dan dibicarakan bagi kesalahan di bawah seksyen 225 dan 333 Kanun Keseksaan.
- (b) A mempunyai beberapa meterai dalam milikannya, dengan mengetahui bahawa meterai itu ialah meterai lancung, dan berniat untuk menggunakannya bagi maksud melakukan beberapa pemalsuan yang boleh dihukum di bawah seksyen 446 Kanun Keseksaan. A boleh dipertuduh secara berasingan dan disabitkan atas milikan setiap meterai di bawah seksyen 473 Kanun Keseksaan.

- (c) Dengan niat untuk menyebabkan kecederaan kepada B, A memulakan suatu prosiding jenayah terhadapnya, dengan mengetahui bahawa tiada alasan yang patut atau sah bagi prosiding itu; dan juga dengan palsu menuduh B melakukan suatu kesalahan, dengan mengetahui bahawa tiada alasan yang patut atau sah bagi pertuduhan itu. A boleh dipertuduh secara berasingan dan disabitkan atas dua kesalahan di bawah seksyen 211 Kanun Keseksaan.
- (d) A, dengan niat untuk menyebabkan kecederaan kepada B, dengan palsu menuduhnya melakukan suatu kesalahan, dengan mengetahui bahawa tiada alasan yang patut atau sah bagi pertuduhan itu. Semasa perbicaraan itu A memberikan keterangan palsu terhadap B, dengan demikian itu berniat untuk menyebabkan B disabitkan atas suatu kesalahan hukum mati. A boleh dipertuduh secara berasingan dan disabitkan atas kesalahan di bawah seksyen 211 dan 194 Kanun Keseksaan.
- (e) A, dengan enam orang lain, melakukan kesalahan merusuh, menyebabkan cedera parah, dan mengamang seorang pekhidmat awam yang sedang berusaha, dalam menunaikan kewajipannya sebagai pekhidmat awam itu, untuk menyekat rusuhan itu. A boleh dipertuduh secara berasingan dan disabitkan atas kesalahan di bawah seksyen 145, 325 dan 152 Kanun Keseksaan.
- (f) A mengugut B, C dan D pada masa yang sama untuk menyebabkan kecederaan pada diri mereka dengan niat untuk menyebabkan kegemparan kepada mereka. A boleh dipertuduh secara berasingan dan disabitkan atas setiap satu daripada tiga kesalahan itu di bawah seksyen 506 Kanun Keseksaan.

Pertuduhan-pertuduhan yang berasingan yang disebut masing-masing dalam misalan (a) hingga (f) boleh dibicarakan pada masa yang sama.

bagi subseksyen (2)

- (g) A dengan salah memukul B dengan suatu rotan. A boleh dipertuduh secara berasingan dan disabitkan atas kesalahan di bawah seksyen 352 dan 323 Kanun Keseksaan.
- (h) Beberapa karung jagung yang dicuri telah diserahkan kepada A dan B, yang mengetahuinya merupakan harta curi, bagi maksud menyembunyikannya. Sesudah itu, A dan B dengan sukarela membantu satu sama lain untuk menyembunyikan karung-karung itu di dasar suatu jelapang bijirin. A dan B boleh dipertuduh secara berasingan dan disabitkan atas kesalahan di bawah seksyen 411 dan 414 Kanun Keseksaan.
- (i) A mendedahkan anaknya dengan mengetahui bahawa dengan demikian itu dia mungkin menyebabkan kematian anaknya. Anak itu mati disebabkan oleh pendedahan itu. A boleh dipertuduh secara berasingan dan disabitkan atas kesalahan di bawah seksyen 317 dan 304 Kanun Keseksaan.
- (j) A dengan curang menggunakan suatu dokumen palsu sebagai keterangan tulen dengan tujuan untuk mensabitkan B, seorang pekhidmat awam, atas suatu

kesalahan di bawah seksyen 167 Kanun Keseksaan. A boleh dipertuduh secara berasingan dan disabitkan atas kesalahan di bawah seksyen 471 (dibaca dengan 466) dan 196 Kanun Keseksaan.

bagi subseksyen (3)

(k) A melakukan rompakan terhadap B, dan dalam berbuat demikian dengan sengaja menyebabkan kecederaan kepada B. A boleh dipertuduh secara berasingan dan disabitkan atas kesalahan di bawah seksyen 323, 392 dan 394 Kanun Keseksaan.

Jika diragui kesalahan apa yang telah dilakukan

166. Jika suatu perbuatan atau siri perbuatan adalah sedemikian sifatnya sehingga diragukan kesalahan yang mana daripada beberapa kesalahan yang terjadi daripada fakta yang boleh dibuktikan, tertuduh boleh dipertuduh telah melakukan kesemua atau mana-mana kesalahan itu; dan apa-apa bilangan pertuduhan itu boleh dibicarakan pada satu masa, atau dia boleh dipertuduh secara alternatif telah melakukan mana-mana satu kesalahan tersebut.

MISALAN

- (a) A dituduh melakukan suatu perbuatan yang boleh terjumlah kepada mencuri atau menerima harta curi atau pecah amanah jenayah atau menipu. Dia boleh dipertuduh mencuri, menerima harta curi, pecah amanah jenayah, dan menipu, atau dia boleh dipertuduh telah mencuri, atau menerima harta curi, atau pecah amanah jenayah, atau menipu.
- (b) A menyatakan dengan sumpah di hadapan Majistret yang membuat pengkomitan bahawa dia telah melihat B memukul C dengan suatu belantan. Di hadapan Mahkamah Tinggi A menyatakan dengan sumpah bahawa B tidak pernah memukul C. A boleh dipertuduh secara alternatif dan disabitkan dengan sengaja memberikan keterangan palsu walaupun ia tidak dapat dibuktikan yang manakah daripada pernyataan yang berlawanan ini yang palsu.

Bila seseorang yang dipertuduh atas satu kesalahan boleh disabitkan atas satu kesalahan yang lain

167. Jika dalam hal yang disebut dalam seksyen 166 tertuduh itu dipertuduh atas satu kesalahan dan didapati daripada keterangan bahawa dia telah melakukan suatu kesalahan yang berlainan yang

baginya dia boleh dipertuduh di bawah peruntukan seksyen itu, dia boleh disabitkan atas kesalahan yang ditunjukkan telah dilakukan olehnya walaupun dia tidak dipertuduh atas kesalahan itu.

MISALAN

A dipertuduh mencuri. Didapati bahawa dia telah melakukan kesalahan pecah amanah jenayah, atau kesalahan menerima barang-barang curi. Dia boleh disabitkan atas pecah amanah jenayah, atau atas menerima barang-barang curi (mengikut manamana yang berkenaan) walaupun dia tidak dipertuduh atas kesalahan itu.

Orang yang dipertuduh atas sesuatu kesalahan boleh disabitkan atas percubaan

168. Apabila tertuduh dipertuduh atas sesuatu kesalahan, dia boleh disabitkan atas cubaan untuk melakukan kesalahan itu walaupun percubaan itu tidak dipertuduh secara berasingan.

Apabila kesalahan yang dibuktikan termasuk dalam kesalahan yang dipertuduh

- **169.** (1) Apabila seseorang dipertuduh atas sesuatu kesalahan yang terdiri daripada beberapa butir, yang gabungan beberapa butir sahaja menjadi suatu kesalahan kecil yang lengkap, dan gabungan itu dibuktikan tetapi butir-butir yang tinggal tidak dibuktikan, dia boleh disabitkan atas kesalahan kecil itu walaupun dia tidak dipertuduh atasnya.
- (2) Apabila seseorang dipertuduh atas suatu kesalahan dan faktafakta dibuktikan yang mengurangkannya menjadi suatu kesalahan kecil, dia boleh disabitkan atas kesalahan kecil itu walaupun dia tidak dipertuduh atasnya.
- (3) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh disifatkan membenarkan pensabitan atas mana-mana kesalahan yang disebut dalam seksyen 131 atau 132 Kanun ini apabila tiada aduan telah dibuat sebagaimana yang dikehendaki oleh seksyen itu.

MISALAN

- (a) A dipertuduh atas pecah amanah jenayah di bawah seksyen 407 Kanun Keseksaan berkenaan dengan harta yang diamanahkan kepadanya sebagai seorang pembawa. Didapati bahawa dia telah melakukan pecah amanah jenayah di bawah seksyen 406 berkenaan dengan harta itu, tetapi bahawa harta itu tidak diamanahkan kepadanya sebagai seorang pembawa. Dia boleh disabitkan atas pecah amanah jenayah di bawah seksyen 406.
- (b) A dipertuduh menyebabkan cedera parah di bawah seksyen 325 Kanun Keseksaan. Dia membuktikan bahawa dia telah bertindak kerana bangkitan marah besar dan mengejut. Dia boleh disabitkan di bawah seksyen 335 Kanun itu.

Bila beberapa orang boleh dipertuduh bersesama

170. (1) Apabila lebih daripada seorang dituduh atas kesalahan yang sama atau atas kesalahan yang berlainan yang dilakukan dalam transaksi yang sama, atau apabila seseorang dituduh melakukan suatu kesalahan dan seorang yang lain dituduh bersubahat dalam atau cuba untuk melakukan kesalahan yang sama, mereka boleh dipertuduh dan dibicarakan bersama-sama atau berasingan sebagaimana yang difikirkan patut oleh Mahkamah, dan peruntukan yang terkandung dalam bahagian terdahulu Bab ini hendaklah terpakai bagi semua pertuduhan itu.

MISALAN

- (a) A dan B dituduh atas pembunuhan yang sama. A dan B boleh dipertuduh dan dibicarakan bersama-sama atas pembunuhan itu.
- (b) Kedua-dua A dan B dipertuduh mencuri, dan B dipertuduh atas dua kesalahan mencuri yang lain yang dilakukannya dalam transaksi yang sama. Kedua-dua A dan B boleh dibicarakan bersama-sama atas suatu pertuduhan yang mempertuduh kedua-duanya atas kesalahan mencuri yang satu itu dan yang mempertuduh B seorang sahaja atas dua kesalahan mencuri yang lain itu.
- (c) A dan B, yang menjadi anggota puak yang bertentangan dalam suatu rusuhan, patut dipertuduh dan dibicarakan secara berasingan.
- (d) A dan B dituduh memberikan keterangan palsu dalam prosiding yang sama. Mereka patut dipertuduh dan dibicarakan secara berasingan.
- (2) Orang yang dituduh atas sesuatu kesalahan yang termasuklah pencurian, pemerasan, pecah amanah jenayah, penipuan atau

penggelapan jenayah, dan orang yang dituduh menerima atau memegang simpan, atau membantu melupuskan atau menyembunyikan, harta yang dikatakan pemilikannya telah dipindahmilikkan melalui mana-mana kesalahan sedemikian yang dilakukan oleh orang yang mula-mula dinamakan itu, atau orang yang dituduh bersubahat dalam atau cuba melakukan mana-mana kesalahan yang dinamakan terkemudian itu, boleh dipertuduh dan dibicarakan bersama-sama.

Penarikan balik pertuduhan yang tinggal selepas sabitan atas satu daripada beberapa pertuduhan

- 171. (1) Apabila lebih daripada satu pertuduhan dibuat terhadap orang yang sama dan apabila satu atau lebih pertuduhan itu telah disabitkan, pegawai yang menjalankan pendakwaan itu boleh, dengan keizinan Mahkamah, menarik balik pertuduhan atau pertuduhan-pertuduhan yang tinggal, atau Mahkamah itu boleh atas kehendaknya sendiri menggantung siasatan atau perbicaraan ke atas pertuduhan atau pertuduhan-pertuduhan itu.
- (2) Penarikan balik atau penggantungan itu hendaklah mempunyai kesan sebagai suatu pembebasan daripada pertuduhan atau pertuduhan-pertuduhan itu, melainkan jika sabitan itu diketepikan, yang jika diketepikan Mahkamah tersebut (tertakluk pada perintah Mahkamah yang mengetepikan sabitan itu) boleh meneruskan siasatan atau perbicaraan ke atas pertuduhan atau pertuduhan-pertuduhan yang ditarik balik atau tidak diteruskan sedemikian.

Kesalahan belum selesai

171A. (1) Jika dalam mana-mana prosiding jenayah yang dimulakan oleh atau bagi pihak Pendakwa Raya tertuduh didapati bersalah atas sesuatu kesalahan, Mahkamah dalam memutuskan dan menjatuhkan hukuman boleh, dengan keizinan pendakwa dan tertuduh, mengambil kira mana-mana kesalahan atau kesalahan-kesalahan belum selesai lain yang diakui tertuduh telah dilakukannya:

Dengan syarat bahawa, jika mana-mana prosiding jenayah yang belum selesai berkenaan dengan mana-mana kesalahan atau kesalahan-kesalahan yang belum selesai sedemikian dan prosiding itu tidak dimulakan oleh atau bagi pihak Pendakwa Raya, Mahkamah hendaklah terlebih dahulu berpuas hati bahawa orang atau pihak berkuasa yang olehnya prosiding itu dimulakan mengizinkan kesalahan yang belum selesai itu untuk diambil kira.

(2) Apabila keizinan diberikan sebagaimana dalam subseksyen (1) dan sesuatu kesalahan belum selesai diambil kira, Mahkamah itu hendaklah mencatatkan atau menyebabkan catatan yang bermaksud sedemikian dibuat pada rekod dan apabila hukuman dijatuhkan tertuduh itu tidak boleh dipertuduh atau dibicarakan berkenaan dengan mana-mana kesalahan yang telah diambil kira itu melainkan jika sabitan yang telah dibuat itu diketepikan.

Pertuduhan hendaklah mengikut borang dalam Jadual Kedua

- 172. (1) Semua pertuduhan yang atasnya seseorang itu dibicarakan di hadapan Mahkamah Tinggi hendaklah dibawa atas nama Pendakwa Raya, dan hendaklah dengan seberapa hampir yang mungkin mengikut borang dalam Jadual Kedua dan hendaklah ditandatangani oleh Pendakwa Raya atau seseorang yang diberi kuasa oleh Pendakwa Raya bagi maksud itu, dan dalam hal yang terkemudian itu perkataan "Dengan kuasa Pendakwa Raya" hendaklah ditulis di hadapan tandatangannya.
- (2) Prosiding itu tidak terhenti atau tamat oleh sebab Pendakwa Raya itu mati atau dipecat daripada jawatannya.

BAB XVIIIA

PROSES SEBELUM BICARA

Persidangan sebelum bicara

172A. (1) Seseorang tertuduh yang dipertuduh atas suatu kesalahan dan minta dibicarakan hendaklah, melalui seorang peguam bela yang

mewakilinya, mengambil bahagian dalam persidangan sebelum bicara dengan pihak pendakwaan sebelum permulaan pengurusan kes.

- (2) Suatu persidangan sebelum bicara hendaklah bermula dalam masa tiga puluh hari dari tarikh tertuduh dipertuduh di Mahkamah atau pada bila-bila masa yang munasabah sebelum permulaan pengurusan kes itu.
- (3) Suatu persidangan sebelum bicara boleh dijalankan melalui apaapa cara dan di mana-mana tempat sebagaimana yang dipersetujui oleh peguam bela yang mewakili tertuduh itu dan pihak pendakwaan.
- (4) Semasa persidangan sebelum bicara, seorang peguam bela yang mewakili tertuduh boleh berbincang dengan pihak pendakwaan mengenai perkara yang berikut yang berhubungan dengan kes itu:
 - (a) mengenal pasti isu fakta dan undang-undang;
 - (b) mengehadkan isu yang dipertikaikan;
 - (c) menjelaskan kedudukan setiap pihak;
 - (d) memastikan pematuhan seksyen 51A;
 - (e) membincangkan sifat kes bagi pihak pendakwaan dan pembelaan, termasuk apa-apa pembelaan alibi yang tertuduh boleh bergantung padanya;
 - (f) membincangkan apa-apa perundingan akuan, dan mencapai apa-apa persetujuan yang mungkin mengenainya; dan
 - (g) apa-apa perkara lain yang dipersetujui oleh peguam bela yang mewakili tertuduh dan pihak pendakwaan yang boleh membawa kepada pelupusan kes dengan cepat.
- (5) Semua perkara yang dipersetujui dalam persidangan sebelum bicara oleh peguam bela dan pihak pendakwaan hendaklah diubah ke dalam bentuk bertulis dan ditandatangani oleh tertuduh, peguam bela dan pihak pendakwaan.

Pengurusan kes

- **172B.** (1) Seseorang Majistret, Hakim Mahkamah Sesyen atau Hakim Mahkamah Tinggi, mengikut mana-mana yang berkenaan, hendaklah memulakan sesuatu proses pengurusan kes dalam masa enam puluh hari dari tarikh tertuduh dipertuduh dan minta dibicarakan.
- (2) Semasa pengurusan kes, Majistret, Hakim Mahkamah Sesyen atau Hakim hendaklah—
 - (i) mengambil kira perkara telah semua yang dipertimbangkan dan dipersetujui oleh tertuduh dan peguam belanya dan pihak pendakwaan semasa persidangan sebelum bicara; dan jika perundingan akuan telah dipersetujui antara tertuduh dan peguam belanya dengan pihak pendakwaan semasa persidangan sebelum bicara, Majistret atau Hakim Mahkamah Sesyen atau Hakim yang membicarakan kes itu hendaklah membuat keputusan mengenai kesukarelaan tertuduh dalam perundingan akuan itu mengikut peruntukan seksyen 172c;
 - (ii) jika tiada persidangan sebelum bicara dijalankan atas alasan bahawa tertuduh tidak diwakili, berbincang dengan tertuduh dan pihak pendakwaan apa-apa perkara yang sepatutnya dipertimbangkan di bawah seksyen 172A;
 - (iii) membantu tertuduh yang tidak diwakili untuk melantik seorang peguam bela untuk mewakili tertuduh;
 - (iv) menentukan tempoh perbicaraan;
 - (v) tertakluk pada subseksyen (3), menetapkan tarikh bagi permulaan perbicaraan;
 - (vi) tertakluk pada persetujuan tertuduh dan peguam belanya, dan pihak pendakwaan, menerima manamana ekshibit; dan

- (vii) memberikan arahan mengenai apa-apa perkara lain yang akan menggalakkan suatu perbicaraan yang adil dan cepat.
- (3) Suatu pengurusan kes yang berikutnya, jika perlu, boleh diadakan tidak kurang daripada dua minggu sebelum permulaan perbicaraan itu.
- (4) Perbicaraan itu hendaklah bermula tidak lewat daripada sembilan puluh hari dari tarikh tertuduh dipertuduh.
- (5) Walau apa pun subseksyen (1) dan (4), kegagalan bagi memulakan pengurusan kes atau perbicaraan mengikut tempoh masa yang dinyatakan dalam subseksyen itu tidak boleh—
 - (a) menjadikan pertuduhan atau pendakwaan terhadap tertuduh itu cacat atau tidak sah; atau
 - (b) diambil kira sebagai suatu alasan bagi rayuan, kajian semula atau semakan.
- (6) Walau apa pun peruntukan Akta Keterangan 1950, semua perkara yang telah diubah ke dalam bentuk bertulis dan ditandatangani dengan sewajarnya oleh tertuduh, peguam belanya dan pihak pendakwaan di bawah subseksyen 172A(5) boleh diterima sebagai keterangan dalam perbicaraan tertuduh itu.

Perundingan akuan

- **172C.** (1) Seseorang tertuduh yang dipertuduh atas suatu kesalahan dan minta dibicarakan boleh membuat permohonan bagi perundingan akuan di Mahkamah yang kesalahan itu dikehendaki dibicarakan.
- (2) Permohonan di bawah subseksyen (1) hendaklah dalam Borang 28A Jadual Kedua dan hendaklah mengandungi—
 - (a) perihalan ringkas mengenai kesalahan yang tertuduh itu dipertuduh;

- (b) akuan oleh tertuduh yang menyatakan bahawa permohonan itu dibuat dengan sukarela olehnya selepas memahami jenis dan takat hukuman yang diperuntukkan di bawah undangundang bagi kesalahan yang tertuduh itu dipertuduh; dan
- (c) maklumat tentang sama ada perundingan akuan yang dimohon adalah berkenaan dengan hukuman atau pertuduhan bagi kesalahan yang tertuduh itu dipertuduh.
- (3) Apabila permohonan yang dibuat di bawah subseksyen (1) diterima, Mahkamah hendaklah mengeluarkan suatu notis secara bertulis kepada Pendakwa Raya dan kepada tertuduh untuk hadir di hadapan Mahkamah pada tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran permohonan itu.
- (4) Apabila Pendakwa Raya dan tertuduh hadir pada tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran permohonan di bawah subseksyen (3), Mahkamah hendaklah memeriksa tertuduh secara tertutup—
 - (a) jika tertuduh tidak diwakili, tanpa kehadiran Pendakwa Raya; atau
 - (b) jika tertuduh diwakili oleh seorang peguam bela, di hadapan peguam belanya dan Pendakwa Raya,

tentang sama ada tertuduh telah membuat permohonan itu dengan sukarela.

- (5) Apabila Mahkamah berpuas hati bahawa tertuduh telah membuat permohonan itu dengan sukarela, Pendakwa Raya dan tertuduh itu hendaklah meneruskan untuk bersama-sama bersetuju dengan penyelesaian kes yang memuaskan.
- (6) Jika Mahkamah berpendapat bahawa permohonan itu dibuat dengan tidak sukarela oleh tertuduh itu, Mahkamah hendaklah menolak permohonan itu dan kes itu hendaklah diteruskan di hadapan suatu Mahkamah lain mengikut peruntukan Kanun.
- (7) Jika penyelesaian yang memuaskan bagi kes itu telah dipersetujui oleh tertuduh dan Pendakwa Raya, penyelesaian yang

memuaskan itu hendaklah dibuat dalam bentuk bertulis dan ditandatangani oleh tertuduh, peguam belanya jika tertuduh diwakili, dan Pendakwa Raya, dan Mahkamah hendaklah memberikan kuat kuasa kepada penyelesaian yang memuaskan itu sebagaimana yang dipersetujui oleh tertuduh itu dan Pendakwa Raya.

- (8) Sekiranya tiada penyelesaian yang memuaskan telah dipersetujui oleh tertuduh dan Pendakwa Raya di bawah seksyen ini, Mahkamah hendaklah merekodkan pemerhatian itu dan kes itu hendaklah diteruskan di hadapan suatu Mahkamah lain mengikut peruntukan Kanun.
- (9) Dalam mencari penyelesaian yang memuaskan bagi kes itu di bawah subseksyen (5), menjadi kewajipan Mahkamah untuk memastikan bahawa proses perundingan akuan diselesaikan dengan sukarela oleh pihak-pihak yang mengambil bahagian dalam proses perundingan akuan itu.

Pelupusan kes

- **172D.** (1) Jika suatu penyelesaian yang memuaskan bagi kes itu telah dipersetujui oleh tertuduh dan Pendakwa Raya di bawah seksyen 172c, Mahkamah hendaklah, mengikut undang-undang, melupuskan kes itu mengikut cara yang berikut:
 - (a) membuat apa-apa perintah di bawah seksyen 426; dan
 - (b) jika penyelesaian yang memuaskan itu adalah berhubung dengan perundingan akuan bagi pertuduhan itu, mendapati tertuduh bersalah atas pertuduhan yang dipersetujui dalam penyelesaian yang memuaskan itu dan menghukum tertuduh itu dengan sewajarnya; atau
 - (c) jika penyelesaian yang memuaskan itu adalah berhubung dengan perundingan akuan bagi hukuman, mendapati tertuduh bersalah atas pertuduhan itu dan—
 - (i) memperlakukan tertuduh di bawah seksyen 293 atau 294; atau

- (ii) tertakluk pada subseksyen (2) dan (3), menghukum tertuduh itu tidak melebihi separuh daripada hukuman pemenjaraan maksimum yang diperuntukkan di bawah undang-undang bagi kesalahan yang baginya tertuduh itu telah disabitkan.
- (2) Jika terdapat tempoh pemenjaraan minimum diperuntukkan di bawah undang-undang bagi kesalahan itu, tiada seorang pun tertuduh boleh dihukum dengan tempoh pemenjaraan yang kurang daripada tempoh minimum itu.
 - (3) Subperenggan (1)(c)(ii) tidak terpakai jika—
 - (a) dalam hal suatu kesalahan yang serius, tertuduh mempunyai sabitan terdahulu bagi kesalahan yang berkaitan atau yang sama;
 - (b) jika kesalahan yang baginya tertuduh dipertuduh terangkum dalam yang berikut:
 - (i) suatu kesalahan yang baginya hukuman yang diperuntukkan di bawah undang-undang ialah denda sahaja;
 - (ii) suatu kesalahan yang baginya hukuman yang diperuntukkan di bawah undang-undang ialah pemenjaraan selama hayat;
 - (iii) apa-apa kesalahan berkaitan seksual;
 - (iv) apa-apa kesalahan yang dilakukan terhadap seorang kanak-kanak yang berumur di bawah dua belas tahun; atau
 - (v) apa-apa kesalahan lain sebagaimana yang dinyatakan oleh Pendakwa Raya melalui perintah yang disiarkan dalam *Warta*.

(4) Bagi maksud perenggan (3)(a), "kesalahan serius" ertinya suatu kesalahan yang tempoh pemenjaraan maksimum yang boleh dikenakan adalah tidak kurang daripada sepuluh tahun, dan termasuklah apa-apa percubaan atau persubahatan untuk melakukan kesalahan itu.

Kemuktamadan penghakiman

172E. Apabila seseorang tertuduh telah mengaku salah dan telah disabitkan oleh Mahkamah di bawah seksyen 172D, tiada rayuan boleh dibuat kecuali mengenai takat dan kesahan hukuman itu.

Pernyataan, atau fakta yang dinyatakan oleh, tertuduh tidak boleh digunakan bagi apa-apa maksud lain

172F. Walau apa pun apa-apa jua yang terkandung dalam mana-mana undang-undang, pernyataan atau fakta yang dinyatakan oleh tertuduh dalam suatu permohonan bagi perundingan akuan di bawah seksyen 172c tidak boleh digunakan bagi apa-apa maksud lain kecuali bagi membuat permohonan itu.

Subperenggan 172 d(1)(c)(ii) hendaklah terpakai bagi tertuduh yang mengaku salah

172G. Jika seseorang tertuduh mengaku salah pada bila-bila masa sebelum permulaan perbicaraannya, Mahkamah hendaklah menghukum tertuduh mengikut subperenggan 172D(1)(c)(ii).

BAB XIX

PERBICARAAN TERUS OLEH MAJISTRET

Tatacara dalam perbicaraan terus

173. Tatacara yang berikut hendaklah dipatuhi oleh Majistret dalam perbicaraan terus:

- (a) Apabila tertuduh hadir atau dibawa ke hadapan Mahkamah suatu pertuduhan yang mengandungi butir-butir kesalahan yang dia dituduh hendaklah dibentuk dan dibacakan dan dijelaskan kepadanya, dan dia hendaklah ditanya sama ada dia bersalah atas kesalahan yang dipertuduh itu atau minta dibicarakan.
- (b) Jika tertuduh mengaku salah atas pertuduhan itu, sama ada dalam bentuk asalnya atau yang dipinda, akuan itu hendaklah direkodkan dan dia boleh disabitkan atasnya dan Mahkamah hendaklah menjatuhkan hukuman mengikut undang-undang:

Dengan syarat bahawa sebelum suatu akuan salah direkodkan, Mahkamah hendaklah menentukan bahawa tertuduh memahami sifat dan akibat daripada akuannya itu dan berniat untuk mengakui, tanpa syarat, kesalahan yang dikatakan terhadapnya.

- (c) Jika tertuduh enggan membuat akuan atau tidak membuat akuan atau minta dibicarakan, Mahkamah hendaklah meneruskan untuk mengambil segala keterangan sedemikian yang dikemukakan bagi menyokong pihak pendakwaan.
- (d) Apabila difikirkan perlu oleh Mahkamah, Mahkamah hendaklah mendapatkan daripada pengadu atau selainnya nama mana-mana orang yang mungkin mempunyai pengetahuan tentang fakta kes itu dan yang dapat memberikan keterangan bagi pihak pendakwaan, dan hendaklah memanggil mana-mana daripada mereka sebagaimana yang difikirkannya perlu untuk memberikan keterangan di hadapannya.
- (e) Tertuduh hendaklah dibenarkan untuk memeriksa balas semua saksi bagi pihak pendakwaan.
- (f) (i) Apabila kes bagi pihak pendakwaan ditutup, Mahkamah hendaklah menimbangkan sama ada pihak

- pendakwaan telah membuktikan kes *prima facie* terhadap tertuduh.
- (ii) Jika Mahkamah mendapati bahawa pihak pendakwaan tidak membuktikan kes *prima facie* terhadap tertuduh, Mahkamah hendaklah merekodkan suatu perintah pembebasan.
- (g) Tiada apa-apa jua dalam perenggan (f) boleh disifatkan menghalang Mahkamah daripada melepaskan tertuduh pada mana-mana peringkat terdahulu bagi kes itu jika bagi sebab-sebab yang hendaklah direkodkan oleh Mahkamah ia berpendapat pertuduhan itu tidak berasas.
- (h) (i) Jika Mahkamah mendapati bahawa kes prima facie telah dibuktikan terhadap tertuduh atas kesalahan yang dipertuduh, Mahkamah hendaklah memanggil tertuduh untuk membuat pembelaannya.
 - (ii) Jika Mahkamah mendapati bahawa kes *prima facie* telah dibuktikan terhadap tertuduh atas suatu kesalahan selain kesalahan yang dipertuduh yang Mahkamah itu berwibawa untuk membicarakannya dan yang pada pendapat Mahkamah ia patut dibicarakan, Mahkamah hendaklah meminda pertuduhan itu.
 - (iii) Bagi maksud subperenggan (i) dan (ii), suatu kes *prima* facie dibuktikan terhadap tertuduh jika pihak pendakwaan telah mengemukakan keterangan yang boleh dipercayai yang membuktikan setiap unsur kesalahan yang jika tidak disangkal atau tidak dijelaskan akan mewajarkan suatu sabitan.
- (ha) Apabila Mahkamah memanggil tertuduh untuk membuat pembelaannya di bawah subperenggan (h)(i), Mahkamah hendaklah membacakan dan menjelaskan tiga pilihan kepada tertuduh seperti yang berikut:
 - (i) untuk memberikan keterangan bersumpah dalam kandang saksi;

- (ii) untuk memberikan pernyataan tidak bersumpah dari kandang tertuduh; atau
- (iii) untuk berdiam diri.
- (i) Pertuduhan itu jika dipinda hendaklah dibacakan kepada tertuduh sebagaimana yang dipinda dan dia hendaklah ditanya lagi sama ada dia bersalah atas kesalahan dalam pertuduhan itu sebagaimana yang dipinda.
- (j) (i) Jika tertuduh mengaku salah atas pertuduhan sebagaimana yang dipinda, akuan itu hendaklah direkodkan dan dia boleh disabitkan atasnya dan Mahkamah hendaklah menjatuhkan hukuman mengikut undang-undang:

Dengan syarat bahawa sebelum akuan salah direkodkan Mahkamah hendaklah menentukan bahawa tertuduh memahami sifat dan akibat daripada akuannya itu dan berniat untuk mengakui, tanpa syarat, kesalahan yang dikatakan terhadapnya.

- (ii) Jika tertuduh tidak mengaku salah atas pertuduhan sebagaimana yang dipinda, tertuduh hendaklah dipanggil untuk membuat pembelaannya.
- (iii) Apabila tertuduh dipanggil untuk membuat pembelaannya, dia boleh mengemukakan keterangannya dan hendaklah dibenarkan untuk memanggil semula dan memeriksa balas mana-mana saksi yang hadir di Mahkamah atau kawasan sekitarnya:

Dengan syarat bahawa jika tertuduh memilih untuk dipanggil sebagai saksi, keterangannya hendaklah diambil sebelum keterangan saksi lain bagi pihak pembelaan:

Dengan syarat selanjutnya bahawa mana-mana orang tertuduh yang memilih untuk dipanggil sebagai saksi

boleh diperiksa balas bagi pihak mana-mana orang tertuduh lain.

- (k) Jika tertuduh mengemukakan apa-apa pernyataan bertulis, Mahkamah hendaklah memfailkannya dengan rekod.
- (1) (i) Jika tertuduh memohon kepada Mahkamah supaya dikeluarkan apa-apa proses bagi memaksa kehadiran mana-mana saksi (sama ada saksi itu telah atau belum terdahulunya diperiksa dalam kes itu) bagi maksud pemeriksaan atau pemeriksaan balas atau pengemukaan apa-apa dokumen atau benda lain, Mahkamah hendaklah mengeluarkan proses itu melainkan jika ia berpendapat bahawa permohonan itu patut ditolak atas alasan bahawa ia dibuat bagi maksud menyusahkan atau melengahkan atau bagi menggagalkan matlamat keadilan, yang dalam hal itu alasan itu hendaklah direkodkan olehnya secara bertulis.
 - (ii) Mahkamah boleh, sebelum memanggil mana-mana saksi atas permohonan itu, menghendaki supaya perbelanjaan munasabah yang dilakukannya untuk hadir bagi maksud perbicaraan didepositkan di Mahkamah.
- (m) (i) Pada penutupan perbicaraan, Mahkamah hendaklah menimbangkan segala keterangan yang dikemukakan di hadapannya dan hendaklah memutuskan sama ada pihak pendakwaan telah membuktikan kesnya tanpa keraguan yang munasabah.
 - (ii) Jika Mahkamah mendapati bahawa pihak pendakwaan telah membuktikan kesnya tanpa keraguan yang munasabah, Mahkamah hendaklah mendapati tertuduh bersalah dan dia boleh disabitkan atasnya dan Mahkamah hendaklah menjatuhkan hukuman mengikut undang-undang-:

Dengan syarat bahawa sebelum Mahkamah menjatuhkan hukuman, Mahkamah hendaklah, atas permintaan mangsa kesalahan itu atau keluarga mangsa, memanggil mangsa atau anggota keluarga mangsa untuk membuat suatu pernyataan mengenai impak kesalahan itu terhadap mangsa atau keluarganya; dan jika mangsa atau anggota keluarga mangsa itu tidak dapat hadir atas apa-apa sebab pada prosiding itu selepas dipanggil oleh Mahkamah, Mahkamah boleh menurut budi bicaranya menerima suatu pernyataan bertulis mangsa atau anggota keluarga mangsa.

- (iii) Jika Mahkamah mendapati bahawa pihak pendakwaan tidak membuktikan kesnya tanpa keraguan yang munasabah, Mahkamah hendaklah merekodkan suatu perintah pembebasan.
- (n) Apabila prosiding telah dimulakan atas aduan seseorang dengan sumpah di bawah seksyen 133 dan pada manamana hari yang ditetapkan bagi pendengaran kes itu pengadu itu tidak hadir dan kesalahan itu boleh dikompaun dengan sah, Mahkamah boleh, menurut budi bicaranya, walau apa pun apa-apa jua yang terkandung terdahulu daripada ini, melepaskan tertuduh itu pada bila-bila masa sebelum memanggilnya untuk membuat pembelaannya.
- (o) Jika tertuduh tidak hadir pada masa dan di tempat yang disebut dalam saman itu dan didapati oleh Mahkamah bahawa saman itu telah disampaikan dengan sewajarnya dalam masa yang munasabah sebelum masa yang ditetapkan untuk hadir dan tiada alasan yang mencukupi ditunjukkan bagi penangguhan, Mahkamah boleh sama ada meneruskan untuk mendengar dan memutuskan aduan itu secara ex parte atau boleh menangguhkan pendengaran itu ke suatu hari yang akan datang.

Kuasa untuk melepaskan dengan syarat atau tanpa syarat

173A. (1) Walau apa pun apa-apa jua yang terkandung dalam seksyen 173, Mahkamah hendaklah mempunyai kuasa yang terkandung dalam seksyen ini.

- (2) Apabila mana-mana orang dipertuduh di hadapan Mahkamah atas suatu kesalahan yang boleh dihukum oleh Mahkamah itu, dan Mahkamah itu mendapati bahawa pertuduhan itu dibuktikan, tetapi berpendapat bahawa, setelah mengambil kira watak, latar belakang, umur, kesihatan atau keadaan mental orang yang dipertuduh itu, atau sifat remeh kesalahan itu, atau hal keadaan peringan yang dalamnya kesalahan itu dilakukan, adalah tidak suai manfaat untuk mengenakan apa-apa hukuman atau apa-apa hukuman selain hukuman nominal atau bahawa adalah suai manfaat untuk melepaskan pesalah itu atas percubaan akhlak, Mahkamah boleh, tanpa meneruskan untuk merekodkan suatu sabitan, membuat suatu perintah sama ada—
 - (a) menolak pertuduhan atau aduan itu selepas memberi pesalah itu teguran atau amaran sebagaimana yang difikirkan patut oleh Mahkamah itu; atau
 - (b) melepaskan pesalah itu dengan syarat dia mengikat suatu bon dengan atau tanpa penjamin, untuk berkelakuan baik dan untuk hadir supaya sabitan direkodkan dan bagi menerima hukuman apabila dipanggil pada bila-bila masa dalam tempoh itu, yang tidak melebihi tiga tahun, sebagaimana yang dinyatakan dalam perintah itu.
- (3) Mahkamah boleh, sebagai tambahan kepada mana-mana perintah sedemikian, memerintahkan pesalah itu untuk membayar apa-apa pampasan bagi kecederaan atau bagi kerugian (yang tidak melebihi jumlah wang sebanyak lima puluh ringgit) atau untuk membayar kos prosiding itu sebagaimana yang difikirkan munasabah oleh Mahkamah itu atau untuk membayar pampasan dan kos itu kedua-duanya.
- (4) Suatu perintah di bawah seksyen ini hendaklah, bagi maksud meletakhakkan semula atau memulangkan harta curi, dan membolehkan Mahkamah untuk membuat perintah tentang restitusi atau penyerahan harta kepada pemunya dan tentang pembayaran wang apabila dibuat atau berkaitan dengan restitusi atau penyerahan itu, mempunyai kuat kuasa yang sama seperti suatu sabitan atas suatu kesalahan yang dilakukan berkenaan dengan harta itu.

- (5) Jika Mahkamah berpuas hati melalui maklumat yang diberikan atas sumpah bahawa pesalah itu tidak mematuhi manamana syarat bonnya, ia boleh mengeluarkan waran bagi pemberkasan pesalah itu.
- (6) Mana-mana pesalah apabila diberkas dengan mana-mana waran sedemikian hendaklah, jika tidak dibawa dengan segera ke hadapan Mahkamah yang mempunyai kuasa untuk menghukumnya, dibawa ke hadapan seorang Majistret yang boleh—
 - (a) sama ada meremannya melalui waran sehingga masa dia dikehendaki oleh bonnya untuk hadir bagi penghakiman atau sehingga bersidangnya Mahkamah yang mempunyai kuasa untuk membicarakan kesalahan asalnya mengikut mana-mana yang berlaku dahulu; atau
 - (b) membenarkan dia diikat jamin dengan penjamin yang mencukupi dengan mensyaratkan supaya dia hadir bagi penghakiman.
- (7) Pesalah itu apabila direman sedemikian boleh dikomitkan ke penjara dan waran remannya hendaklah memerintahkan supaya dia hendaklah dibawa ke hadapan Mahkamah yang di hadapannya dia terikat untuk hadir bagi penghakiman atau untuk memberikan jawapan tentang kelakuannya sejak dia dilepaskan.

(8) Seksyen ini tidak terpakai—

- (a) jika pesalah dipertuduh atas suatu kesalahan yang serius; atau
- (b) jika pesalah dipertuduh atas pelakuan suatu perbuatan keganasan rumah tangga sebagaimana yang ditakrifkan di bawah seksyen 2 Akta Keganasan Rumah Tangga 1994 [Akta 521].

Ucapan

174. Dalam perbicaraan terus di bawah Bab ini—

- (a) pegawai yang menjalankan pendakwaan tidak perlu membuka kes itu tetapi boleh terus mengemukakan keterangannya;
- (b) apabila tertuduh dipanggil untuk membuat pembelaannya, dia atau peguam belanya boleh, sebelum mengemukakan keterangannya, membuka kesnya dengan menyatakan fakta atau undang-undang yang diniatkan untuk disandarkan olehnya dan membuat apa-apa ulasan sebagaimana yang difikirkannya perlu tentang keterangan pihak pendakwaan itu, dan jika tertuduh memberikan keterangan atau saksi diperiksa bagi pihaknya, tertuduh itu atau peguam belanya boleh menggulung kesnya; dan
- (c) pegawai yang menjalankan pendakwaan itu hendaklah mempunyai hak menjawab ke atas keseluruhan kes itu apabila tertuduh telah mengemukakan keterangan.

Kuasa untuk mengawardkan pampasan

175. (1) Jika dalam mana-mana kes Mahkamah membebaskan tertuduh dan berpendapat bahawa aduan, maklumat atau pertuduhan itu adalah remeh atau menyusahkan, ia boleh, menurut budi bicaranya, sama ada atas permohonan tertuduh itu atau atas kehendaknya sendiri, memerintahkan supaya pengadu atau orang yang berdasarkan maklumatnya aduan atau pertuduhan itu dibuat membayar kepada tertuduh itu atau kepada setiap atau mana-mana tertuduh jika terdapat lebih daripada seorang, apa-apa pampasan, yang tidak melebihi dua puluh lima ringgit, sebagaimana yang difikirkan patut oleh Mahkamah:

Dengan syarat bahawa Mahkamah—

- (a) hendaklah merekodkan dan menimbangkan apa-apa bantahan terhadap pembuatan perintah itu yang mungkin ditekankan oleh pengadu atau pemberi maklumat itu; dan
- (b) hendaklah merekodkan sebab-sebab Mahkamah membuat perintah itu.
- (2) (Ditinggalkan).
- (3) Pada masa mengawardkan pampasan dalam mana-mana guaman sivil yang kemudiannya yang berhubungan dengan perkara yang sama, Mahkamah hendaklah mengambil kira apa-apa jumlah wang yang dibayar atau didapatkan kembali sebagai pampasan di bawah subseksyen ini apabila apa-apa jumlah wang yang dibayar atau didapatkan kembali sebagai pampasan itu dibuktikan.

Butir-butir hendaklah direkodkan

- **176.** (1) Dalam prosiding di bawah Bab ini, Mahkamah hendaklah menyimpan suatu rekod tentang butir-butir bagi setiap kes dengan menggunakan dan melengkapkan atau menyebabkan dilengkapkan suatu kertas pertuduhan mengikut apa-apa borang sebagaimana yang diarahkan oleh Hakim Besar dan, jika segala butir yang perlu tidak dapat dicatatkan dengan mudahnya dalam mana-mana borang itu, dengan melampirkan padanya apa-apa bilangan kertas sambungan yang dikehendaki.
- (2) Butir-butir yang hendaklah dimasukkan dalam rekod itu hendaklah termasuk:
 - (a) nama Mahkamah dan nombor siri kes;
 - (b) nama tertuduh dan, jika perempuan, jantinanya;
 - (c) alamat tertuduh;
 - (d) pertuduhan;

- (e) tarikh kembalian saman, jika ada;
- (f) tarikh pengeluaran saman atau waran, jika ada;
- (g) nama dan alamat pengadu, jika ada, tarikh aduan itu dan nilai apa-apa harta yang terlibat;
- (h) tarikh penangkapan;
- (i) tarikh kehadiran pertama di hadapan Mahkamah;
- (j) kerakyatan tertuduh;
- (k) umur tertuduh;
- (l) butir-butir bagi apa-apa jaminan atau bon yang ditawarkan atau diambil sama ada melalui polis atau Mahkamah;
- (m) akuan tertuduh;
- (n) nama dan jawatan pegawai atau nama peguam yang menjalankan pendakwaan dan nama peguam bela, jika ada, yang hadir bagi pihak tertuduh;
- (na) apa-apa penyelesaian yang memuaskan bagi kes yang dipersetujui oleh tertuduh dan Pendakwa Raya di bawah seksyen 172°;
- (o) tarikh setiap penangguhan atau penundaan dan tarikh yang sehingganya penangguhan atau penundaan itu dibuat dan alasan bagi penangguhan atau penundaan itu dibuat;
- (p) nota Mahkamah mengenai keterangan, jika ada;
- (q) dapatan;
- (r) nota Mahkamah mengenai sabitan terdahulu, keterangan mengenai watak, pernyataan impak mangsa atau anggota keluarganya, jika ada, dan rayuan meringankan hukuman, jika ada;

- (s) hukuman atau perintah muktamad yang lain;
- (t) penghakiman, jika bertulis;
- (u) tarikh prosiding ditamatkan;
- (v) butir-butir mengenai apa-apa waran reman, resit denda dan waran pengkomitan;

dan, sekiranya rayuan dibuat,

- (w) tarikh notis rayuan itu, tarikh apa-apa permintaan bagi nota keterangan, tarikh apa-apa notis bahawa nota keterangan boleh didapati dengan bayaran, tarikh penyampaian alasan keputusan Mahkamah, dan tarikh penghantaran rekod kepada Mahkamah Tinggi;
- (x) jika penghakiman adalah secara lisan, alasan keputusan;
- (y) nombor siri Mahkamah Tinggi bagi rayuan itu;
- (z) keputusan rayuan itu dan tarikh yang Mahkamah diberitahu mengenainya.
- (3) Rekod itu hendaklah disahkan melalui tandatangan pegawai pengerusi Mahkamah, dan hendaklah difailkan mengikut apa-apa cara sebagaimana yang diarahkan oleh Hakim Besar.

Pemindahan kes

177. Dalam apa-apa perbicaraan di hadapan Majistret, yang didapatinya pada mana-mana peringkat prosiding itu bahawa kerana apa-apa sebab kes itu ialah kes yang pada pendapat Majistret itu patut dibicarakan oleh Mahkamah yang mempunyai bidang kuasa yang lebih tinggi daripada bidang kuasanya sendiri, atau jika sebelum atau semasa perbicaraan itu permohonan dibuat oleh Pendakwa Raya, Majistret itu hendaklah menggantung prosiding itu dan memindahkan kes itu ke Mahkamah yang lebih tinggi.

Pemindahan kes ke Mahkamah Tinggi dan perbicaraan oleh Mahkamah Tinggi

177A. (1) Sesuatu pendakwaan berkenaan dengan suatu kesalahan yang dikehendaki dibicarakan oleh Mahkamah Tinggi mengikut Bab XX tidak boleh dimulakan kecuali oleh atau dengan keizinan Pendakwa Raya:

Dengan syarat bahawa seseorang boleh ditangkap, atau suatu waran bagi penangkapannya boleh dikeluarkan dan dilaksanakan, dan manamana orang itu boleh direman dalam jagaan walaupun keizinan Pendakwa Raya untuk memulakan pendakwaan bagi kesalahan itu belum didapatkan, tetapi kes itu tidak boleh selanjutnya didakwa sehingga keizinan itu telah didapatkan.

(2) Dalam mana-mana pendakwaan menurut subseksyen (1), tertuduh hendaklah dibawa ke hadapan Mahkamah Majistret yang hendaklah, selepas pertuduhan telah dijelaskan kepada tertuduh, memindahkan kes itu ke Mahkamah Tinggi dan menyebabkan tertuduh itu hadir atau dibawa ke hadapan Mahkamah itu secepat yang dapat dilaksanakan:

Dengan syarat bahawa apabila tertuduh itu dibawa ke hadapan Mahkamah Majistret sebelum Pendakwa Raya memberikan keizinan bagi pendakwaan itu, pertuduhan itu hendaklah dijelaskan kepada tertuduh itu tetapi dia tidak boleh dipanggil untuk membuat akuan terhadap pertuduhan itu.

(3) Apabila tertuduh hadir atau dibawa ke hadapan Mahkamah Tinggi mengikut subseksyen (2), Mahkamah Tinggi hendaklah menetapkan suatu tarikh bagi perbicaraannya yang hendaklah diadakan mengikut tatacara di bawah Bab XX.

BAB XX

PERBICARAAN DI HADAPAN MAHKAMAH TINGGI

Permulaan perbicaraan

- **178.** (1) Apabila Mahkamah bersedia untuk memulakan perbicaraan, tertuduh hendaklah hadir atau dibawa ke hadapannya dan pertuduhan hendaklah dibacakan dan dijelaskan kepadanya dan dia hendaklah ditanya sama ada dia bersalah atas kesalahan yang dipertuduh itu atau minta dibicarakan.
- (2) Jika tertuduh itu mengaku salah, akuan itu hendaklah direkodkan dan dia boleh disabitkan atas akuan itu:

Dengan syarat bahawa sebelum suatu akuan salah direkodkan, Mahkamah hendaklah menentukan bahawa tertuduh memahami sifat dan akibat daripada akuannya itu dan berniat untuk mengakui, tanpa syarat, kesalahan yang dikatakan terhadapnya.

(3) Jika tertuduh itu enggan membuat akuan atau tidak membuat akuan, atau jika dia minta dibicarakan, Mahkamah hendaklah meneruskan untuk membicarakan kes itu.

Pembukaan kes pihak pendakwaan

- **179.** (1) Pegawai yang menjalankan pendakwaan hendaklah membuka kesnya dengan menyatakan secara ringkas sifat kesalahan yang dipertuduh dan keterangan yang dengannya dia bercadang untuk membuktikan kesalahan tertuduh.
- (2) Dia hendaklah selepas itu memeriksa saksinya, dan saksi itu boleh kemudiannya diperiksa balas oleh pihak pembelaan dan, jika perlu, diperiksa semula.

Tatacara selepas penutupan kes pihak pendakwaan

- **180.** (1) Apabila kes pendakwaan ditutup, Mahkamah hendaklah menimbangkan sama ada pihak pendakwaan telah membuktikan kes *prima facie* terhadap tertuduh.
- (2) Jika Mahkamah mendapati bahawa pihak pendakwaan tidak membuktikan kes *prima facie* terhadap tertuduh, Mahkamah hendaklah merekodkan suatu perintah pembebasan.
- (3) Jika Mahkamah mendapati bahawa kes *prima facie* telah dibuktikan terhadap tertuduh atas kesalahan yang dipertuduh, Mahkamah hendaklah memanggil tertuduh untuk membuat pembelaannya.
- (4) Bagi maksud seksyen ini, suatu kes *prima facie* dibuktikan terhadap tertuduh jika pihak pendakwaan telah mengemukakan keterangan yang boleh dipercayai yang membuktikan setiap unsur kesalahan yang jika tidak disangkal atau tidak dijelaskan akan mewajarkan suatu sabitan.

Pembelaan

181. (1) Apabila tertuduh dipanggil untuk membuat pembelaannya, dia atau peguam belanya boleh selepas itu membuka kesnya dengan menyatakan fakta atau undang-undang yang diniatkan untuk disandarkan olehnya dan membuat apa-apa ulasan sebagaimana yang difikirkannya perlu tentang keterangan pihak pendakwaan itu. Dia boleh, selepas itu memeriksa saksinya, jika ada, dan selepas mereka diperiksa balas dan diperiksa semula, jika ada, boleh menggulung kesnya:

Dengan syarat sentiasa bahawa jika mana-mana orang tertuduh memilih untuk dipanggil sebagai saksi, keterangannya hendaklah diambil sebelum keterangan saksi lain pihak pembelaan:

Dengan syarat juga bahawa mana-mana orang tertuduh yang memilih untuk dipanggil sebagai saksi boleh diperiksa balas bagi pihak mana-mana orang tertuduh yang lain.

(2) Tertuduh hendaklah dibenarkan untuk memeriksa mana-mana saksi yang tidak dinamakan olehnya terdahulu di bawah peruntukan Kanun ini jika saksi itu hadir.

Jawapan

182. Dalam semua kes pegawai yang menjalankan pendakwaan hendaklah mempunyai hak untuk menjawab ke atas keseluruhan kes, sama ada tertuduh mengemukakan keterangan atau tidak.

Tatacara pada akhir perbicaraan

- **182A.** (1) Pada akhir perbicaraan, Mahkamah hendaklah menimbangkan segala keterangan yang dikemukakan di hadapannya dan hendaklah memutuskan sama ada pihak pendakwaan telah membuktikan kesnya tanpa keraguan yang munasabah.
- (2) Jika Mahkamah mendapati bahawa pihak pendakwaan telah membuktikan kesnya tanpa keraguan yang munasabah, Mahkamah hendaklah mendapati tertuduh bersalah dan dia boleh disabitkan atas kesalahan itu.
- (3) Jika Mahkamah mendapati bahawa pihak pendakwaan tidak membuktikan kesnya tanpa keraguan yang munasabah, Mahkamah hendaklah merekodkan suatu perintah pembebasan.

Hukuman

183. Jika tertuduh disabitkan, Mahkamah hendaklah menjatuhkan hukuman mengikut undang-undang.

Pernyataan impak mangsa

183A. (1) Sebelum Mahkamah menjatuhkan hukuman mengikut undang-undang di bawah seksyen 183, Mahkamah hendaklah, atas permintaan mangsa kesalahan itu atau keluarga mangsa itu,

memanggil mangsa atau anggota keluarga mangsa itu untuk membuat suatu pernyataan mengenai impak kesalahan itu terhadap mangsa itu atau keluarganya.

(2) Jika mangsa atau anggota keluarga mangsa itu kerana apa-apa sebab tidak dapat menghadiri prosiding selepas dipanggil oleh Mahkamah di bawah subseksyen (1), Mahkamah boleh menurut budi bicaranya menerima suatu pernyataan bertulis mangsa itu atau anggota keluarga mangsa itu.

BAB XXI

PERBICARAAN DI HADAPAN MAHKAMAH TINGGI DENGAN BANTUAN PENGAPIT

183A**–199.** (*Dipotong oleh Akta A908*).

BAB XXII

PERBICARAAN DENGAN JURI DI HADAPAN MAHKAMAH TINGGI

199A**–235.** (*Dipotong oleh Akta A908*).

BAB XXIII

JURI DAN PENGAPIT

235A**–251.** (*Dipotong oleh Akta A908*).

BAB XXIV

PERUNTUKAN AM TENTANG SIASATAN DAN PERBICARAAN

252–252A. (*Dipotong oleh Akta A908*).

Tatacara jika terdapat sabitan terdahulu

- **253.** Jika tertuduh dipertuduh atas suatu kesalahan yang dilakukan selepas suatu sabitan terdahulu bagi apa-apa kesalahan, tatacara yang ditetapkan terdahulu daripada ini hendaklah diubahsuaikan seperti yang berikut:
 - (a) bahagian pertuduhan yang menyatakan sabitan terdahulu itu tidak boleh dibacakan di dalam Mahkamah, dan tertuduh itu tidak boleh ditanya sama ada dia telah disabitkan terdahulu daripada itu sebagaimana yang dikatakan dalam pertuduhan itu melainkan jika dan sehingga dia sama ada telah mengaku salah atau disabitkan atas kesalahan yang kemudian itu;
 - (b) jika dia mengaku salah atau disabitkan atas kesalahan yang kemudian itu, dia hendaklah selepas itu ditanya sama ada dia telah disabitkan terdahulu daripada itu sebagaimana yang dikatakan dalam pertuduhan itu;
 - (c) jika dia menjawab bahawa dia telah disabitkan sedemikian terdahulu daripada itu, Mahkamah boleh meneruskan untuk menjatuhkan hukuman ke atasnya dengan sewajarnya, tetapi jika dia menafikan bahawa dia telah disabitkan sedemikian terdahulu daripada itu atau enggan untuk atau tidak menjawab soalan itu, Mahkamah hendaklah membuat siasatan berkenaan dengan sabitan terdahulu itu.

Pendakwa Raya boleh enggan untuk mendakwa selanjutnya pada mana-mana peringkat

254. (1) Pada mana-mana peringkat apa-apa perbicaraan, sebelum penghakiman diberikan, Pendakwa Raya boleh, jika difikirkannya patut, memberitahu Mahkamah bahawa dia tidak akan mendakwa tertuduh selanjutnya atas pertuduhan itu dan sesudah itu segala prosiding atas pertuduhan terhadap tertuduh itu hendaklah digantung dan tertuduh itu hendaklah dilepaskan daripada pertuduhan itu.

- (2) Pada mana-mana peringkat apa-apa perbicaraan di hadapan Mahkamah Sesyen atau Mahkamah Majistret sebelum penghakiman diberikan, pegawai yang menjalankan pendakwaan itu boleh, jika difikirkannya patut, memberitahu Mahkamah bahawa dia tidak bercadang untuk mendakwa tertuduh selanjutnya atas pertuduhan itu, dan sesudah itu segala prosiding atas pertuduhan terhadap tertuduh itu bolehlah digantung dengan kebenaran Mahkamah dan, jika digantung sedemikian, tertuduh itu hendaklah dilepaskan daripada pertuduhan itu.
- (3) Pelepasan sedemikian tidak terjumlah kepada suatu pembebasan melainkan jika diarahkan sedemikian oleh Mahkamah.

Perbicaraan yang dihidupkan semula selepas pelepasan

- **254A.** (1) Tertakluk pada subseksyen (2), jika seseorang tertuduh telah diberikan pelepasan oleh Mahkamah dan dia dipertuduh semula bagi kesalahan yang sama, perbicaraannya hendaklah dihidupkan semula dan diteruskan seolah-olah tiada perintah sedemikian diberikan.
- (2) Subseksyen (1) hendaklah hanya terpakai jika saksi telah dipanggil untuk memberikan keterangan dalam perbicaraan sebelum perintah bagi pelepasan telah diberikan oleh Mahkamah.

Hak tertuduh untuk dibela

255. Tertakluk pada mana-mana peruntukan nyata undang-undang yang berlawanan, tiap-tiap orang yang dituduh di hadapan mana-mana Mahkamah jenayah berhak dibela oleh seorang peguam bela.

Mahkamah boleh mengemukakan soalan kepada tertuduh

256. (1) Bagi maksud membolehkan tertuduh menjelaskan apa-apa hal keadaan yang terdapat dalam keterangan terhadapnya, Mahkamah boleh, pada mana-mana peringkat sesuatu perbicaraan tanpa memberikan amaran terlebih dahulu kepada tertuduh itu,

mengemukakan apa-apa soalan kepadanya sebagaimana yang difikirkan perlu oleh Mahkamah.

- (2) Bagi maksud seksyen ini, tertuduh tidak boleh diangkat sumpah dan dia tidak boleh menjadikan dirinya boleh dikenakan hukuman kerana enggan menjawab soalan itu atau kerana memberikan jawapan palsu kepada soalan itu, tetapi Mahkamah boleh membuat apa-apa inferens daripada keengganan atau jawapan itu sebagaimana yang difikirkannya adil.
- (3) Jawapan yang diberikan oleh tertuduh itu boleh diberikan pertimbangan dalam perbicaraan itu dan dikemukakan sebagai keterangan bagi menyokongnya atau menentangnya dalam manamana perbicaraan lain bagi apa-apa kesalahan lain yang jawapan itu berkecenderungan untuk menunjukkan bahawa dia telah melakukannya.
- (4) Pemeriksaan tertuduh itu hendaklah bagi maksud membolehkannya menjelaskan apa-apa hal keadaan yang terdapat dalam keterangan yang menentangnya dan tidak boleh menjadi suatu pemeriksaan am mengenai apa-apa jua yang timbul pada Mahkamah.
- (5) Budi bicara yang diberikan oleh seksyen ini bagi menyoal seseorang tertuduh tidak boleh digunakan bagi maksud mendorongnya untuk membuat pernyataan yang menunjukkan bahawa dia bersalah.
- (6) Budi bicara itu hendaklah digunakan hanya bagi maksud menentukan daripada seseorang tertuduh bagaimana dia dapat menjawab fakta yang dizahirkan dalam keterangan yang menentangnya supaya fakta itu tidak digunakan untuk menentangnya tanpa dijelaskan.
- (7) Soalan tidak boleh dikemukakan kepada tertuduh itu sematamata untuk melengkapkan kes pihak pendakwaan apabila kes itu adalah cacat.
- (8) Apabila tertuduh itu diperiksa di bawah seksyen ini oleh manamana Mahkamah selain Mahkamah Tinggi, keseluruhan pemeriksaan itu termasuk tiap-tiap soalan yang dikemukakan kepadanya dan tiaptiap jawapan yang diberikan olehnya hendaklah

direkodkan dengan sepenuhnya oleh Mahkamah di Semenanjung Malaysia dalam bahasa kebangsaan dan oleh Mahkamah di Sabah dan Sarawak dalam bahasa Inggeris, dan rekod itu hendaklah ditunjukkan atau dibacakan kepadanya atau, jika dia tidak memahami bahasa kebangsaan atau bahasa Inggeris, mengikut mana-mana yang berkenaan, hendaklah diterjemahkan kepadanya dalam bahasa yang difahaminya, dan dia adalah bebas untuk menjelaskan atau menambahkan jawapannya.

(9) Apabila keseluruhan rekod telah dibuat dengan menepati apa yang diakui oleh tertuduh itu sebagai benar, rekod itu hendaklah ditandatangani oleh Majistret yang menjalankan perbicaraan itu.

Kes pihak pendakwaan hendaklah dijelaskan oleh Mahkamah kepada tertuduh yang tidak dibela

- 257. (1) Pada tiap-tiap perbicaraan di hadapan Mahkamah Majistret jika dan apabila Mahkamah itu memanggil tertuduh untuk membuat pembelaannya, Mahkamah itu hendaklah, jika tertuduh itu tidak diwakili oleh seorang peguam bela, memberitahunya tentang haknya untuk memberikan keterangan bagi pihak dirinya sendiri dan, jika dia memilih untuk memberikan keterangan bagi pihak dirinya sendiri, hendaklah menarik perhatiannya kepada perkara utama dalam keterangan pihak pendakwaan yang menentangnya supaya dia berpeluang menjelaskan perkara itu.
- (2) Kegagalan mana-mana tertuduh pada mana-mana perbicaraan untuk memberikan keterangan tidak boleh dijadikan perkara kritikan yang memudaratkan oleh pihak pendakwaan.

Tatacara jika tertuduh tidak memahami prosiding

258. Jika tertuduh, walaupun siuman, tidak dapat difahamkan tentang prosiding, Mahkamah boleh meneruskan perbicaraan dan, dalam kes Mahkamah Majistret jika perbicaraan itu mengakibatkan suatu sabitan, prosiding itu hendaklah dikemukakan ke Mahkamah Tinggi bersama dengan suatu laporan mengenai hal keadaan kes itu, dan Hakim Mahkamah itu hendaklah membuat dalam prosiding itu apa-

apa perintah atau menjatuhkan apa-apa hukuman sebagaimana yang difikirkannya patut.

Kuasa menunda atau menangguhkan prosiding

259. (1) Jika, oleh sebab seseorang saksi tidak hadir atau apa-apa sebab munasabah yang lain, menjadi perlu atau lebih baik untuk menunda permulaan atau menangguhkan apa-apa siasatan atau perbicaraan, Mahkamah boleh, melalui perintah secara bertulis, dari semasa ke semasa, menunda atau menangguhkan siasatan atau perbicaraan itu atas apa-apa terma sebagaimana yang difikirkannya patut bagi apa-apa tempoh sebagaimana yang difikirkannya munasabah dan boleh, melalui waran, mereman tertuduh itu jika dalam jagaan:

Dengan syarat bahawa tiada seorang pun Majistret boleh mereman seseorang tertuduh dalam jagaan di bawah seksyen ini selama tempoh yang melebihi lapan hari pada suatu masa:

Dengan syarat selanjutnya bahawa jika seseorang Pegawai Perubatan Kerajaan telah memperakukan bahawa pengadu tidak akan dapat memberikan keterangan sebelum suatu tarikh tertentu, tertuduh itu boleh direman sehingga tarikh itu walaupun tempoh reman itu boleh melebihi lapan hari.

(2) Tiap-tiap perintah yang dibuat di bawah seksyen ini oleh Mahkamah Majistret hendaklah secara bertulis, ditandatangani oleh Majistret yang menjalankan perbicaraan, dan hendaklah menyatakan sebab baginya.

Huraian— Jika keterangan yang mencukupi telah didapatkan untuk menimbulkan syak bahawa tertuduh mungkin telah melakukan suatu kesalahan dan didapati berkemungkinan bahawa keterangan selanjutnya boleh didapatkan melalui suatu reman, ini merupakan suatu sebab yang munasabah bagi suatu reman.

Pengkompaunan kesalahan

- **260.** (1) Kesalahan yang boleh dihukum di bawah Kanun Keseksaan yang diperihalkan dalam dua ruang pertama Bahagian A boleh, apabila tiada pendakwaan bagi kesalahan itu sebenarnya belum selesai, dikompaun oleh orang yang disebut dalam ruang ketiga Bahagian A; atau apabila suatu pendakwaan bagi kesalahan itu sebenarnya belum selesai, dikompaun oleh orang itu dengan keizinan Mahkamah yang di hadapannya kes itu belum selesai.
- (2) Kesalahan yang boleh dihukum di bawah Kanun Keseksaan yang diperihalkan dalam Bahagian B boleh, dengan keizinan Mahkamah yang di hadapannya kes itu belum selesai, dikompaun oleh orang yang terhadapnya kecederaan itu telah dilakukan.
- (3) Apabila mana-mana kesalahan boleh dikompaun di bawah seksyen ini, persubahatan dalam kesalahan itu atau percubaan untuk melakukan kesalahan itu (apabila percubaan itu sendiri merupakan suatu kesalahan) boleh dikompaun mengikut cara yang sama.
- (4) Apabila orang yang selainnya mungkin kompeten untuk mengkompaun sesuatu kesalahan di bawah seksyen ini tidak kompeten untuk berkontrak, mana-mana orang yang kompeten untuk berkontrak bagi pihaknya boleh mengkompaun kesalahan itu.
- (5) Penyelesaian sesuatu kesalahan di bawah seksyen ini hendaklah mempunyai kesan sebagai pembebasan bagi tertuduh.
- (6) Tiada kesalahan di bawah Kanun Keseksaan yang tidak disebut dalam seksyen ini boleh dikompaun.

	BAHAGIAN A		
Kesalahan	Seksyen Kanun Keseksaan yang terpakai	Orang yang boleh mengkompaun kesalahan	
Mengucapkan perkataan, dsb., dengan niat sengaja untuk melukakan perasaan	298	Orang yang perasaan keagamaannya diniatkan untuk dilukakan	

Kesalahan	Seksyen Kanun Keseksaan yang terpakai	Orang yang boleh mengkompaun kesalahan
keagamaan mana-mana orang		
Menyebabkan kecederaan	323, 334	Orang yang dicederakan
Menghalang atau mengurung mana-mana orang secara salah	341, 342	Orang yang dihalang atau dikurung
Mengamang atau menggunakan kekerasan jenayah	352, 355, 358	Orang yang diamang atau yang terhadapnya kekerasan jenayah digunakan
Kerja paksa yang menyalahi undang-undang	374	Orang yang dipaksa melakukan kerja
Khianat apabila satu- satunya kerugian atau kerosakan yang disebabkan ialah kerugian atau kerosakan terhadap orang persendirian	426, 427	Orang yang menanggung kerugian atau kerosakan
Pencerobohan jenayah	447	Orang yang mempunyai milikan bagi harta yang dicerobohi
Ceroboh rumah	448	Orang yang mempunyai milikan bagi harta yang dicerobohi
Mungkir kontrak perkhidmatan secara jenayah	491	Orang yang dengannya pesalah itu telah berkontrak
Memujuk lari atau membawa pergi atau menahan seorang perempuan bersuami dengan niat jenayah	498	Suami perempuan itu
Fitnah	500	Orang yang difitnah

Kanun Tatacara Jenayah

Kesalahan	Seksyen Kanun Keseksaan yang terpakai	Orang yang boleh mengkompaun kesalahan
Mencetak atau mengukir perkara dengan mengetahui perkara itu sebagai fitnah	501	,,
Penjualan bahan bercetak atau berukir yang mengandungi perkara fitnah dengan mengetahui perkara itu mengandungi perkara sedemikian	502	22
Penghinaan yang diniatkan untuk membangkitkan suatu pecah keamanan	504	Orang yang dihina

Bahagian B

Kesalahan	Seksyen Kanun Keseksaan yang terpakai
Dengan sengaja menyebabkan cedera parah	325
Dengan sengaja menyebabkan cedera parah atas bangkitan marah mengejut	335
Menyebabkan kecederaan dengan suatu perbuatan yang membahayakan nyawa	337
Menyebabkan cedera parah dengan suatu perbuatan yang membahayakan nyawa	338

Pertukaran Majistret semasa pendengaran

261. Apabila mana-mana Majistret, selepas mendengar dan merekodkan keseluruhan atau mana-mana bahagian keterangan dalam sesuatu perbicaraan, terhenti menjalankan bidang kuasa dalamnya dan digantikan oleh seorang Majistret lain yang mempunyai dan yang menjalankan bidang kuasa itu, Majistret yang menjadi pengganti

sedemikian boleh bertindak atas keterangan yang direkodkan sedemikian oleh pendulunya, atau yang sebahagiannya direkodkan oleh pendulunya dan yang sebahagiannya direkodkan olehnya sendiri, atau dia boleh memanggil semula saksi-saksi dan memulakan semula siasatan atau perbicaraan itu:

Dengan syarat seperti yang berikut:

- (a) dalam mana-mana perbicaraan tertuduh boleh, apabila Majistret yang kedua itu memulakan prosidingnya, menuntut supaya saksi-saksi atau mana-mana daripada mereka dipanggil semula dan didengar semula;
- (b) Mahkamah Tinggi boleh, sama ada terdapat suatu rayuan atau tidak, mengetepikan mana-mana sabitan yang dibuat atas keterangan yang tidak direkodkan sepenuhnya oleh Majistret yang di hadapannya sabitan itu dibuat, jika Mahkamah itu berpendapat bahawa tertuduh dengan demikian itu telah terjejas secara material, dan boleh memerintahkan suatu perbicaraan baharu.

Penahanan pesalah yang hadir di Mahkamah

- **262.** (1) Mana-mana orang yang menghadiri suatu Mahkamah jenayah, walaupun tidak ditangkap atau disaman, boleh ditahan oleh Mahkamah itu bagi maksud pemeriksaan bagi apa-apa kesalahan yang boleh diambil kognisans oleh Mahkamah itu dan yang, daripada keterangan, dia mungkin didapati telah melakukannya, dan boleh diteruskan terhadapnya seolah-olah dia telah ditangkap atau disaman.
- (2) Apabila penahanan itu berlaku selepas suatu perbicaraan telah bermula, prosiding berkenaan dengan orang itu hendaklah dimulakan semula dan saksi-saksi didengar semula.

Hari kelepasan mingguan atau am

263. Tiada prosiding bagi mana-mana Mahkamah jenayah boleh menjadi tidak sah oleh sebab ia berlaku pada hari kelepasan mingguan atau kelepasan am.

BAB XXV

KAEDAH MENGAMBIL DAN MEREKODKAN KETERANGAN DALAM SIASATAN DAN PERBICARAAN

Keterangan hendaklah diambil di hadapan tertuduh

264. Kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dengan nyata selainnya, segala keterangan yang diambil di bawah Bab XIX dan XX hendaklah diambil di hadapan tertuduh atau, apabila kehadiran dirinya diketepikan, di hadapan peguam belanya.

Cara merekodkan keterangan

265. Dalam siasatan dan perbicaraan di bawah Kanun ini oleh atau di hadapan seorang Majistret, keterangan saksi-saksi hendaklah direkodkan mengikut cara yang diperuntukkan oleh Bab ini.

Peruntukan khas yang berhubungan dengan saksi yang dilindungi

- **265A.** (1) Walau apa pun seksyen 264, jika pada bila-bila masa semasa apa-apa perbicaraan, mana-mana saksi pihak pendakwaan enggan identitinya didedahkan dan ingin memberikan keterangan mengikut cara yang dia tidak dapat dilihat atau didengar oleh kedua- dua tertuduh dan peguamnya, Pendakwa Raya boleh membuat suatu permohonan lisan kepada Mahkamah supaya tatacara dalam seksyen ini terpakai.
- (2) Bagi maksud memuaskan hatinya tentang keperluan untuk melindungi identiti saksi itu, Mahkamah hendaklah mengadakan suatu

siasatan secara tertutup dengan menyoal saksi-saksi yang berkenaan atau mana-mana saksi lain tanpa kehadiran tertuduh dan peguamnya.

- (3) Jika selepas siasatan itu Mahkamah berpuas hati tentang keperluan untuk melindungi identiti saksi itu, keterangan saksi itu hendaklah diberikan mengikut cara yang sebegitu rupa sehingga saksi itu tidak dapat dilihat oleh tertuduh dan peguamnya dan selanjutnya jika saksi itu bimbang bahawa suaranya boleh dicam, keterangannya hendaklah diberikan mengikut cara sedemikian sehingga dia tidak dapat didengar oleh tertuduh dan peguamnya.
- (4) Keterangan yang diberikan oleh saksi di bawah subseksyen (3) hendaklah diberikan kepada tertuduh dan peguamnya dengan syarat bahawa Mahkamah hendaklah menyebabkan keterangan yang membawa kepada identiti saksi itu disembunyikan.
- (5) Mahkamah hendaklah tidak membenarkan apa-apa soalan oleh tertuduh atau peguamnya kepada mana-mana saksi lain yang akan membawa kepada pengecaman saksi yang telah memberikan keterangannya di bawah seksyen ini.
- (6) Jika seseorang saksi memberikan keterangan mengikut seksyen ini, dia hendaklah bagi maksud Kanun ini dan Akta Keterangan 1950 disifatkan memberikan keterangan di hadapan Mahkamah, orang tertuduh dan peguamnya.
- (7) Mahkamah hendaklah menutup segala rekod yang boleh membawa kepada pengecaman saksi yang telah memberikan keterangan di bawah seksyen ini.

Pengecaman oleh saksi jika keterangan diambil secara tertutup

265B. Jika semasa mengambil keterangan di bawah seksyen 265A tertuduh atau mana-mana orang lain dikehendaki untuk dicam oleh saksi yang memberikan keterangan mengikut cara yang diperuntukkan dalam seksyen itu, pengecaman itu boleh dibuat oleh saksi itu melalui seorang jurubahasa atau pegawai Mahkamah yang lain.

Pelindungan identiti saksi

- **265C.** Walau apa pun mana-mana undang-undang bertulis yang berlawanan, apa-apa laporan melalui apa-apa cara mengenai seorang saksi yang dilindungi tidak boleh mendedahkan atau mengandungi
 - (a) nama;
 - (b) alamat;
 - (c) gambar saksi yang dilindungi itu atau mana-mana orang lain, tempat atau benda yang boleh membawa kepada pengecaman saksi yang dilindungi itu; atau
 - (d) apa-apa keterangan atau apa-apa benda lain yang berkemungkinan membawa kepada pengecaman saksi yang dilindungi itu.

Perekodan keterangan dalam kes saman

- **266.** (1) Dalam kes saman yang dibicarakan di hadapan seorang Majistret, Majistret itu hendaklah, semasa pemeriksaan setiap saksi dijalankan, membuat suatu catatan mengenai isi yang dideposkan oleh saksi itu, dan catatan itu hendaklah ditulis oleh Majistret itu dengan tangannya sendiri dalam tulisan yang mudah dibaca dan hendaklah menjadi sebahagian daripada rekod.
- (2) Jika Majistret itu terhalang daripada membuat suatu catatan sebagaimana yang dikehendaki dalam subseksyen (1), dia hendaklah merekodkan sebab ketidakupayaannya untuk berbuat demikian dan hendaklah menyebabkan catatan itu dibuat secara bertulis daripada rencananya dalam mahkamah terbuka dan hendaklah menandatangani catatan itu, dan catatan itu hendaklah menjadi sebahagian daripada rekod.

Perekodan keterangan dalam kes lain

267. Dalam semua perbicaraan lain di hadapan Mahkamah Majistret, dan dalam semua siasatan di bawah Bab XI, keterangan setiap saksi hendaklah diambil dalam tulisan tangan yang mudah dibaca oleh

Majistret yang membicarakan kes itu dan hendaklah menjadi sebahagian daripada rekod.

Rekod hendaklah dalam bentuk naratif

- **268.** (1) Keterangan yang diambil di bawah seksyen 267 tidak boleh pada lazimnya diambil dalam bentuk soalan dan jawapan, tetapi dalam bentuk naratif.
- (2) Majistret yang menjalankan perbicaraan itu boleh, menurut budi bicaranya, menuliskan apa-apa soalan dan jawapan tertentu.

Pembacaan keterangan dan pembetulan

- **269.** (1) Keterangan setiap saksi yang diambil dalam siasatan di bawah Bab XI hendaklah dibacakan kepadanya di hadapan dan dalam pendengaran tertuduh, jika hadir, atau di hadapan dan dalam pendengaran peguam belanya, jika dia hadir melalui peguam belanya, dan hendaklah dibetulkan jika perlu.
- (2) Jika saksi itu menafikan betulnya mana-mana bahagian dalam keterangan itu apabila keterangan itu dibacakan kepadanya, Majistret yang menjalankan perbicaraan itu boleh, sebagai ganti pada membetulkan keterangan itu, membuat suatu memorandum atasnya mengenai bantahan yang dibuat terhadapnya oleh saksi itu, dan hendaklah menambahkan apa-apa ulasan yang difikirkannya perlu.
- (3) Keterangan yang diambil sedemikian hendaklah diterjemahkan kepada saksi itu, jika perlu, dalam bahasa yang keterangan itu diberikan atau dalam bahasa yang difahaminya.
- (4) Apabila keterangan itu telah dibacakan kepada saksi itu dan tiap-tiap pembetulan, jika ada, yang diminta olehnya telah dibuat atau dicatatkan, saksi itu hendaklah menandatangani deposisi itu dengan tandatangannya, dan sekiranya dia enggan berbuat demikian, Majistret itu hendaklah merekodkan keengganan itu.

(5) Apabila sesuatu deposisi telah dibacakan kepada seseorang saksi dan diakui betul, Majistret itu hendaklah melampirkan kepada keterangan saksi itu suatu perakuan yang ditandatangani dengan tandatangannya atau tandatangan ringkasnya yang bermaksud seperti yang berikut:

"Telah dibacakan (*dan diterjemahkan*) kepada saksi di hadapan dan dalam pendengaran tertuduh dan telah diakui betul oleh saksi.".

(6) Ketiadaan perakuan sedemikian dalam sesuatu deposisi tidak menjadi suatu galangan terhadap penerimaan deposisi itu sebagai keterangan dalam apa-apa kes yang dalamnya deposisi itu dihasratkan untuk dikemukakan sebagai keterangan jika dibuktikan oleh keterangan lain bahawa kehendak lain seksyen ini pada hakikatnya telah dipatuhi.

Penterjemahan keterangan kepada tertuduh

- **270.** (1) Apabila mana-mana keterangan diberikan dalam bahasa yang tidak difahami oleh tertuduh, dan dia hadir sendiri, keterangan itu hendaklah diterjemahkan kepadanya di dalam mahkamah terbuka dalam bahasa yang difahaminya.
- (2) Apabila dokumen dikemukakan bagi maksud bukti formal, hendaklah menjadi budi bicara Mahkamah untuk menterjemahkan sekian banyak daripadanya sebagaimana yang didapatinya perlu.

Ulasan tentang tingkah laku saksi

271. Seseorang Majistret yang menjalankan perbicaraan yang merekodkan keterangan seseorang saksi boleh, apabila selesai keterangan itu dan pada bahagian bawah nota keterangan itu, merekodkan apa-apa ulasan, jika ada, sebagaimana yang difikirkannya material berkenaan dengan tingkah laku saksi itu semasa diperiksa.

Hakim hendaklah mengambil nota keterangan

272. Dalam semua kes jenayah yang dibicarakan di hadapan Mahkamah Tinggi, Hakim hendaklah mengambil secara bertulis nota keterangan yang dikemukakan.

Orang lain boleh dibenarkan untuk mengambil nota keterangan

272A. Tiada apa-apa jua dalam Bab ini boleh menghalang seseorang Hakim atau Majistret dalam sesuatu siasatan atau perbicaraan menyebabkan diambil catatan kata demi kata oleh seorang lain mengenai apa yang dideposkan oleh setiap saksi sebagai tambahan kepada apa-apa catatan mengenai isi apa yang dideposkan itu yang boleh dibuat atau diambil oleh Hakim atau Majistret itu sendiri; dan catatan sedemikian hendaklah menjadi sebahagian daripada rekod.

Keterangan menerusi video secara langsung atau rangkaian televisyen secara langsung

- **272B.** (1) Walau apa pun mana-mana peruntukan lain dalam Kanun ini atau Akta Keterangan 1950, seseorang, selain tertuduh, boleh, dengan kebenaran Mahkamah, memberikan keterangan video atau keterangan secara langsung menerusi video secara langsung atau rangkaian televisyen secara langsung dalam mana-mana perbicaraan atau siasatan, jika ia adalah suai manfaat demi kepentingan keadilan untuk berbuat demikian.
- (2) Mahkamah boleh, dalam menjalankan kuasanya di bawah subseksyen (1), membuat suatu perintah mengenai mana-mana atau semua perkara yang berikut:
 - (a) orang yang boleh hadir di tempat saksi sedang memberikan keterangan;
 - (b) bahawa seseorang dikeluarkan dari tempat itu semasa saksi sedang memberikan keterangan;

- (c) orang di dalam bilik pembicaraan yang mestilah boleh didengar, atau dilihat dan didengar, oleh saksi, dan oleh orang yang bersama dengan saksi itu;
- (d) orang di dalam bilik pembicaraan yang mestilah tidak boleh didengar, atau dilihat dan didengar, oleh saksi dan oleh orang yang bersama dengan saksi itu;
- (e) orang di dalam bilik pembicaraan yang mestilah boleh melihat dan mendengar saksi dan orang yang bersama dengan saksi itu;
- (f) peringkat dalam prosiding yang semasa peringkat itu suatu bahagian tertentu perintah itu mempunyai kuat kuasa;
- (g) kaedah pengendalian sistem video secara langsung atau rangkaian televisyen secara langsung termasuk pematuhan apa-apa standard teknikal minimum sebagaimana yang ditentukan oleh Ketua Hakim Negara; dan
- (h) apa-apa perintah lain yang difikirkan perlu oleh Mahkamah demi kepentingan keadilan.
- (3) Mahkamah tidak boleh memberikan kebenaran di bawah subsekyen (1) atau membuat suatu perintah di bawah subseksyen (2) jika, pada pendapat Mahkamah, dengan berbuat demikian adalah tidak selaras dengan kewajipan Mahkamah untuk memastikan bahawa prosiding itu dijalankan secara adil kepada pihak-pihak dalam prosiding itu.
- (4) Keterangan yang diberikan oleh seseorang saksi menerusi video secara langsung atau rangkaian televisyen secara langsung menurut kuasa seksyen ini hendaklah disifatkan bagi maksud seksyen 193, 194, 195, 196, 205 dan 209 Kanun Keseksaan sebagai yang telah diberikan dalam prosiding yang dalamnya keterangan itu diberikan.
- (5) Jika seseorang saksi memberikan keterangan mengikut seksyen ini, dia hendaklah bagi maksud Kanun ini dan Akta Keterangan 1950 disifatkan memberikan keterangan di hadapan Mahkamah, orang tertuduh atau peguam belanya, mengikut mana-mana yang berkenaan.

(6) Jika apa-apa keterangan video atau keterangan secara langsung yang diberikan di bawah seksyen ini dirakamkan pada apa-apa perantara, elektronik atau selainnya, rakaman itu hendaklah menjadi sebahagian daripada rekod.

BAB XXVA

PEREKODAN PROSIDING DENGAN CARA MEKANIKAL

Pemakaian Bab ini

272C. Walau apa pun peruntukan yang terkandung dalam Bab XXV atau mana-mana peruntukan lain dalam Kanun ini, atau peruntukan mana-mana undang-undang bertulis lain, yang memperkatakan kaedah mengambil dan merekodkan keterangan, apa-apa cara mekanikal boleh digunakan bagi merekodkan mana-mana prosiding di hadapan Mahkamah Khas, Mahkamah Persekutuan, Mahkamah Rayuan, Mahkamah Tinggi, Mahkamah Sesyen, Mahkamah Majistret dan Mahkamah bagi Kanak-Kanak dan jika cara mekanikal digunakan, peruntukan Bab ini hendaklah terpakai.

Tafsiran bagi maksud Bab ini

272D. (1) Dalam Bab ini—

- (a) "rekod elektronik" ertinya apa-apa rekod yang dihasilkan secara digital, elektronik, magnetik atau mekanikal yang disimpan di dalam apa-apa kelengkapan, peranti, perkakas atau perantara atau apa-apa bentuk penyimpanan yang lain seperti cakera, pita, filem, runut bunyi, dan termasuklah suatu pereplikaan rakaman itu ke suatu kelengkapan, peranti, perkakas atau perantara penyimpanan yang berasingan atau apa-apa bentuk penyimpanan yang lain;
- (b) "cara mekanikal" termasuklah apa-apa kelengkapan, peranti, perkakas atau perantara yang dikendalikan secara digital, elektronik, magnetik atau mekanikal; dan

- (c) "prosiding" termasuklah apa-apa perbicaraan, siasatan, rayuan atau semakan, atau mana-mana bahagiannya, apa-apa permohonan, penghakiman, keputusan, perintah, arahan, ucapan, penghujahan dan apa-apa perkara lain yang dilakukan atau dikatakan oleh atau di hadapan sesuatu Mahkamah, termasuk perkara yang berhubungan dengan tatacara.
- (2) Suatu sebutan mengenai Hakim dalam Bab ini hendaklah menjadi sebutan mengenai Hakim Mahkamah Khas, Mahkamah Persekutuan, Mahkamah Rayuan, Mahkamah Tinggi atau Mahkamah Sesyen, mengikut mana-mana yang berkenaan.

Prosiding boleh direkodkan dengan cara mekanikal atau gabungan cara mekanikal dan kaedah lain

- **272E.** (1) Seseorang Hakim atau Majistret hendaklah mempunyai budi bicara untuk mengarahkan supaya apa-apa prosiding di hadapan manamana Mahkamah direkodkan, keseluruhannya atau sebahagiannya, dengan apa-apa cara mekanikal atau gabungan apa-apa cara mekanikal.
- (2) Jika mana-mana Hakim atau Majistret mengarahkan supaya apa-apa prosiding direkodkan dengan apa-apa cara mekanikal, Hakim atau Majistret itu hendaklah memuaskan hatinya tentang kecekapan dan keupayaan fungsional cara mekanikal itu dan bahawa cara mekanikal yang digunakan bagi merekod berfungsi dengan baik bagi maksud memastikan bahawa rakaman elektronik bagi prosiding itu jelas dan tepat.
- (3) Walaupun apa-apa prosiding sedang direkodkan dengan apa-apa cara mekanikal, Hakim atau Majistret boleh—
 - (a) menggunakan apa-apa kaedah lain bagi mengambil dan merekodkan keterangan; dan
 - (b) pada bila-bila masa, mengarahkan supaya rakaman itu dihentikan dan supaya rakaman prosiding itu diteruskan dengan apa-apa cara mekanikal lain atau apa-apa kaedah lain bagi mengambil dan merekodkan keterangan.

(4) Jika Hakim atau Majistret membuat suatu perintah bahawa mana-mana keterangan yang dikemukakan tidak boleh diterima atau tidak relevan dan tidak boleh menjadi sebahagian daripada rekod prosiding, dia boleh mengarahkan supaya rekod elektronik bagi keterangan itu dipadamkan atau selainnya ditinggalkan daripada rekod prosiding itu.

Rekod elektronik hendaklah ditranskripsikan

- **272F.** (1) Jika apa-apa prosiding di hadapan mana-mana Hakim atau Majistret direkodkan dengan apa-apa cara mekanikal, Hakim atau Majistret itu hendaklah menyebabkan rekod elektronik bagi prosiding itu ditranskripsikan oleh mana-mana orang yang diberi kuasa secara bertulis oleh Hakim atau Majistret itu.
- (2) Jika mana-mana orang yang diberi kuasa untuk mentranskripsikan di bawah subsekyen (1) bukan seorang pekhidmat awam, orang itu hendaklah disifatkan sebagai pekhidmat awam mengikut pengertian Kanun Keseksaan semasa menunaikan kewajipannya sebagai pentranskripsi itu.
- (3) Apabila transkrip itu dikemukakan oleh mana-mana orang yang diberi kuasa di bawah subseksyen (1), Hakim atau Majistret itu hendaklah menentukan ketepatan dan kebolehpercayaan transkrip itu dan jika Hakim atau Majistret itu membuat suatu perintah bahawa apa-apa keterangan yang direkodkan tidak boleh diterima atau tidak relevan dan tidak boleh menjadi sebahagian daripada rekod prosiding, dia boleh mengarahkan supaya rekod elektronik bagi keterangan itu dikeluarkan daripada rekod prosiding itu.
- (4) Transkrip itu hendaklah disahkan dengan tandatangan Hakim atau Majistret itu.

Jagaan selamat rekod elektronik dan transkrip

272G. (1) Hakim atau Majistret hendaklah menyebabkan apa-apa rekod elektronik bagi mana-mana prosiding di hadapan Hakim atau Majistret itu dan salinan yang disahkan bagi transkrip rekod elektronik

itu hendaklah disimpan dalam jagaan selamat.

- (2) Rekod elektronik itu tidak boleh dipadamkan, dimusnahkan atau selainnya dilupuskan—
 - (a) dalam masa yang dibenarkan oleh undang-undang bagi memulakan apa-apa rayuan atau semakan berhubung dengan prosiding berkenaan; atau
 - (b) jika suatu rayuan atau semakan berhubung dengan prosiding berkenaan dimulakan, sehingga rayuan atau semakan itu diputuskan secara muktamad atau selainnya ditamatkan.
- (3) Apabila subseksyen (2) dipatuhi, peruntukan Akta Arkib Negara 2003 [*Akta 629*] hendaklah terpakai bagi pemusnahan dan pelupusan rekod elektronik dan transkrip itu.

Transkrip pernyataan, keterangan atau deposisi orang atau saksi

- **272H.** (1) Jika dikehendaki oleh undang-undang bahawa apa-apa pernyataan, keterangan atau deposisi mana-mana orang atau saksi dibacakan kepada dan ditandatangani oleh orang atau saksi itu, atau bahawa mana-mana pernyataan, keterangan atau deposisi itu diubah ke dalam bentuk bertulis atau diambil secara bertulis dan ditandatangani, atau terdapat apa-apa tatacara lain yang sama kesannya, adalah cukup bagi segala maksud jika pernyataan, keterangan atau deposisi itu direkodkan dan ditranskripsikan mengikut Bab ini.
- (2) Walaupun mana-mana pernyataan, keterangan atau deposisi telah direkodkan dan ditranskripsikan di bawah subseksyen (1), transkrip pernyataan, keterangan atau deposisi itu boleh dibacakan kepada dan ditandatangani oleh orang atau saksi yang membuat pernyataan, keterangan atau deposisi itu mengikut seksyen 269.

Transkrip menjadi sebahagian daripada rekod atau nota prosiding atau keterangan

272I. Suatu sebutan dalam mana-mana undang-undang mengenai rekod atau nota prosiding atau keterangan hendaklah termasuk sebutan mengenai salinan yang disahkan bagi mana-mana transkrip mana-mana rekod elektronik dan transkrip itu hendaklah menjadi sebahagian daripada rekod atau nota prosiding atau keterangan.

Pemfailan, penyerahsimpanan, penyerahan dan penghantaran elektronik bagi dokumen

272J. Jika mana-mana dokumen yang berhubungan dengan mana-mana prosiding dikehendaki difailkan, diserah simpan, diserahkan atau dihantar kepada Mahkamah, pemfailan, penyerahsimpanan, penyerahan atau penghantaran itu boleh dilakukan secara elektronik sebagaimana yang ditentukan oleh Mahkamah.

Pengeluaran Arahan Amalan

272K. Ketua Hakim Negara boleh, jika perlu, mengeluarkan Arahan Amalan yang berhubungan dengan penggunaan cara mekanikal dan apa-apa perkara yang berhubung dengannya.

BAR XXVI

PENGHAKIMAN

Kaedah menyampaikan penghakiman

273. Penghakiman dalam tiap-tiap perbicaraan di dalam mana-mana Mahkamah jenayah bidang kuasa asal hendaklah diumumkan dalam mahkamah terbuka, sama ada dengan segera atau pada suatu masa kemudiannya yang notis sewajarnya hendaklah diberikan kepada pihak-pihak atau peguam bela mereka, dan tertuduh hendaklah, jika dalam jagaan, dibawa atau, jika tidak dalam jagaan, hendaklah dikehendaki untuk hadir mendengar penghakiman disampaikan,

kecuali jika kehadiran dirinya semasa perbicaraan telah diketepikan dan hukuman itu merupakan hukuman denda sahaja.

274. (*Dipotong oleh P.T.M No. 1 tahun 1948*).

Hukuman mati tidak boleh dijatuhkan ke atas perempuan hamil

275. Jika seseorang perempuan yang disabitkan atas suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati dikatakan hamil, atau jika difikirkan patut oleh Mahkamah yang di hadapannya seseorang perempuan telah disabitkan sedemikian, Mahkamah itu hendaklah mengarahkan seorang pengamal perubatan atau lebih supaya diangkat sumpah untuk memeriksa perempuan itu di suatu tempat persendirian dan untuk menyiasat sama ada perempuan itu hamil atau tidak dan, jika berdasarkan laporan mana-mana daripada mereka didapati bahawa perempuan itu hamil, hukuman yang hendaklah dijatuhkan ke atasnya ialah hukuman pemenjaraan *seumur hidup sebagai ganti hukuman mati.

Penghakiman alternatif

276. Apabila sesuatu sabitan adalah di bawah Kanun Keseksaan dan diragukan di bawah yang manakah antara dua seksyen atau di bawah yang manakah antara dua bahagian dalam seksyen yang sama Kanun itu kesalahan itu terangkum, Mahkamah hendaklah menyatakan dengan sewajarnya dan menjatuhkan penghakiman alternatif.

^{*} *CATATAN*—Suatu hukuman pemenjaraan seumur hidup hendaklah disifatkan bagi segala maksud sebagai suatu hukuman pemenjaraan selama tiga puluh tahun—*lihat* seksyen 3 Akta Keadilan Jenayah 1953 [*Akta 345*].

Penghakiman hukuman mati

277. Apabila mana-mana orang dijatuhi hukuman mati, hukuman itu hendaklah mengarahkan supaya orang itu digantung lehernya sehingga dia mati, tetapi tidak boleh menyatakan tempat atau masa hukuman itu dikehendaki dijalankan.

Penghakiman tidak boleh diubah

278. Tiada suatu Mahkamah pun, selain Mahkamah Tinggi, yang setelah merekodkan penghakimannya, boleh mengubah atau mengkaji semula penghakimannya:

Dengan syarat bahawa sesuatu silap sunting boleh dibetulkan pada bila-bila masa, dan bahawa apa-apa kesilapan lain boleh dibetulkan pada bila-bila masa sebelum Mahkamah berhenti bersidang bagi hari itu.

Penghakiman hendaklah dijelaskan kepada tertuduh dan salinan dibekalkan

279. Penghakiman hendaklah dijelaskan kepada tertuduh dan atas permohonannya suatu salinan penghakiman itu atau, apabila dia berhasrat sedemikian, suatu terjemahan dalam bahasanya sendiri, jika dapat dilaksanakan, hendaklah diberikan kepadanya tanpa kelengahan. Salinan itu hendaklah, dalam apa-apa kes selain kes saman, diberikan tanpa kos.

Penghakiman hendaklah difailkan bersama dengan rekod

280. Penghakiman yang asal hendaklah dicatatkan pada dan, jika bertulis, difailkan bersama dengan rekod prosiding.

BAB XXVII

HUKUMAN DAN PENJALANANNYA

Peruntukan tentang pelaksanaan hukuman mati

- **281.** Berkenaan dengan hukuman mati, peruntukan yang berikut hendaklah diikuti:
 - (a) selepas hukuman diumumkan, suatu waran di bawah meterai Mahkamah hendaklah disediakan bagi pengkomitan orang yang dihukum itu ke dalam jagaan pegawai yang menjaga penjara daerah, dan waran itu hendaklah memberikan kuasa penuh kepada pegawai tersebut, atau mana-mana pegawai yang dilantik olehnya bagi maksud itu, bagi menerima ke dalam jagaannya dan menahan orang yang dihukum sedemikian sehingga waran atau perintah selanjutnya daripada Mahkamah itu;
 - (b) (i) dalam kes yang notis rayuan tidak diberikan dalam tempoh yang ditetapkan, Hakim yang menjatuhkan hukuman mati itu hendaklah, secepat yang semudah boleh selepas tempoh itu luput, mengemukakan kepada Menteri Besar bagi Negeri yang jenayah itu telah dilakukan suatu salinan nota keterangan yang telah diambil ketika perbicaraan itu bersama dengan suatu laporan secara bertulis yang ditandatangani olehnya yang menyatakan pendapatnya sama ada terdapat apaapa sebab dan, jika ada, apakah sebabnya, mengapa hukuman mati itu patut atau tidak patut dijalankan;
 - (ii) dalam kes yang notis rayuan diberikan, Hakim yang menjatuhkan hukuman mati itu hendaklah, dengan secepat yang semudah boleh selepas rayuan itu diputuskan oleh Mahkamah Rayuan, mengemukakan bertulis yang disebut dalam laporan secara subperenggan (i) kepada Mahkamah Persekutuan; dan, jika Mahkamah Persekutuan menolak rayuan yang dibuat kepadanya, Hakim menjalankan yang perbicaraan di Mahkamah itu hendaklah dengan

secepat yang semudah boleh selepas penolakan itu mengemukakan kepada Menteri Besar yang disebut terdahulu laporan secara bertulis tersebut bersama dengan suatu salinan nota keterangan yang telah diambil dalam perbicaraan asal, suatu salinan rekod prosiding di hadapan Mahkamah Persekutuan dan juga apa-apa laporan, jika ada, mengenai kes itu sebagaimana yang difikirkan patut oleh Mahkamah Persekutuan untuk dibuat yang ditandatangani oleh Hakim yang menjalankan perbicaraan di Mahkamah Persekutuan itu;

- (c) Menteri Besar hendaklah, apabila prosiding itu diterima, mengemukakan prosiding itu kepada Raja bagi Negeri itu dan hendaklah menyampaikan kepada Mahkamah bagi Hakim yang menjatuhkan hukuman itu suatu salinan yang ditandatangani sendiri olehnya dan di bawah meterainya apa-apa perintah yang dibuat mengenainya oleh Raja bagi Negeri itu, yang bertindak mengikut Perkara 42 Perlembagaan, yang perintah itu, jika hukuman itu hendak dijalankan, hendaklah menyatakan tempat hukuman mati itu dilaksanakan, dan jika hukuman itu diringankan kepada apa-apa hukuman lain, hendaklah menyatakan sedemikian; dan jika orang yang dihukum itu diampuni, hendaklah menyatakan sedemikian;
- (d) (i) apabila salinan perintah tersebut diterima, Mahkamah hendaklah menyebabkan supaya kesan perintah itu dicatatkan dalam rekod Mahkamah dan, apabila perintah tersebut mengarahkan supaya hukuman itu dijalankan, hendaklah menetapkan masa hukuman itu dikehendaki dijalankan dan hendaklah mengendorskan masa yang ditetapkan sedemikian dalam perintah tersebut, dan hendaklah dalam segala hal menyebabkan perintah itu dilaksanakan dengan mengeluarkan suatu mengambil apa-apa langkah waran atau lain sebagaimana yang perlu;
 - (ii) Raja bagi Negeri itu yang bertindak mengikut Perkara 42 Perlembagaan boleh memerintahkan suatu lega

hukum bagi pelaksanaan waran itu dan kemudiannya menetapkan suatu masa lain atau tempat lain bagi pelaksanaannya;

- (iii) waran itu hendaklah diarahkan kepada pegawai yang menjaga penjara bagi daerah yang hukuman itu akan dikehendaki dilaksanakan, yang hendaklah melaksanakan hukuman itu, mengikut undang-undang;
- (e)(i) Pegawai Perubatan yang menjaga penjara itu, Penguasa Penjara, Pegawai penjaga penjara itu dan mana-mana pegawai lain penjara itu sebagaimana yang dikehendaki oleh Pegawai yang Menjaga penjara itu hendaklah hadir pada masa pelaksanaan hukuman itu, dan mana-mana Ketua Agama yang bertugas di penjara itu, dan mana-mana saudara-mara banduan itu atau orang lain sebagaimana yang difikirkan patut oleh Penguasa itu untuk dibenarkan masuk, boleh juga hadir;
 - (ii) secepat yang boleh selepas penghakiman hukuman mati telah dilaksanakan, Pegawai Perubatan itu hendaklah memeriksa tubuh orang yang telah menjalani hukuman mati itu dan hendaklah menentukan hakikat kematiannya dan hendaklah menandatangani suatu perakuan mengenainya dan menyerahkan perakuan itu kepada Pegawai yang Menjaga itu;
 - (iii) seseorang Majistret bagi daerah itu hendaklah, dalam masa dua puluh empat jam selepas pelaksanaan hukuman mati itu, mengadakan suatu siasatan dan memuaskan hatinya mengenai identiti tubuh itu dan sama ada penghakiman hukuman mati itu telah dilaksanakan dengan sewajarnya ke atas tubuh itu, dan dia hendaklah membuat suatu laporan mengenainya kepada Menteri Besar bagi Negeri itu;
- (f) apabila sesuatu hukuman mati dielakkan oleh sebab orang yang dijatuhi hukuman mati itu lepas lari, pelaksanaan hukuman itu hendaklah dilaksanakan pada suatu masa lain

- selepas orang itu ditawan semula sebagaimana yang diperintahkan oleh Mahkamah;
- (g) tiada peninggalan atau kesilapan tentang masa dan tempat dan tiada kecacatan dari segi bentuk dalam apa-apa perintah atau waran yang diberikan di bawah seksyen ini dan tiada peninggalan pematuhan peruntukan perenggan (e) boleh dianggap sebagai menjadikan tidak sah apa-apa pelaksanaan yang dilaksanakan menurut perintah atau waran itu, atau yang diniatkan telah dilaksanakan sedemikian, atau boleh menjadikan apa-apa pelaksanaan tidak sah yang jika tidak kerananya akan menjadi sah.

Peruntukan tentang pelaksanaan hukuman pemenjaraan

- **282.** Berkenaan dengan hukuman pemenjaraan, peruntukan yang berikut hendaklah diikuti:
 - (a) jika tertuduh dijatuhi hukuman pemenjaraan, Mahkamah yang menjatuhkan hukuman itu hendaklah dengan segera mengemukakan suatu waran kepada penjara yang di dalamnya dia dikehendaki dikurung dan, melainkan jika tertuduh itu sudah pun dikurung di dalam penjara itu, hendaklah menghantarnya dalam jagaan polis ke penjara itu berserta dengan waran itu;
 - (b) tiap-tiap waran bagi pelaksanaan sesuatu hukuman pemenjaraan hendaklah diarahkan kepada Pegawai yang Menjaga penjara atau tempat lain yang di dalamnya banduan itu dikurung atau dikehendaki dikurung;
 - (c) apabila banduan itu dikehendaki dikurung di dalam suatu penjara, waran itu hendaklah diserah simpan dengan Pegawai yang Menjaga penjara itu;
 - (d) tiap-tiap hukuman pemenjaraan hendaklah berkuat kuasa dari tarikh hukuman itu dijatuhkan melainkan jika Mahkamah yang menjatuhkan hukuman itu mengarahkan selainnya.

Peruntukan tentang hukuman denda

- **283.** (1) Jika apa-apa denda dikenakan di bawah kuasa manamana undang-undang yang sedang berkuat kuasa, maka, jika tiada apa-apa peruntukan nyata yang berhubungan dengan denda terkandung dalam undang-undang itu, peruntukan yang berikut hendaklah terpakai—
 - (a) jika tiada jumlah wang dinyatakan bagi takat denda itu boleh dikenakan, amaun yang baginya pesalah itu bertanggungan tidak terhad, tetapi tidak boleh berlebihan;
 - (b) dalam tiap-tiap kes bagi suatu kesalahan yang pesalah itu dihukum untuk membayar suatu denda, Mahkamah yang menjatuhkan hukuman itu boleh, menurut budi bicaranya, melakukan kesemua atau mana-mana perkara yang berikut:
 - (ii) memberikan masa bagi pembayaran denda itu;
 - (iii) mengarahkan supaya pembayaran denda itu dibuat secara ansuran;
 - (iv) mengeluarkan suatu waran bagi melevikan amaun itu melalui distres dan penjualan apa-apa harta kepunyaan pesalah itu;
 - (v) mengarahkan supaya jika ingkar membayar denda itu, pesalah itu hendaklah menjalani pemenjaraan bagi suatu tempoh tertentu, yang pemenjaraan itu hendaklah sebagai tambahan kepada apa-apa hukuman pemenjaraan lain yang baginya dia boleh dihukum atau yang baginya dia boleh dikenakan di bawah suatu peringanan hukuman:

Dengan syarat bahawa jika masa tidak diberikan bagi pembayaran suatu denda, suatu perintah bagi pemenjaraan jika ingkar membayar tidak boleh dikeluarkan pertama-tamanya melainkan jika didapati oleh Mahkamah bahawa orang itu tidak mempunyai harta atau mempunyai harta yang tidak mencukupi untuk menyelesaikan denda yang kena

dibayar itu atau bahawa pelevian distres akan lebih memudaratkannya atau keluarganya daripada pemenjaraan;

(vi) mengarahkan supaya orang itu diperiksa dan supaya apa-apa wang yang dijumpai pada tubuhnya apabila diperiksa sedemikian atau sekiranya dia dikomitkan ke penjara, mungkin dijumpai pada tubuhnya apabila dibawa ke penjara, hendaklah digunakan bagi pembayaran denda itu, lebihannya, jika ada, hendaklah dipulangkan kepadanya:

Dengan syarat bahawa wang itu tidak boleh digunakan sedemikian jika Mahkamah berpuas hati bahawa wang itu bukan kepunyaan orang yang pada tubuhnya ia dijumpai atau bahawa kehilangan wang itu akan lebih memudaratkannya daripada pemenjaraannya;

- (c) tempoh yang diarahkan oleh Mahkamah supaya pesalah itu dipenjarakan jika ingkar membayar denda tidak boleh melebihi skala yang berikut:
 - (ii) jika kesalahan itu boleh dihukum dengan pemenjaraan:

Jika tempoh maksimum pemenjaraan itu—	Tempoh itu tidak boleh melebihi—
tidak melebihi enam bulan	tempoh maksimum pemenjaraan
melebihi enam bulan tetapi tidak melebihi satu tahun	enam bulan
melebihi satu tahun tetapi tidak melebihi dua tahun	satu tahun
melebihi dua tahun	separuh daripada tempoh maksimum

pemenjaraan;

Jika denda itu

melebihi

ringgit

(iii) jika kesalahan itu tidak boleh dihukum dengan pemenjaraan:

Tempoh itu tidak boleh melebihitidak melebihi lima satu bulan ratus ringgit melebihi lima ratus enam bulan tidak ringgit tetapi melebihi ribu satu ringgit melebihi ribu satu tahun satu ringgit tetapi tidak

melebihi lima ribu tiga tahun; ringgit

lima

ribu

- (d) (Ditinggalkan);
- (e) pemenjaraan yang dikenakan jika ingkar membayar denda hendaklah tamat apabila denda itu sama ada dibayar atau dilevikan menurut proses undang-undang;
- (f) jika, sebelum habis masa pemenjaraan yang ditetapkan jika ingkar membayar, sekian kadar daripada denda itu dibayar atau dilevikan yang masa pemenjaraan yang telah dijalani jika ingkar membayar tidak kurang daripada perkadaran dengan bahagian denda yang masih belum dibayar itu, pemenjaraan itu hendaklah tamat;
- (g) denda itu, atau mana-mana bahagiannya yang masih belum dibayar, boleh dilevikan pada bila-bila masa dalam masa enam tahun selepas hukuman itu dijatuhkan, dan jika menurut hukuman itu pesalah itu boleh dikenakan pemenjaraan bagi suatu tempoh yang lebih panjang

daripada enam tahun maka pada bila-bila masa sebelum habisnya tempoh itu, dan kematian pesalah itu tidak melepaskan daripada liabiliti itu apa-apa harta yang boleh selepas kematiannya bertanggungan di sisi undang-undang bagi hutangnya.

(2) Sesuatu waran bagi melevikan sesuatu denda boleh dilaksanakan di mana-mana tempat di Malaysia, tetapi jika ia dikehendaki dilaksanakan di luar Negeri yang waran itu dikeluarkan, waran itu hendaklah diendorskan bagi maksud itu oleh seorang Hakim atau oleh seorang Majistret Kelas Pertama yang mempunyai bidang kuasa di Negeri yang waran itu dikehendaki dilaksanakan.

Penggantungan pelaksanaan dalam kes tertentu

284. Apabila seseorang pesalah telah dihukum denda sahaja dan dihukum pemenjaraan jika ingkar membayar denda itu dan Mahkamah mengeluarkan suatu waran di bawah seksyen 283, Mahkamah boleh menggantung pelaksanaan hukuman pemenjaraan itu dan boleh melepaskan pesalah itu apabila disempurnakan suatu bon olehnya, dengan atau tanpa penjamin sebagaimana yang difikirkan patut oleh Mahkamah, yang mensyaratkan kehadirannya di hadapan Mahkamah itu pada hari yang ditetapkan bagi pengembalian waran itu, yang hari itu tidak boleh lebih daripada lima belas hari dari masa bon itu disempurnakan; dan sekiranya denda itu tidak direalisasikan, Mahkamah boleh mengarahkan supaya hukuman pemenjaraan itu dijalankan pelaksanaannya dengan serta-merta.

Siapa yang boleh mengeluarkan waran

285. Tiap-tiap waran bagi pelaksanaan apa-apa hukuman boleh dikeluarkan sama ada oleh Hakim atau Majistret yang menjatuhkan hukuman itu atau oleh penggantinya atau Hakim atau Majistret lain yang menjalankan tugas Hakim atau Majistret itu.

Tempat bagi melaksanakan hukuman sebat

286. Apabila tertuduh dihukum dengan hukuman sebat sahaja, hukuman itu hendaklah dilaksanakan di mana-mana tempat dan pada bila-bila masa sebagaimana yang diarahkan oleh Mahkamah.

Masa melaksanakan hukuman

- 287. (1) Apabila tertuduh dihukum dengan hukuman sebat sebagai tambahan kepada pemenjaraan, hukuman sebat itu tidak boleh dikenakan sehingga selepas habis tempoh tujuh hari dari tarikh hukuman itu atau, jika pemenjaraan itu sampai empat belas hari, sehingga selepas habis tempoh empat belas hari dari tarikh hukuman itu, atau jika suatu rayuan dibuat dalam masa itu, sehingga hukuman itu disahkan oleh mahkamah rayuan.
- (2) Hukuman sebat hendaklah dikenakan secepat yang dapat dilaksanakan selepas habis tempoh tujuh hari atau empat belas hari itu, mengikut mana-mana yang berkenaan, atau dalam hal suatu rayuan, secepat yang dapat dilaksanakan selepas penerimaan perintah mahkamah rayuan yang mengesahkan hukuman itu.

Kaedah melaksanakan hukuman

- **288.** (1) Apabila tertuduh dihukum dengan hukuman sebat, bilangan sebatan hendaklah dinyatakan dalam hukuman itu. Hukuman sebat itu tidak sekali-kali boleh melebihi dua puluh empat sebatan dalam hal seseorang dewasa atau sepuluh sebatan dalam hal seseorang pesalah muda, walau apa pun apa-apa jua yang berlawanan dalam mana-mana undang-undang bertulis.
- (2) Hukuman sebat hendaklah dikenakan pada mana-mana bahagian tubuh orang itu sebagaimana yang diarahkan secara am dari semasa ke semasa oleh Menteri yang dipertanggungkan dengan tanggungjawab bagi ketenteraman awam.
- (3) Rotan yang digunakan bagi hukuman sebat hendaklah tidak lebih daripada setengah inci diameternya.

- (4) Dalam hal seseorang tertuduh yang dihukum dengan hukuman sebat bagi suatu kesalahan di bawah seksyen 403, 404, 406, 407, 408, 409 atau 420 Kanun Keseksaan, atau seseorang pesalah muda, sebatan hendaklah dikenakan mengikut cara disiplin sekolah dengan rotan yang ringan.
- (5) Apabila seseorang disabitkan dalam satu perbicaraan bagi mana-mana dua kesalahan berlainan atau lebih yang mana-mana dua atau lebih daripada kesalahan itu boleh dihukum di sisi undang-undang dengan hukuman sebat, gabungan hukuman sebat yang diawardkan oleh Mahkamah bagi mana-mana kesalahan itu tidak boleh, walau apa pun apa-apa jua yang berlawanan dalam mana-mana undang-undang bertulis, melebihi bilangan keseluruhan dua puluh empat sebatan dalam hal orang dewasa dan sepuluh sebatan dalam hal pesalah muda.

Hukuman sebat ditegah dalam kes tertentu

- **289.** Tiada hukuman sebat boleh dilaksanakan dengan beransuransur, dan tiada seorang pun daripada orang yang berikut boleh dihukum dengan hukuman sebat:
 - (a) perempuan;
 - (b) lelaki yang dihukum mati;
 - (c) lelaki yang difikirkan oleh Mahkamah berumur lebih daripada lima puluh tahun, kecuali lelaki yang dihukum dengan hukuman sebat di bawah seksyen 376, 377^CA atau 377^E Kanun Keseksaan.

Perakuan Pegawai Perubatan dikehendaki

290. (1) Hukuman sebat tidak boleh dikenakan melainkan jika seorang Pegawai Perubatan hadir dan memperakukan bahawa pesalah itu berada dalam keadaan kesihatan yang baik untuk menjalani hukuman itu.

- (2) Jika, semasa pelaksanaan hukuman sebat, seorang Pegawai Perubatan memperakukan bahawa pesalah itu tidak berada dalam keadaan kesihatan yang baik untuk menjalani baki hukuman itu, hukuman sebat itu hendaklah diberhentikan dengan muktamad.
- (3) Jika hukuman sebat dikenakan di bawah seksyen 293, Pegawai Perubatan tidak perlu hadir, tetapi hukuman sebat itu tidak boleh dikenakan melainkan jika didapati oleh Mahkamah bahawa pesalah itu berada dalam keadaan kesihatan yang baik untuk menjalani hukuman sebat itu.

Tatacara jika hukuman sebat tidak boleh dikenakan

- 291. (1) Dalam mana-mana hal yang di bawah seksyen 290 suatu hukuman sebat yang kesemuanya atau sebahagiannya terhalang daripada dilaksanakan, pesalah itu hendaklah diletakkan dalam jagaan sehingga Mahkamah yang menjatuhkan hukuman itu boleh menyemaknya, dan Mahkamah tersebut boleh menurut budi bicaranya sama ada meremit hukuman itu atau menghukum pesalah itu sebagai ganti hukuman sebat, atau sebagai ganti sekian banyak daripada hukuman sebat yang tidak dilaksanakan, dengan pemenjaraan selama tempoh yang boleh sampai dua puluh empat bulan yang boleh menjadi tambahan kepada mana-mana hukuman lain yang telah dihukumkan ke atasnya bagi kesalahan yang sama.
- (2) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh disifatkan membenarkan mana-mana Mahkamah untuk mengenakan pemenjaraan selama tempoh yang melebihi tempoh yang boleh dikenakan ke atas tertuduh oleh undang-undang atau yang berwibawa untuk dikenakan oleh Mahkamah tersebut.

Permulaan hukuman pemenjaraan ke atas banduan yang sedang menjalani pemenjaraan

292. (1) Apabila seseorang yang merupakan banduan yang lepas lari atau yang sedang menjalani hukuman pemenjaraan dihukum dengan pemenjaraan, pemenjaraan itu hendaklah bermula sama ada dengan segera atau apabila habis tempoh pemenjaraan yang dihukumkan ke

atasnya sebelum itu, sebagaimana yang diarahkan oleh Mahkamah yang mengawardkan hukuman itu.

- (2) Sesuatu hukuman mati hendaklah dilaksanakan walaupun terdapat apa-apa hukuman pemenjaraan yang masih belum dijalani.
- (3) Tiada apa-apa jua dalam subseksyen (1) boleh dianggap sebagai mengecualikan mana-mana orang daripada mana-mana bahagian hukuman yang boleh dikenakan ke atasnya berdasarkan sabitannya yang dahulu atau yang kemudiannya.

Pesalah muda

- **293.** (1) Apabila mana-mana pesalah muda disabitkan di hadapan mana-mana Mahkamah jenayah atas apa-apa kesalahan yang boleh dihukum dengan denda atau pemenjaraan, Mahkamah itu boleh, sebagai ganti mengawardkan apa-apa tempoh pemenjaraan jika ingkar membayar denda atau sebagai ganti menjatuhkan suatu hukuman pemenjaraan—
 - (a) memerintahkan pesalah itu dilepaskan selepas diberikan teguran yang sewajarnya jika difikirkan patut oleh Mahkamah:
 - (b) memerintahkan pesalah itu diserahkan kepada ibu atau bapanya atau kepada penjaganya atau saudara dewasanya yang terdekat atau kepada mana-mana orang lain sebagaimana yang ditetapkan oleh Mahkamah apabila ibu atau bapa, penjaga, saudara atau orang lain itu menyempurnakan suatu bon dengan atau tanpa penjamin atau penjamin-penjamin, sebagaimana yang dikehendaki oleh Mahkamah, bahawa dia akan bertanggungjawab atas kelakuan baik pesalah itu selama apa-apa tempoh yang tidak melebihi dua belas bulan atau, tanpa menghendaki mana-mana orang untuk mengikat apa-apa bon, membuat suatu perintah berkenaan dengan pesalah itu yang memerintahkannya supaya berkelakuan baik selama apa-apa tempoh yang tidak melebihi dua tahun dan yang mengandungi apa-apa arahan kepada pesalah itu mengikut

- jenis syarat yang disebut dalam perenggan 294A (a), (b) dan (c) yang difikirkan patut oleh Mahkamah untuk diberikan;
- (c) memerintahkan pesalah itu, jika seorang lelaki, supaya disebat tidak lebih daripada sepuluh sebatan dengan rotan yang ringan di dalam premis Mahkamah dan di hadapan ibu atau bapa atau penjaga pesalah itu jika dihasratkan oleh pesalah itu untuk hadir;
- (d) memperlakukan pesalah itu mengikut cara yang diperuntukkan oleh Akta Kanak-Kanak 2001 [Akta 611]; atau
- (e) (i) membuat suatu perintah yang menghendaki pesalah itu supaya melaksanakan khidmat masyarakat, yang tidak melebihi 240 jam secara agregat, daripada apa-apa jenis dan pada bila-bila masa dan di mana-mana tempat dan tertakluk pada apa-apa syarat sebagaimana yang dinyatakan oleh Mahkamah;
 - (ii) dalam perenggan ini, "khidmat masyarakat" ertinya apa-apa kerja, khidmat atau pelaksanaan arahan bagi kebaikan orang awam pada amnya dan termasuklah, apa-apa kerja yang dilaksanakan yang melibatkan pembayaran kepada pihak berkuasa penjara atau pihak berkuasa tempatan; dan
 - (iii) khidmat masyarakat di bawah perenggan ini hendaklah di bawah Menteri yang dipertanggungkan dengan tanggungjawab bagi wanita, keluarga dan masyarakat.
- (2) (Dipotong oleh Akta A1274).
- (3) Apabila apa-apa perintah telah dibuat di bawah perenggan (1)(b) dan Mahkamah mempunyai sebab untuk mempercayai bahawa kelakuan pesalah itu sepanjang tempoh yang dinyatakan dalam perintah itu adalah tidak baik atau bahawa pesalah itu telah tidak mematuhi apa-apa arahan yang terkandung dalam perintah itu, Mahkamah boleh mengeluarkan suatu notis yang ditujukan kepada

pesalah itu dan kepada ibu atau bapa, penjaga, saudara atau orang lain yang kepadanya pesalah itu telah diserahkan atau yang pesalah itu telah diperintahkan untuk berada di bawah pengawasannya untuk menunjukkan sebab mengapa pesalah itu tidak patut diperlakukan di bawah perenggan (1)(d) dan jika tiada sebab ditunjukkan hingga Mahkamah berpuas hati, Mahkamah itu boleh membatalkan perintah yang dibuat di bawah perenggan (1)(b) tersebut dan menggantikannya dari tarikh pembatalan itu dengan suatu perintah di bawah Akta Kanak-Kanak 2001, dan boleh jika perlu mengeluarkan suatu waran bagi pemberkasan pesalah itu supaya perintah itu dapat dilaksanakan.

Pesalah kali pertama

- 294. (1) Apabila mana-mana orang telah disabitkan atas apa-apa kesalahan di hadapan mana-mana Mahkamah jika didapati oleh Mahkamah itu bahawa setelah diambil kira watak, latar belakang, umur, kesihatan atau keadaan mental pesalah itu atau sifat remeh kesalahan itu atau kepada apa-apa hal keadaan peringan yang dalamnya kesalahan itu telah dilakukan adalah suai manfaat bahawa pesalah itu dilepaskan atas percubaan akhlak bagi kelakuan baik, Mahkamah itu boleh, sebagai ganti menghukumnya dengan sertamerta dengan apa-apa hukuman, mengarahkan supaya pesalah itu dilepaskan apabila dia mengikat suatu bon dengan atau tanpa penjamin dan selama apa-apa tempoh sebagaimana yang diarahkan oleh Mahkamah untuk hadir dan menerima penghakiman jika dan apabila dipanggil dan sementara itu untuk memelihara keamanan dan berkelakuan baik.
- (2) Mahkamah boleh, jika difikirkannya patut, mengarahkan supaya pesalah itu membayar kos pendakwaan atau suatu bahagian kos itu dalam tempoh itu dan melalui apa-apa ansuran sebagaimana yang diarahkan oleh Mahkamah itu.

Seksyen 432 hendaklah terpakai bagi apa-apa arahan yang dibuat di bawah subseksyen ini.

(3) Jika sesuatu Mahkamah yang mempunyai kuasa untuk membicarakan pesalah itu berkenaan dengan kesalahan asalnya, atau mana-mana Mahkamah yang mempunyai bidang kuasa terus, berpuas hati melalui maklumat dengan sumpah bahawa pesalah itu telah tidak mematuhi mana-mana syarat bonnya, ia boleh mengeluarkan suatu waran bagi pemberkasannya.

- (4) Mana-mana pesalah apabila diberkas menurut mana-mana waran sedemikian hendaklah, jika tidak dibawa dengan segera ke hadapan Mahkamah yang mempunyai kuasa untuk menghukumnya, dibawa ke hadapan seorang Majistret, dan Majistret itu boleh sama ada meremannya dengan waran sehingga masa pesalah itu dikehendaki oleh bonnya untuk hadir bagi penghakiman atau sehingga persidangan Mahkamah yang mempunyai kuasa untuk membicarakan kesalahan asalnya, atau boleh membenarkan dia dijamin dengan seorang penjamin yang mencukupi dengan mensyaratkan supaya dia hadir bagi penghakiman.
- (5) Pesalah itu, apabila direman sedemikian, boleh dikomitkan ke penjara dan waran reman itu hendaklah memerintahkan supaya dia dibawa ke hadapan Mahkamah yang di hadapannya dia terikat untuk hadir bagi penghakiman atau untuk menjawab tentang kelakuannya sejak dia dilepaskan.
 - (6) Seksyen ini tidak terpakai—
 - (a) jika pesalah itu dipertuduh atas suatu kesalahan yang serius; atau
 - (b) jika pesalah itu dipertuduh atas pelakuan suatu perbuatan keganasan rumah tangga sebagaimana yang ditakrifkan di bawah seksyen 2 Akta Keganasan Rumah Tangga 1994.

Syarat bon

294A. Apabila mana-mana orang dikehendaki oleh mana-mana Mahkamah untuk menyempurnakan suatu bon dengan atau tanpa penjamin dan dalam bon itu orang yang menyempurnakannya mengikat dirinya untuk memelihara keamanan atau mengikat dirinya untuk berkelakuan baik, Mahkamah boleh menghendaki supaya dimasukkan ke dalam bon itu satu daripada syarat yang berikut atau lebih iaitu:

- (a) suatu syarat bahawa orang itu hendaklah terus berada di bawah pengawasan seorang yang lain yang dinamakan dalam bon itu selama apa-apa tempoh sebagaimana yang dinyatakan dalamnya;
- (b) apa-apa syarat bagi memastikan pengawasan itu sebagaimana yang difikirkan wajar oleh Mahkamah untuk dikenakan;
- (c) apa-apa syarat berkenaan dengan kediaman, pekerjaan, pergaulan, penahanan diri daripada minuman keras yang memabukkan atau berkenaan dengan apa-apa jua pun perkara lain sebagaimana yang difikirkan wajar oleh Mahkamah untuk dikenakan.

Hukuman pengawasan polis

- **295.** (1) Apabila seseorang yang telah disabitkan sebelumnya atas suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh dua tahun atau ke atas disabitkan atas apa-apa kesalahan lain yang juga boleh dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh dua tahun atau ke atas—
 - (a) Mahkamah Tinggi atau Mahkamah Sesyen boleh mengarahkan supaya dia dikenakan pengawasan polis bagi suatu tempoh tidak lebih daripada tiga tahun yang bermula sebaik selepas habis tempoh hukuman yang dijatuhkan ke atasnya bagi kesalahan sedemikian yang terakhir;
 - (b) Mahkamah Majistret boleh mengarahkan supaya dia dikenakan pengawasan polis bagi suatu tempoh tidak lebih daripada satu tahun yang bermula sebaik selepas habis tempoh hukuman yang dijatuhkan ke atasnya bagi kesalahan sedemikian yang terakhir.
- (1A) Apabila seseorang telah disabitkan atas suatu kesalahan di bawah seksyen 376, 377c, 377cA atau 377E Kanun Keseksaan di hadapan mana-mana Mahkamah, sama ada atau tidak dia telah disabitkan atas apa-apa kesalahan sebelumnya, Mahkamah itu

hendaklah mengarahkan supaya dia dikenakan pengawasan polis bagi suatu tempoh tidak kurang daripada satu tahun dan tidak lebih daripada tiga tahun yang bermula sebaik selepas habis tempoh hukuman yang dijatuhkan ke atasnya.

(2) Apabila mana-mana orang yang dikenakan pengawasan polis, ketika masih dikenakan pengawasan itu, dijatuhi suatu tempoh pemenjaraan di Malaysia, apa-apa tempoh yang telah dijalani di dalam penjara hendaklah ditolak daripada tempoh pengawasan itu.

Kaunseling pemulihan

- **295A.** (1) Mahkamah boleh sebagai tambahan kepada perintah yang dibuat di bawah subseksyen 295(1A) memerintahkan suatu tempoh kaunseling pemulihan terhadap orang tertuduh dalam tempoh penahanannya.
- (2) Kaunseling pemulihan itu hendaklah di bawah Menteri yang dipertanggungkan dengan tanggungjawab bagi penjara.

Obligasi orang yang dikenakan pengawasan

- **296.** (1) Tiap-tiap orang yang dikenakan pengawasan polis yang bebas di Malaysia hendaklah—
 - (a) memberitahu tempat kediamannya kepada Pegawai penjaga Daerah Polis yang di dalamnya kediamannya terletak;
 - (b) apabila dia mengubah kediamannya di dalam Daerah Polis yang sama, memberitahu perubahan kediaman itu kepada Pegawai penjaga Daerah Polis itu;
 - (c) apabila dia mengubah kediamannya dari satu Daerah Polis ke suatu Daerah Polis yang lain, memberitahu perubahan kediaman itu kepada Pegawai penjaga Daerah Polis yang ditinggalkannya itu dan kepada Pegawai penjaga Daerah Polis yang akan didiaminya;

- (d) apabila dia mengubah kediamannya ke suatu tempat di luar sempadan Malaysia, memberitahu perubahan kediaman itu dan tempat yang akan didiaminya kepada Pegawai penjaga Daerah Polis yang ditinggalkannya itu;
- (e) jika setelah diubah kediamannya ke suatu tempat di luar sempadan Malaysia dia kemudiannya pulang ke Malaysia, memberitahu kepulangan itu dan tempat kediamannya di Malaysia kepada Pegawai penjaga Daerah Polis yang di dalamnya kediamannya terletak.
- (2) Tiap-tiap orang yang dikenakan pengawasan polis, jika seorang lelaki, hendaklah sekali dalam setiap bulan melaporkan dirinya pada bila-bila masa sebagaimana yang ditetapkan oleh Ketua Pegawai Polis bagi Negeri yang didiaminya sama ada kepada Ketua Pegawai Polis itu sendiri atau kepada mana-mana orang lain sebagaimana yang diarahkan oleh pegawai itu, dan Ketua Pegawai Polis atau orang lain itu boleh, setiap kali laporan itu dibuat, mengambil atau menyebabkan diambil cap jari orang yang melaporkan dirinya sedemikian.

Penalti bagi ketidakpatuhan seksyen 296

- **297.** Jika mana-mana orang yang dikenakan pengawasan polis yang bebas di Malaysia—
 - (a) berada di mana-mana tempat selama empat puluh lapan jam tanpa memberitahu tempat kediamannya kepada Pegawai penjaga Daerah Polis yang di dalamnya tempat itu terletak;
 - (b) tidak mematuhi kehendak seksyen 296 apabila berlakunya apa-apa perubahan kediaman;
 - (c) tidak mematuhi kehendak seksyen 296 tentang pelaporan dirinya sekali dalam setiap bulan,

dia boleh dalam tiap-tiap hal sedemikian dipenjarakan selama satu tahun, melainkan jika dia membuktikan, hingga memuaskan hati Mahkamah yang di hadapannya dia dibicarakan bahawa dia telah sedaya upayanya bertindak dengan menepati undang-undang.

298. (*Dipotong oleh Akta A1274*).

Pengembalian waran

299. Apabila sesuatu hukuman telah dilaksanakan dengan sepenuhnya pegawai yang melaksanakannya hendaklah mengembalikan waran itu kepada Mahkamah yang mengeluarkannya berserta dengan suatu endorsan yang ditandatangani sendiri olehnya yang memperakukan cara hukuman itu telah dilaksanakan.

BAB XXVIII

PENGGANTUNGAN, PEREMITAN DAN PERINGANAN HUKUMAN

Kuasa untuk menggantung atau meremitkan hukuman

- **300.** (1) Apabila mana-mana orang telah dihukum dengan hukuman bagi suatu kesalahan, Raja bagi Negeri, yang bertindak mengikut Perkara 42 Perlembagaan, yang di dalamnya kesalahan itu telah dilakukan atau yang di dalamnya sabitan itu telah dibuat, boleh pada bila-bila masa, tanpa syarat, atau atas apa-apa syarat yang diterima oleh orang yang dihukum itu, menggantung pelaksanaan hukumannya atau meremitkan keseluruhan atau mana-mana bahagian hukuman yang telah dihukumkan ke atasnya.
- (2) Apabila sesuatu permohonan dibuat kepada seseorang Raja bagi penggantungan atau peremitan sesuatu hukuman, Raja itu boleh menghendaki Hakim atau Majistret yang membuat sabitan itu supaya menyatakan pendapatnya tentang sama ada permohonan itu patut dibenarkan atau ditolak dan Hakim atau Majistret itu hendaklah menyatakan pendapatnya dengan sewajarnya.
- (3) Jika mana-mana syarat yang berdasarkannya sesuatu hukuman telah digantung atau diremitkan, pada pendapat Raja yang telah memberikan penggantungan atau peremitan itu, tidak dipenuhi, Raja itu boleh membatalkan penggantungan atau peremitan itu; maka orang yang baginya hukuman itu telah digantung atau diremitkan boleh, jika bebas, ditangkap oleh mana-mana pegawai polis tanpa waran dan

direman oleh seorang Majistret untuk menjalani bahagian hukuman yang belum habis tempohnya.

(4) Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam seksyen ini boleh disifatkan mencampuri hak Raja bagi mana-mana Negeri untuk memberi ampun, tunda hukum, lega hukum atau peremitan hukuman.

Kuasa untuk meringankan hukuman

- **301.** Raja bagi Negeri, yang bertindak mengikut Perkara 42 Perlembagaan, yang di dalamnya kesalahan itu telah dilakukan boleh, tanpa persetujuan orang yang dihukum itu, meringankan mana-mana satu daripada hukuman yang berikut menjadi mana-mana hukuman lain yang disebut selepasnya:
 - (a) hukuman mati;
 - (b) pemenjaraan;
 - (c) denda.

BAB XXIX

PEMBEBASAN ATAU SABITAN TERDAHULU

Orang yang telah disabitkan atau dibebaskan tidak boleh dibicarakan semula bagi kesalahan yang sama

302. (1) Seseorang yang telah dibicarakan oleh sesuatu Mahkamah yang mempunyai bidang kuasa berwibawa atas sesuatu kesalahan dan disabitkan atas atau dibebaskan daripada kesalahan itu tidak boleh, selagi sabitan atau pembebasan itu masih berkuat kuasa, dibicarakan semula bagi kesalahan yang sama atau berdasarkan fakta yang sama bagi apa-apa kesalahan lain yang baginya suatu pertuduhan yang berlainan daripada pertuduhan yang telah dibuat terhadapnya yang boleh dibuat di bawah seksyen 166 atau yang baginya dia boleh disabitkan di bawah seksyen 167.

- (2) Seseorang yang dibebaskan daripada atau disabitkan atas apaapa kesalahan boleh kemudiannya dibicarakan bagi apa-apa kesalahan yang berbeza yang baginya suatu pertuduhan berasingan boleh dibuat terhadapnya dalam perbicaraan yang dahulu itu di bawah subseksyen 165(1).
- (3) Seseorang yang disabitkan atas apa-apa kesalahan yang terjadi melalui apa-apa perbuatan yang menyebabkan akibat yang, berserta dengan perbuatan itu, menjadi suatu kesalahan yang berlainan daripada kesalahan yang atasnya dia telah disabitkan, boleh kemudiannya dibicarakan bagi kesalahan yang akhir disebut itu, jika akibat itu telah tidak berlaku atau tidak diketahui oleh Mahkamah sebagai telah berlaku pada masa dia disabitkan.
- (4) Seseorang yang dibebaskan daripada atau disabitkan atas apaapa kesalahan yang terjadi melalui apa-apa perbuatan boleh, walau apa pun pembebasan atau pensabitan itu, kemudiannya dipertuduh atas dan dibicarakan bagi apa-apa kesalahan lain yang terjadi melalui perbuatan yang sama yang telah dilakukannya, jika Mahkamah yang telah membicarakannya pada mula-mulanya itu tidak berwibawa untuk membicarakan kesalahan yang dengannya dia dipertuduh kemudiannya.
- (5) Penolakan sesuatu aduan, atau pelepasan tertuduh itu, bukan suatu pembebasan bagi maksud seksyen ini.

MISALAN

- (a) A dibicarakan atas suatu pertuduhan mencuri semasa menjadi pekhidmat dan dibebaskan. Dia tidak boleh kemudiannya, selagi pembebasan itu masih berkuat kuasa, atas fakta yang sama dipertuduh mencuri semasa menjadi pekhidmat, atau mencuri sahaja, atau pecah amanah jenayah.
- (b) A dibicarakan atas suatu pertuduhan membunuh dan dibebaskan. Tiada pertuduhan rompakan tetapi didapati daripada fakta bahawa A telah melakukan rompakan pada masa pembunuhan itu dilakukan; dia boleh kemudiannya dipertuduh atas dan dibicarakan bagi rompakan.
- (c) A dibicarakan kerana menyebabkan cedera parah dan disabitkan. Orang yang tercedera itu kemudiannya mati. A boleh dibicarakan semula bagi pematian salah.

- (d) A dibicarakan dan disabitkan atas pematian salah B. A tidak boleh kemudiannya dibicarakan atas fakta yang sama bagi pembunuhan B.
- (e) A dipertuduh dan disabitkan kerana dengan sengaja menyebabkan kecederaan kepada B. A tidak boleh kemudiannya dibicarakan kerana dengan sengaja menyebabkan cedera parah kepada B atas fakta yang sama melainkan jika kes itu termasuk dalam subsekyen (3) seksyen ini.

Pli pembebasan atau sabitan terdahulu

303. (1) Pli pembebasan atau sabitan terdahulu boleh dirayu sama ada secara lisan atau secara bertulis, dan boleh dalam bentuk yang berikut atau dengan maksud yang berikut—

Defendan itu berkata bahawa menurut kuasa seksyen 302 Kanun Tatacara Jenayah dia tidak boleh dibicarakan.

- (2) Pli sedemikian boleh dirayu bersama dengan apa-apa pli lain, tetapi isu yang dibangkitkan oleh pli itu hendaklah dibicarakan dan dibereskan sebelum isu yang dibangkitkan oleh pli lain itu dibicarakan.
- (3) Dalam perbicaraan di Mahkamah Tinggi mengenai isu atas sesuatu pli pembebasan atau sabitan terdahulu, deposisi perbicaraan terdahulu yang dihantar ke Mahkamah itu, bersama dengan nota Hakim jika boleh didapati, dan deposisi yang dihantar ke Mahkamah itu atas pertuduhan yang kemudian, boleh diterima sebagai keterangan untuk membuktikan atau menyangkal identiti pertuduhan itu.

BAHAGIAN VII

RAYUAN DAN PENYEMAKAN

BAB XXX

RAYUAN KEPADA MAHKAMAH TINGGI

Rayuan daripada Mahkamah Sesyen

303A. Apa-apa sebutan dalam Bab ini mengenai Majistret dan Mahkamah Majistret hendaklah disifatkan sebagai termasuk sebutan

mengenai Hakim Mahkamah Sesyen, atau Mahkamah Sesyen, mengikut mana-mana yang berkenaan; dan ungkapan "Majistret" dan "Mahkamah Majistret" hendaklah ditafsirkan dengan sewajarnya.

Kes yang tiada rayuan boleh dibuat

304. Tiada rayuan boleh dibuat terhadap sesuatu penghakiman, hukuman atau perintah oleh seseorang Majistret dalam hal apa-apa kesalahan yang boleh dihukum dengan denda sahaja yang tidak melebihi dua puluh lima ringgit.

Bila akuan bersalah mengehadkan hak merayu

305. Apabila seseorang tertuduh telah mengaku salah dan disabitkan oleh seorang Majistret atas akuan itu, tiada rayuan boleh dibuat kecuali tentang takat atau kesahan hukuman.

Rayuan terhadap pembebasan

306. Apabila seseorang tertuduh telah dibebaskan oleh seorang Majistret, tiada rayuan boleh dibuat kecuali oleh, atau dengan sanksi secara bertulis, Pendakwa Raya.

Tatacara bagi rayuan

307. (1) Kecuali dalam apa-apa hal yang baginya seksyen 304 terpakai dan tertakluk pada seksyen 305 dan 306, manamana orang yang tidak berpuas hati dengan apa-apa penghakiman, hukuman atau perintah yang telah diumumkan oleh mana-mana Mahkaamah Majistret dalam sesuatu kes atau perkara jenayah yang dia menjadi suatu pihak kepadanya boleh mengemukakan rayuan kepada Mahkamah Tinggi terhadap penghakiman, hukuman atau perintah itu berkenaan dengan apa-apa kesilapan mengenai undang-undang atau mengenai fakta atau atas alasan bahawa apa-apa hukuman dikatakan berlebihan kerasnya atau dikatakan tidak memadai dengan menyerah simpan, dalam masa empat

belas hari dari masa penghakiman, hukuman atau perintah itu dijatuhkan atau dibuat, dengan kerani Mahkamah Majistret itu suatu notis rayuan dalam tiga salinan yang ditujukan kepada Mahkamah Tinggi dan dengan membayar pada masa yang sama fi rayuan yang ditetapkan.

- (2) Tiap-tiap notis rayuan hendaklah mengandungi alamat yang apa-apa notis atau dokumen yang berkaitan dengan rayuan itu boleh disampaikan kepada perayu atau kepada peguam belanya.
- (3) Apabila suatu notis rayuan telah diserah simpan, Mahkamah yang terhadap keputusannya rayuan itu dibuat hendaklah membuat suatu salinan bertandatangan bagi alasan keputusan dalam kes itu dan menyebabkan salinan itu disampaikan kepada perayu itu atau peguam belanya dengan meninggalkan salinan tersebut di alamat yang disebut dalam notis rayuan itu atau dengan mengeposnya melalui pos berdaftar yang ditujukan kepada perayu itu di alamat tersebut.
- (4) Dalam masa empat belas hari selepas salinan alasan keputusan itu telah disampaikan sebagaimana yang diperuntukkan dalam subseksyen (3), perayu itu hendaklah menyerah simpan dengan kerani Mahkamah Majistret yang perbicaraan itu telah diadakan suatu petisyen rayuan dalam tiga salinan yang ditujukan kepada Mahkamah Tinggi.
- (5) Jika perayu dalam masa yang diperuntukkan dalam subseksyen (1) bagi penyerahsimpanan notis rayuannya telah memohon suatu salinan nota keterangan yang direkodkan oleh Majistret dalam perbicaraannya, dia hendaklah menyerah simpan petisyen rayuannya sebagaimana yang diperuntukkan dalam subseksyen (4)—
 - (a) dalam tempoh yang diperuntukkan oleh subseksyen itu; atau
 - (b) dalam tempoh empat belas hari dari tarikh notis ditinggalkan di alamat bagi penyampaiannya yang dinyatakan dalam subseksyen (2) bahawa suatu salinan nota keterangan boleh didapati dengan percuma,

mengikut mana-mana tempoh yang lebih lama.

- (6) Tiap-tiap petisyen rayuan hendaklah menyatakan dengan ringkas isi penghakiman yang terhadapnya rayuan itu dibuat dan hendaklah mengandungi butir-butir yang ditentukan mengenai perkara undang-undang atau mengenai fakta yang berkenaan dengannya Mahkamah yang terhadap keputusannya rayuan itu dibuat dikatakan telah silap.
- (7) (a) Jika perayu itu berada di dalam penjara dia hendaklah disifatkan telah mematuhi kehendak seksyen ini jika dia memberi pegawai yang menjaga penjara itu, sama ada secara lisan atau bertulis, notis rayuan dan butir-butir yang dikehendaki dimasukkan dalam petisyen rayuan itu dalam masa yang ditetapkan oleh seksyen ini dan membayar fi rayuan yang ditetapkan.
- (b) Pegawai itu hendaklah dengan segera mengemukakan notis dan petisyen itu atau yang berupa sebagai notis dan petisyen itu bersama dengan fi rayuan itu kepada kerani Mahkamah Majistret yang perbicaraan itu telah diadakan.
- (8) Dalam hal sesuatu rayuan oleh Pendakwa Raya tiada fi kena dibayar.
- (9) Jika petisyen rayuan tidak diserah simpan dalam masa yang ditetapkan oleh seksyen ini, rayuan itu hendaklah disifatkan telah ditarik balik dan Mahkamah yang membicarakan kes itu hendaklah menguatkuasakan hukuman atau perintahnya jika apa-apa penggantungan pelaksanaan telah diberikan, tetapi tiada apa-apa jua yang terkandung dalam subseksyen ini boleh disifatkan mengehadkan atau menyekat kuasa yang diberikan kepada seseorang Hakim oleh seksyen 310.

Penghantaran rekod rayuan

308. Apabila perayu telah mematuhi seksyen 307, Mahkamah yang terhadap keputusannya rayuan itu dibuat hendaklah menghantar kepada Mahkamah Tinggi dan kepada Pendakwa Raya dan kepada peguam bela bagi perayu itu suatu salinan bertandatangan bagi rekod

prosiding dan bagi alasan keputusan itu bersama dengan suatu salinan notis dan petisyen rayuan.

309. (*Dipotong oleh Akta 25 tahun 1967*).

Rayuan dibenarkan secara khas dalam kes tertentu

310. Seseorang Hakim boleh, atas permohonan mana-mana orang yang berhasrat untuk merayu yang mungkin terhalang daripada berbuat demikian atas alasan dia tidak mematuhi sesuatu formaliti atau sesuatu kehendak Kanun ini, membenarkan sesuatu rayuan atas apa-apa terma dan dengan apa-apa arahan kepada Majistret dan kepada pihak-pihak itu sebagaimana yang difikirkan wajar oleh Hakim itu supaya keadilan substansial boleh dijalankan dalam perkara itu.

Penggantungan pelaksanaan sementara menanti rayuan

311. Kecuali dalam hal hukuman sebat (yang pelaksanaannya hendaklah digantung sementara menanti rayuan), tiada rayuan boleh berkuat kuasa sebagai penggantungan pelaksanaan, tetapi Mahkamah yang lebih rendah atau seseorang Hakim boleh menggantung pelaksanaan ke atas apa-apa penghakiman, perintah, sabitan atau hukuman sementara menanti rayuan, atas apa-apa terma tentang jaminan bagi pembayaran apa-apa wang atau pelaksanaan atau ketidaklaksanaan apa-apa perbuatan atau penjalanan apa-apa hukuman yang diperintahkan oleh atau dalam penghakiman, perintah, sabitan atau hukuman itu sebagaimana yang difikirkan munasabah oleh Mahkamah yang lebih rendah itu atau Hakim itu.

Penetapan rayuan dalam senarai

312. (1) Jika Hakim tidak menolak rayuan secara terus, dia hendaklah menyerahkan dokumen yang disebut dalam seksyen 308 kepada Pendaftar yang hendaklah menomborkan rayuan itu dan memasukkannya ke dalam senarai rayuan yang akan didengar dan

memberikan notis kepada pihak-pihak bahawa rayuan itu telah dimasukkan sedemikian.

- (2) Sebaik sahaja tarikh telah ditetapkan, Pendaftar hendaklah memberikan notis kepada pihak-pihak itu mengenai tarikh pendengaran rayuan itu.
- (3) Dalam apa-apa kes seseorang Hakim boleh, atas usulnya sendiri atau atas permohonan sesuatu pihak yang berkenaan dan dengan notis yang munasabah kepada pihak-pihak mempercepat atau menunda pendengaran sesuatu rayuan.

Tatacara semasa pendengaran

- **313.** (1) Apabila rayuan itu sampai masanya untuk didengar, perayu, jika hadir, hendaklah didengar terlebih dahulu bagi menyokong rayuan itu, responden, jika hadir, hendaklah didengar bagi menentang rayuan itu, dan perayu itu berhak untuk menjawab.
- (2) Jika perayu itu tidak hadir untuk menyokong rayuannya, Mahkamah boleh menimbangkan rayuannya dan boleh membuat apaapa perintah mengenainya sebagaimana yang difikirkannya patut:

Dengan syarat bahawa Mahkamah boleh enggan menimbangkan rayuan itu atau enggan membuat apa-apa perintah sedemikian dalam hal seseorang perayu yang berada di luar bidang kuasa atau yang tidak hadir sendiri di hadapan Mahkamah itu menurut suatu syarat yang berdasarkannya dia dibenarkan untuk dijamin, kecuali atas apa-apa terma sebagaimana yang difikirkan oleh Mahkamah patut dikenakan.

Ketidakhadiran responden

314. (1) Jika, pada pendengaran rayuan itu, responden tidak hadir dan Mahkamah tidak berpuas hati bahawa notis rayuan itu telah disampaikan dengan sewajarnya kepadanya, maka Mahkamah tidak boleh membuat apa-apa perintah dalam perkara rayuan itu yang menentang atau memudaratkan responden itu, tetapi hendaklah menangguhkan pendengaran rayuan itu ke suatu hari yang akan datang

supaya dia hadir, dan hendaklah mengeluarkan notis yang dikehendaki kepadanya bagi penyampaian melalui Pendaftar.

(2) Jika penyampaian notis yang akhir disebut itu tidak boleh dilaksanakan ke atas responden itu, Mahkamah hendaklah meneruskan pendengaran rayuan itu tanpa kehadirannya.

Penangkapan responden dalam kes tertentu

315. Apabila sesuatu rayuan dikemukakan terhadap sesuatu pembebasan, seseorang Hakim boleh mengeluarkan suatu waran yang mengarahkan supaya tertuduh itu ditangkap dan dibawa ke hadapannya, dan boleh mengkomitkannya ke penjara sementara menanti pemberesan rayuan itu atau membenarkan dia dijamin.

Keputusan atas rayuan

- **316.** Pada pendengaran rayuan itu, Hakim boleh, jika difikirkannya tiada alasan yang mencukupi bagi campur tangan, menolak rayuan itu, atau boleh
 - (a) dalam sesuatu rayuan terhadap suatu perintah pembebasan, mengakaskan perintah itu, dan mengarahkan supaya siasatan lanjut dibuat, atau supaya tertuduh itu dibicarakan semula, mengikut mana-mana yang berkenaan, atau mendapatinya bersalah dan menjatuhkan hukuman ke atasnya mengikut undang-undang;
 - (b) dalam sesuatu rayuan terhadap sabitan atau dalam sesuatu rayuan terhadap hukuman—
 - (ii) mengakaskan dapatan dan hukuman itu dan membebaskan atau melepaskan tertuduh, atau memerintahkan supaya dia dibicarakan semula; atau

- (iii)mengubah dapatan itu, mengekalkan hukuman itu, atau dengan atau tanpa mengubah dapatan itu mengurangkan atau menambahkan hukuman itu atau mengubah jenis hukuman itu;
- (c) dalam sesuatu rayuan terhadap apa-apa perintah lain, mengubah atau mengakaskan perintah itu.

Perintah supaya mengambil keterangan lanjut

- **317.** (1) Dalam menguruskan apa-apa rayuan di bawah Bab ini, seseorang Hakim, jika difikirkannya keterangan tambahan adalah perlu, boleh sama ada mengambil keterangan itu sendiri atau mengarahkan supaya keterangan itu diambil oleh seorang Majistret.
- (2) Apabila keterangan tambahan itu diambil oleh seorang Majistret, dia hendaklah memperakukan keterangan itu kepada Mahkamah Tinggi yang sesudah itu hendaklah, secepat yang boleh, meneruskan pemberesan rayuan itu.
- (3) Melainkan jika Hakim mengarahkan selainnya, tertuduh atau peguam belanya hendaklah hadir apabila keterangan tambahan itu diambil.
- (4) Pengambilan keterangan di bawah seksyen ini hendaklah, bagi maksud Bab XXV, disifatkan sebagai suatu siasatan.

Penghakiman

318. Apabila pendengaran rayuan ditamatkan, Hakim hendaklah, menyampaikan penghakiman dalam mahkamah terbuka sama ada pada masa itu juga atau pada suatu hari yang akan datang yang hendaklah sama ada ditetapkan pada masa itu juga bagi maksud itu atau yang mengenainya suatu notis hendaklah kemudiannya diberikan kepada pihak-pihak itu.

Perakuan dan akibat penghakiman

- **319.** (1) Apabila sesuatu kes diputuskan oleh seseorang Hakim atas rayuan di bawah Bab ini, dia hendaklah memperakukan penghakimannya atau perintahnya kepada Mahkamah yang telah merekodkan atau menjatuhkan dapatan, hukuman atau perintah yang terhadapnya rayuan itu dibuat.
- (2) Apabila sesuatu rayuan tidak ditolak perakuan itu hendaklah menyatakan alasan yang berdasarkannya rayuan itu telah dibenarkan atau keputusan Mahkamah Majistret itu telah diubah.
- (3) Mahkamah yang kepadanya seseorang Hakim memperakukan penghakimannya atau perintahnya hendaklah sesudah itu membuat apa-apa perintah yang menepati penghakiman atau perintah Hakim itu dan, jika perlu, rekod hendaklah dipinda mengikut hukuman atau perintah itu.

Kematian pihak-pihak dalam rayuan

- **320.** Tiap-tiap rayuan di bawah seksyen 306 hendaklah tergugur secara muktamad apabila tertuduh mati, dan tiap-tiap rayuan lain di bawah Bab ini (kecuali rayuan terhadap hukuman denda) hendaklah tergugur secara muktamad apabila perayu mati.
- **321.** (*Dipotong oleh Akta 25 tahun 1967*).

Kos

322. (1) Tertakluk pada subseksyen yang berikut, dalam semua prosiding di bawah Bab ini dan yang berikutnya seseorang Hakim hendaklah mempunyai kuasa untuk mengawardkan apa-apa kos sebagaimana yang difikirkannya patut dibayar oleh pengadu kepada tertuduh atau oleh tertuduh kepada pengadu:

Dengan syarat bahawa tiada apa-apa jua kos pun boleh diawardkan dalam mana-mana prosiding yang dibawa terhadap sesuatu perintah pembebasan.

- (2) Kos itu hendaklah ditaksirkan oleh Hakim pada masa dia memberikan keputusannya.
- (3) Tiada kos boleh diawardkan dalam apa-apa hal sama ada terhadap atau yang memihak kepada Pendakwa Raya.

BAB XXXI

PENYEMAKAN

Kuasa untuk meminta rekod daripada Mahkamah rendah

- **323.** (1) Seseorang Hakim boleh meminta dan memeriksa rekod mana-mana prosiding di hadapan mana-mana Mahkamah jenayah rendah bagi maksud memuaskan hatinya tentang ketepatan, kesahan atau kesesuaian apa-apa dapatan, hukuman atau perintah yang telah direkodkan atau dijatuhkan, dan tentang keteraturan mana-mana prosiding Mahkamah rendah itu.
- (2) Perintah yang dibuat di bawah seksyen 97 dan 98 bukanlah prosiding mengikut pengertian seksyen ini.

Kuasa untuk memerintahkan siasatan lanjut

- **324.** (1) Apabila memeriksa apa-apa rekod di bawah seksyen 323 atau selainnya, seorang Hakim boleh mengarahkan Majistret supaya membuat, dan Majistret itu hendaklah membuat, siasatan lanjut mengenai apa-apa aduan yang telah ditolak di bawah seksyen 135, atau mengenai kes mana-mana orang tertuduh yang telah dilepaskan.
 - (2) Seksyen 303A hendaklah terpakai bagi pentafsiran subseksyen (1).

Kuasa Hakim semasa penyemakan

- **325.** (1) Seseorang Hakim boleh, dalam apa-apa kes yang rekod prosidingnya telah diminta olehnya sendiri atau yang selainnya sampai kepada pengetahuannya, menurut budi bicaranya menjalankan manamana kuasa yang diberikan oleh seksyen 311, 315, 316 dan 317 Kanun ini.
- (2) Tiada perintah di bawah seksyen ini boleh dibuat dengan menjejaskan tertuduh melainkan jika dia telah mendapat peluang untuk didengar bagi membela dirinya, sama ada sendiri atau melalui peguam belanya.
- (3) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh disifatkan memberi kuasa kepada seseorang Hakim untuk menukarkan suatu dapatan pembebasan menjadi suatu dapatan sabitan.

Kebenaran bagi pihak-pihak untuk hadir

326. Tiada pihak mempunyai apa-apa hak untuk didengar, sama ada sendiri atau melalui peguam bela, di hadapan seseorang Hakim apabila Hakim itu menjalankan kuasa penyemakannya:

Dengan syarat bahawa Hakim itu boleh, jika difikirkannya patut, apabila menjalankan kuasa itu mendengar mana-mana pihak, sama ada sendiri atau melalui peguam bela, dan bahawa tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh disifatkan menyentuh subseksyen 325(2).

Perintah semasa penyemakan

327. Apabila sesuatu kes disemak di bawah Bab ini oleh seseorang Hakim, dia hendaklah memperakukan keputusannya atau perintahnya kepada Mahkamah yang telah merekodkan atau menjatuhkan dapatan, hukuman atau perintah yang disemak itu dengan menyatakan, jika dapatan, hukuman atau perintah itu telah diubah, alasan bagi perubahan itu; dan Mahkamah yang kepadanya keputusan atau perintah itu diperakukan sedemikian hendaklah sesudah itu membuat apa-apa perintah yang menepati keputusan yang diperakukan sedemikian dan, jika perlu, rekod itu hendaklah dipinda mengikut keputusan atau perintah itu.

BAHAGIAN VIII

PROSIDING KHAS

*BAB XXXII

SIASATAN KEMATIAN

Erti "sebab kematian"

328. Dalam Bab ini, perkataan "sebab kematian" termasuklah bukan sahaja sebab kematian yang zahir sebagaimana yang boleh ditentukan melalui penelitian atau pemeriksaan post-mortem ke atas mayat si mati, tetapi juga segala perkara yang perlu untuk membolehkan suatu pendapat dibuat tentang cara bagaimana si mati itu telah menemui kematiannya dan tentang sama ada kematiannya telah disebabkan dengan apa-apa cara oleh, atau dipercepat oleh, apa-apa perbuatan atau peninggalan yang menyalahi undang-undang pada pihak mana-mana orang lain.

Kewajipan pegawai polis untuk menyiasat kematian

- **329.** (1) Tiap-tiap pegawai yang menjaga sesuatu balai polis apabila menerima maklumat—
 - (a) bahawa seseorang telah membunuh diri;
 - (b) bahawa seseorang telah dibunuh oleh seorang lain, atau oleh binatang, atau oleh jentera, atau oleh suatu kemalangan;
 - (c) bahawa seseorang telah mati dalam hal keadaan yang menimbulkan syak yang munasabah bahawa seorang lain telah melakukan suatu kesalahan;

^{*}CATATAN—Pegawai Perubatan Angkatan Tentera hendaklah dikira sebagai Pegawai Perubatan Kerajaan, bagi maksud siasatan ke atas kematian dan keterangan di bawah Kanun Tatacara Jenayah—lihat P.U. 198/1952

- (d) bahawa mayat seseorang telah dijumpai, dan tidak diketahui bagaimana orang itu telah menemui kematiannya; atau
- (e) bahawa seseorang telah mati dengan mengejut,

hendaklah dengan kelengahan paling kurang yang dapat dilaksanakan menghantar maklumat itu kepada Pegawai penjaga Daerah Polis.

- (2) Apabila maklumat itu diterima, Pegawai penjaga Daerah Polis itu atau seorang pegawai polis lain yang bertindak di bawah arahannya dan yang merupakan sama ada pegawai yang menjaga sesuatu balai polis atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada sarjan hendaklah dengan segera pergi ke tempat mayat orang yang mati itu berada dan di situ hendaklah membuat suatu penyiasatan dan menyediakan laporan tentang sebab kematian yang zahir yang memperihalkan luka, fraktur, lebam dan tanda kecederaan lain yang didapati pada mayat itu, dan tanda, objek dan hal keadaan itu yang, pada pendapatnya, mungkin berhubungan dengan sebab kematian itu atau dengan orang, jika ada, yang menyebabkan kematian itu, dan yang menyatakan dengan cara bagaimana atau dengan senjata atau alat apa, jika ada, tanda itu didapati telah dibuat.
- (3) Tiap-tiap pegawai polis yang membuat penyiasatan di bawah seksyen ini mengenai sebab apa-apa kematian boleh menjalankan mana-mana atau segala kuasa khas berhubung dengan penyiasatan polis dalam kes boleh tangkap yang diberikan kepada pegawai polis itu oleh Bab XIII dan seksyen 112, 113 dan 114 hendaklah terpakai bagi pernyataan yang dibuat oleh orang yang diperiksa dalam perjalanan penyiasatan itu.
- (4) Laporan itu hendaklah ditandatangani oleh pegawai polis yang menyediakannya, dan jika laporan itu tidak disediakan oleh Pegawai penjaga Daerah Polis, laporan itu hendaklah dikemukakan dengan segera kepadanya.
- (5) Pegawai penjaga Daerah Polis itu hendaklah dengan segera mengemukakan laporan itu kepada Majistret yang di dalam had tempatan bidang kuasanya mayat si mati itu telah dijumpai.

(6) Apabila maklumat yang diberikan di bawah subseksyen (1) adalah sedemikian sifatnya sehingga, walau pun maklumat itu memberikan alasan yang munasabah bagi mempercayai bahawa suatu kematian telah berlaku, adalah tidak mungkin mayat orang yang mati itu boleh dijumpai oleh sebab ia telah dibinasakan oleh kebakaran atau selainnya atau oleh sebab hakikat bahawa mayat itu terletak di suatu tempat yang ia tidak boleh diambil, pegawai yang disebut dalam subseksyen (2) hendaklah, walau bagaimanapun, membuat suatu penyiasatan dan menyediakan suatu laporan, dan mengemukakan laporan itu kepada Majistret yang terhampir yang hendaklah meneruskan tindakan berkenaan dengan laporan itu sebagaimana dalam hal laporan yang dikemukakan di bawah subseksyen (5).

Kewajipan pegawai untuk mengatur pemeriksaan post-mortem dalam hal tertentu

330. Tiap-tiap pegawai yang membuat penyiasatan di bawah seksyen 329 hendaklah, jika didapatinya ada apa-apa sebab untuk mengesyaki bahawa si mati telah menemui kematiannya secara mengejut atau secara luar biasa atau disebabkan oleh keganasan atau bahawa kematiannya telah dengan apa-apa cara disebabkan oleh atau telah dipercepat oleh apa-apa perbuatan atau peninggalan yang menyalahi undang-undang pada pihak mana-mana orang lain, dengan sertamerta memaklumkan *Pegawai Perubatan Kerajaan yang terhampir, melainkan jika didapatinya bahawa mayat itu patut diamati oleh Majistret *in situ*, hendaklah membawa atau menghantarkan mayat itu ke hospital Kerajaan yang terhampir atau ke tempat lain yang sesuai bagi mengadakan pemeriksaan post-mortem ke atas mayat itu oleh seorang Pegawai Perubatan Kerajaan:

Dengan syarat bahawa jika pegawai itu berpuas hati tentang sebab kematian itu dan bahawa si mati menemui kematiannya oleh sebab kemalangan, pegawai itu boleh memerintahkan supaya mayat itu dikebumikan dengan segera.

^{*}CATATAN—Pegawai Perubatan Angkatan Tentera hendaklah dikira sebagai Pegawai Perubatan Kerajaan bagi maksud siasatan ke atas kematian dan keterangan di bawah Kanun Tatacara Jenayah—*lihat* P.U. 198/1952.

Pemeriksaan post-mortem ke atas mayat

- **331.** (1) Apabila maklumat yang disebut dalam seksyen 330 diterima, Pegawai Perubatan Kerajaan hendaklah, secepat yang dapat dilaksanakan, membuat pemeriksaan post-mortem ke atas mayat si mati itu.
- (2) Sekiranya perlu untuk menentukan sebab kematian itu, Pegawai Perubatan itu hendaklah, memperluas pemeriksaan itu kepada pembedahan mayat itu dan analisis terhadap mana-mana bahagian mayat itu, dan boleh menyebabkan mana-mana bahagian mayat itu dihantar ke Institut Penyelidikan Perubatan.

Laporan Pegawai Perubatan Kerajaan

- 332. (1) Pegawai Perubatan yang membuat apa-apa pemeriksaan sedemikian hendaklah menyediakan suatu laporan mengenai rupa mayat itu dan mengenai kesimpulan yang dibuatnya daripada rupa mayat itu, dan hendaklah memperakukan sebab kematian itu dan hendaklah membubuh tarikh dan menandatangani laporan itu dan menghantarnya kepada Pegawai penjaga Daerah Polis yang hendaklah melampirkannya pada laporan yang dikemukakan di bawah subseksyen 329(5).
- (2) Laporan Pegawai Perubatan itu dan juga laporan pegawai Institut Penyelidikan Perubatan mengenai apa-apa jua yang dihantar kepadanya di bawah subseksyen 331(2) boleh diterima sebagai keterangan dan hendaklah menjadi keterangan *prima facie* mengenai fakta yang dinyatakan dalamnya dalam apa-apa siasatan yang diadakan di bawah Bab ini.

Kewajipan Majistret apabila laporan diterima

333. (1) Jika Majistret berpuas hati tentang sebab kematian tanpa mengadakan suatu siasatan di bawah Bab ini, dia hendaklah melaporkan sebab kematian itu kepada Pendakwa Raya sebagaimana yang telah ditentukan sehingga dia berpuas hati berserta dengan sebab mengapa dia berpuas hati sedemikian dan hendaklah pada masa yang

sama menghantar semua laporan dan dokumen yang ada dalam milikannya yang berkaitan dengan perkara itu kepada Pendakwa Raya.

- (2) Dalam segala hal lain, Majistret itu hendaklah terus mengadakan suatu siasatan di bawah Bab ini secepat yang boleh.
- (3) Tidaklah perlu bagi Majistret itu untuk mengadakan apa-apa siasatan di bawah Bab ini atau untuk membuat apa-apa laporan di bawah subseksyen (1) jika apa-apa prosiding jenayah telah dimulakan terhadap mana-mana orang berkenaan dengan apa-apa perbuatan yang berkaitan dengan kematian si mati atau apa-apa kecederaan yang telah menyebabkan kematian itu.

Siasatan mengenai sebab kematian seseorang dalam jagaan polis atau di dalam mana-mana rumah sakit

334. Apabila mana-mana orang mati semasa dalam jagaan polis atau di dalam hospital psikiatri atau penjara, pegawai yang mempunyai jagaan ke atas orang itu atau yang bertanggungjawab ke atas hospital psikiatri atau penjara itu, mengikut mana-mana yang berkenaan, hendaklah dengan segera memberikan pemakluman mengenai kematian itu kepada Majistret yang terhampir, dan Majistret itu atau seseorang Majistret yang lain hendaklah, dalam hal kematian dalam jagaan polis, dan boleh dalam hal lain jika difikirkannya suai manfaat, mengadakan suatu siasatan mengenai sebab kematian itu.

Kuasa Majistret

- **335.** (1) Seseorang Majistret yang mengadakan suatu siasatan di bawah Bab ini hendaklah mempunyai segala kuasa yang dia patut ada dalam mengadakan suatu siasatan mengenai sesuatu kesalahan.
- (2) Seseorang Majistret yang mengadakan suatu siasatan di bawah Bab ini jika dia berpendapat adalah suai manfaat bahawa mayat orang yang mati itu patut diperiksa oleh Pegawai Perubatan untuk mengetahui sebab kematian boleh, sama ada pemeriksaan postmortem telah dibuat di bawah seksyen 331 atau tidak, mengeluarkan perintahnya kepada Pegawai Perubatan supaya suatu

pemeriksaan post-mortem dibuat ke atas mayat itu, dan boleh bagi maksud itu memerintahkan supaya mayat itu digali.

Majistret boleh mengamati mayat

336. Tidaklah perlu bagi seseorang Majistret yang mengadakan suatu siasatan mengamati mayat si mati, tetapi Majistret itu boleh, jika dia berpendapat adalah suai manfaat, mengamati mayat itu, dan boleh bagi maksud itu menyebabkan mayat itu digali.

Siasatan hendaklah dijalankan oleh Majistret

337. Seseorang Majistret yang mengadakan suatu siasatan hendaklah menyiasat bila, di mana, bagaimana dan dengan cara apa si mati itu telah menemui kematiannya dan juga sama ada mana-mana orang terlibat secara jenayah dalam sebab kematian itu.

Keterangan dan dapatan hendaklah direkodkan

- **338.** (1) Majistret yang mengadakan suatu siasatan di bawah Bab ini hendaklah merekodkan keterangan dan dapatannya mengenai siasatan itu dan hendaklah dengan segera menghantar kepada Pendakwa Raya keterangan dan dapatan yang asal itu yang disahkan dengan sewajarnya dengan tandatangannya atau suatu salinan keterangan dan dapatan itu yang diperakukan yang ditandatangani sendiri olehnya sebagai betul.
- (2) Tempat yang apa-apa siasatan kematian di bawah Bab ini diadakan hendaklah merupakan suatu tempat yang terbuka kepada orang awam. Tetapi seseorang Majistret yang mengendalikan suatu siasatan kematian boleh, atas alasan khas polisi awam atau kesuaimanfaatan, menurut budi bicaranya, menahan masuk orang awam atau mana-mana orang yang tertentu ke tempat yang siasatan itu sedang diadakan pada mana-mana peringkat siasatan itu.

Kuasa Pendakwa Raya untuk menghendaki siasatan diadakan

- **339.** (1) Pendakwa Raya boleh pada bila-bila masa mengarahkan seseorang Majistret untuk mengadakan suatu siasatan di bawah Bab ini mengenai sebab, dan hal keadaan yang berkaitan dengan, apa-apa kematian seperti yang disebut dalam seksyen 329 dan 334, dan Majistret yang kepadanya arahan itu diberikan hendaklah kemudiannya terus mengadakan suatu siasatan dan hendaklah merekodkan dapatannya tentang sebab kematian itu dan juga tentang apa-apa hal keadaan yang berkaitan dengannya yang berkenaan dengannya dia telah diarahkan oleh Pendakwa Raya supaya membuat siasatan.
- (2) Apabila prosiding dalam mana-mana siasatan di bawah Bab ini telah ditutup dan didapati oleh Pendakwa Raya bahawa penyiasatan lanjut adalah perlu, Pendakwa Raya boleh mengarahkan Majistret itu supaya membuka semula siasatan itu dan membuat penyiasatan lanjut, dan sesudah itu Majistret itu mempunyai kuasa penuh untuk membuka semula siasatan itu dan membuat penyiasatan lanjut dan selepas itu untuk terus bertindak mengikut cara yang sama seolah-olah prosiding dalam siasatan itu tidak ditutup:

Dengan syarat bahawa subseksyen ini tidak terpakai bagi apa-apa siasatan yang dapatan pembunuhan atau pematian salah tidak terjumlah membunuh telah dibuat terhadap mana-mana orang.

- (3) Apabila apa-apa arahan di bawah seksyen ini diberikan, Pendakwa Raya boleh juga mengarahkan sama ada mayat itu hendaklah digali atau tidak.
- (4) Segala arahan yang diberikan di bawah seksyen ini hendaklah dipatuhi tanpa kelengahan yang tidak perlu oleh Majistret yang kepadanya arahan itu ditujukan.

Kebolehterimaan laporan perubatan dalam hal tertentu

340. (1) Jika dalam perbicaraan mana-mana orang yang dipertuduh atas pematian salah terjumlah membunuh atau pematian salah tidak terjumlah membunuh dibuktikan bahawa Pegawai Perubatan yang

membuat pemeriksaan post-mortem ke atas mayat orang yang mati itu telah mati atau tidak ada di Malaysia, adalah sah untuk menerima apa-apa laporan Pegawai Perubatan itu yang telah dibuat di bawah peruntukan Kanun ini sebagai keterangan berkenaan dengan rupa mayat itu ketika diperiksa oleh Pegawai Perubatan itu dan berkenaan dengan sebab kematian itu.

(2) Keterangan sedemikian hendaklah tertakluk pada apa-apa pengurangan beratnya sebagaimana yang difikirkan patut dibuat oleh Mahkamah oleh sebab laporan itu telah tidak dibuat dengan bersumpah dan orang tertuduh itu tidak mempunyai apa-apa peluang bagi pemeriksaan balas.

Jagaan prosiding

341. Pendakwa Raya hendaklah dari semasa ke semasa menyebabkan supaya diserahkan kepada Pendaftar segala prosiding yang dihantar kepadanya di bawah Bab ini, dan sesudah itu Pendaftar itu hendaklah menjaga prosiding itu dan hendaklah menyimpan suatu indeks yang sepatutnya bagi prosiding itu.

Kuasa untuk menyemak

341A. Bab XXXI hendaklah juga terpakai bagi segala prosiding di bawah Bab ini.

BAB XXXIII

ORANG TIDAK SEMPURNA AKAL

Tatacara jika tertuduh disyaki tidak sempurna akal

342. (1) Apabila seseorang Hakim atau seseorang Majistret yang mengadakan suatu perbicaraan mempunyai sebab untuk mengesyaki bahawa orang tertuduh itu adalah tidak sempurna akal dan oleh sebab itu tidak berupaya membuat pembelaannya, dia hendaklah pertamatamanya menyiasat hakikat mengenai ketidaksempurnaan itu.

- (2) Semasa penyiasatan tidaklah perlu bagi orang tertuduh itu untuk hadir dan Hakim atau Majistret itu boleh menerima sebagai keterangan suatu perakuan secara bertulis yang ditandatangani oleh seorang Pegawai Perubatan yang bermaksud bahawa orang tertuduh itu pada pendapatnya adalah tidak sempurna akal atau ialah seorang yang patut ditahan bagi pemerhatian di hospital psikiatri, atau Hakim atau Majistret itu boleh, jika didapatinya patut, mengambil keterangan lisan daripada seorang Pegawai Perubatan mengenai keadaan akal orang tertuduh itu.
- (3) Jika tidak berpuas hati bahawa orang itu berupaya membuat pembelaannya, Hakim atau Majistret itu hendaklah menunda perbicaraan itu dan hendaklah mereman orang itu selama suatu tempoh yang tidak melebihi satu bulan untuk ditahan bagi pemerhatian di mana-mana hospital psikiatri di Malaysia.
- (4) Pengarah Perubatan hospital psikiatri tersebut hendaklah meletakkan orang itu di bawah pemerhatian di sepanjang tempoh remannya dan sebelum habis tempoh itu hendaklah memperakukan pendapatnya yang ditandatangani sendiri olehnya tentang keadaan akal orang itu kepada Mahkamah itu, dan jika dia tidak dapat membuat apaapa kesimpulan yang pasti dalam tempoh itu, hendaklah memperakukan sedemikian kepada Mahkamah itu dan hendaklah meminta reman lanjutan. Reman lanjutan itu boleh sampai suatu tempoh selama dua bulan.
- (5) Pendakwa Raya boleh, pada mana-mana peringkat bagi apa-apa prosiding sebelum perbicaraan, memerintahkan supaya mana-mana orang tertuduh yang disyakinya tidak sempurna akal dihantar ke hospital psikiatri untuk pemerhatian selama tempoh yang tidak melebihi satu bulan. Pengarah Perubatan hospital psikiatri itu hendaklah meletakkan orang itu di bawah pemerhatian di sepanjang tempoh tersebut dan sebelum habis tempoh tersebut hendaklah memperakukan pendapatnya yang ditandatangani sendiri olehnya tentang keadaan akal orang itu kepada Pendakwa Raya. Jika Pengarah Perubatan tersebut tidak dapat membuat apa-apa kesimpulan yang pasti dalam tempoh tersebut, dia hendaklah memperakukan sedemikian kepada Pendakwa Raya, dan Pendakwa Raya itu boleh memerintahkan supaya orang itu ditahan di hospital psikiatri itu selama tempoh lanjutan yang tidak melebihi dua bulan. Pengarah

Perubatan sesuatu hospital psikiatri boleh, walau apa pun apa-apa jua yang terkandung dalam *Akta Kesihatan Mental 2001 [*Akta 615*], menahan mana-mana orang tertuduh yang berkenaan dengannya suatu perintah telah dibuat di bawah subseksyen ini selama tempoh yang tidak melebihi tempoh yang dinyatakan dalam perintah itu.

Perakuan Pengarah Perubatan

- **343.** (1) Jika Pengarah Perubatan memperakukan bahawa orang tertuduh adalah sempurna akal dan berupaya membuat pembelaannya, Hakim atau Majistret hendaklah meneruskan perbicaraan itu.
- (2) Jika Pengarah Perubatan memperakukan bahawa orang itu adalah tidak sempurna akal dan tidak berupaya membuat pembelaannya, Mahkamah itu hendaklah, jika berpuas hati mengenai hakikat itu, membuat dapatan dengan sewajarnya, dan sesudah itu perbicaraan itu hendaklah ditunda.
- (3) Perakuan Pengarah Perubatan itu boleh diterima sebagai keterangan di bawah seksyen ini.
- (4) Jika orang tertuduh itu diperakukan sebagai tidak sempurna akal dan tidak berupaya membuat pembelaannya, tidaklah perlu baginya untuk hadir di Mahkamah semasa prosiding di bawah seksyen ini.

Pelepasan orang tidak sempurna akal sementara menanti penyiasatan atau perbicaraan

344. (1) Apabila seseorang tertuduh didapati tidak sempurna akal dan tidak berupaya membuat pembelaannya, Hakim atau Majistret, jika kesalahan yang dipertuduh itu boleh dijamin, boleh, menurut budi bicaranya, melepaskan orang tertuduh itu apabila jaminan yang mencukupi diberikan bahawa dia akan dijaga dengan sepatutnya dan akan dihalang daripada mencederakan dirinya atau mana-mana orang lain, dan bahawa dia akan hadir apabila dikehendaki di hadapan Hakim

_

^{*}CATATAN—Ordinan Kecelaruan Mental 1952 [Ord. 31/1952] telah dimansuhkan oleh Akta Kesihatan Mental 2001 [Akta 615], m.b.p. 15 Jun 2010.

atau Majistret itu atau di hadapan mana-mana pegawai yang dilantik oleh Hakim atau Majistret itu bagi maksud itu.

- (2) Jika kesalahan yang dipertuduh itu tidak boleh dijamin atau jika jaminan yang mencukupi tidak diberikan, Hakim atau Majistret itu hendaklah melaporkan kes itu kepada Yang di-Pertuan Agong berkenaan dengan Wilayah Persekutuan, Raja atau Yang di-Pertua Negeri bagi Negeri, mengikut mana-mana yang berkenaan, berkenaan dengan sesuatu Negeri yang perbicaraan itu diadakan dan *Raja itu boleh, menurut budi bicaranya, memerintahkan supaya tertuduh itu dikurung di hospital psikiatri, dan Hakim atau Majistret itu hendaklah menguatkuasakan perintah itu.
- (3) Sementara menantikan perintah Raja, tertuduh boleh dikomitkan ke hospital psikiatri bagi jagaan selamat.

Penyambungan semula perbicaraan

345. Apabila tertuduh telah dilepaskan di bawah seksyen 344, Mahkamah boleh, pada bila-bila masa, menghendaki tertuduh untuk hadir atau dibawa ke hadapan Mahkamah itu dan boleh sekali lagi meneruskan tindakan di bawah seksyen 342.

346. (*Dipotong oleh Akta A908*).

Penghakiman bagi pembebasan atas alasan kecelaruan mental

347. Apabila mana-mana orang dibebaskan atas alasan bahawa pada masa dia dikatakan telah melakukan suatu kesalahan dia telah, oleh sebab ketidaksempurnaan akal, tidak berupaya mengetahui sifat perbuatan yang dikatakan menjadikan kesalahan itu atau bahawa perbuatan itu adalah salah atau berlawanan dengan undang-undang,

^{*}CATATAN— Dalam keseluruhan Bab ini, sebutan mengenai "Raja" hendaklah ditafsirkan sebagai "Yang di-Pertuan Agong berkenaan dengan Wilayah Persekutuan, Raja atau Yang di-Pertua Negeri bagi Negeri mengikut mana-mana yang berkenaan, berkenaan dengan sesuatu Negeri"—lihat subperenggan 2(ii) Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1976 [Akta A365].

dapatan itu hendaklah menyatakan dengan khusus sama ada dia melakukan perbuatan itu atau tidak.

Jagaan selamat bagi orang yang dibebaskan

348. (1) Apabila dapatan menyatakan bahawa orang tertuduh telah melakukan perbuatan yang dikatakan itu, Mahkamah yang di hadapannya perbicaraan itu telah diadakan hendaklah, jika perbuatan itu menjadi suatu kesalahan jika tidak kerana dapatan ketidakupayaan, memerintahkan supaya orang itu diletakkan dalam jagaan selamat di mana-mana tempat dan mengikut apa-apa cara sebagaimana yang difikirkan patut oleh Mahkamah dan hendaklah melaporkan kes itu untuk mendapatkan perintah daripada Raja bagi Negeri yang perbicaraan itu diadakan:

Dengan syarat bahawa jika Mahkamah yang berkenaan itu ialah Mahkamah Majistret, Majistret itu boleh, menurut budi bicaranya, jika difikirkannya bahawa kesalahan yang dipertuduh itu bukan daripada jenis yang serius dan bahawa orang itu boleh dilepaskan dengan selamat tanpa bahaya yang dia akan mencederakan dirinya sendiri atau mana-mana orang lain, memberikan amaran dan melepaskannya.

(2) Raja boleh memerintahkan supaya orang itu dikurung di hospital psikiatri selama yang diperkenankan oleh Raja bagi Negeri itu.

Tatacara jika banduan tidak sempurna akal dilaporkan berupaya untuk membuat pembelaannya

349. Apabila mana-mana orang dikurung di hospital psikiatri di bawah seksyen 344, dan Pelawat dan Pengarah Perubatan bersesama memperakukan bahawa pada pendapat mereka orang itu berupaya membuat pembelaannya, dia hendaklah dibawa ke hadapan seorang Hakim atau Majistret, mengikut mana-mana yang berkenaan, pada bila-bila masa yang ditetapkan oleh Hakim atau Majistret itu, dan Hakim atau Majistret itu hendaklah meneruskan perbicaraan itu dan perakuan Pelawat dan Pengarah Perubatan yang disebut terdahulu itu boleh diterima sebagai keterangan.

Tatacara jika orang tidak sempurna akal dilaporkan layak dilepaskan

350. Apabila mana-mana orang dikurung di hospital psikiatri di bawah seksyen 348, dan Pelawat dan Pengarah Perubatan hospital psikiatri itu bersesama memperakukan bahawa pada hemat mereka orang itu boleh dilepaskan dengan selamat tanpa bahaya yang dia akan mencederakan dirinya sendiri atau mana-mana orang lain, Raja boleh dengan itu memerintahkan supaya orang itu dilepaskan daripada hospital psikiatri itu.

Penyerahan orang tidak sempurna akal kepada pemeliharaan saudara

351. (1) Apabila mana-mana saudara atau sahabat mana-mana orang yang dikurung di hospital psikiatri di bawah seksyen 344 atau 348 membuat permohonan supaya orang itu diserahkan kepada pemeliharaan atau jagaannya dan memberikan jaminan hingga Raja berpuas hati bahawa orang itu akan dipelihara dengan sepatutnya dan akan dihalang daripada mencederakan dirinya sendiri atau mana-mana orang lain, Raja itu boleh, menurut budi bicaranya, selepas berunding dengan Pelawat dan Pengarah Perubatan hospital psikiatri itu, memerintahkan supaya orang itu diserahkan kepada saudara atau sahabat itu:

Dengan syarat bahawa jika orang itu dikurung di bawah seksyen 344, Raja itu boleh selanjutnya menghendaki saudara atau sahabat itu memberikan jaminan hingga Raja itu berpuas hati bahawa jika pada bila-bila masa didapati oleh Raja itu bahawa orang itu berupaya membuat pembelaannya, saudara atau sahabat itu hendaklah membawa orang itu untuk dibicarakan.

(2) Apabila orang itu diserahkan sedemikian, penyerahan itu hendaklah atas syarat bahawa dia hendaklah dibawa untuk diperiksa oleh mana-mana pegawai dan pada bila-bila masa sebagaimana yang diarahkan oleh Raja itu.

Tafsiran "hospital psikiatri" dan "Pelawat"

352. Dalam Bab ini –

- (a) "hospital psikiatri" ertinya suatu hospital psikiatri yang diluluskan yang ditubuhkan di bawah Akta Kesihatan Mental 2001; dan
- (b) "Pelawat" ertinya anggota Lembaga Pelawat yang dilantik di bawah seksyen 38 Akta Kesihatan Mental 2001 dan yang pada masa itu bertindak di bawah seksyen 40 Akta itu.

352A. (*Dipotong oleh Akta A1132*).

BAB XXXIV

PROSIDING DALAM HAL KESALAHAN TERTENTU YANG MENYENTUH PENTADBIRAN KEADILAN

Tatacara tentang kesalahan yang dilakukan dalam Mahkamah

353. Apabila mana-mana kesalahan sebagaimana yang diperihalkan dalam seksyen 175, 178, 179, 180 atau 228 Kanun Keseksaan dilakukan dalam penglihatan atau di hadapan mana-mana Mahkamah Majistret, sama ada sivil atau jenayah, Mahkamah itu boleh menyebabkan supaya pesalah itu ditahan dalam jagaan dan pada bilabila masa sebelum Mahkamah itu bersurai pada hari yang sama boleh, jika difikirkannya patut, mengambil kognisans mengenai kesalahan itu dan menghukum pesalah itu dengan denda yang tidak melebihi lima puluh ringgit dan, jika ingkar membayar denda itu, dengan pemenjaraan selama tempoh yang boleh sampai dua bulan.

Rekod bagi fakta yang menjadikan kesalahan

354. (1) Dalam tiap-tiap kes sedemikian, Mahkamah hendaklah merekodkan fakta yang menjadikan kesalahan itu berserta dengan

pernyataan, jika ada, yang dibuat oleh pesalah itu dan juga dapatan dan hukuman.

(2) Jika kesalahan itu ialah suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 228 Kanun Keseksaan, rekod itu mestilah menunjukkan jenis dan peringkat prosiding kehakiman yang Mahkamah yang diganggu atau dihina itu sedang bersidang, dan jenis gangguan atau penghinaan itu.

Tatacara alternatif

355. Jika Mahkamah, dalam apa-apa kes, berpendapat bahawa seseorang yang dituduh atas mana-mana kesalahan yang disebut dalam seksyen 353 dan yang dilakukan dalam penglihatan atau di hadapan Mahkamah itu, mungkin lebih baik diperlakukan menurut proses undang-undang yang biasa, Mahkamah itu, selepas merekodkan fakta yang menjadikan kesalahan itu dan pernyataan tertuduh itu sebagaimana yang diperuntukkan dalam seksyen 354, boleh mengarahkan supaya tertuduh itu didakwa, dan boleh menghendaki supaya jaminan diberikan bagi kehadiran orang tertuduh itu di hadapan seorang Majistret atau, jika jaminan yang mencukupi tidak diberikan, boleh mengemukakan orang itu, di bawah jagaan, kepada seorang Majistret.

Kuasa untuk meremitkan hukuman

356. Apabila mana-mana Mahkamah telah, di bawah seksyen 353, menghukum seseorang pesalah dengan hukuman kerana keengganan melakukan atau peninggalan untuk melakukan apa-apa jua yang dikehendaki dengan sah untuk dilakukan olehnya atau kerana apa-apa penghinaan atau gangguan yang sengaja, Mahkamah boleh, menurut budi bicaranya, melepaskan pesalah itu atau meremitkan hukuman itu apabila dia akur dengan perintah atau kehendak Mahkamah atau apabila permintaan maaf dibuat sehingga Mahkamah berpuas hati.

Keengganan untuk memberikan keterangan

357. Jika mana-mana saksi di hadapan sesuatu Mahkamah Majistret enggan menjawab apa-apa soalan yang dikemukakan kepadanya atau enggan mengemukakan apa-apa dokumen dalam milikan atau kuasanya yang dikehendaki oleh Mahkamah supaya dikemukakan olehnya, dan tidak memberikan apa-apa alasan yang munasabah bagi keengganan itu, Mahkamah itu boleh, atas sebab yang hendaklah direkodkan secara bertulis, menghukumnya dengan pemenjaraan selama apa-apa tempoh yang tidak melebihi tujuh hari, melainkan jika dalam pada itu orang itu bersetuju untuk diperiksa dan untuk menjawab atau untuk mengemukakan dokumen itu. Sekiranya dia terus dengan keengganannya, dia boleh diperlakukan mengikut seksyen 353 atau 355 walau apa pun apa-apa hukuman yang mungkin telah dijalaninya di bawah seksyen ini.

Rayuan

- **358.** (1) Mana-mana orang yang telah dihukum oleh mana-mana Mahkamah rendah di bawah Bab ini boleh merayu kepada Mahkamah Tinggi.
- (2) Bab XXX hendaklah, setakat yang Bab itu terpakai, terpakai bagi rayuan di bawah seksyen ini, dan mahkamah rayuan boleh mengubah atau mengakaskan dapatan itu atau mengurangkan, mengubah atau mengakaskan hukuman yang terhadapnya rayuan itu dibuat.
- (3) Bab XXXI hendaklah juga terpakai bagi segala prosiding oleh seseorang Majistret di bawah Bab ini.

Majistret tidak boleh membicarakan kesalahan tertentu yang dilakukan di hadapannya sendiri

359. Kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dalam seksyen 353 dan 357, tiada seorang pun Majistret boleh membicarakan mana-mana orang atas apa-apa kesalahan yang disebut dalam seksyen 129 apabila kesalahan itu dilakukan di hadapannya sendiri atau sebagai menghina

kuasanya, atau yang dibawa kepada pengetahuannya sebagai Majistret sedemikian dalam perjalanan sesuatu prosiding kehakiman.

BAB XXXV

NAFKAH BAGI ISTERI-ISTERI DAN ANAK-ANAK

360–364. (Dipotong oleh Ord. P.T.M. No. 36 tahun 1950).

BAB XXXVI

ARAHAN BAGI SIFAT SESUATU HABEAS CORPUS

Kuasa Mahkamah Tinggi untuk membuat perintah tertentu

- **365.** Mahkamah Tinggi boleh apabila difikirkannya patut mengarahkan—
 - (a) supaya mana-mana orang yang
 - (i) ditahan di dalam mana-mana penjara di dalam had Malaysia menurut suatu waran ekstradisi sama ada di bawah Akta Ekstradisi 1992 [*Akta 479*]; atau
 - (ii) dikatakan ditahan dengan menyalahi undangundang atau dengan tidak sepatutnya dalam jagaan awam atau persendirian di dalam had Malaysia,

dibebaskan:

(b) supaya mana-mana defendan yang berada dalam jagaan menurut suatu writ penahanan dibawa ke hadapan Mahkamah untuk diperlakukan mengikut undang-undang.

Bentuk permohonan

366. Tiap-tiap permohonan untuk membawa ke hadapan Mahkamah seseorang yang ditahan menurut suatu waran ekstradisi atau yang dikatakan ditahan dalam jagaan dengan menyalahi undang-undang atau dengan tidak sepatutnya hendaklah disokong dengan afidavit yang menyatakan di mana dan oleh siapa orang itu ditahan dan, setakat yang diketahui, fakta yang berhubungan dengan penahanan itu, dengan tujuan memuaskan hati Mahkamah bahawa terdapat alasan barangkali bagi menganggap bahawa orang itu ditahan berlawanan dengan kemahuannya dan tanpa sebab yang adil.

Siapa yang menandatangani affidavit

367. Afidavit yang dikehendaki oleh seksyen 366 hendaklah dibuat oleh orang yang ditahan atau yang dikatakan ditahan melainkan jika ditunjukkan bahawa oleh sebab halangan atau paksaan atau sebab lain yang mencukupi orang itu tidak dapat membuatnya, yang dalam hal itu afidavit itu hendaklah dibuat oleh seseorang yang lain.

Salinan waran

368. Apabila sesuatu permohonan dibuat di bawah seksyen 366 untuk membawa ke hadapan Mahkamah seseorang yang berada dalam jagaan menurut suatu waran untuk menahan orang itu, suatu salinan waran yang menurutnya orang itu ditahan, yang diperoleh daripada dan disahkan oleh tandatangan orang yang dalam jagaannya pemohon itu berada, hendaklah dikemukakan kepada Mahkamah, atau hendaklah ditunjukkan dengan afidavit bahawa salinan waran itu telah diminta tetapi telah ditolak.

Defendan yang berada dalam jagaan menurut writ penahanan hendaklah dibawa ke hadapan Mahkamah

369. Pegawai yang menjaga seseorang defendan yang berada dalam jagaan menurut suatu writ penahanan hendaklah, secepat yang mungkin selepas penangkapan itu, membawa orang itu ke hadapan

Mahkamah untuk diperlakukan mengikut undang-undang dan, jika dia tidak berbuat demikian, Mahkamah hendaklah dengan segera memerintahkan supaya defendan tersebut dibawa ke hadapannya.

Waran hendaklah disediakan

370. Dalam apa-apa hal yang Mahkamah memerintahkan supaya seseorang yang berada dalam jagaan dibawa ke hadapannya, suatu waran secara bertulis hendaklah disediakan dan ditandatangani oleh Pendaftar dan dimeteraikan dengan meterai Mahkamah.

Penyampaian waran

371. Waran itu hendaklah, melainkan jika diperintahkan selainnya, diserahkan kepada pemohon atau peguam belanya yang hendaklah menyebabkan waran itu disampaikan sendiri kepada orang yang terhadapnya ia diarahkan atau selainnya sebagaimana yang diarahkan oleh Mahkamah.

Kehadiran banduan dalam kes jenayah

- 372. (1) Apabila kehadiran mana-mana orang yang ditahan di dalam sesuatu penjara yang terletak di Malaysia dikehendaki di mana-mana Mahkamah jenayah, Mahkamah itu boleh mengeluarkan suatu waran yang ditujukan kepada pegawai yang menjaga penjara itu yang menghendaki supaya orang itu dibawa ke hadapan Mahkamah itu dengan jagaan yang sepatutnya pada masa dan di tempat yang hendaklah dinyatakan dalam waran itu.
- (2) Pegawai yang menjaga penjara itu hendaklah menyebabkan orang yang dinamakan dalam waran itu dibawa sebagaimana yang diarahkan dan hendaklah menyediakan jagaan selamat bagi orang itu semasa ketiadaannya di penjara.
- (3) Tiap-tiap Mahkamah sedemikian boleh, melalui endorsan pada waran itu, menghendaki supaya orang yang dinamakan dalam waran itu dibawa ke hadapannya pada bila-bila masa yang sehingga masa itu

perkara yang berkenaan dengannya orang itu dikehendaki hadir ditangguhkan.

(4) Tiap-tiap waran hendaklah dimeteraikan dengan meterai Mahkamah itu dan ditandatangani oleh Pendaftar atau Majistret, mengikut mana-mana yang berkenaan.

Kewajipan pegawai yang kepadanya waran ditujukan

373. Pegawai yang kepadanya mana-mana waran ditujukan di bawah Bab ini hendaklah bertindak mengikut waran itu dan hendaklah menyediakan jagaan selamat bagi banduan itu semasa ketiadaannya di penjara bagi maksud yang disebut dalam waran itu.

Rayuan

374. Mana-mana orang yang terkilan dengan apa-apa keputusan atau arahan Mahkamah Tinggi di bawah Bab ini boleh merayu kepada Mahkamah Persekutuan dalam masa tiga puluh hari dari tarikh keputusan atau arahan yang terhadapnya rayuan itu dibuat.

Tiada pemakaian bagi waran buang negeri

375. Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam Bab ini terpakai bagi mana-mana orang yang ditahan dalam jagaan awam di bawah peruntukan mana-mana undang-undang yang sedang berkuat kuasa yang berhubungan dengan buang negeri.

BAHAGIAN IX

PERUNTUKAN TAMBAHAN

BAB XXXVII

PENDAKWA RAYA

Pendakwa Raya

- **376.** (1) Peguam Negara hendaklah menjadi Pendakwa Raya dan hendaklah mempunyai kawalan dan arahan atas segala pendakwaan dan prosiding jenayah di bawah Kanun ini.
 - (1A) (Dipotong oleh Akta A365).
- (2) Peguam Cara Negara hendaklah mempunyai segala kuasa seorang Timbalan Pendakwa Raya dan hendaklah bertindak sebagai Pendakwa Raya dalam hal ketiadaan atau ketidakupayaan Peguam Negara untuk bertindak.
- (3) Pendakwa Raya boleh melantik orang yang layak dan sesuai untuk menjadi Timbalan Pendakwa Raya yang hendaklah berada di bawah kawalan dan arahan am Pendakwa Raya dan boleh menjalankan segala atau mana-mana hak dan kuasa yang terletak hak pada atau boleh dijalankan oleh Pendakwa Raya menurut atau di bawah Kanun ini atau mana-mana undang-undang bertulis lain kecuali mana-mana hak atau kuasa yang dinyatakan hendaklah dijalankan oleh Pendakwa Raya sendiri dan dia boleh menetapkan mana-mana Timbalan Pendakwa Raya sebagai Timbalan Pendakwa Raya Kanan.
- (3A) Pendakwa Raya boleh melantik orang yang layak dan sesuai untuk menjadi Penolong Pendakwa Raya yang hendaklah berada di bawah kawalan dan arahan am Pendakwa Raya dan, tertakluk pada apa-apa batasan atau sekatan sebagaimana yang dinyatakan oleh Pendakwa Raya, hendaklah mempunyai segala kuasa seorang Timbalan Pendakwa Raya.

(4) Hak dan kuasa yang terletak hak pada atau boleh dijalankan oleh Pendakwa Raya menurut subseksyen (3) dan 68(2) hendaklah dijalankan oleh Pendakwa Raya sendiri.

Perjalanan pendakwaan di Mahkamah

- **377.** Tiap-tiap pendakwaan jenayah di hadapan mana-mana Mahkamah dan tiap-tiap siasatan di hadapan seorang Majistret hendaklah, tertakluk pada seksyen yang berikut, dijalankan—
 - (a) oleh Pendakwa Raya, seorang Timbalan Pendakwa Raya Kanan, seorang Timbalan Pendakwa Raya atau seorang Penolong Pendakwa Raya;
 - (b) tertakluk pada kawalan dan arahan Pendakwa Raya, oleh orang yang berikut yang diberi kuasa secara bertulis oleh Pendakwa Raya:
 - (1) seorang peguam bela;
 - (2) seorang pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor;
 - (3) seorang pegawai mana-mana jabatan Kerajaan;
 - (4) seorang pegawai mana-mana pihak berkuasa tempatan;
 - (5) seorang pegawai mana-mana pihak berkuasa berkanun atau badan berkanun; atau
 - (6) mana-mana orang yang diambil kerja atau diguna khidmat oleh mana-mana pihak berkuasa tempatan atau mana-mana pihak berkuasa berkanun atau badan berkanun:

dengan syarat bahawa di mana-mana daerah yang pendakwaan atau siasatan yang sepatutnya dijalankan sedemikian mungkin tidak dapat dilaksanakan tanpa suatu kelengahan atau perbelanjaan yang tidak

munasabah, adalah sah bagi Pendakwa Raya dari semasa ke semasa, melalui pemberitahuan dalam *Warta*, untuk mengarahkan supaya pendakwaan dijalankan di daerah itu oleh seorang pegawai polis yang berpangkat rendah daripada Inspektor.

Tiada seorang pun boleh hadir bagi pihak Pendakwa Raya

378. Tiada seorang pun boleh hadir bagi pihak Pendakwa Raya atas apa-apa rayuan jenayah selain Pendakwa Raya, seorang Timbalan Pendakwa Raya Kanan atau seorang Timbalan Pendakwa Raya.

Penggunaan khidmat peguam bela

379. Dengan kebenaran secara bertulis oleh Pendakwa Raya, seseorang peguam bela boleh diguna khidmat bagi pihak Kerajaan untuk menjalankan apa-apa pendakwaan atau siasatan jenayah, atau untuk hadir bagi pihak Pendakwa Raya atas apa-apa rayuan jenayah atau perkara undang-undang yang dirizabkan. Pendakwa Raya itu hendaklah dibayar apa-apa saraan daripada wang awam sebagaimana yang dibenarkan oleh Menteri Kewangan dan ketika menjalankan pendakwaan atau siasatan itu, atau ketika hadir atas rayuan jenayah atau perkara undang-undang yang dirizabkan itu, hendaklah disifatkan sebagai seorang "pekhidmat awam".

Pendakwaan oleh orang persendirian

380. Walau apa pun apa-apa jua yang terkandung dalam Bab ini, mana-mana orang persendirian boleh hadir sendiri atau melalui peguam bela dan mendakwa bagi sesuatu kesalahan terhadap dirinya atau hartanya dalam suatu kes tidak boleh tangkap di Mahkamah Majistret.

Seksyen 377 dan 380 hendaklah mengatasi undang-undang lain

380A. Seksyen 377 dan 380 hendaklah mengatasi walau apa pun apaapa ketidakselarasan dengan mana-mana undang-undang bertulis lain.

381–386. (*Dipotong oleh Akta A908*).

BAB XXXVIII

JAMINAN

Bila seseorang boleh dilepaskan atas jaminan

- **387.** (1) Apabila mana-mana orang selain seseorang yang dituduh atas suatu kesalahan tidak boleh jamin ditangkap atau ditahan tanpa waran oleh seorang pegawai polis atau hadir atau dibawa ke hadapan Mahkamah dan bersedia pada bila-bila masa semasa berada dalam jagaan pegawai itu atau pada mana-mana peringkat prosiding di hadapan Mahkamah itu untuk memberikan jaminan, orang itu hendaklah dilepaskan atas jaminan oleh mana-mana pegawai polis yang menjaga sesuatu balai polis atau oleh mana-mana pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Koperal atau oleh Mahkamah itu.
- (2) Pegawai polis itu atau Mahkamah itu, jika difikirkannya patut, boleh, sebagai ganti mengambil jaminan daripada orang itu, melepaskannya apabila dia menyempurnakan suatu bon tanpa penjamin bagi kehadirannya sebagaimana yang diperuntukkan kemudian daripada ini.

Bila seseorang yang dituduh atas kesalahan tidak boleh jamin boleh dilepaskan atas jaminan

388. (1) Apabila mana-mana orang yang dituduh atas apa-apa kesalahan tidak boleh jamin telah ditangkap atau ditahan tanpa waran oleh seorang pegawai polis atau hadir atau dibawa ke hadapan

Mahkamah, dia boleh dilepaskan atas jaminan oleh Pegawai penjaga Daerah Polis atau oleh Mahkamah itu, tetapi dia tidak boleh dilepaskan sedemikian jika terdapat alasan yang munasabah bagi mempercayai bahawa dia telah bersalah atas suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati atau pemenjaraan seumur hidup:

Dengan syarat bahawa Mahkamah itu boleh mengarahkan supaya mana-mana orang dibawah umur enam belas tahun atau mana-mana perempuan atau mana-mana orang sakit atau uzur yang dituduh atas kesalahan itu dilepaskan atas jaminan.

- (2) Jika didapati oleh pegawai atau Mahkamah itu pada mana-mana peringkat penyiasatan, siasatan atau perbicaraan, mengikut mana-mana yang berkenaan, bahawa tidak terdapat alasan yang munasabah bagi mempercayai bahawa tertuduh itu telah melakukan suatu kesalahan tidak boleh jamin, tetapi terdapat alasan yang mencukupi bagi siasatan lanjut mengenai kesalahannya, tertuduh itu hendaklah, sementara menanti siasatan itu, dilepaskan atas jaminan, atau, menurut budi bicara pegawai atau Mahkamah itu, apabila suatu bon tanpa penjamin disempurnakan oleh orang itu bagi kehadirannya sebagaimana yang diperuntukkan kemudian daripada ini.
- (3) Seseorang pegawai atau sesuatu Mahkamah yang melepaskan mana-mana orang atas jaminan di bawah subseksyen (1) atau (2) hendaklah merekodkan secara bertulis sebab dia berbuat demikian.
- (4) Jika pada bila-bila masa selepas berakhirnya perbicaraan bagi seseorang yang dituduh atas suatu kesalahan tidak boleh jamin dan sebelum penghakiman disampaikan, Mahkamah berpendapat bahawa terdapat alasan yang munasabah bagi mempercayai bahawa tertuduh itu tidak bersalah atas kesalahan itu, Mahkamah hendaklah melepaskan tertuduh itu, jika dia berada dalam jagaan, apabila suatu bon tanpa penjamin disempurnakan olehnya bagi kehadirannya untuk mendengar penghakiman disampaikan.
- (5) Mana-mana Mahkamah boleh, pada mana-mana peringkat yang berikutnya bagi apa-apa prosiding di bawah Kanun ini, menyebabkan mana-mana orang yang telah dilepaskan di bawah seksyen ini ditangkap dan boleh mengkomitkannya ke dalam jagaan.

*Kehendak pemantauan elektronik bagi orang yang dilepaskan atas jaminan

- **388**A. (1) Jika sesuatu Mahkamah telah memutuskan untuk melepaskan seseorang atas jaminan di bawah seksyen 387 atau 388, Mahkamah itu boleh, menurut budi bicaranya, memerintahkan supaya suatu peranti pemantauan elektronik dipasang pada orang itu.
- (2) Mahkamah itu boleh, dengan mengambil kira dengan sewajarnya sifat kesalahan itu dan hal keadaan kes itu sebagai mencukupi untuk memastikan kehadiran orang itu pada perbicaraannya, memerintahkan supaya suatu peranti pemantauan elektronik dipasang pada orang itu sebagai ganti pelaksanaan suatu bon.
- (3) Mahkamah itu hendaklah, sebelum memerintahkan supaya seseorang dipasang dengan suatu peranti pemantauan elektronik di bawah subseksyen (1), memberi orang itu dan Pendakwa Raya peluang untuk didengar.
- (4) Mahkamah itu tidak boleh membuat suatu perintah supaya seseorang dipasang dengan suatu peranti pemantauan elektronik di bawah subseksyen (1) jika terdapat seseorang (selain orang yang hendaklah dipantau itu) yang tanpa kerjasamanya ia tidak akan dapat dilaksanakan untuk memastikan pemantauan.
- (5) Walau apa pun subseksyen (1), Pendakwa Raya boleh memohon kepada Mahkamah itu supaya mana-mana orang yang dilepaskan atas jaminan sedemikian dipasang dengan suatu peranti pemantauan elektronik.
- (6) Jika Pendakwa Raya telah membuat suatu permohonan di bawah subseksyen (5), Mahkamah itu hendaklah, dengan mengambil kira dengan sewajarnya sifat kesalahan dan hal keadaan kes itu, memerintahkan supaya orang itu dipasang dengan suatu peranti pemantauan elektronik sebagai ganti pelaksanaan suatu bon.

_

^{*}CATATAN—Seksyen 388A masih belum berkuat kuasa—*lihat* seksyen 17 Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2016 [Akta A1521]).

(7) Mana-mana orang yang diperintahkan untuk dipasang dengan suatu peranti pemantauan elektronik di bawah subseksyen (6) hendaklah menandatangani Borang 55 Jadual Kedua dan mendepositkan Borang itu dengan Mahkamah.

Amaun bon

389. Amaun bagi tiap-tiap bon yang disempurnakan di bawah Bab ini hendaklah ditetapkan dengan mengambil kira dengan sewajarnya hal keadaan kes sebagai mencukupi untuk memastikan kehadiran orang yang ditangkap itu, tetapi tidak boleh berlebihan; dan seseorang Hakim boleh, dalam mana-mana kes, sama ada terdapat rayuan atas sabitan atau tidak, mengarahkan supaya mana-mana orang dibenarkan untuk dijamin atau supaya jaminan yang dikehendaki oleh pegawai polis atau Mahkamah dikurangkan atau dinaikkan.

Bon hendaklah disempurnakan

- **390.** (1) Sebelum mana-mana orang dilepaskan atas jaminan, atau dilepaskan atas bonnya sendiri, suatu bon bagi apa-apa jumlah wang sebagaimana yang difikirkan cukup oleh pegawai polis atau Mahkamah, mengikut mana-mana yang berkenaan, hendaklah disempurnakan oleh orang itu, dan apabila dia dilepaskan atas jaminan, oleh seorang penjamin atau lebih yang mencukupi, yang mensyaratkan bahawa orang itu hendaklah hadir pada masa dan di tempat yang disebut dalam bon itu, dan hendaklah terus hadir sedemikian sehingga diarahkan selainnya oleh pegawai polis atau Mahkamah itu, mengikut mana-mana yang berkenaan.
- (2) Jika kes itu menghendaki sedemikian, bon itu hendaklah juga mengikat orang yang dilepaskan atas jaminan itu supaya hadir apabila dipanggil di Mahkamah Tinggi atau Mahkamah lain untuk menjawab pertuduhan.

*Kehendak pemantauan elektronik hendaklah dijelaskan

- **390A.** (1) Sesuatu Mahkamah hendaklah, sebelum membuat suatu perintah bagi pematuhan kehendak pemantauan elektronik, menjelaskan kepada orang yang akan diperintahkan sedemikian—
 - (a) terma dan syarat sebagaimana yang dinyatakan dalam Borang 55 Jadual Kedua;
 - (b) akibat yang mungkin berlaku berikutan apa-apa kegagalan oleh orang itu untuk mematuhi kehendak pemantauan elektronik itu; dan
 - (c) apa-apa syarat lain sebagaimana yang dikenakan oleh Mahkamah itu yang termasuklah pembayaran bagi penyenggaraan peranti itu dan tempoh masa bagi orang itu dipantau secara elektronik.
- (2) Sesuatu Mahkamah hendaklah membatalkan jaminan manamana orang yang dengan sengaja tidak mematuhi kehendak pemantauan elektronik di bawah subseksyen (1).

**Kehendak bagi pemantauan elektronik

- **390B.** (1) Apabila sesuatu Mahkamah telah membuat suatu perintah bagi mana-mana orang untuk mematuhi kehendak pemantauan elektronik, Mahkamah itu hendaklah menghendaki orang itu untuk memberikan kerjasama dengan perkiraan yang dinyatakan bagi pemantauan untuk membolehkan orang itu dipantau melalui cara elektronik.
- (2) Bagi maksud subseksyen (1), "untuk memberikan kerjasama dengan perkiraan yang dinyatakan bagi pemantauan" termasuklah—

*CATATAN—Seksyen 390A masih belum berkuat kuasa—lihat seksyen 18 Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2016 [Akta A1521])

^{**}CATATAN—Seksyen 390B masih belum berkuat kuasa—*lihat* seksyen 8 Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2012 [*Akta A1431*].

- (a) menuruti tatacara yang dikehendaki oleh perkiraan itu;
- (b) memakai atau selainnya menggunakan peranti yang diluluskan oleh atau mengikut perkiraan itu;
- (c) menyenggara peranti itu mengikut cara yang dinyatakan;
- (d) mematuhi arahan yang diberikan oleh orang yang menjalankan fungsi bagi maksud perkiraan itu.

*Peranti pemantauan elektronik

390C. Peranti yang berikut boleh digunakan bagi maksud pemantauan elektronik:

- (a) suatu peranti yang—
 - (i) dipasang pada seseorang;
 - (ii) sama ada secara langsung atau melalui suatu peranti yang disebut dalam perenggan (b) atau (c), dihubungkan kepada suatu pusat penerima melalui cara talian tetap, frekuensi radio, satelit atau teknologi lain;
 - (iii) sama ada secara langsung atau melalui suatu peranti yang disebut dalam perenggan (b) atau (c), berupaya menghantarkan kepada pusat penerima maklumat yang berhubungan dengan—
 - (A) tempat tertentu yang peranti itu diletakkan pada sesuatu masa tertentu; dan

Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan)(No.2) 2012 [Akta A1431].

-

^{*} CATATAN—Seksyen 390C masih belum berkuat kuasa—lihat seksyen 8 Akta

- (B) fungsian peranti itu; dan
- (iv) berupaya mengesan apa-apa gangguan kepada peranti itu dan menghantarkan kepada pusat penerima maklumat yang berhubungan dengan gangguan itu;
- (b) suatu peranti pengesan mudah alih yang, bersama dengan suatu peranti yang disebut dalam perenggan (a)—
 - (i) dihubungkan kepada suatu pusat penerima melalui cara talian tetap, frekuensi radio, satelit atau teknologi lain;
 - (ii) berupaya mengesan peranti yang disebut dalam perenggan (a) dan menghantarkan kepada pusat penerima maklumat yang berhubungan dengan tempat tertentu yang peranti itu diletakkan pada sesuatu masa tertentu;
 - (iii) berupaya, jika peranti pengesan mudah alih itu gagal mengesan peranti yang disebut dalam perenggan (a), menghantarkan kepada pusat penerima maklumat yang berhubungan dengan kegagalan itu; dan
 - (iv) berupaya menghantarkan kepada pusat penerima maklumat yang berhubungan dengan fungsian peranti itu; atau
- (c) suatu peranti pemantauan tapak yang—
 - (i) dihubungkan kepada suatu pusat penerima melalui cara talian tetap, frekuensi radio, satelit atau teknologi lain;
 - (ii) bersama dengan suatu peranti yang disebut dalam perenggan (a), berupaya—
 - (A) mengesan kehadiran atau ketiadaan peranti yang disebut dalam perenggan (a)

- di dalam atau dari sesuatu tempat tertentu pada sesuatu masa tertentu; dan
- (B) menghantarkan ke suatu pusat penerima maklumat yang berhubungan dengan kehadiran atau ketiadaan itu; dan
- (iii) berupaya menghantarkan ke pusat penerima itu maklumat yang berhubungan dengan fungsian peranti itu.

Orang hendaklah dilepaskan

- **391.** (1) Sebaik sahaja bon disempurnakan, orang yang bagi kehadirannya bon itu telah disempurnakan hendaklah dilepaskan dan apabila orang itu berada di dalam penjara, Mahkamah yang membenarkan dia dijamin hendaklah mengeluarkan suatu perintah pelepasan kepada pegawai yang menjaga penjara itu, dan pegawai itu, apabila perintah itu diterima, hendaklah melepaskan orang itu.
- (2) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini, seksyen 387 atau 388 boleh disifatkan mmenghendaki pelepasan mana-mana orang yang boleh ditahan kerana sesuatu perkara selain perkara yang berkenaan dengannya bon itu disempurnakan.

Bila waran penangkapan boleh dikeluarkan terhadap orang yang dijamin

392. Jika, melalui kesilapan, fraud atau selainnya, penjamin yang tidak mencukupi telah diterima, atau jika penjamin itu kemudiannya menjadi tidak mencukupi, Mahkamah yang membenarkan orang itu dijamin boleh mengeluarkan suatu waran penangkapan yang mengarahkan supaya orang yang dilepaskan atas jaminan itu dibawa ke hadapannya, dan boleh memerintahkan orang itu supaya mencari penjamin yang mencukupi, dan atas kegagalannya untuk berbuat demikian boleh mengkomitkannya ke penjara.

Penjamin boleh memohon supaya bon dilepaskan

- **393.** (1) Semua atau mana-mana penjamin bagi kedatangan dan kehadiran seseorang yang dilepaskan atas jaminan boleh, pada bilabila masa, memohon kepada seseorang Majistret supaya melepaskan bon itu sama ada keseluruhannya atau setakat yang berhubungan dengan pemohon itu.
- (2) Apabila permohonan sedemikian dibuat, Majistret itu hendaklah mengeluarkan waran penangkapannya yang mengarahkan supaya orang yang dilepaskan sedemikian dibawa ke hadapannya.
- (3) Apabila orang itu hadir menurut waran itu atau apabila dia menyerah diri dengan sukarela, Majistret itu hendaklah mengarahkan supaya bon itu dilepaskan, sama ada keseluruhannya atau setakat mana yang berhubungan dengan pemohon itu dan hendaklah meminta orang itu supaya mencari penjamin lain yang mencukupi, dan jika orang itu gagal berbuat demikian boleh mengkomitkan orang itu ke dalam jagaan.
- (4) Seseorang penjamin boleh, pada bila-bila masa, menangkap orang yang bagi kedatangan dan kehadirannya dia menjadi penjamin dan dengan segera membawanya ke hadapan Majistret yang hendaklah sesudah itu melepaskan bon penjamin itu dan meminta orang itu supaya mencari penjamin lain yang mencukupi, dan jika orang itu gagal berbuat demikian hendaklah mengkomitkan orang itu ke dalam jagaan.

Rayuan

394. Mana-mana orang yang terkilan dengan apa-apa perintah atau penolakan mana-mana Mahkamah bawahan yang dibuat di bawah Bab ini boleh merayu kepada Mahkamah Tinggi yang boleh mengesahkan, mengubah atau mengakaskan perintah Mahkamah bawahan itu.

BAB XXXIX

PERUNTUKAN KHAS YANG BERHUBUNGAN DENGAN KETERANGAN

Tatacara jika orang yang boleh memberikan keterangan material sakit tenat

- **395.** (1) Apabila didapati oleh seseorang Majistret bahawa manamana orang yang boleh memberikan keterangan material, sama ada untuk pihak pendakwaan atau pembelaan, yang menyentuh sesuatu kesalahan boleh tangkap sakit tenat sehingga pengambilan keterangannya tidak dapat dilaksanakan mengikut perjalanan biasa undang-undang, Majistret tersebut boleh mengambil deposisi orang itu dengan syarat notis munasabah sebagaimana yang dibenarkan oleh kes itu telah diberikan kepada pendakwa dan tertuduh mengenai niatnya untuk mengambil deposisi itu dan mengenai masa dan tempat yang dia berniat untuk mengambilnya.
- (2) Jika tertuduh berada dalam jagaan, seseorang Majistret boleh memerintahkan pegawai yang menjaga penjara supaya membawa tertuduh ke tempat itu pada masa yang telah diberitahukan itu dan pegawai tersebut hendaklah membawanya dengan sewajarnya.
- (3) Apabila dibuktikan pada perbicaraan tertuduh tersebut atas apaapa kesalahan yang dimaksudkan oleh deposisi itu bahawa deponen itu telah mati atau bahawa kerana apa-apa sebab yang mencukupi kehadirannya tidak boleh didapatkan, deposisi itu boleh dibacakan sama ada bagi menyokong atau menentang tertuduh itu, walaupun dia tidak hadir pada masa deposisi itu diambil, jika deposisi itu diperakukan dengan ditandatangani oleh Majistret yang telah mengambilnya dan yang sebaliknya tidak dibuktikan atau jika ditunjukkan dengan keterangan ekstrinsik bahawa—
 - (a) deponen itu pada masa dia diperiksa, sedang sakit tenat seperti yang disebut terdahulu;
 - (b) deposisi tersebut telah diambil dengan sewajarnya di tempat dan pada masa yang diberitahukan itu; dan

(c) notis munasabah mengenai niat untuk mengambil deposisisi itu telah diberikan kepada orang yang terhadapnya deposisi itu diberikan sebagai keterangan supaya dia atau peguam belanya boleh hadir dan mendapat, jika dia memilih untuk hadir, peluang yang sepenuhnya bagi pemeriksaan balas.

Keterangan orang yang tidak dipanggil sebagai saksi

- **396.** (1) Jika terdapat kemungkinan bahawa—
 - (a) kehadiran seseorang yang akan memberikan keterangan tidak dapat diperoleh tanpa suatu kelengahan atau perbelanjaan yang dalam hal keadaan kes itu didapati oleh Mahkamah tidak munasabah; atau
 - (b) seseorang yang akan memberikan keterangan boleh menjadi tidak berupaya untuk memberikan keterangan,

Pendakwa Raya boleh membuat permohonan lisan kepada Mahkamah yang mempunyai bidang kuasa untuk membicarakan kes itu bagi orang itu dibawa ke hadapan Mahkamah itu bagi maksud merekodkan keterangan orang itu atas sumpah.

- (2) Mahkamah hendaklah, atas permohonan sedemikian dibuat, mengeluarkan suatu saman atau perintah bagi kehadiran orang itu, jika orang itu berada di bawah jagaan, yang ditujukan kepada orang yang menjaga tempat yang orang itu ditempatkan, yang menghendakinya untuk membawa orang itu pada masa dan di tempat yang dinyatakan dalam perintah itu.
- (3) Mahkamah hendaklah merekodkan keterangan orang itu dan menyelesaikan perekodan itu dalam masa tujuh hari dari tarikh orang itu dibawa ke hadapannya.
- (4) Semasa merekodkan keterangan orang di bawah subsekyen (3), orang itu hendaklah diperiksa mengikut Akta Keterangan 1950.

- (5) Mahkamah hendaklah menyebabkan keterangan itu diubah ke dalam bentuk bertulis.
- (6) Walau apa pun apa-apa jua yang terkandung dalam Kanun ini atau mana-mana undang-undang bertulis lain yang berlawanan, keterangan yang direkodkan di bawah seksyen ini boleh diterima sebagai keterangan dalam apa-apa prosiding dan berat yang diletakkan pada keterangan itu hendaklah sama seperti berat yang diletakkan pada keterangan seorang saksi yang hadir dan memberikan keterangan dalam perjalanan sesuatu prosiding.

Deposisi saksi perubatan

397. Mahkamah Tinggi jika berpuas hati bahawa kesulitan besar akan selainnya berlaku boleh, jika difikirkannya patut, membenarkan deposisi seseorang Pegawai Perubatan Kerajaan atau saksi perubatan lain yang telah diambil dan diaku saksi oleh seorang Majistret di hadapan tertuduh supaya diberikan sebagai keterangan dalam manamana perbicaraan di hadapan Mahkamah itu walaupun deponen itu tidak dipanggil sebagai seorang saksi.

398. (*Dipotong oleh Akta A908*).

Laporan orang tertentu

399. (1) Apa-apa dokumen yang berupa sebagai suatu laporan yang ditandatangani oleh mana-mana orang yang disebut dalam subseksyen (2) mengenai mana-mana orang, perkara atau benda yang telah diperiksa atau dianalisis olehnya atau apa-apa dokumen yang berupa sebagai suatu laporan yang ditandatangani oleh Pendaftar Penjenayah mengenai apa-apa perkara atau benda yang berhubungan dengan cap jari yang telah dikemukakan kepadanya bagi laporan boleh diberikan sebagai keterangan dalam mana-mana siasatan, perbicaraan atau prosiding lain di bawah Kanun ini melainkan jika orang atau Pendaftar itu dikehendaki hadir sebagai seorang saksi—

- (a) oleh Mahkamah; atau
- (b) oleh tertuduh, yang dalam kes itu tertuduh itu hendaklah memberikan notis kepada Pendakwa Raya tidak kurang daripada tiga hari genap sebelum permulaan perbicaraan itu:

Dengan syarat sentiasa bahawa dalam apa-apa kes yang Pendakwa Raya berniat untuk memberikan mana-mana laporan itu sebagai keterangan, dia hendaklah menyerahkan suatu salinan laporan itu kepada tertuduh itu tidak kurang daripada sepuluh hari genap sebelum permulaan perbicaraan itu.

- (2) Yang berikut ialah orang yang baginya peruntukan seksyen ini terpakai:
 - (a) pegawai Institut Penyelidikan Perubatan;
 - (b) *Pegawai Perubatan Kerajaan;
 - (c) ahli kimia yang bekerja dalam penggajian mana-mana Kerajaan di Malaysia atau Kerajaan Singapura;
 - (d) mana-mana orang yang dilantik oleh Menteri melalui pemberitahuan dalam *Warta* sebagai seorang Pemeriksa Dokumen;
 - (e) Inspektor Timbang dan Sukat yang dilantik sedemikian di bawah mana-mana undang-undang bertulis yang berhubungan dengan timbang dan sukat yang berkuat kuasa di Malaysia; dan
 - (f) mana-mana orang atau golongan orang yang baginya telah diisytiharkan oleh Menteri melalui pemberitahuan dalam *Warta* bahawa peruntukan seksyen ini hendaklah terpakai.

^{*}CATATAN—Pegawai Perubatan Angkatan Tentera hendaklah dikira sebagai Pegawai Perubatan Kerajaan bagi maksud siasatan mengenai kematian dan keterangan di bawah Kanun Tatacara Jenayah—lihat P.U. 198/1952.

(3) Orang yang disebut dalam subseksyen (2) dan Pendaftar Penjenayah adalah menurut Kanun ini terikat untuk menyatakan yang benar dalam laporan yang dibuat dengan ditandatangani sendiri oleh mereka.

Laporan Bank Negara mengenai mata wang kertas atau syiling

399A. Jika dalam mana-mana prosiding jenayah adalah perlu untuk diputuskan sama ada sesuatu mata wang kertas atau syiling adalah palsu atau tidak palsu, suatu perakuan yang ditandatangani oleh Gabenor Bank Negara atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa secara bertulis olehnya bagi maksud itu bahawa dia berpuas hati melalui pemeriksaannya sendiri bahawa wang kertas atau syiling itu adalah palsu atau tidak palsu hendaklah menjadi keterangan yang mencukupi bahawa wang kertas atau syiling itu adalah palsu atau tidak palsu, mengikut manamana yang berkenaan, dan baik Gabenor itu mahupun mana-mana pegawai Bank itu tidak boleh diperiksa balas berkenaan dengan kandungan perakuan itu melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah.

Keterangan atau laporan oleh pakar mengenai perkara yang berhubungan dengan kumpulan jenayah terancang

- **399B.** (1) Walau apa pun mana-mana undang-undang bertulis lain, jika keterangan atau laporan diberikan oleh seseorang pakar mengenai aktiviti, struktur, ritual, upacara, isyarat tangan, tanda kebesaran, ciri sesuatu kumpulan jenayah terancang atau apa-apa perkara lain yang berhubungan dengan sesuatu kumpulan jenayah terancang, Mahkamah hendaklah menerima keterangan itu sebagai bukti *prima facie* bagi fakta itu.
 - (2) Jika keterangan dibuktikan bahawa tertuduh—
 - (a) terlibat dalam apa-apa aktiviti, ritual atau upacara sesuatu kumpulan jenayah terancang;
 - (b) adalah sebahagian daripada, atau termasuk dalam struktur, sesuatu kumpulan jenayah terancang;

- (c) menunjukkan apa-apa isyarat tangan, tanda kebesaran atau ciri sesuatu kumpulan jenayah terancang; atau
- (d) boleh dikaitkan dengan apa-apa perkara lain yang berhubungan dengan sesuatu kumpulan jenayah terancang,

Mahkamah hendaklah menganggap bahawa tertuduh itu ialah seorang anggota sesuatu kumpulan jenayah terancang.

Bagaimana sabitan atau pembebasan terdahulu boleh dibuktikan

- **400.** (1) Dalam mana-mana siasatan, perbicaraan atau prosiding lain di bawah Kanun ini, sesuatu sabitan atau pembebasan terdahulu atau sesuatu perintah yang mengarahkan mana-mana orang supaya berada di bawah pengawasan polis boleh dibuktikan sebagai tambahan kepada apa-apa kaedah lain yang diperuntukkan oleh mana-mana undang-undang yang sedang berkuat kuasa—
 - (a) melalui suatu cabutan yang diperakukan yang ditandatangani oleh pegawai yang mempunyai jagaan ke atas rekod Mahkamah sama ada di Malaysia atau Republik Singapura yang sabitan atau pembebasan itu telah dibuat sebagai suatu salinan hukuman atau perintah itu; atau
 - (b) dalam hal sesuatu sabitan, sama ada melalui suatu perakuan yang ditandatangani oleh pegawai yang menjaga penjara di Malaysia atau Republik Singapura yang hukuman atau mana-mana bahagian daripadanya telah dikenakan, atau melalui pengemukaan waran pengkomitan yang menurutnya hukuman itu telah dijalani,

bersama dengan, dalam setiap hal itu, keterangan tentang identiti orang tertuduh dengan orang yang telah disabitkan atau dibebaskan sedemikian.

(2) Sekiranya pegawai yang menjaga mana-mana penjara menyatakan dalam mana-mana perakuan yang ditandatangani olehnya bahawa cap jari yang terdapat pada perakuan itu ialah cap jari orang yang dimaksudkan oleh perakuan itu, perakuan itu hendaklah menjadi keterangan bagi fakta yang dinyatakan sedemikian.

(3) Tiap-tiap Mahkamah hendaklah menganggap sebagai tulen tiaptiap dokumen yang berupa sebagai suatu perakuan sabitan dan yang berupa sebagai ditandatangani oleh pegawai yang menjaga mana-mana penjara di Malaysia atau Republik Singapura, dan hendaklah juga menganggap bahawa pegawai yang olehnya dokumen itu berupa sebagai ditandatangani ialah, pada masa dokumen itu ditandatangani olehnya, pegawai yang menjaga penjara yang disebut dalam dokumen itu.

Perekodan keterangan tanpa kehadiran tertuduh

- **401.** (1) Jika dibuktikan bahawa seseorang tertuduh telah tidak menghadirkan dirinya sehingga tiada kemungkinan untuk menangkapnya dengan segera, Mahkamah yang berwibawa untuk membicarakan orang itu atas kesalahan yang diadukan itu boleh, tanpa kehadiran orang itu, memeriksa saksi, jika ada, yang dikemukakan bagi pihak pendakwaan dan merekodkan deposisi saksi itu.
- (2) Mana-mana deposisi sedemikian boleh, apabila orang itu ditangkap, diberikan sebagai keterangan terhadapnya dalam perbicaraan bagi kesalahan yang atasnya dia dipertuduh, jika deponen itu mati atau tidak berupaya untuk memberikan keterangan atau kehadirannya tidak dapat diperoleh tanpa suatu kelengahan, perbelanjaan atau kesulitan yang dalam hal keadaan kes itu menjadi tidak munasabah.
- (3) Jika didapati bahawa sesuatu kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati atau pemenjaraan telah dilakukan oleh seseorang atau orang yang tidak diketahui, Mahkamah Majistret Kelas Pertama boleh mengadakan suatu siasatan dan memeriksa mana-mana saksi yang boleh memberikan keterangan berkenaan dengan kesalahan itu. Apa-apa deposisi yang diambil sedemikian boleh diberikan sebagai keterangan terhadap mana-mana orang yang kemudiannya dituduh atas kesalahan itu jika deponen itu mati atau tidak berupaya untuk memberikan keterangan atau berada di luar had Malaysia.

402. (*Dipotong oleh Akta A908*).

Alibi

- **402**A. (1) Mahkamah hendaklah, pada masa tertuduh dipertuduh, memberitahu tertuduh itu tentang haknya untuk mengemukakan suatu pembelaan alibi.
- (2) Jika tertuduh itu bercadang untuk mengemukakan suatu pembelaan alibi, dia hendaklah mengemukakan notis alibinya semasa proses pengurusan kes.
- (3) Walau apa pun subseksyen (2), jika tertuduh tidak mengemukakan notis alibinya semasa proses pengurusan kes, dia boleh mengemukakan keterangan yang menyokong alibi pada bila-bila masa semasa perbicaraan tertakluk pada syarat yang berikut:
 - (a) tertuduh telah memberikan notis bertulis alibi itu kepada Pendakwa Raya; dan
 - (b) Pendakwa Raya telah diberikan masa yang munasabah untuk menyiasat alibi itu sebelum keterangan itu boleh dikemukakan.
- (4) Notis yang dikehendaki di bawah seksyen ini hendaklah mengandungi butir-butir mengenai tempat yang tertuduh itu mendakwa dia telah berada pada masa pelakuan kesalahan itu yang dengannya dia dipertuduh, bersama dengan nama dan alamat manamana saksi yang diniatkan untuk dipanggil olehnya bagi maksud membuktikan alibinya.

Bukti melalui pernyataan bertulis

402B. (1) Dalam mana-mana prosiding jenayah, suatu pernyataan bertulis oleh mana-mana orang boleh, tertakluk pada syarat yang terkandung dalam subseksyen (2), diterima sebagai keterangan pada

takat yang sama dengan keterangan lisan yang sama kesannya dengan yang diberikan oleh orang itu.

- (2) Sesuatu pernyataan boleh dikemukakan sebagai keterangan di bawah subseksyen (1) jika—
 - (a) pernyataan itu berupa sebagai ditandatangani oleh orang yang membuatnya;
 - (b) pernyataan itu mengandungi suatu akuan oleh orang itu yang bermaksud bahawa ia adalah benar sepanjang pengetahuan dan kepercayaannya; dan
 - (c) suatu salinan pernyataan itu disampaikan, oleh atau bagi pihak pihak yang bercadang untuk mengemukakannya, kepada setiap pihak lain dalam prosiding itu tidak lewat daripada empat belas hari sebelum permulaan perbicaraan itu melainkan jika pihak-pihak itu bersetuju selainnya.
- (3) Walau apa pun perenggan (2)(c), sesuatu pihak yang bercadang untuk mengemukakan suatu pernyataan sebagai keterangan di bawah subseksyen (1) tidak boleh menyampaikan pernyataan itu kepada mana-mana pihak lain dalam prosiding itu jika pihak-pihak dalam prosiding itu bersetuju sebelum atau semasa prosiding itu bahawa pernyataan itu hendaklah dikemukakan sedemikian.
- (4) Jika pernyataan yang dicadangkan untuk dikemukakan sebagai keterangan di bawah subseksyen (1)—
 - (a) dibuat oleh seseorang yang tidak boleh membaca, pernyataan itu hendaklah dibacakan dan dijelaskan kepadanya sebelum dia menandatanganinya dan pernyataan itu hendaklah disertakan dengan suatu akuan berkanun yang dibuat di bawah *Akta Akuan Berkanun 1960 [Akta 783] oleh orang yang membaca pernyataan itu yang membawa maksud bahawa ia telah dibacakan dan dijelaskan sedemikian; atau

^{*}CATATAN—Akta 783 mula-mula diperbuat sebagai Akta Akuan Berkanun 1960 [Akta No. 20 tahun 1960] dan telah disemak sebagai Akta Akuan Berkanun 1960 [Akta 13] dan kemudiannya telah disemak sebagai Akta 783 m.b.p. 17 November 2016.

- (b) merujuk kepada apa-apa dokumen atau objek lain sebagai ekshibit, salinan yang disampaikan kepada mana-mana pihak lain dalam prosiding itu di bawah perenggan (2)(c) hendaklah disertakan dengan suatu salinan dokumen itu atau suatu gambar objek itu dan apa-apa maklumat sebagaimana yang perlu bagi membolehkan pihak yang kepadanya ia disampaikan memeriksa dokumen atau objek itu, mengikut mana-mana yang berkenaan, melainkan jika tidak suai manfaat untuk berbuat demikian.
- (5) Walaupun pernyataan bertulis seseorang boleh diterima sebagai keterangan menurut kuasa seksyen ini—
 - (a) pihak yang olehnya atau yang bagi pihaknya suatu salinan pernyataan itu telah disampaikan boleh memanggil orang yang membuat pernyataan itu untuk memberikan keterangan tambahan yang boleh termasuk perkara yang tidak terkandung dalam pernyataan itu; dan
 - (b) pembuat pernyataan itu hendaklah menghadiri perbicaraan bagi pemeriksaan balas dan pemeriksaan semula, jika diminta sedemikian.
- (6) Sekian banyak mana-mana pernyataan yang diterima sebagai keterangan menurut kuasa seksyen ini hendaklah, melainkan jika diarahkan selainnya oleh Mahkamah, dibacakan dengan jelas dalam perbicaraan itu dan jika Mahkamah mengarahkan sedemikian, suatu penerangan hendaklah diberikan secara lisan ke atas sekian banyak mana-mana pernyataan yang tidak dibaca dengan jelas.
- (7) Mana-mana dokumen atau objek yang disebut sebagai suatu ekshibit dan dikenal pasti dalam suatu pernyataan bertulis yang diterima sebagai keterangan di bawah seksyen ini hendaklah dikira seolah-olah ia telah dikemukakan sebagai suatu ekshibit dan dikenal pasti dalam Mahkamah oleh pembuat pernyataan itu.
- (8) Sesuatu dokumen yang dikehendaki oleh seksyen ini untuk disampaikan kepada mana-mana orang boleh disampaikan—

- (a) dengan menyerahkan dokumen itu kepada orang itu sendiri atau kepada peguam belanya; atau
- (b) dalam hal suatu perbadanan, dengan menyerahkan dokumen itu kepada setiausaha atau pegawai lain seumpamanya bagi perbadanan itu di alamat berdaftar atau pejabat utamanya atau dengan menghantar dokumen itu melalui pos berdaftar yang ditujukan kepada setiausaha atau pegawai lain seumpamanya bagi perbadanan itu di pejabat itu.

Bukti melalui pengakuan formal

402C. (1) Walau apa pun mana-mana undang-undang bertulis lain, dan tertakluk pada peruntukan seksyen ini, apa-apa fakta yang keterangan lisan boleh diberikan dalam mana-mana prosiding jenayah boleh diterima bagi maksud prosiding itu oleh atau bagi pihak Pendakwa Raya atau tertuduh dan pengakuan oleh mana-mana pihak ke atas apa-apa fakta sedemikian di bawah seksyen ini hendaklah menjadi keterangan muktamad terhadap pihak itu dalam prosiding itu bagi fakta yang diterima itu.

- (2) Sesuatu pengakuan di bawah seksyen ini—
 - (a) boleh dibuat sebelum atau semasa prosiding dan hendaklah secara bertulis dan ditandatangani oleh kedua-dua pihak;
 - (b) jika dibuat selain dalam Mahkamah, hendaklah secara bertulis;
 - (c) jika dibuat secara bertulis oleh seseorang individu, hendaklah ditandatangani oleh orang yang membuatnya dan, jika dibuat sedemikian oleh suatu pertubuhan perbadanan, hendaklah berupa sebagai ditandatangani oleh seorang pengarah atau pengurus, atau setiausaha atau kerani, atau mana-mana pegawai lain seumpamanya bagi pertubuhan perbadanan itu;

- (d) jika dibuat bagi pihak tertuduh yang merupakan seorang individu, hendaklah dibuat oleh peguam belanya;
- (e) jika dibuat pada mana-mana peringkat sebelum perbicaraan oleh tertuduh yang merupakan seorang individu, hendaklah diluluskan oleh peguam belanya (sama ada pada masa ia dibuat atau kemudiannya) sebelum atau semasa prosiding berkenaan.
- (3) Sesuatu pengakuan di bawah seksyen ini bagi maksud apa-apa prosiding yang berhubungan dengan apa-apa perkara hendaklah dikira sebagai suatu pengakuan bagi maksud apa-apa prosiding jenayah yang berikutnya yang berhubungan dengan perkara itu (termasuk apa-apa rayuan atau perbicaraan).
- (4) Sesuatu pengakuan di bawah seksyen ini boleh dengan kebenaran Mahkamah ditarik balik dalam prosiding itu bagi maksud yang ia dibuat atau apa-apa prosiding jenayah yang berikutnya yang berhubungan dengan perkara yang sama.

BAB XL

PERUNTUKAN TENTANG BON

Deposit sebagai ganti bon

403. Apabila mana-mana orang dikehendaki oleh mana-mana Mahkamah atau pegawai supaya menyempurnakan suatu bon, dengan atau tanpa penjamin, Mahkamah atau pegawai itu boleh, kecuali dalam hal suatu bon bagi kelakuan baik, membenarkan orang itu mendepositkan suatu jumlah wang dalam apa-apa amaun sebagaimana yang ditetapkan oleh Mahkamah sebagai ganti menyempurnakan bon itu.

Tatacara mengenai pelucuthakan bon

404. (1) Apabila—

- (a) dibuktikan hingga memuaskan hati Mahkamah yang olehnya suatu bon di bawah Kanun ini telah diambil; atau
- (b) jika bon itu adalah bagi kehadiran di hadapan sesuatu Mahkamah, dibuktikan hingga memuaskan hati Mahkamah itu,

bahawa bon itu telah dilucuthakkan, Mahkamah itu hendaklah merekodkan alasan bagi bukti itu dan boleh meminta manamana orang yang terikat oleh bon itu supaya membayar penaltinya atau supaya menunjukkan sebab mengapa penalti itu tidak patut dibayar.

- (2) Jika sebab yang mencukupi tidak ditunjukkan dan penalti itu tidak dibayar, Mahkamah itu boleh terus mendapatkan balik penalti itu dengan mengeluarkan suatu waran bagi penahanan dan penjualan harta kepunyaan orang itu.
- (3) Waran itu boleh dilaksanakan di dalam had tempatan bidang kuasa Mahkamah yang telah mengeluarkannya, dan waran itu hendaklah membenarkan distres dan penjualan apa-apa harta kepunyaan orang itu di luar had sedemikian apabila waran itu diendorskan oleh seorang Majistret yang di dalam had tempatan bidang kuasanya harta itu didapati.
- (4) Jika penalti itu tidak dibayar dan tidak boleh didapatkan balik melalui penahanan dan penjualan itu, orang yang terikat sedemikian boleh, melalui perintah Mahkamah yang telah mengeluarkan waran itu, dipenjarakan di dalam penjara sivil selama tempoh yang boleh sampai enam bulan.
- (5) Mahkamah itu boleh, menurut budi bicaranya, meremitkan mana-mana bahagian penalti yang disebut itu dan menguatkuasakan pembayaran sebahagian sahaja.

(6) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh disifatkan menghalang penalti, atau mana-mana bahagiannya, bagi mana-mana bon di bawah Kanun ini didapatkan balik di bawah peruntukan undang-undang yang berhubungan dengan tatacara sivil yang sedang berkuat kuasa

Rayuan terhadap perintah

405. Semua perintah yang dibuat di bawah seksyen 404 oleh mana-mana Majistret boleh dirayukan kepada Mahkamah Tinggi.

Kuasa untuk mengarahkan supaya amaun yang kena dibayar atas bon dilevi

406. Seseorang Hakim boleh mengarahkan mana-mana Majistret melevi amaun yang kena dibayar atas sesuatu bon untuk hadir di hadapan Mahkamah Tinggi.

BAB XLI

PELUPUSAN EKSHIBIT DAN HARTA YANG MENJADI PERKARA KESALAHAN

Mahkamah hendaklah menimbangkan cara pelupusan ekshibit

- **406A.** (1) Apabila selesai apa-apa prosiding di bawah Kanun ini, Mahkamah hendaklah menimbangkan cara bagaimana ekshibit hendaklah dilupuskan dan boleh membuat apa-apa perintah bagi maksud itu mengikut undang-undang.
- (2) Jika Mahkamah itu tidak membuat apa-apa perintah tentang pelupusan ekshibit itu, ekshibit itu hendaklah diserahkan kepada pegawai polis yang menjaga prosiding itu dan boleh diperlakukan oleh polis itu mengikut peruntukan Bab ini seolah-olah Mahkamah itu telah membuat suatu perintah atau perintah-perintah yang bermaksud sedemikian:

Dengan syarat bahawa jika polis itu berasa ragu-ragu pada bila-bila masa tentang cara pelupusan mana-mana ekshibit yang sepatutnya, atau jika mana-mana orang menuntut supaya mana-mana ekshibit diserahkan kepadanya dan polis itu enggan menyerahkannya, polis atau orang itu boleh memohon secara terus kepada Mahkamah yang memutuskan kes itu dan Mahkamah itu hendaklah membuat apa-apa perintah berkenaan dengan pelupusan ekshibit itu sebagaimana yang sepatutnya.

Perintah bagi pelupusan harta yang berkenaan dengannya kesalahan dilakukan

- **407.** (1) Mana-mana Mahkamah boleh, jika difikirkannya patut, mengimpaun apa-apa harta atau dokumen yang dikemukakan di hadapannya di bawah Kanun ini.
- (2) Semasa atau apabila selesai apa-apa siasatan atau perbicaraan dalam mana-mana Mahkamah jenayah, Mahkamah itu boleh membuat apa-apa perintah sebagaimana yang difikirkannya patut bagi jagaan atau pelupusan apa-apa jua pun harta atau dokumen yang dikemukakan di hadapannya atau yang ada dalam jagaannya atau dalam jagaan polis atau mana-mana pekhidmat awam yang berkenaan dengannya apa-apa kesalahan didapati telah dilakukan atau yang telah digunakan bagi melakukan apa-apa kesalahan.

Kuasa yang diberikan kepada Mahkamah dalam subseksyen ini hendaklah termasuk kuasa untuk membuat suatu perintah bagi pelucuthakan atau perampasan harta itu atau bagi pembinasaan harta itu atau bagi penyerahan harta itu kepada mana-mana orang, tetapi hendaklah dijalankan tertakluk pada apa-apa peruntukan khas yang berhubungan dengan pelucuthakan, perampasan, pembinasaan atau penyerahan yang terkandung dalam undang-undang bertulis yang di bawahnya sabitan itu telah dibuat.

(3) Apabila seseorang Hakim membuat perintah sedemikian, dan tidak dapat melalui pegawainya sendiri dengan mudahnya menyerahkan harta itu kepada orang yang berhak ke atasnya, Hakim itu boleh mengarahkan supaya perintah itu dilaksanakan oleh seorang Majistret.

- (4) Sesuatu Mahkamah yang membuat suatu perintah di bawah seksyen ini berkenaan dengan apa-apa harta atau dokumen hendaklah mengarahkan sama ada perintah itu hendaklah berkuat kuasa dengan segera atau pada apa-apa tarikh pada masa hadapan atau apabila berlakunya apa-apa kontingensi pada masa hadapan dan hendaklah, kecuali apabila harta itu ialah binatang ternakan atau mengikut tabiinya lekas rosak, memasukkan dalam perintah itu segala arahan dan syarat yang perlu untuk memastikan bahawa harta atau dokumen itu akan dikemukakan sebagaimana yang dan apabila dikehendaki bagi maksud siasatan atau perbicaraan yang semasa atau apabila selesai siasatan atau perbicaraan perintah itu dibuat atau bagi maksud apa-apa rayuan atau prosiding jenayah selanjutnya yang berbangkit daripada siasatan atau perbicaraan itu.
- (5) Dalam seksyen ini, istilah "harta" termasuklah, dalam hal harta yang berkenaan dengannya suatu kesalahan didapati telah dilakukan, bukan sahaja harta yang pada asalnya ada dalam milikan atau di bawah kawalan mana-mana pihak tetapi juga apa-apa harta yang kepadanya atau yang baginya harta itu telah diubah atau ditukarkan, dan apa-apa jua yang telah diperoleh melalui pengubahan atau pertukaran sedemikian, sama ada pada masa itu juga atau selainnya.

Pelupusan artikel yang disita

- **407**A. (1) Walau apa pun apa-apa peruntukan lain, Pendakwa Raya boleh memohon kepada Mahkamah bagi pelupusan mana-mana artikel yang dinyatakan dalam subsekyen (2) pada bila-bila masa.
- (2) Artikel yang disita yang berikut boleh dilupuskan di bawah seksyen ini:
 - (a) dadah berbahaya yang disita di bawah Akta Dadah Berbahaya 1952 [Akta 234];
 - (b) makmal atau premis dadah rahsia;
 - (c) barang berharga;
 - (d) wang tunai;

- (e) bahan berbisa, bahan merosakkan, bahan kakis, bahan letupan, bahan berbahaya, bahan toksik, bahan mudah bakar, bahan pengoksidaan, bahan perengsa, bahan memudaratkan, bahan beracun, bahan psikotropik dan bahan lekas rosak:
- (f) cakera padat video, cakera optik, filem dan peranti seumpamanya yang lain;
- (g) penerbitan, buku dan dokumen lain;
- (h) kenderaan, kapal dan bentuk pengangkut lain;
- (i) kelengkapan dan jentera;
- (j) kayu dan hasil kayu;
- (k) beras, makanan dan item mudah binasa lain; dan
- (1) artikel lain sebagaimana yang ditentukan oleh Pendakwa Raya yang mungkin mudah terdedah kepada pencurian, penggantian, kekangan ruang penyimpanan yang sepatutnya, kos penyenggaraan yang tinggi atau apa-apa pertimbangan lain yang difikirkan relevan oleh Pendakwa Raya.
- (3) Mahkamah hendaklah membuat suatu perintah bagi pelupusan artikel yang dinyatakan dalam permohonan yang dibuat oleh Pendakwa Raya di bawah subseksyen (1) tertakluk pada tatacara yang berikut dipatuhi:
 - (a) suatu inventori artikel itu yang mengandungi perihalan, penandaan dan butir-butir lain yang dengan jelas mengenal pasti artikel itu telah dibuat oleh pegawai yang menyita artikel itu, dan Majistret atau Hakim yang mempunyai bidang kuasa perbicaraan telah memperakukan bahawa inventori itu adalah betul;
 - (b) gambar artikel itu telah diambil di hadapan seorang Majistret atau Hakim yang mempunyai bidang kuasa perbicaraan, dan

Majistret atau Hakim itu telah memperakukan bahawa gambar itu adalah benar;

- (c) jika boleh, sampel wakilan bagi artikel itu telah diambil di hadapan seorang Majistret atau Hakim yang mempunyai bidang kuasa perbicaraan, dan Majistret atau Hakim itu telah memperakukan bahawa sampel wakilan itu ialah sampel yang betul bagi artikel itu; dan
- (d) jika artikel itu ialah cakera padat video, cakera optik, filem dan peranti seumpamanya yang lain, artikel itu telah ditayangkan kepada seorang Majistret atau Hakim yang mempunyai bidang kuasa perbicaraan untuk menentukan kandungan artikel itu, dan Majistret atau Hakim itu telah memperakukan bahawa kandungan artikel itu adalah betul.
- (4) Apabila Mahkamah membuat suatu perintah bagi pelupusan artikel di bawah subseksyen (3), Mahkamah itu boleh membenarkan tertuduh itu mengambil gambar artikel itu.

Penalti jika harta telah dilupuskan atau disembunyikan

407B. Jika sesuatu kesalahan dibuktikan terhadap seseorang tertuduh dan harta yang menjadi hal perkara sesuatu kesalahan telah dilupuskan atau disembunyikan oleh tertuduh itu atau mana-mana orang bagi pihaknya, Mahkamah hendaklah memerintahkan tertuduh itu supaya membayar sebagai penalti suatu jumlah wang yang bersamaan dengan, pada pendapat Mahkamah, nilai harta itu, dan apa-apa penalti itu boleh didapatkan balik sebagai suatu denda.

Arahan sebagai ganti perintah

408. Sebagai ganti dirinya sendiri membuat suatu perintah di bawah seksyen 407, seseorang Hakim boleh mengarahkan supaya harta itu diserahkan kepada seorang Majistret yang hendaklah, dalam hal sedemikian, memperlakukan harta itu seolah-olah ia telah disita oleh polis dan penyitaan itu telah dilaporkan kepadanya mengikut cara yang disebut kemudian daripada ini.

Pembayaran wang yang didapati pada tertuduh kepada orang yang tidak bersalah

409. Apabila mana-mana orang disabitkan atas apa-apa kesalahan yang termasuk atau terjumlah kepada pencurian atau menerima harta curi dan dibuktikan bahawa mana-mana orang lain telah membeli harta curi itu daripadanya tanpa mengetahui atau mempunyai sebab untuk mempercayai bahawa harta itu telah dicuri dan bahawa apa-apa wang telah, apabila dia ditangkap, diambil daripada milikan orang yang disabitkan itu, Mahkamah boleh, atas permohonan pembeli itu dan atas restitusi harta curi itu kepada orang yang berhak kepada milikannya, memerintahkan supaya diserahkan kepada pembeli itu daripada wang itu suatu jumlah wang yang tidak melebihi harga yang telah dibayar oleh pembeli itu.

Penggantungan perintah

410. Mahkamah Tinggi boleh mengarahkan apa-apa perintah di bawah seksyen 407 atau 409 yang dibuat oleh Mahkamah Majistret digantung sementara menanti pertimbangan oleh Mahkamah Tinggi dan boleh mengubahsuaikan, mengubah atau mengungkaikan perintah itu.

Pembinasaan perkara bersifat libel dan perkara lain

- **411.** (1) Atas suatu sabitan di bawah seksyen 292, 293, 501 atau 502 Kanun Keseksaan, Mahkamah boleh memerintahkan pembinasaan semula salinan benda yang berkenaan dengannya sabitan itu telah dibuat dan yang ada dalam jagaan Mahkamah itu atau yang masih ada dalam milikan atau kuasa orang yang disabitkan itu.
- (2) Mahkamah itu boleh mengikut cara yang sama, atas suatu sabitan di bawah seksyen 272, 273, 274 atau 275 Kanun Keseksaan, memerintahkan supaya dimusnahkan makanan, minuman, dadah atau sediaan perubatan yang berkenaan dengannya sabitan itu telah dibuat.

Pemulangan milikan harta tak alih

- **412.** (1) Apabila seseorang disabitkan atas suatu kesalahan yang melibatkan kekerasan jenayah dan didapati oleh Mahkamah bahawa dengan kekerasan itu mana-mana orang telah dirampas apa-apa harta tak alih, Mahkamah itu boleh, jika difikirkannya patut, memerintahkan supaya harta itu dipulangkan kepada milikan orang yang telah dirampas itu.
- (2) Tiada perintah sedemikian boleh menjejaskan apa-apa hak atau kepentingan terhadap atau mengenai harta tak alih itu yang boleh dibuktikan oleh mana-mana orang dalam suatu guaman sivil.

Tatacara oleh polis apabila harta disita

- 413. (1) Penyitaan atau penemuan oleh mana-mana pegawai polis harta yang diambil di bawah seksyen 20 atau yang dikatakan atau disyaki telah dicuri atau dijumpai dalam hal keadaan yang menimbulkan syak mengenai pelakuan apa-apa kesalahan hendaklah dengan segera dilaporkan kepada seorang Majistret yang hendaklah membuat apa-apa—perintah sebagaimana yang difikirkannya patut berkenaan dengan penyerahan harta itu kepada orang yang berhak kepada milikan harta itu atau, jika orang itu tidak dapat ditentukan, berkenaan dengan jagaan dan pengemukaan harta itu.
- (2) Jika orang yang berhak sedemikian diketahui, Majistret itu boleh memerintahkan supaya harta itu diserahkan kepada orang itu atas apa-apa syarat, jika ada, sebagaimana yang difikirkan patut oleh Majistret itu, dan hendaklah dalam hal itu menyebabkan supaya suatu notis disampaikan kepada orang itu yang memberitahunya mengenai terma perintah itu dan yang menghendakinya menerima penyerahan harta itu dalam apa-apa tempoh dari tarikh penyampaian notis itu (yang tidak kurang daripada empat puluh lapan jam) sebagaimana yang ditetapkan oleh Majistret itu dalam notis itu.
- (3) Jika orang itu tidak diketahui, Majistret boleh mengarahkan supaya harta itu ditahan dalam jagaan polis, dan Ketua Pegawai Polis hendaklah, dalam hal itu, mengeluarkan suatu pemberitahuan awam yang menyatakan artikel yang mengandungi harta itu dan yang

menghendaki mana-mana orang yang mempunyai apa-apa tuntutan terhadap harta itu hadir di hadapannya dan membuktikan tuntutannya dalam masa enam bulan dari tarikh pemberitahuan awam itu:

Dengan syarat bahawa jika ditunjukkan hingga Majistret itu berpuas hati bahawa harta itu tidak mempunyai apa-apa nilai yang ketara atau bahawa nilainya adalah terlalu rendah sehingga, pada pendapat Majistret itu, menjadikan penjualan harta itu tidak dapat dilaksanakan, sebagaimana yang diperuntukkan kemudian daripada ini atau sehingga menjadikan penahanan harta itu dalam jagaan polis tidak munasabah memandangkan perbelanjaan atau kesulitan yang dengan demikian itu akan terlibat, Majistret itu boleh memerintahkan supaya harta itu dimusnahkan atau selainnya dilupuskan, sama ada apabila habis tempoh selepas penyiaran pemberitahuan yang tersebut di atas sebagaimana yang ditentukan olehnya atau dengan segera sebagaimana yang difikirkan patut olehnya.

- (4) Tiap-tiap pemberitahuan di bawah subseksyen (3) hendaklah, jika nilai harta itu berjumlah lima puluh ringgit, disiarkan dalam *Warta*.
- (5) Walau apa pun subseksyen terdahulu, jika harta itu dikehendaki bagi penyiasatan sesuatu kes dan adalah perlu bagi harta itu ditahan, harta itu hendaklah disimpan di suatu tempat yang selamat dan patut oleh Pegawai penjaga Daerah Polis yang kesalahan itu dilakukan.

Tatacara jika tiada tuntutan dibuktikan

- **414.** (1) Jika dalam masa tiga bulan dari penyiaran suatu pemberitahuan di bawah subseksyen 413(3) tiada seorang pun membuktikan suatu tuntutan ke atas harta itu dan jika orang yang dalam milikannya harta itu telah dijumpai tidak dapat menunjukkan bahawa harta itu telah diperolehnya dengan sah, harta itu boleh dijual atas perintah Pegawai penjaga Daerah Polis.
- (2) Jika dalam masa enam bulan dari penyiaran pemberitahuan itu tiada seorang pun membuktikan suatu tuntutan ke atas harta itu, pemunyaan harta itu atau, jika telah dijual, hasil bersih daripadanya hendaklah sesudah itu berpindah kepada dan menjadi terletak hak pada Kerajaan Persekutuan.

Tatacara jika harta mudah binasa atau bernilai rendah

- **415.** (1) Apa-apa harta yang ditahan dalam jagaan polis atas perintah seseorang Majistret yang dibuat di bawah subseksyen 413(3) boleh dijual melalui lelong awam atau mengikut apa-apa cara yang boleh dilaksanakan jika—
 - (a) ia tertakluk pada pereputan atau kemerosotan yang cepat;
 - (b) ia tidak dapat disenggarakan tanpa kesukaran, atau penyenggaraannya tidak dapat dilaksanakan;
 - (c) pada pendapat pegawai polis itu bahawa nilai harta itu adalah kurang daripada sepuluh ribu ringgit; atau
 - (d) jagaannya melibatkan perbelanjaan dan kesulitan yang tidak munasabah.
- (2) Hasil penjualan itu hendaklah kemudiannya berpindah kepada dan menjadi terletak hak pada Kerajaan Persekutuan selepas ditolak kos dan perbelanjaan bagi penyenggaraan dan penjualan harta itu.

Tatacara jika pemunya tidak ada

- **416.** (1) Jika orang yang berhak kepada milikan apa-apa harta tidak ada di dalam Negeri dan harta itu mengikut tabiinya lekas rosak atau jika Majistret yang kepadanya penyitaan harta itu dilaporkan berpendapat bahawa penjualannya adalah bagi faedah pemunyanya atau bahawa nilai harta itu adalah kurang daripada sepuluh ringgit, Majistret itu boleh, pada bila-bila masa, mengarahkan supaya harta itu dijual dan subseksyen 414(2) hendaklah terpakai bagi hasil bersih penjualan itu.
- (2) Jika orang yang kepadanya harta itu telah diperintahkan supaya diserahkan di bawah subseksyen 413(2) mengabaikan atau meninggalkan untuk menerima penyerahan harta itu dalam tempoh yang ditetapkan, Majistret itu boleh, jika harta itu mengikut tabiinya lekas rosak atau jika pada pendapatnya nilai harta itu adalah kurang

daripada sepuluh ringgit, mengarahkan supaya harta itu dijual dan hasil bersih penjualan itu hendaklah, apabila dituntut, dibayar kepada orang yang berhak kepadanya.

BAB XLII

PEMINDAHAN KES JENAYAH

Kuasa Mahkamah Tinggi untuk memindahkan kes

- **417.** (1) Apabila didapati oleh Mahkamah Tinggi—
 - (a) bahawa suatu perbicaraan yang adil dan saksama tidak boleh diadakan di mana-mana Mahkamah jenayah yang rendah daripadanya;
 - (b) bahawa suatu persoalan undang-undang yang luar biasa kesukarannya mungkin akan timbul;
 - (c) bahawa suatu lawatan ke tempat yang di dalam atau berhampiran dengannya mana-mana kesalahan telah dilakukan mungkin dikehendaki supaya kesalahan itu dibicarakan dengan memuaskan;
 - (d) bahawa suatu perintah di bawah seksyen ini akan menjaga kemudahan am pihak-pihak atau saksi-saksi; atau
 - (e) bahawa perintah yang sedemikian adalah suai manfaat bagi maksud keadilan, atau dikehendaki oleh mana-mana peruntukan Kanun ini,

ia boleh memerintahkan—

(aa) supaya apa-apa kesalahan dibicarakan oleh mana-mana Mahkamah yang tidak diberikan kuasa di bawah seksyen 121 hingga 126 tetapi dalam hal lain berwibawa untuk membicarakan kesalahan itu;

- (bb) supaya apa-apa kes atau kelas kes tertentu dipindahkan dari suatu Mahkamah jenayah yang rendah daripadanya ke mana-mana Mahkamah jenayah sedemikian yang lain yang setaraf atau lebih tinggi bidang kuasanya; atau
- (cc) supaya apa-apa kes jenayah tertentu dipindahkan ke dan dibicarakan di hadapan Mahkamah Tinggi.
- (dd) (Dipotong oleh Akta A908).
- (ee) (Dipotong oleh Akta A908).
- (2) Mahkamah Tinggi boleh membuat suatu perintah di bawah subseksyen (1) sama ada atas laporan daripada Mahkamah rendah, atau atas permohonan daripada Pendakwa Raya atau orang tertuduh, atau atas inisiatifnya sendiri.
- (3) (a) Apabila perintah dibuat di bawah perenggan (1)(cc), Mahkamah rendah yang di hadapannya perbicaraan bagi kesalahan terhadap orang tertuduh belum selesai hendaklah menyebabkan orang tertuduh itu hadir atau dibawa ke hadapan Mahkamah Tinggi pada tarikh yang dinyatakan dalam perintah tersebut atau secepat yang dapat dilaksanakan jika tiada tarikh sedemikian dinyatakan.
- (b) Apabila orang tertuduh itu hadir atau dibawa ke hadapan Mahkamah Tinggi mengikut perenggan (a), Mahkamah Tinggi hendaklah menetapkan suatu tarikh bagi perbicaraannya yang hendaklah diadakan mengikut tatacara di bawah Bab XX.
- (4) Mahkamah yang kepadanya suatu kes dipindahkan di bawah seksyen ini boleh bertindak atas keterangan yang telah direkodkan dalam suatu perbicaraan atau sebahagiannya telah direkodkan dan sebahagian lagi direkodkan olehnya sendiri, atau ia boleh memanggil semula saksi-saksi dan memulakan semula perbicaraan itu:

Dengan syarat bahawa dalam apa-apa kes yang dipindahkan sedemikian, Pendakwa Raya atau orang tertuduh itu boleh, apabila Mahkamah yang kepadanya kes itu dipindahkan memulakan prosidingnya, memohon supaya saksi-saksi atau mana-mana daripada mereka dipanggil semula dan didengar semula.

Permohonan bagi pemindahan hendaklah disokong dengan afidavit

- **418.** (1) Tiap-tiap permohonan bagi menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 417 hendaklah dibuat melalui usul yang hendaklah, kecuali apabila pemohon itu ialah Pendakwa Raya, disokong dengan afidavit.
- (2) Tiap-tiap permohonan sedemikian hendaklah dibuat sebelum siasatan mengenai atau perbicaraan bagi kesalahan itu ditutup.
- (3) Apabila seseorang tertuduh membuat suatu permohonan di bawah seksyen ini, seseorang Hakim boleh, jika difikirkannya patut, mengarahkan orang tertuduh itu supaya menyempurnakan suatu bon, dengan atau tanpa penjamin, dengan syarat bahawa dia akan, jika disabitkan, membayar perbelanjaan pendakwaan itu.
- (4) Tiap-tiap orang tertuduh yang membuat apa-apa permohonan sedemikian hendaklah memberi Pendakwa Raya notis secara bertulis mengenai permohonan itu, bersama dengan suatu salinan alasan yang berdasarkannya permohonan itu dibuat, dan tiada perintah boleh dibuat berdasarkan merit permohonan itu melainkan jika sekurang-kurangnya dua puluh empat jam telah berlalu antara pemberian notis itu dengan pendengaran permohonan itu.

Perbicaraan oleh Mahkamah Tinggi atas perakuan oleh Pendakwa Raya

- **418A.** (1) Walau apa pun seksyen 417 dan tertakluk pada seksyen 418B, Pendakwa Raya boleh dalam mana-mana kes tertentu yang boleh dibicarakan oleh suatu Mahkamah jenayah yang rendah daripada Mahkamah Tinggi mengeluarkan suatu perakuan yang menyatakan Mahkamah Tinggi yang prosiding itu dikehendaki dimulakan atau dipindahkan dan yang menghendaki supaya orang tertuduh itu hadir atau dibawa ke hadapan Mahkamah Tinggi itu.
- (2) Kuasa Pendakwa Raya di bawah subseksyen (1) hendaklah dijalankan olehnya sendiri.

- (3) Perakuan Pendakwa Raya yang dikeluarkan di bawah subseksyen (1) hendaklah dikemukakan kepada Mahkamah rendah yang di hadapannya kes itu boleh dibicarakan yang selepas itu Mahkamah hendaklah memindahkan kes itu ke Mahkamah Tinggi yang dinyatakan dalam perakuan itu dan menyebabkan orang tertuduh itu hadir atau dibawa ke hadapan Mahkamah itu secepat yang dapat dilaksanakan.
- (4) Apabila orang tertuduh itu hadir atau dibawa ke hadapan Mahkamah Tinggi mengikut subseksyen (3), Mahkamah Tinggi itu hendaklah menetapkan suatu tarikh bagi perbicaraannya yang hendaklah diadakan mengikut tatacara di bawah Bab XX.

Kes yang seksyen 418A terpakai

418B. Seksyen 418A hendaklah terpakai bagi semua kes yang boleh dibicarakan di bawah Kanun ini oleh suatu Mahkamah jenayah yang rendah daripada Mahkamah Tinggi, sama ada prosiding itu dimulakan sebelum atau selepas mula berkuat kuasanya seksyen itu, dengan syarat bahawa orang tertuduh itu belum mengaku salah dan tiada keterangan berkenaan dengan kes terhadapnya telah mula dikemukakan.

BAB XLIII

KETIDAKTERATURAN DALAM PROSIDING

Prosiding di tempat yang salah, dsb.

419. Tiada dapatan, hukuman atau perintah mana-mana Mahkamah jenayah boleh diketepikan semata-mata atas alasan bahawa siasatan, perbicaraan atau prosiding lain, yang dalam perjalanannya dapatan, hukuman atau perintah itu telah dicapai, dijatuhkan atau dibuat, telah dijalankan di suatu kawasan tempatan yang salah atau di hadapan Majistret atau Mahkamah yang salah, melainkan jika didapati bahawa kesilapan itu menyebabkan suatu kegagalan keadilan.

Tatacara apabila pengakuan salah diambil secara tidak teratur

420. Jika mana-mana Mahkamah yang di hadapannya suatu pengakuan salah atau pernyataan lain oleh seseorang tertuduh direkodkan di bawah *seksyen 115 atau 256 dikemukakan atau telah diterima sebagai keterangan mendapati bahawa mana-mana peruntukan seksyen itu telah tidak dipatuhi oleh Majistret yang merekodkan pernyataan itu, Mahkamah itu hendaklah mengambil keterangan bahawa orang itu telah membuat pernyataan yang direkodkan itu dengan sewajarnya dan jika Mahkamah berpuas hati bahawa pernyataan yang direkodkan itu telah dibuat dengan sewajarnya oleh orang itu, pernyataan itu hendaklah diterima jika kesilapan itu tidak menjejaskan tertuduh itu tentang pembelaannya berdasarkan merit.

Peninggalan untuk membentuk pertuduhan

- **421.** (1) Tiada dapatan atau hukuman yang diumumkan atau dijatuhkan boleh disifatkan tidak sah semata-mata atas alasan bahawa tiada pertuduhan telah dibentuk melainkan jika, pada pendapat mahkamah rayuan, suatu kegagalan keadilan telah disebabkan olehnya.
- (2) Jika mahkamah rayuan berpendapat bahawa suatu kegagalan keadilan telah disebabkan oleh peninggalan untuk membentuk suatu pertuduhan, mahkamah rayuan itu hendaklah memerintahkan supaya suatu perbicaraan baharu diadakan.

Ketidakteraturan tidak menjadikan prosiding tidak sah

422. Tertakluk pada peruntukan yang terkandung dalam Bab ini, tiada dapatan, hukuman atau perintah yang dijatuhkan atau dibuat oleh Mahkamah yang mempunyai bidang kuasa yang berwibawa boleh diakaskan atau diubah oleh sebab—

-

^{*}CATATAN—Seksyen 115 telah dipotong oleh Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2006 [Akta A1274] m.b.p. 7 September 2007—lihat seksyen 16 Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2006 [Akta A1274].

- (a) apa-apa kesilapan, peninggalan atau ketidakteraturan dalam aduan, sanksi, keizinan, saman, waran, pertuduhan, penghakiman atau prosiding lain sebelum atau semasa perbicaraan, atau dalam mana-mana siasatan atau prosiding lain di bawah Kanun ini;
- (b) ketiadaan apa-apa sanksi; atau
- (c) penerimaan atau penolakan yang tidak sepatutnya apa-apa keterangan,

melainkan jika kesilapan, peninggalan, ketidakteraturan, ketiadaan, atau penerimaan atau penolakan yang tidak sepatutnya keterangan sedemikian telah menyebabkan suatu kegagalan keadilan.

Ketidakteraturan dalam distres

423. Tiada distres yang dibuat di bawah Kanun ini boleh disifatkan menyalahi undang-undang, dan tiada mana-mana orang yang membuatnya boleh disifatkan sebagai penceroboh, oleh sebab apa-apa kecacatan atau ketiadaan bentuk dalam saman, sabitan, writ distres atau prosiding lain yang berhubungan dengannya, dan pihak itu tidak boleh disifatkan sebagai penceroboh *ab initio* oleh sebab apa-apa ketidakteraturan yang dilakukannya kemudiannya, tetapi semua orang yang terkilan dengan ketidakteraturan itu boleh mendapatkan penyelesaian penuh bagi ganti rugi khas yang disebabkan oleh ketidakteraturan itu di mana-mana Mahkamah yang mempunyai bidang kuasa yang berwibawa.

BAB XLIV

PELBAGAI

Di hadapan siapa afidavit diangkat sumpah

424. (1) Tertakluk pada apa-apa kaedah-kaedah Mahkamah, apa- apa afidavit boleh digunakan dalam suatu Mahkamah jenayah jika ia diangkat sumpah—

- (a) di Malaysia di hadapan mana-mana Majistret atau Pendaftar;
- (b) di Republik Singapura di hadapan mana-mana Hakim, Hakim Daerah, Penolong Hakim Daerah, Pendaftar, Timbalan Pendaftar, Majistret Polis atau di hadapan mana-mana orang yang diberi kuasa untuk mengambil afidavit oleh mana-mana undang-undang bertulis yang berkuat kuasa di Republik Singapura;
- (c) di England, Scotland, Ireland atau Kepulauan Channel atau di mana-mana Tanah Jajahan, pulau atau tempat (selain di atas) di bawah dominion atau bidang kuasa atau naungan Baginda Ratu Britain, di hadapan mana-mana Hakim, Mahkamah, Notari Awam atau orang lain yang diberi kuasa dengan sah untuk mengendalikan sumpah;
- (d) di mana-mana tempat lain di hadapan mana-mana pegawai yang menjalankan fungsi konsul bagi pihak Malaysia.
- (2) Mahkamah hendaklah memberikan pengiktirafan kehakiman kepada meterai atau tandatangan, mengikut mana-mana yang berkenaan, mana-mana Hakim, Mahkamah, Notari Awam, Konsul, Naib Konsul atau orang lain yang dibubuh atau diturunkan pada apa-apa afidavit.

Kuasa Mahkamah untuk memanggil dan memeriksa orang

425. Mana-mana Mahkamah boleh pada mana-mana peringkat apaapa siasatan, perbicaraan atau prosiding lain di bawah Kanun ini memanggil mana-mana orang sebagai saksi, atau memeriksa manamana orang yang hadir walaupun tidak dipanggil sebagai saksi, atau memanggil semula dan memeriksa semula mana-mana orang yang telah diperiksa, dan Mahkamah itu hendaklah memanggil dan memeriksa atau memanggil semula dan memeriksa semula manamana orang itu jika keterangannya didapati oleh Mahkamah penting untuk keputusan yang adil bagi kes itu.

Perbicaraaan tanpa kehadiran tertuduh

- **425**A. (1) Walau apa pun apa-apa peruntukan lain Kanun ini, jika seseorang tertuduh selepas dipertuduh melarikan diri sebelum atau semasa perbicaraannya, tertuduh itu hendaklah disifatkan telah mengetepikan haknya untuk hadir pada perbicaraan itu.
- (2) Sesuatu Mahkamah boleh meneruskan atau menyambung perbicaraan dan mengumumkan penghakiman tanpa kehadiran tertuduh dengan syarat bahawa Mahkamah itu tidak boleh menjatuhkan mana-mana hukuman yang berikut tanpa kehadiran tertuduh itu:
 - (a) hukuman mati;
 - (b) pemenjaraan seumur hidup; dan
 - (c) pemenjaraan selama hayat.
 - (3) Jika suatu waran penangkapan telah dikeluarkan
 - (a) Mahkamah itu boleh menangguhkan perbicaraan itu dan menunggu kehadiran tertuduh itu atau menunggu pelaksanaan waran itu; atau
 - (b) jika Mahkamah itu berpuas hati bahawa ia tidak lagi demi kepentingan keadilan untuk menunggu kehadiran tertuduh itu atau untuk menunggu pelaksanaan waran itu, Mahkamah itu boleh, pada bila-bila masa, meneruskan atau menyambung perbicaraan itu.
- (4) Jika Mahkamah meneruskan atau menyambung perbicaraan menurut subseksyen (2), Mahkamah itu boleh membuat inferens yang menentang tertuduh itu daripada fakta bahawa dia telah melarikan diri.
- (5) Jika seseorang tertuduh hadir semula pada perbicaraannya, dia tidak berhak mendapat mana-mana bahagian prosiding yang telah dijalankan tanpa kehadirannya dibuka semula melainkan jika Mahkamah berpuas hati bahawa disebabkan oleh hal keadaan luar

biasa adalah demi kepentingan keadilan untuk membuka semula prosiding itu.

- (6) Jika seseorang tertuduh telah melarikan diri dan Mahkamah meneruskan atau menyambung perbicaraannya, peguam bagi tertuduh itu boleh terus bertindak bagi tertuduh itu dalam perbicaraan itu.
- (7) Bagi maksud seksyen ini, "penghakiman" termasuklah sabitan, pembebasan dan hukuman.

Perintah bagi pembayaran kos pendakwaan dan pampasan

- **426.** (1) Mahkamah yang di hadapannya seseorang tertuduh disabitkan atas suatu kesalahan—
 - (a) menurut budi bicaranya, boleh membuat suatu perintah bagi pembayaran oleh tertuduh yang disabitkan itu kos pendakwaannya atau mana-mana bahagian daripada kos pendakwaan itu sebagaimana yang dipersetujui oleh Pendakwa Raya; atau
 - (*b*) jika—
 - (i) pendakwaan tertuduh yang disabitkan itu melibatkan keterangan yang diperoleh menurut suatu permintaan yang dibuat di bawah Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 [Akta 621]; atau
 - (ii) tertuduh itu telah memperoleh keuntungan wang,

atas permohonan Pendakwa Raya, hendaklah membuat suatu perintah bagi pembayaran oleh tertuduh yang disabitkan itu kos pendakwaannya atau mana-mana bahagian daripada kos pendakwaan itu, yang jumlah wang itu dikehendaki ditetapkan oleh Mahkamah itu sebagaimana yang dipersetujui oleh Pendakwa Raya.

(1A) Tanpa menjejaskan subseksyen (1), Mahkamah yang di hadapannya seseorang tertuduh disabitkan atas suatu kesalahan hendaklah, atas permohonan Pendakwa Raya, membuat suatu perintah terhadap tertuduh yang disabitkan itu bagi pembayaran olehnya, atau jika tertuduh yang disabitkan itu ialah seorang kanak-kanak, oleh ibu atau bapanya atau penjaganya, suatu jumlah wang yang hendaklah ditetapkan oleh Mahkamah itu sebagai pampasan kepada seseorang yang merupakan mangsa bagi kesalahan yang dilakukan oleh tertuduh yang disabitkan itu berkenaan dengan kecederaan kepada dirinya atau kerosakan pada wataknya, atau kehilangan pendapatannya atau kerugian pada hartanya, akibat daripada kesalahan yang dilakukan itu.

- (1B) Jika orang yang merupakan mangsa kesalahan itu mati, perintah pampasan hendaklah dibuat kepada seorang wakil orang yang mati itu.
- (1C) Mahkamah hendaklah, dalam membuat suatu perintah di bawah subseksyen (1A), mengambil kira faktor yang berikut:
 - (a) jenis kesalahan itu;
 - (b) kecederaan yang dialami oleh mangsa itu;
 - (c) perbelanjaan yang dilakukan oleh mangsa itu;
 - (d) kerosakan pada, atau kerugian, harta yang dialami oleh mangsa itu;
 - (e) kehilangan pendapatan yang ditanggung oleh mangsa itu;
 - (f) keupayaan tertuduh yang disabitkan itu untuk membayar; dan
 - (g) apa-apa faktor lain yang difikirkan relevan oleh Mahkamah.
- (1D) Bagi maksud membuat suatu perintah di bawah subseksyen (1A), Mahkamah boleh mengadakan suatu siasatan sebagaimana yang difikirkan patut olehnya.
- (2) Mahkamah hendaklah menentukan orang yang kepadanya apa-apa jumlah wang berkenaan dengan kos atau pampasan seperti

yang disebut terdahulu dikehendaki dibayar, dan seksyen 432 [kecuali perenggan (1)(d)] hendaklah terpakai bagi mana-mana perintah yang dibuat di bawah seksyen ini.

- (3) Mahkamah boleh mengarahkan supaya suatu perintah bagi pembayaran kos, atau suatu perintah bagi pembayaran pampasan, hendaklah mempunyai keutamaan dan, jika tiada arahan diberikan, suatu perintah bagi pembayaran kos hendaklah mempunyai keutamaan daripada suatu perintah bagi pembayaran pampasan.
- (4) Setakat amaun yang telah dibayar kepada seseorang, atau kepada wakil seseorang, di bawah suatu perintah bagi pampasan, apa-apa tuntutan oleh orang atau wakil itu bagi ganti rugi yang dialami yang disebabkan oleh kesalahan itu hendaklah disifatkan telah dipenuhi, tetapi perintah bagi pembayaran itu tidak boleh menjejaskan apa-apa hak kepada suatu remedi sivil bagi mendapatkan balik apa-apa harta atau bagi mendapatkan balik ganti rugi yang melebihi amaun pampasan yang dibayar menurut perintah itu.
- (5) Tiap-tiap perintah yang dibuat di bawah seksyen ini oleh seseorang Majistret boleh dirayukan kepada Mahkamah Tinggi.

Pembayaran perbelanjaan bagi pendakwa dan saksi

427. Dalam tiap-tiap kes jenayah yang dibicarakan di hadapan Mahkamah Tinggi, dan dalam tiap-tiap kes jenayah yang dibicarakan di hadapan suatu Mahkamah Sesyen atau Mahkamah Majistret, Mahkamah itu boleh menurut budi bicaranya memerintahkan pembayaran daripada Kumpulan Wang Disatukan kepada pendakwa dan saksi kedua-dua pihak pendakwaan dan pihak pembelaan, atau kepada mana-mana saksi pihak pendakwaan dan pihak pembelaan sebagaimana yang difikirkan patut olehnya, perbelanjaan yang dilakukan oleh mereka secara berasingan dalam menghadiri dan mengenai kehadiran di Mahkamah Tinggi, atau Mahkamah Sesyen atau Mahkmah Majistret itu dan juga pampasan kerana susah payah dan kehilangan masa mereka, tertakluk pada apa-apa kaedah-kaedah sebagaimana yang ditetapkan.

Kaedah-kaedah tentang kadar pembayaran

428. Jawatankuasa kaedah boleh membuat kaedah-kaedah tentang kadar atau skala pembayaran bagi perbelanjaan yang diperintahkan seperti yang disebut terdahulu dan yang berkaitan dengan bentuk perakuan yang disebut kemudian daripada ini dan butir-butir yang hendaklah dimasukkan ke dalamnya.

429. (*Dipotong oleh Akta A908*).

Ganjaran bagi kesungguhan luar biasa

430. Apabila didapati oleh mana-mana Mahkamah bahawa orang persendirian telah menunjukkan keberanian, usaha atau kesungguhan yang luar biasa dalam pemberkasan seseorang yang dituduh telah melakukan, cuba melakukan atau bersubahat melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati atau pemenjaraan, Mahkamah itu boleh memerintahkan pembayaran kepadanya daripada Kumpulan Wang Disatukan apa-apa jumlah wang yang tidak kurang daripada satu ribu ringgit dan tidak lebih daripada sepuluh ribu ringgit.

Pampasan bagi keluarga orang yang terbunuh semasa penangkapan

431. Jika mana-mana orang terbunuh semasa berusaha untuk menangkap atau menahan dalam jagaan sah seseorang yang dituduh sebagaimana yang disebut terdahulu, Menteri Kewangan boleh memerintahkan pembayaran daripada Kumpulan Wang Disatukan kepada isteri, suami, ibu atau bapa atau anak si mati itu apa-apa jumlah wang yang didapati munasabah sebagai pampasan bagi kehilangan yang dialami itu.

Peruntukan tentang wang yang kena dibayar sebagai kos atau pampasan

- **432.** (1) Tertakluk pada peruntukan Kanun ini, jika mana-mana orang yang, di bawah Kanun ini, kerana apa-apa sebab jua pun, diperintahkan untuk membayar apa-apa jumlah wang sebagai kos atau pampasan, Mahkamah yang membuat perintah itu boleh menurut budi bicaranya melakukan kesemua atau mana-mana perkara yang berikut, iaitu:
 - (a) memberikan masa bagi pembayaran jumlah wang itu;
 - (b) mengarahkan pembayaran jumlah wang itu dibuat secara ansuran;
 - (c) mengeluarkan suatu waran bagi melevikan jumlah wang itu melalui distres dan penjualan apa-apa harta kepunyaan orang itu;
 - (d) mengarahkan bahawa jika ingkar membayar jumlah wang itu atau jika tidak ada distres yang mencukupi untuk menyelesaikan jumlah wang itu, orang itu hendaklah menjalani pemenjaraan selama suatu tempoh tertentu, yang pemenjaraannya hendaklah menjadi tambahan kepada apaapa pemenjaraan lain yang baginya dia boleh dihukum atau yang baginya dia boleh dikenakan di bawah suatu peringanan hukuman:

Dengan syarat bahawa jika masa bagi pembayaran jumlah wang itu tidak diberikan, suatu perintah bagi pemenjaraan jika ingkar membayar jumlah wang itu tidak boleh dikeluarkan pada mula-mulanya melainkan jika didapati oleh Mahkamah itu bahawa orang itu tidak mempunyai harta atau mempunyai harta yang tidak mencukupi untuk menyelesaikan wang yang kena dibayar bahawa pelevian distres itu akan lebih memudaratkannya atau keluarganya daripada pemenjaraan;

(e) mengarahkan supaya orang itu diperiksa dan supaya apaapa wang yang didapati padanya apabila diperiksa sedemikian atau yang sekiranya dia dikomitkan ke penjara, boleh didapati padanya apabila dibawa ke penjara hendaklah digunakan bagi pembayaran jumlah wang itu, lebihannya, jika ada, dipulangkan kepadanya:

Dengan syarat bahawa wang itu tidak boleh digunakan sedemikian jika Mahkamah itu berpuas hati bahawa wang itu bukan kepunyaan orang yang padanya ia didapati atau bahawa kehilangan wang itu akan lebih memudaratkan keluarganya daripada pemenjaraannya.

(2) Tempoh yang baginya Mahkamah mengarahkan supaya orang itu dipenjarakan jika ingkar membayar jumlah wang itu atau jika tidak ada distress yang mencukupi untuk menyelesaikan apa-apa jumlah wang tidak boleh melebihi skala yang berikut:

- (3) Tertakluk pada peruntukan Kanun ini, pemenjaraan yang dikenakan oleh Mahkamah di bawah seksyen ini hendaklah ditamatkan apabila wang itu dibayar atau dilevikan melalui proses undangundang.
- (4) Jika sebelum habis masa pemenjaraan itu sekian kadar wang itu dibayar atau dilevikan yang masa pemenjaraan yang telah dijalani adalah tidak kurang daripada perkadaran dengan bahagian wang yang masih belum dibayar, pemenjaraan itu hendaklah ditamatkan.
- (5) Suatu waran untuk melevikan apa-apa jumlah wang sedemikian boleh dilaksanakan di mana-mana tempat di Malaysia tetapi jika ia dikehendaki dilaksanakan di luar Negeri yang waran itu dikeluarkan, waran itu hendaklah diendorskan bagi maksud itu oleh seorang Hakim

atau Majistret Kelas Pertama yang mempunyai bidang kuasa di dalam Negeri yang waran itu dikehendaki dilaksanakan.

Salinan prosiding

433. (1) Jika pengadu atau tertuduh atau mana-mana orang yang terjejas oleh suatu penghakiman atau perintah yang dijatuhkan atau dibuat oleh suatu Mahkamah jenayah berhasrat untuk mendapatkan suatu salinan apa-apa perintah atau deposisi atau bahagian lain rekod itu, dia hendaklah, apabila memohon salinan itu, diberikan salinan itu oleh Mahkamah itu:

Dengan syarat bahawa dia membayar bagi salinan itu apa-apa jumlah wang yang munasabah sebagaimana yang diarahkan oleh Mahkamah itu melainkan jika bagi sesuatu sebab khas yang difikirkan patut oleh Mahkamah itu untuk salinan itu diberikan secara percuma.

- (2) Suatu permohonan bagi suatu salinan rekod boleh dibuat pada bila-bila masa oleh Pendakwa Raya yang baginya tiada fi kena dibayar.
- **434.** (*Dipotong oleh Ord. P.T.M. No. 14 tahun 1952*).

Kuasa polis untuk menyita harta yang disyaki dicuri

435. Mana-mana anggota pasukan polis boleh menyita apa-apa harta yang dikatakan atau boleh disyaki telah dicuri, atau yang dijumpai dalam hal keadaan yang menimbulkan syak bahawa suatu kesalahan telah dilakukan, dan anggota itu, jika berpangkat lebih rendah daripada pegawai yang menjaga balai polis terhampir, hendaklah dengan segera melaporkan penyitaan itu kepada pegawai itu.

Orang yang dilepaskan atas jaminan hendaklah memberikan alamat bagi penyampaian

436. (1) Apabila mana-mana orang yang dilepaskan atas jaminan, atau atas bonnya sendiri, dia hendaklah memberi Mahkamah atau

pegawai yang mengambil jaminan atau bon itu suatu alamat yang padanya penyampaian semua notis dan proses boleh dibuat kepadanya.

(2) Dalam mana-mana hal jika orang itu tidak dapat dijumpai, atau bagi sebab lain penyampaian kepadanya tidak dapat dilaksanakan, apaapa notis atau proses yang ditinggalkan untuk orang itu di alamat itu hendaklah disifatkan telah disampaikan dengan sewajarnya kepadanya.

Kuasa untuk memaksa pemulangan orang yang dilarikan

437. Apabila aduan dibuat kepada seseorang Majistret atas sumpah mengenai pemelarian atau penahanan yang menyalahi undang-undang seseorang perempuan atau seseorang kanak-kanak perempuan di bawah umur empat belas tahun bagi apa-apa maksud yang menyalahi undang-undang di dalam had tempatan bidang kuasanya, dia boleh membuat suatu perintah bagi pemulangan segera kebebasan perempuan itu, atau bagi pemulangan segera kanak-kanak perempuan itu kepada suaminya, ibu atau bapanya, penjaganya atau mana-mana orang lain yang mempunyai jagaan yang sah ke atas kanak-kanak itu, dan boleh memaksa pematuhan perintah itu, dengan menggunakan apa-apa kekerasan sebagaimana yang perlu.

Pampasan kerana memberikan pertuduhan secara tidak berasas

438. (1) Apabila mana-mana orang menyebabkan seseorang pegawai polis menangkap seorang lain jika didapati oleh Majistret yang mengambil kognisans mengenai kes itu bahawa tiada alasan yang mencukupi bagi menyebabkan penangkapan itu, Majistret itu boleh mengawardkan apa-apa pampasan, yang tidak melebihi dua puluh lima ringgit, yang hendaklah dibayar oleh orang yang menyebabkan penangkapan itu kepada setiap orang yang ditangkap sedemikian kerana kehilangan masanya dan apa-apa perbelanjaan yang dilakukan olehnya dalam perkara itu sebagaimana yang difikirkan patut oleh Majistret itu.

(2) (Ditinggalkan).

(3) Pampasan itu tidak boleh menjadi galangan kepada suatu tindakan bagi penahanan salah.

Majistret tidak boleh bertindak jika berkepentingan

439. Tiada seorang pun Majistret boleh, kecuali dengan kebenaran Mahkamah Tinggi yang kepadanya suatu rayuan dibuat daripada Mahkamahnya, membicarakan apa-apa kes yang padanya atau dalamnya dia merupakan suatu pihak atau mempunyai kepentingan sendiri.

Huraian—Seseorang Majistret tidak boleh disifatkan sebagai suatu pihak atau mempunyai kepentingan sendiri mengikut pengertian seksyen ini pada atau dalam mana-mana kes semata-mata oleh sebab bahawa dia ialah seorang anggota suatu pihak berkuasa tempatan atau selainnya terlibat dalamnya atas sifat awam, atau semata-mata oleh sebab bahawa dia telah melihat tempat yang suatu kesalahan dikatakan telah dilakukan atau mana-mana tempat lain yang apa-apa transaksi material kepada kes itu dikatakan telah berlaku, dan membuat suatu siasatan yang berkaitan dengan kes itu.

MISALAN

A, sebagai Pemungut Hasil Tanah, setelah menimbangkan maklumat yang diberikan kepadanya mengarahkan pendakwaan ke atas B bagi pelanggaran undangundang tanah. A hilang kelayakan untuk membicarakan kes ini sebagai seorang Majistret.

Pekhidmat awam tidak boleh membida pada penjualan di bawah Kanun ini

440. Seorang pekhidmat awam yang mempunyai apa-apa kewajipan untuk dilaksanakan yang berkaitan dengan penjualan apa-apa harta di bawah Kanun ini tidak boleh membeli atau membida harta itu.

Apabila penerima, dsb., dipertuduh, keterangan bagi kes lain dibenarkan

441. Jika prosiding diambil terhadap mana-mana orang kerana menerima barang-barang dengan mengetahui bahawa barang-barang

itu ialah barang curi atau kerana mempunyai dalam milikannya harta curi, keterangan boleh diberikan pada mana-mana peringkat prosiding itu bahawa telah dijumpai dalam milikan orang itu harta lain yang dicuri dalam tempoh dua belas bulan sebelumnya, dan bahawa keterangan boleh diberikan pertimbangan bagi maksud membuktikan bahawa orang itu mengetahui harta itu dicuri yang menjadi perkara prosiding yang diambil terhadapnya.

Bila keterangan bagi sabitan terdahulu boleh diberikan

442. Jika prosiding diambil terhadap mana-mana orang kerana menerima barang-barang dengan mengetahui bahawa barang-barang itu ialah barang curi atau kerana ada dalam milikannya dan keterangan telah diberikan bahawa harta curi itu telah dijumpai dalam milikannya, maka jika orang itu telah, dalam masa lima tahun sebaik sebelum prosiding itu, disabitkan atas apa-apa kesalahan yang melibatkan fraud atau kecurangan, keterangan mengenai sabitan terdahulunya boleh diberikan pada mana-mana peringkat prosiding itu dan boleh diberikan pertimbangan bagi maksud membuktikan bahawa orang yang dituduh itu mengetahui harta yang telah dibuktikan berada dalam milikannya itu telah dicuri:

Dengan syarat bahawa notis secara bertulis tidak kurang daripada tujuh hari hendaklah diberikan kepada orang yang dituduh itu bahawa bukti mengenai sabitan terdahulunya diniatkan untuk diberikan; dan tidaklah perlu bagi maksud seksyen ini untuk memasukkan sabitan terdahulu orang yang dituduh sedemikian ke dalam pertuduhan itu.

Borang

443. Borang yang dinyatakan dalam Jadual Kedua, dengan apa-apa perubahan sebagaimana yang dikehendaki oleh hal keadaan setiap kes, boleh digunakan bagi maksud masing-masing yang disebut dalam Borang itu.

Penggunaan denda

444. Mahkamah yang mengenakan apa-apa denda di bawah kuasa mana-mana undang-undang yang sedang berkuat kuasa boleh mengawardkan apa-apa bahagian denda itu kepada seseorang pemberi maklumat.

*Kehendak pemantauan elektronik atas pembebasan

- **445.** (1) Jika seseorang tertuduh yang berada di bawah suatu kehendak pemantauan elektronik—
 - (a) disabitkan oleh Mahkamah dan memutuskan untuk merayu terhadap sabitannya, orang tertuduh itu boleh memohon kepada Mahkamah supaya tempoh kehendak pemantauan elektronik dilanjutkan oleh Mahkamah itu sehingga rayuannya diteruskan; atau
 - (b) dibebaskan oleh Mahkamah dan Pendakwa Raya memutuskan untuk merayu terhadap pembebasan itu, Pendakwa Raya boleh memohon kepada Mahkamah itu supaya kehendak pemantauan elektronik itu disambung sehingga rayuannya diteruskan.
- (2) Jika seseorang tertuduh yang tidak berada di bawah suatu kehendak pemantauan elektronik—
 - (a) disabitkan oleh Mahkamah dan Pendakwa Raya memutuskan untuk merayu terhadap sabitannya, tertuduh boleh memohon kepada Mahkamah itu supaya kehendak pemantauan elektronik itu terpakai baginya sehingga rayuannya diteruskan; atau
 - (b) dibebaskan oleh Mahkamah dan Pendakwa Raya memutuskan untuk merayu terhadap pembebasan itu.

^{*} CATATAN—Seksyen 445 masih belum berkuat kuasa —*lihat* seksyen 9 Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) (No.2) 2012 [Akta A1431].

Pendakwa Raya boleh memohon kepada Mahkamah itu supaya kehendak pemantauan elektronik itu terpakai bagi orang yang dibebaskan sedemikian sehingga rayuannya diteruskan.

(3) Bagi maksud seksyen ini, "Mahkamah" termasuklah Mahkamah Rayuan apabila Mahkamah Rayuan bukan merupakan mahkamah rayuan terakhir.

*JADUAL PERTAMA

PERNYATAAN BERJADUAL MENGENAI KESALAHAN DI BAWAH KANUN KESEKSAAN

CATATAN PENJELASAN—

- (1) Catatan dalam ruang Kedua dan Ketujuh Jadual ini, yang masing-masing bertajuk "Kesalahan" dan "Hukuman Maksimum di bawah Kanun Keseksaan", tidak diniatkan sebagai takrif bagi kesalahan dan hukuman yang diperihalkan dalam beberapa seksyen yang bersamaan dalam Kanun Keseksaan, atau tidak juga sebagai ringkasan seksyen itu, tetapi semata-mata sebagai rujukan kepada perkara bagi seksyen itu, yang nombor seksyennya diberikan dalam ruang Pertama.
- (2) Catatan dalam ruang Ketiga Jadual ini tidak diniatkan mengikut apa-apa cara untuk menyekat kuasa menangkap tanpa waran yang boleh dijalankan dengan sah oleh Pegawai Polis.

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan						
BAB V— PERSUBAHATAN												
109	Persubahatan dalam apa-apa kesalahan, jika perbuatan yang disubahati itu dilakukan sebagai akibat, dan jika tiada peruntukan nyata dibuat bagi hukumannya	Boleh ditangkap tanpa waran jika penangkapan bagi kesalahan yang disubahati itu boleh dibuat tanpa waran, tetapi tidak selainnya	Bergantung pada sama ada suatu waran atau saman dikeluarkan bagi kesalahan yang disubahati itu	Bergantung pada sama ada kesalahan yang disubahati itu boleh jamin atau tidak	Bergantung pada sama ada kesalahan yang disubahati itu boleh kompaun atau tidak	Hukuman yang sama bagi kesalahan yang disubahati itu						

^{*} Jadual ini telah dipinda untuk menyelaraskannya dengan peruntukan Kanun Keseksaan [Akta 574] dan Akta Keadilan Jenayah 1953 [Akta 345].

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	288				
BAB V—PERSUBAHATAN—(samb.)											
110	Persubahatan dalam apa-apa kesalahan, jika orang yang disubahati itu melakukan perbuatan itu dengan suatu niat yang berlainan daripada pensubahat itu	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.	Undan;				
111	Persubahatan dalam apa-apa kesalahan, apabila satu perbuatan disubahati dan suatu perbuatan berlainan dilakukan; tertakluk pada proviso	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman yang sama sebagaimana bagi kesalahan yang dilakukan itu	Undang-Undang Malaysia				
113	Persubahatan dalam apa-apa kesalahan, apabila suatu kesan diakibatkan oleh perbuatan yang disubahati itu berlainan daripada yang diniatkan oleh pensubahat itu	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.	rysia				
114	Persubahatan dalam apa-apa kesalahan, jika pensubahat hadir semasa kesalahan dilakukan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.	AKTA 593				

115	Persubahatan dalam suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati atau pemenjaraan seumur hidup, jika kesalahan itu tidak dilakukan disebabkan oleh persubahatan itu	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
115	Jika suatu perbuatan yang menyebabkan kecederaan dilakukan disebabkan oleh persubahatan itu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama empat belas tahun, dan denda
116	Persubahatan dalam suatu kesalahan, yang boleh dihukum dengan pemenjaraan, jika kesalahan itu tidak dilakukan disebabkan oleh persubahatan itu	sda.	sda.	Bergantung pada sama ada kesalahan yang disubahati itu boleh jamin atau tidak	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai satu per empat bahagian daripada tempoh paling lama yang diperuntukkan bagi kesalahan itu, atau denda, atau kedua- duanya

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
		BAB V—PERS	SUBAHATAN—(samb.)			
116	Jika pensubahat atau orang yang disubahati itu ialah seorang pekhidmat awam yang kewajipannya adalah untuk mencegah kesalahan itu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai separuh daripada tempoh paling lama yang diperuntukkan bagi kesalahan itu, atau denda, atau kedua- duanya
117	Bersubahat dalam pelakuan suatu kesalahan oleh orang awam, atau oleh lebih daripada sepuluh orang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya
118	Menyembunyikan suatu rancangan untuk melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati atau pemenjaraan seumur hidup, jika kesalahan itu dilakukan	Boleh ditangkap tanpa waran jika penangkapan bagi kesalahan yang disubahatkan itu boleh dibuat tanpa waran, tetapi tidak selainnya	Bergantung pada sama ada suatu waran atau saman dikeluarkan bagi kesalahan yang disubahati itu	Tidak boleh jamin	Bergantung pada sama ada kesalahan yang disubahati itu boleh kompaun atau tidak	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda

118	Jika kesalahan itu tidak dilakukan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda
119	Seseorang pekhidmat awam yang menyembunyikan suatu rancangan untuk melakukan suatu kesalahan yang menjadi kewajipannya untuk mencegah, jika kesalahan itu dilakukan	sda.	sda.	Bergantung pada sama ada kesalahan yang disubahati itu boleh jamin atau tidak	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai separuh daripada tempoh paling lama yang diperuntukkan bagi kesalahan itu, atau denda, atau kedua- duanya
119	Jika kesalahan itu boleh dihukum dengan hukuman mati atau pemenjaraan seumur hidup	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun
119	Jika kesalahan itu tidak dilakukan	sda.	sda.	Bergantung pada sama ada kesalahan yang disubahati itu boleh jamin atau tidak	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai satu per empat bahagian daripada tempoh paling lama yang diperuntukkan bagi kesalahan itu, atau denda, atau kedua- duanya

AKTA 593

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
		BAB V—PERS	SUBAHATAN—(samb.)			
120	Menyembunyikan suatu rancangan untuk melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan pemenjaraan, jika kesalahan itu dilakukan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
120	Jika kesalahan itu tidak dilakukan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai satu per lapan bahagian daripada tempoh paling lama yang diperuntukkan bagi kesalahan itu, atau denda, atau kedua- duanya

BAB VA —KOMPLOT JENAYAH

120в	Komplot jenayah untuk melakukan kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun; jika tiada peruntukan nyata, sama seolah-olah dia telah bersubahat dalam kesalahan itu
120в	Menjadi pihak kepada suatu komplot jenayah selain untuk melakukan kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati	Boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda, atau kedua-duanya
		BAB VI—KESALAHAN TE	RHADAP NEGA	ARA		
121	Memerangi atau cuba memerangi, atau bersubahat memerangi, Yang di-Pertuan Agong atau Raja atau Yang di- Pertua Negeri	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Hukuman mati; atau pemenjaraan seumur hidup, dan denda
121A	Kesalahan terhadap diri Yang di-Pertuan Agong atau seorang Raja atau Yang di-Pertua Negeri	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman mati, dan denda

Undang-Undang Malaysia
AKTA 593

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	
		BAB VI—KESALAHAN	TERHADAP NEGARA-	–(samb.)			
121в	Kesalahan terhadap kuasa Yang di-Pertuan Agong atau seorang Raja atau Yang di-Pertua Negeri	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan seumur hidup, dan denda	
121c	Bersubahat melakukan kesalahan di bawah seksyen 121A atau 121B	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman yang diperuntukkan bagi kesalahan di bawah seksyen 121A atau 121B	Samuel Cammi
121D	Peninggalan dengan sengaja daripada memberikan maklumat mengenai kesalahan terhadap seksyen 121, 121A, 121B atau 121C oleh seseorang yang terikat untuk memberitahu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya	San Summer Same
122	Mengumpulkan senjata, dsb., dengan niat untuk memerangi Yang di-Pertuan Agong atau seorang Raja atau Yang di-Pertua Negeri	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan seumur hidup, atau pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda	

123	Menyembunyikan dengan niat untuk memudahkan suatu rancangan untuk berperang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
124	Mengamang seseorang ahli Parlimen, dsb., dengan niat untuk memaksa atau menyekat penjalanan apa-apa kuasa yang sah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
124в	Aktiviti yang menjejaskan demokrasi berparlimen	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai dua puluh tahun
124C	Percubaan untuk melakukan aktiviti yang menjejaskan demokrasi berparlimen	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai lima belas tahun
124 D	Pencetakan, penjualan dsb. dokumen dan penerbitan yang menjejaskan demokrasi berparlimen	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai lima belas tahun
124е	Pemilikan dokumen dan penerbitan yang menjejaskan demokrasi berparlimen	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai sepuluh tahun

Und
ang-
Und
ang 1
Undang-Undang Malaysia
vsia

			mula-mulanya			Keseksaan
	BAB	VI—KESALAHAI	N TERHADAP NEGARA	·—(samb.)		
124F	Pengimportan dokumen dan penerbitan yang menjejaskan demokrasi berparlimen	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai lima tahun
124G	Pengeposan plakad, dsb.	sda.	sda.	sda	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai lima tahun
124н	Penyebaran maklumat	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai lima tahun
1241	Penyebaran laporan palsu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai lima tahun
124J	Penerimaan dokumen dan penerbitan yang menjejaskan demokrasi berparlimen	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai sepuluh tahun

4

Sama ada suatu waran

atau saman hendaklah

biasanya dikeluarkan pada

5

Sama ada boleh

jamin atau tidak

6

Sama ada boleh

kompaun atau tidak

7

Hukuman

maksimum di

bawah Kanun

2

Kesalahan

1

Seksyen

Kanun

Keseksaan

3

Sama ada polis boleh

biasanya menangkap tanpa

waran atau tidak

124к	Sabotaj	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan seumur hidup
124L	Percubaan untuk melakukan sabotaj	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai lima belas tahun
124м	Espionaj	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan seumur hidup
124n	Percubaan untuk melakukan espionaj	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai lima belas tahun
125	Melancarkan perang terhadap mana-mana kuasa yang bersekutu atau yang berdamai dengan Yang di-Pertuan Agong atau bersubahat melancarkan perang itu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan seumur hidup, dan denda; atau pemenjaraan selama dua puluh tahun dan denda; atau denda
125A	Melindungi atau cuba melindungi mana-mana orang di Malaysia atau orang yang bermastautin di Negara asing yang berperang atau bermusuh dengan Yang di-Pertuan Agong	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan seumur hidup, dan denda; atau pemenjaraan selama dua puluh tahun dan denda; atau denda

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	298
		BAB VI—KESALAHAN	TERHADAP NEGARA-	–(samb.)			
126	Melakukan penjarahan ke atas wilayah mana-mana kuasa yang bersekutu atau yang berdamai dengan Yang di-Pertuan Agong	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda, dan pelucuthakan harta tertentu	Undans
127	Menerima harta yang diambil melalui peperangan atau penjarahan yang disebut dalam seksyen 125 dan 126	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda, dan pelucuthakan harta tertentu	Undang-Undang Malaysia
128	Pekhidmat awam secara sukarela membenarkan tawanan Negara atau Perang dalam jagaannya melarikan diri	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan seumur hidup, atau pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda	
129	Pekhidmat awam dengan cuai membiarkan tawanan Negara atau Perang dalam jagaannya melarikan diri	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda	AKTA 593

130	Membantu	melarikan,	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan
	menyelamatkan ata	au melindungi					seumur hidup,
	tawanan itu, atau	memberikan					atau
	apa-apa tentan	gan untuk					pemenjaraan
	menawan semula ta	awanan itu					selama dua
							puluh tahun,
							dan denda

BAB VIA—KESALAHAN YANG BERHUBUNGAN DENGAN KEGANASAN

Penyekatan Perbuatan Keganasan dan Sokongan bagi Perbuatan Keganasan

130C	Melakukan perbuatan keganasan	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh	Hukuman mati;
					kompaun	atau
						pemenjaraan
						selama tidak
						kurang daripada
						tujuh tahun
						tetapi tidak
						melebihi tiga
						puluh tahun,
						dan denda
130D	Memberikan peranti kepada	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan
	kumpulan pengganas					seumur hidup,
						atau
						pemenjaraan
						selama tiga
						puluh tahun,
						dan denda

ın	
tiga	7
ahun,	$J_{n_{\iota}}$
ın tiga ahun,	dang-Undang
ın	M_{c}
tiga	ıla
ahun,	ysi
,	ia
ın	
uluh	
atau	

AKTA 593

tahun,

selama

dan denda

sda.

sda.

dengan denda

Pemenjaraan

puluh tahun,

tiga

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	300
	BAB VIA—KE	SALAHAN YANG BERH	HUBUNGAN DENGAN I	KEGANASAN—	(samb.)		
	Penyekatan F	Perbuatan Keganasan dan	Sokongan bagi Perbuata	n Keganasan—(sa	amb.)		
130E	Merekrut orang sebagai anggota kumpulan pengganas atau untuk mengambil bahagian dalam perbuatan keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan denda	Undang-
130F	Memberikan latihan dan arahan kepada kumpulan pengganas dan orang yang melakukan perbuatan keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan denda	Undang
130fa	Menerima latihan dan arahan daripada kumpulan pengganas dan orang yang melakukan perbuatan keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan denda	Malaysia
130ғв	Kehadiran di tempat yang digunakan bagi latihan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh	

sda.

pengganas

Mengapikan, menggalakkan atau

mendapatkan harta bagi pelakuan

perbuatan keganasan

sda.

130G

130н	Menyediakan kemudahan bagi menyokong perbuatan keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan denda
1301	Mengarahkan aktiviti kumpulan pengganas	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman mati; atau pemenjaraan selama tidak kurang daripada tujuh tahun tetapi tidak melebihi tiga puluh tahun, dan denda
130រ	Mendapatkan atau memberikan sokongan kepada kumpulan pengganas atau bagi pelakuan perbuatan keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan seumur hidup, atau pemenjaraan selama tiga puluh tahun, atau denda, dan pelucuthakan harta tertentu
130JA	Perjalanan ke, melalui atau dari Malaysia untuk melakukan perbuatan keganasan di negara asing	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan denda

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	302
		SALAHAN YANG BERF					
130јв	Penyekatan F Pemilikan, dsb., item yang berkaitan dengan kumpulan pengganas atau perbuatan keganasan	Perbuatan Keganasan dan sda.	Sokongan bagi Perbuatan sda.	n Keganasan—(sa	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda, dan pelucuthakan harta tertentu	Undang-Ui
130JC	Kesalahan untuk membina, dsb., pengangkut untuk digunakan dalam perbuatan keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan denda, dan pelucuthakan pengangkut	Undang-Undang Malaysia
130JD	Persediaan perbuatan keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda	
130к	Melindungi orang yang melakukan perbuatan keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan seumur hidup, dan denda; atau pemenjaraan	AKTA 593

						selama dua puluh tahun, atau denda
130KA	Anggota suatu kumpulan pengganas	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai pemenjaraan seumur hidup, dan denda
130м	Peninggalan dengan sengaja daripada memberikan maklumat yang berhubungan dengan perbuatan keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya
		Penyekatan Pemb	piayaan Perbuatan Keg	ganasan		
130N	Menyediakan atau mengumpulkan harta bagi perbuatan keganasan	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Hukuman mati; atau pemenjaraan selama tidak kurang daripada tujuh tahun tetapi tidak melebihi tiga

puluh tahun, dan denda, dan pelucuthakan harta tertentu

Unda
Undang-Undang Malaysia
Malaysia

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	304
	BAB VIA—KE	SALAHAN YANG BERI	HUBUNGAN DENGAN K	KEGANASAN—(samb.)		
		Penyekatan Pembiayaan	n Perbuatan Keganasan—	-(samb.)			
1300	Menyediakan perkhidmatan bagi maksud keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman mati; atau pemenjaraan selama tidak kurang daripada tujuh tahun tetapi tidak melebihi tiga puluh tahun, dan denda	Undang-Undang Malaysia
130Р	Mengatur untuk memegang simpan atau mengawal harta pengganas	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan denda, dan pelucuthakan harta tertentu	iysia
130Q	Berurusan dengan harta pengganas	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun; atau denda, dan	AKTA 593

pelucuthakan

						harta tertentu
130QA	Menerima suapan untuk memudahkan atau membolehkan perbuatan keganasan	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Jika perbuatan itu mengakibatkan kematian, dengan hukuman mati, dalam manamana kes lain, dengan pemenjaraan selama tidak kurang daripada tujuh tahun tetapi tidak melebihi tiga puluh tahun, dan denda
130R	Peninggalan dengan sengaja daripada memberikan maklumat mengenai harta pengganas	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya
130s	Peninggalan dengan sengaja daripada memberikan maklumat yang berhubungan dengan kesalahan pembiayaan keganasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya

Kanun Keseksaan		biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	jamin atau tidak	kompaun atau tidak	maksimum di bawah Kanun Keseksaan
		BAB VIB-JEN	NAYAH TERANCANG			
130v	Anggota suatu kumpulan jenayah terancang	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada lima tahun dan tidak lebih daripada dua puluh tahun
130w	Membantu suatu kumpulan jenayah terancang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai sepuluh tahun
130x	Melindungi seorang anggota suatu kumpulan jenayah terancang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai lima tahun, dan denda
130Y	Bergaul dengan suatu kumpulan jenayah terancang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada lima tahun dan tidak lebih

Sama ada suatu waran

5

Sama ada boleh

6

Sama ada boleh

Hukuman

1

Seksyen

2

Kesalahan

3

Sama ada polis boleh

daripada dua puluh tahun

Pemenjaraan yang

Pemenjaraan yang

sampai sepuluh

Jika perbuatan

mengakibatkan kematian, dengan hukuman mati, dalam

manamana kes lain, dengan pemenjaraan tidak kurang daripada tujuh tahun

tetapi

puluh

dan

tidak melebihi

tiga

tahun,

denda

denda

tahun, denda

itu

sampai sepuluh tahun,

boleh

dan

boleh

dan

130z	Merekrut orang sebagai anggota suatu kumpulan jenayah terancang	sda.	sda.	sda.	sda.
130ZA	Penyertaan dalam suatu kumpulan jenayah terancang	sda.	sda.	sda.	sda.
130ZB	Menerima suapan untuk memudahkan atau membolehkan aktiviti jenayah terancang	sda.	sda.	sda.	sda.

Unac
mg-U
Undang-Undang Malaysia
Mala)
ρsia

denda

Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB VII —KE	SALAHAN YANG BERH	IUBUNGAN DENGAN	ANGKATAN TEN	NTERA	
131	Bersubahat dalam dahagi, atau cuba memujuk seorang pegawai, askar atau kelasi supaya dia tidak taat setia atau tidak menjalankan tugas	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
132	Persubahatan dalam dahagi, jika dahagi dilakukan disebabkan oleh persubahatan itu	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman mati; atau pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
133	Persubahatan dalam suatu amang oleh seorang pegawai, askar atau kelasi ke atas pegawai atasannya, semasa melaksanakan jawatannya	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda
134	Persubahatan dalam amang sedemikian, jika amang itu dilakukan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan

135	Persubahatan dalam pembolosan oleh seorang pegawai, askar atau kelasi	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
136	Melindungi seseorang pegawai, askar atau kelasi yang telah bolos	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
137	Pembolos bersembunyi di dalam vesel dagang, oleh sebab kecuaian nakhoda atau orang yang bertanggungjawab baginya	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Denda satu ribu ringgit
138	Persubahatan dalam perbuatan ingkar perintah oleh seorang pegawai, askar atau kelasi, jika kesalahan itu dilakukan disebabkan olehnya	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda, atau kedua-duanya
140	Memakai pakaian atau membawa apa-apa tanda yang digunakan oleh seorang askar, dengan niat supaya boleh dipercayai bahawa dia ialah seorang askar	sda.	Saman	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
	BA	B VIII —KESALAHAN TER	HADAP KETENA	NGAN AWAM		
143	Menjadi anggota suatu perhimpunan yang menyalahi undang-undang	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda, atau

kedua-duanya

_
)na
Undang-Undang Malaysia
$\int nc$
lang
Z
ala
ysia
ysia
ysia
ysia

AKTA 593

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	Bab VII	I —KESALAHAN TERH	ADAP KETENANGAN	AWAM—(samb.)		
144	Memiliki senjata atau misil di perhimpunan yang menyalahi undang-undang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
145	Menyertai atau terus berada dalam suatu perhimpunan yang menyalahi undang-undang, dengan mengetahui bahawa perhimpunan itu telah diperintahkan supaya bersurai	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
147	Merusuh	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
148	Memiliki senjata atau misil semasa rusuhan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima tahun, atau denda, atau kedua-duanya
149	Kesalahan yang dilakukan oleh anggota suatu perhimpunan yang menyalahi undang-undang, anggota lain bersalah	Bergantung pada sama ada penangkapan boleh dibuat tanpa waran bagi kesalahan itu atau tidak	Bergantung pada sama ada suatu waran atau saman boleh dikeluarkan bagi kesalahan itu	Bergantung pada sama ada kesalahan itu boleh jamin atau tidak	sda.	Sama sebagaimana bagi kesalahan itu

150	Mengupah, mengguna khidmat atau mengambil kerja orang untuk mengambil bahagian dalam suatu perhimpunan yang menyalahi undang-undang	Boleh ditangkap tanpa waran	Mengikut kesalahan yang dilakukan oleh orang yang diupah, diguna khidmat atau diambil kerja itu	sda.	sda.	Sama sebagaimana bagi seorang anggota perhimpunan itu dan bagi mana- mana kesalahan yang dilakukan oleh mana-mana anggota perhimpunan itu
151	Dengan diketahuinya menyertai atau terus berada dalam mana- mana perhimpunan yang terdiri daripada lima orang atau lebih selepas perhimpunan itu diarahkan supaya bersurai	sda	Waran	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda, atau kedua-duanya
152	Mengamang atau menggalang pekhidmat awam ketika menyekat rusuhan, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya
153	Dengan sewenang-wenangnya mendatangkan bangkitan marah dengan niat untuk menyebabkan rusuhan, jika rusuhan dilakukan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	312
	BAB VII	I —KESALAHAN TERH	ADAP KETENANGAN	AWAM—(samb.)			
153	Jika tidak dilakukan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda, atau kedua-duanya	Undi
154	Pemunya atau penghuni tanah tidak memberikan maklumat mengenai rusuhan, dsb.	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	sda.	Denda dua ribu ringgit	ang-Undc
155	Orang yang bagi manfaatnya atau yang bagi pihaknya suatu rusuhan berlaku tidak menggunakan semua cara yang sah untuk mencegahnya	sda.	sda.	sda.	sda.	Denda	Undang-Undang Malaysia
156	Ejen pemunya atau penghuni yang bagi manfaatnya suatu rusuhan dilakukan tidak menggunakan semua cara yang sah untuk mencegahnya	sda.	sda.	sda.	sda.	Denda	A
157	Melindungi orang yang diupah bagi suatu perhimpunan yang menyalahi undang-undang	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau	АКТА 593

						denda, atau kedua-duanya
158	Diupah untuk mengambil bahagian dalam suatu perhimpunan yang menyalahi undang-undang atau rusuhan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
158	Atau bersenjata	sda.	Waran	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
160	Melakukan gaduh gempar	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
	BAB IX — KESALA	HAN OLEH, ATAU YANG I	BERHUBUNGAN D	DENGAN PEKHIDN	MAT AWAM	
161	Menjadi atau menjangkakan untuk menjadi seorang pekhidmat awam, dan mengambil suatu suapan selain saraan menurut undang-undang	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya

berkenaan

perbuatan rasmi

dengan

suatu

nd
an
9-6
/na
lan
8/
\mathfrak{a}
alay.
alaysia
Undang-Undang Malaysia
alaysia
alaysia
alaysia

ng-Undang Malaysia
AKTA 593

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB IX — KESALAHAN (OLEH, ATAU YANG BE	RHUBUNGAN DENGAI	N PEKHIDMAT A	AWAM—(samb.)	
162	Mengambil suatu suapan melalui rasuah atau cara yang menyalahi undang-undang untuk mempengaruhi seorang pekhidmat awam	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
163	Mengambil suatu suapan bagi menggunakan pengaruh peribadi dengan seorang pekhidmat awam	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya
164	Persubahatan oleh pekhidmat awam dalam kesalahan yang ditakrifkan dalam dua klausa terdahulu yang terakhir dengan merujuk dirinya sendiri	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya
165	Pekhidmat awam memperoleh apa-apa benda yang berharga, tanpa balasan, daripada seseorang yang terlibat dalam apa-apa prosiding atau urusan yang dilakukan oleh pekhidmat awam itu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya

166	Pekhidmat awam yang mengingkari suatu arahan undang-undang dengan niat untuk menyebabkan kerugian kepada mana-mana orang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya
167	Pekhidmat awam membentuk suatu dokumen yang tidak betul dengan niat untuk menyebabkan kerugian	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya
168	Pekhidmat awam dengan menyalahi undang-undang melibatkan diri dalam perdagangan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya
169	Pekhidmat awam dengan menyalahi undang-undang membeli atau membida harta	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya, dan perampasan harta jika dibeli
170	Menyamar sebagai seorang pekhidmat awam	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya

ringgit, ata kedua-duanya

atau

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB IX — KESALAHAN	OLEH, ATAU YANG BE	RHUBUNGAN DENGA	N PEKHIDMAT A	AWAM—(samb.)	
171	Memakai pakaian atau membawa tanda yang digunakan oleh pekhidmat awam dengan niat fraud	sda.	Saman	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga bulan, atau denda empat ratus ringgit, atau kedua- duanya
	BAB X—Pl	ENGHINAAN KE ATAS	KUASA PEKHIDMAT A	AWAM YANG SA	AH	
172	Melarikan diri untuk mengelak penyampaian saman atau prosiding lain daripada seorang pekhidmat awam	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
172	Jika saman atau notis menghendaki kehadiran sendiri, dsb., di Mahkamah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu

173	Mencegah penyampaian atau penampalan apa-apa saman atau notis, atau pengalihannya apabila saman atau notis itu telah ditampal, atau mencegah suatu proklamasi	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
173	Jika saman, dsb., menghendaki kehadiran sendiri, dsb., di Mahkamah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya
174	Tidak mematuhi suatu perintah undang-undang untuk hadir di suatu tempat tertentu secara sendiri atau melalui ejen, atau meninggalkan tempat itu tanpa kuasa	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
174	Jika perintah itu menghendaki kehadiran sendiri, dsb., di Mahkamah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya

Undang-Undang Malaysia

AKTA 593

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
175	BAB X—PENG Meninggalkan dengan sengaja daripada mengemukakan suatu dokumen kepada seorang pekhidmat awam oleh seseorang yang terikat di sisi undangundang untuk mengemukakan atau menyerahkan dokumen sedemikian	HINAAN KE ATAS KUA sda.	ASA PEKHIDMAT AWA sda.	.M YANG SAH— sda.	(<i>samb</i> .) sda.	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
175	Jika dokumen itu dikehendaki untuk dikemukakan di atau diserahkan kepada Mahkamah	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya
176	Meninggalkan dengan sengaja daripada memberikan notis atau maklumat kepada seorang pekhidmat awam oleh seseorang yang terikat di sisi undang- undang untuk memberikan notis atau maklumat sedemikian	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya

176	Jika notis mengenai maklumat yang dikehendaki berkenaan dengan pelakuan suatu kesalahan, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit atau kedua-duanya
176	Jika notis mengenai maklumat yang dikehendaki berkenaan dengan pelakuan kesalahan di bawah Bab VIB	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya
177	Dengan diketahuinya memberikan maklumat palsu kepada seorang pekhidmat awam	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya
177	Jika maklumat yang dikehendaki berkenaan dengan pelakuan suatu kesalahan, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
178	Enggan bersumpah apabila dikehendaki dengan sewajarnya untuk mengangkat sumpah oleh seorang pekhidmat awam	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya

_
\subseteq
id
a
8
Ċ
π
ta
Undang-Undang Malaysia
>
1a
la
ys
ia

Kanun Keseksaan	Кезишин	biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	jamin atau tidak	kompaun atau tidak	maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB X—PENG	HINAAN KE ATAS KUA	ASA PEKHIDMAT AWA	M YANG SAH—	-(samb.)	
179	Menjadi terikat di sisi undang- undang untuk menyatakan kebenaran, dan enggan menjawab soalan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
180	Enggan menandatangani suatu pernyataan yang dibuat kepada seorang pekhidmat awam apabila dikehendaki di sisi undang- undang untuk berbuat demikian	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
181	Dengan diketahuinya menyatakan kepada seorang pekhidmat awam secara bersumpah sebagai benar sesuatu yang palsu	sda.	Waran	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda
182	Memberikan maklumat palsu kepada seorang pekhidmat awam untuk menyebabkannya menggunakan kuasanya yang sah bagi mendatangkan kerugian	sda.	Saman	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya

Sama ada suatu waran

5

Sama ada boleh

6

Sama ada boleh

Hukuman

2

Kesalahan

Seksyen

3

Sama ada polis boleh

	mana orang					
183	Tentangan terhadap pengambilan harta oleh kuasa sah seorang pekhidmat awam	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
184	Menggalang penjualan harta yang ditawarkan untuk jualan oleh kuasa seorang pekhidmat awam	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
185	Pembidaan oleh seseorang yang tidak berkeupayaan di sisi undang-undang untuk membelinya, bagi harta pada suatu penjualan yang dibenarkan secara sah, atau pembidaan tanpa niat untuk melaksanakan obligasi yang ditanggung di bawahnya	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda empat ratus ringgit, atau kedua- duanya
186	Menggalang pekhidmat awam dalam menunaikan fungsi awamnya	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda sepuluh ribu ringgit, atau kedua- duanya

atau kegusaran kepada mana-

kedua-

atau

duanya

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB X—PENG	HINAAN KE ATAS KUA	ASA PEKHIDMAT AWA	M YANG SAH—	(samb.)	
187	Peninggalan daripada membantu pekhidmat awam apabila terikat di sisi undang-undang untuk memberikan bantuan sedemikian	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda empat ratus ringgit, atau kedua- duanya
187	Dengan sengaja mengabaikan untuk membantu seorang pekhidmat awam yang meminta bantuan dalam pelaksanaan proses, pencegahan kesalahan, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
188	Keingkaran terhadap suatu perintah yang diisytiharkan dengan sah oleh seorang pekhidmat awam, jika keingkaran itu menyebabkan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda empat ratus ringgit,

galangan,

kegusaran

kerugian kepada orang yang diambil kerja dengan sah

atau

188	Jika keingkaran itu menyebabkan bahaya kepada nyawa manusia, kesihatan atau keselamatan, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya
189	Mengancam seorang pekhidmat awam dengan kecederaan kepadanya atau kepada seorang yang dia mempunyai kepentingan, untuk mendorongnya membuat atau menahan diri daripada membuat apa-apa perbuatan rasmi	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
190	Mengancam mana-mana orang untuk mendorongnya menahan diri daripada membuat suatu permohonan menurut undang-undang bagi perlindungan daripada kecederaan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya
	BAB XI—KETERAN	GAN PALSU DAN K	(ESALAHAN TERHA)	DAP KEADILAN A	WAM	

Waran

Boleh jamin

Tidak

kompaun

boleh

193

Memberikan atau mereka palsu

keterangan palsu dalam suatu

prosiding kehakiman

Tidak boleh ditangkap tanpa

waran

tujuh

dan

Pemenjaraan

selama

tahun,

denda

Undang-Undang Malaysia

AKTA 593

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB XI—KETERAN	NGAN PALSU DAN KES	SALAHAN TERHADAP	KEADILAN AWA	AM–(samb.)	
193	Memberikan atau mereka palsu keterangan palsu dalam apa-apa hal lain	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda
194	Memberikan atau mereka palsu keterangan palsu dengan niat untuk menyebabkan mana-mana orang disabitkan dengan suatu kesalahan hukum mati	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
194	Jika orang yang tidak bersalah dengan demikian itu disabitkan dan dihukum mati	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman mati, atau seperti di atas
195	Memberikan atau mereka palsu keterangan palsu dengan niat untuk memperoleh sabitan bagi suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan pemenjaraan seumur hidup atau dengan pemenjaraan selama tujuh tahun atau ke atas	sda.	sda.	sda.	sda.	Sama sebagaimana bagi kesalahan itu

196	Menggunakan keterangan yang diketahui sebagai palsu atau direka palsu dalam suatu prosiding kehakiman	sda.	sda.	Bergantung pada sama ada kesalahan memberikan keterangan sedemikian boleh jamin atau tidak	sda.	Sama sebagaimana bagi memberikan atau mereka palsu keterangan palsu
197	Dengan diketahuinya mengeluarkan atau menandatangani suatu perakuan palsu yang berhubungan dengan apa-apa fakta yang perakuan itu boleh diterima sebagai keterangan di sisi undang- undang	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Sama sebagaimana bagi memberikan keterangan palsu
198	Menggunakan sebagai suatu perakuan yang benar yang diketahui olehnya sebagai palsu dalam sesuatu perkara material	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
199	Pernyataan palsu yang dibuat dalam apa-apa akuan yang boleh diterima sebagai keterangan di sisi undang-undang	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
200	Menggunakan sebagai benar apa- apa akuan yang diketahui adalah palsu	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
201	BAB XI—KETERAN Menyebabkan kehilangan keterangan sesuatu kesalahan yang dilakukan, atau memberikan maklumat palsu mengenainya, untuk melindungi pesalah itu, jika suatu kesalahan hukum mati	NGAN PALSU DAN KES sda.	SALAHAN TERHADAP 1 sda.	KEADILAN AW.	AM–(samb.) sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
201	Jika boleh dihukum dengan pemenjaraan seumur hidup atau pemenjaraan selama sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda

sda.

sda.

sda.

Pemenjaraan

lama

atau

duanya

selama satu per

empat daripada tempoh paling

diperuntukkan bagi kesalahan itu, atau denda,

yang

kedua-

sda.

201

Jika boleh dihukum dengan

pemenjaraan kurang daripada

sepuluh tahun

202	Peninggalan dengan sengaja daripada memberikan maklumat mengenai suatu kesalahan oleh seorang yang terikat di sisi undang-undang untuk memberitahu	sda.	Saman	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda, atau kedua-duanya
203	Memberikan maklumat palsu berkenaan dengan suatu kesalahan yang dilakukan	sda.	Waran	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya Kan
203A	Penzahiran maklumat	sda.	sda.	sda.	sda.	kedua-duanya Denda tidak melebihi satu juta ringgit, atau pemenjaraan yang boleh sampai satu tahun, atau kedua-duanya Kanun Tatacara Tatacara Jenayah
204	Menyorokkan atau memusnahkan apa-apa dokumen untuk menghalang pengemukaannya sebagai keterangan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
205	Penyamaran palsu bagi maksud apa-apa perbuatan atau prosiding dalam suatu guaman atau pendakwaan jenayah, atau untuk menjadi penjamin	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya 27

Undang-Undang Malaysia

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	328
	BAB XI—KETERAI	NGAN PALSU DAN KES	SALAHAN TERHADAP	KEADILAN AW.	AM–(samb.)		
206	Pengalihan atau penyembunyian fraud, dsb., harta untuk menghalang penyitaannya sebagai suatu pelucuthakan atau sebagai penyelesaian suatu denda di bawah hukuman, atau sebagai pelaksanaan suatu dekri	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya	Undang-U
207	Menuntut harta tanpa hak, atau mengamalkan perdayaan yang menyentuh apa-apa hak kepadanya, untuk menghalangnya daripada diambil sebagai suatu pelucuthakan, atau sebagai penyelesaian suatu denda di bawah hukuman, atau sebagai pelaksanaan suatu dekri	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.	Undang-Undang Malaysia
208	Secara fraud membiarkan suatu dekri dijatuhkan bagi suatu jumlah wang yang tidak kena dibayar, atau membiarkan dekri dilaksanakan selepas jumlah wang itu diselesaikan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.	Акта 593

209	Tuntutan palsu di Mahkamah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, dan denda
210	Secara fraud mendapatkan suatu dekri bagi suatu jumlah wang yang tidak kena dibayar, atau menyebabkan suatu dekri dilaksanakan selepas jumlah wang itu diselesaikan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
211	Pertuduhan palsu terhadap kesalahan yang dibuat dengan niat untuk membencana	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
211	Jika kesalahan yang dipertuduh ialah kesalahan hukum mati, atau boleh dihukum dengan hukuman mati, pemenjaraan seumur hidup, atau pemenjaraan selama tempoh tidak kurang daripada tujuh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
212	Melindungi seseorang pesalah, jika kesalahan itu ialah kesalahan hukum mati	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima tahun, dan denda

Un
dang-Und
Undang-Undang Malaysia
rsia

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB XI—KETERA	NGAN PALSU DAN KES	SALAHAN TERHADAP	KEADILAN AW	AM–(samb.)	
212	Jika boleh dihukum dengan pemenjaraan seumur hidup, atau dengan pemenjaraan selama sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda
212	Jika boleh dihukum dengan pemenjaraan yang boleh sampai satu tahun tetapi kurang daripada sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu per empat daripada tempoh paling lama yang diperuntukkan bagi kesalahan itu, atau denda, atau kedua-duanya
213	Mengambil alang, dsb., untuk melindungi seseorang pesalah daripada hukuman, jika kesalahan itu ialah kesalahan hukum mati	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda

213	Jika boleh dihukum dengan pemenjaraan seumur hidup, atau dengan pemenjaraan selama sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda
213	Jika dengan pemenjaraan selama kurang daripada sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu per empat daripada tempoh paling lama yang diperuntukkan bagi kesalahan itu, atau denda, atau kedua-duanya
214	Menawarkan alang atau pemulangan harta sebagai balasan kerana melindungi pesalah jika kesalahan itu ialah kesalahan hukum mati	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
214	Jika boleh dihukum dengan pemenjaraan seumur hidup, atau dengan pemenjaraan selama sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	332
	BAB XI—KETERA	NGAN PALSU DAN KES	SALAHAN TERHADAP	KEADILAN AW.	AM–(samb.)		
214	Jika dengan pemenjaraan selama kurang daripada sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu per empat daripada tempoh paling lama yang diperuntukkan bagi kesalahan itu, atau denda, atau kedua-duanya	Undang-Undang Malaysia
215	Mengambil alang untuk membantu mendapatkan balik harta alih yang seseorang telah dilucutkan daripadanya melalui suatu kesalahan, tanpa menyebabkan pemberkasan pesalah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya	g Malaysia
216	Melindungi seseorang pesalah yang telah lepas lari daripada jagaan, atau yang pemberkasannya telah diperintahkan, jika kesalahan itu ialah kesalahan hukum mati	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda	AKTA 593

216	Jika boleh dihukum dengan pemenjaraan seumur hidup, atau dengan pemenjaraan selama sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dengan atau tanpa denda
216	Jika boleh dihukum dengan pemenjaraan selama satu tahun tetapi kurang daripada sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu per empat daripada tempoh paling lama yang diperuntukkan bagi kesalahan itu, atau denda, atau kedua-duanya
216A	Melindungi perompak atau kumpulan perompak	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
217	Pekhidmat awam mengingkari suatu arahan undang-undang dengan niat untuk menyelamatkan orang daripada hukuman atau harta daripada pelucuthakan	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB XI—KETERAN	IGAN PALSU DAN KES	ALAHAN TERHADAP	KEADILAN AWA	$\Delta M-(samb.)$	
218	Pekhidmat awam membentuk suatu rekod yang tidak betul atau menulis dengan niat untuk menyelamatkan orang daripada hukuman atau harta daripada pelucuthakan	sda.	Waran	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya
219	Pekhidmat awam dalam suatu prosiding kehakiman secara rasuah membuat atau mengumumkan suatu perintah, laporan atau keputusan yang diketahuinya berlawanan dengan undang-undang	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya
220	Pengkomitan bagi perbicaraan atau pengurungan oleh seseorang yang mempunyai kuasa, yang mengetahui bahawa dia bertindak berlawanan dengan undang-undang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya

221	Peninggalan dengan sengaja daripada memberkas pesalah pada pihak pekhidmat awam yang terikat di sisi undang- undang untuk memberkas pesalah, jika kesalahan itu ialah kesalahan hukum mati	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dengan atau tanpa denda
221	Jika boleh dihukum dengan pemenjaraan seumur hidup, atau pemenjaraan selama sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dengan atau tanpa denda
221	Jika dengan pemenjaraan selama kurang daripada sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, dengan atau tanpa denda
222	Peninggalan dengan sengaja daripada memberkas pesalah pada pihak pekhidmat awam yang terikat di sisi undang- undang untuk memberkas orang di bawah hukuman suatu Mahkamah, jika di bawah hukuman mati	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dengan atau tanpa denda

h	
h 1 a	
a	_
	'n
	dai
	g_{l}
a	Ċ
a u u	na
u	an
	90
	g-Undang Malaysia
_	иa
a	ysi
u u	ũ
u	

336

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
222	Jika di bawah hukuman pemenjaraan selama dua puluh	GAN PALSU DAN KES sda.	ALAHAN TERHADAP 1 sda.	KEADILAN AWA	AM-(samb.) sda.	Pemenjaraan selama tujuh
	tahun					tahun, dengan atau tanpa denda
222	Jika di bawah hukuman pemenjaraan selama kurang daripada sepuluh tahun, atau dikomitkan secara sah kepada jagaan	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya
223	Lepas lari daripada pengurungan yang dengan cuai dibiarkan oleh seorang pekhidmat awam	sda.	Saman	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
224	Tentangan atau galangan oleh seseorang terhadap pemberkasan sahnya	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	sda.	sda.	sda.
225	Tentangan atau galangan terhadap pemberkasan sah seorang lain, atau	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	sda.

	menyelamatkan orang itu daripada jagaan sah					
225	Jika dipertuduh atas suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan pemenjaraan selama dua puluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda
225	Jika dipertuduh atas suatu kesalahan hukum mati	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
225	Jika orang itu dihukum dengan pemenjaraan selama sepuluh tahun atau ke atas	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
225	Jika di bawah hukuman mati	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
225A	Peninggalan dengan sengaja daripada memberkas pada pihak seorang—pekhidmat awam yang terikat di sisi undang-undang untuk memberkas mana-mana orang dalam suatu kes yang tidak diperuntukkan dalam seksyen 221, 222 atau 223	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya

7

Hukuman

maksimum di

bawah Kanun

Keseksaan

6

Sama ada boleh

kompaun atau tidak

	BAB XI—KETERANGAN PALSU DAN KESALAHAN TERHADAP KEADILAN AWAM– (samb.)						
225A	Peninggalan yang cuai daripada melakukan yang sama	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya	
225A	Tentangan atau galangan oleh seseorang terhadap pemberkasan sah dirinya sendiri atau mana- mana orang lain dalam suatu kes yang tidak diperuntukkan selainnya	sda.	Saman	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda, atau kedua-duanya	
225В	Perbuatan yang menyalahi undang-undang atau peninggalan yang tidak dinyatakan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua belas bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua- duanya	
227	Pelanggaran syarat peremitan hukuman	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Hukuman bagi hukuman asal; atau, jika sebahagian	

4

Sama ada suatu waran

atau saman hendaklah

biasanya dikeluarkan pada

mula-mulanya

5

Sama ada boleh

jamin atau tidak

2

Kesalahan

Seksyen

Kanun

Keseksaan

3

Sama ada polis boleh

biasanya menangkap tanpa

waran atau tidak

						daripada hukuman itu telah dijalani, bakinya
228	Penghinaan atau gangguan dengan sengaja terhadap seorang pekhidmat awam yang bersidang dalam mana-mana peringkat suatu prosiding kehakiman	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya
229	Penyamaran sebagai seorang pengapit	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
	BAB XII—KESALAH	AN YANG BERHUBUNG	AN DENGAN SYI	LING DAN SETEM K	ERAJAAN	
231	(Dipotong)					,
232	Pemelancungan, atau pelaksanaan mana-mana bahagian daripada proses pemelancungan syiling semasa	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
233	(Dipotong)					
234	Membuat, membeli atau menjual alat bagi maksud pemelancungan syiling semasa	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda

Undang-Undang Malaysia	
g_l	
Malaysia	

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	340
	BAB XII—KESALAHAN	YANG BERHUBUNGA	N DENGAN SYILING DA	AN SETEM KER	AJAAN—(samb.)		
235	Pemilikan alat atau bahan bagi maksud menggunakan alat atau bahan itu bagi pemelancungan syiling	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda	U
236	Bersubahat di dalam Malaysia dalam pemelancungan syiling di luar Malaysia	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman yang diperuntukkan bagi persubahatan dalam pemelancungan syiling sedemikian di dalam Malaysia	Undang-Undang Malaysia
237	(Dipotong)						a
238	Mengimport atau mengeksport lancungan bagi syiling semasa, dengan mengetahui syiling semasa itu sebagai lancung	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda	A
239	(Dipotong)						AKTA 593

240	Penghantaranserahan syiling, yang dimiliki dengan pengetahuan bahawa syiling itu adalah lancung	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
241	Dengan diketahuinya menghantar serah kepada seorang lain apa-apa syiling lancung sebagai tulen yang, apabila pertama kali dimiliki, penghantar serah itu tidak mengetahui sebagai lancung	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima tahun, dan denda
242	(Dipotong)					
243	Pemilikan syiling semasa oleh seseorang yang mengetahui syiling itu sebagai lancung pada masa dia mendapat milikan syiling itu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
246	(Dipotong)					
247	Secara fraud mengurangkan berat atau mengubah komposisi syiling semasa	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
248	(Dipotong)					

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	342
	BAB XII—KESALAHAN	YANG BERHUBUNGAN	N DENGAN SYILING DA	AN SETEM KERA	AJAAN—(samb.)		
249	Mengubah rupa syiling semasa dengan niat supaya ia diterima sebagai suatu syiling daripada suatu perihalan yang berlainan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda	U
250	(Dipotong)						ndan
251	Penghantaranserahan syiling semasa yang dimiliki dengan pengetahuan bahawa ia diubah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda	Undang-Undang Malaysia
252	(Dipotong)						1 alay
253	Pemilikan syiling semasa oleh seseorang yang mengetahui ia diubah pada masa orang itu mendapat milikan syiling itu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima tahun, dan denda	sia
254	Penghantarserahan syiling sebagai tulen kepada seorang lain, pada masa pertama kali dimiliki, penghantar serah itu tidak mengetahui ia diubah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda	АКТА 593

255	Melancung suatu setem Kerajaan	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
256	Mempunyai milikan suatu alat atau bahan bagi maksud melancung suatu setem Kerajaan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
257	Membuat, membeli atau menjual alat bagi maksud melancung suatu setem Kerajaan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
258	Penjualan setem Kerajaan yang lancung	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
259	Mempunyai milikan suatu setem Kerajaan yang lancung	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
260	Menggunakan sebagai tulen suatu setem Kerajaan yang diketahui sebagai lancung	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB XII—KESALAHAN	YANG BERHUBUNGAN	N DENGAN SYILING DA	AN SETEM KERA	AJAAN—(samb.)	
261	Memadamkan apa-apa tulisan daripada sesuatu bahan yang mengandungi suatu setem Kerajaan, atau menanggalkan suatu setem daripada suatu dokumen yang digunakan bagi dokumen itu dengan niat untuk menyebabkan kerugian kepada Kerajaan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya
262	Menggunakan suatu setem Kerajaan yang diketahui telah digunakan sebelumnya	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
263	Pemadaman tanda yang menandakan bahawa setem telah digunakan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya

BAB XIII—KESALAHAN YANG BERHUBUNGAN DENGAN TIMBANG DAN SUKAT

264	Penggunaan fraud alat palsu bagi menimbang	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya
265	Penggunaan fraud timbang atau sukat palsu	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
266	Berada dalam milikan timbang atau sukat palsu bagi penggunaan fraud	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
267	Membuat atau menjual timbang atau sukat palsu bagi penggunaan fraud	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.

BAB XIV—KESALAHAN YANG MENYENTUH KESIHATAN, KESELAMATAN, KESELESAAN, KESOPANAN DAN MORAL AWAM

269	Secara cuai melakukan apa-apa	Boleh ditangkap tanpa	Saman	Boleh jamin	Tidak boleh	Pemenjar	aan
	perbuatan yang diketahui	waran			kompaun	selama	enam
	mungkin akan merebakkan					bulan,	atau
	jangkitan apa-apa penyakit yang					denda,	atau
	berbahaya kepada nyawa					kedua-du	anya
270	Dengan jahat melakukan apa-apa	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjar	aan
	perbuatan yang diketahui					selama	dua
	mungkin akan merebakkan					tahun,	atau
	jangkitan apa-apa penyakit yang					denda,	atau
	berbahaya kepada nyawa					kedua-du	anya

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen	Kesalahan	Sama ada polis boleh	Sama ada suatu waran	Sama ada boleh	Sama ada boleh	Hukuman
Kanun		biasanya menangkap tanpa	atau saman hendaklah	jamin atau tidak	kompaun atau tidak	maksimum di
Keseksaan		waran atau tidak	biasanya dikeluarkan pada			bawah Kanun
			mula-mulanya			Keseksaan

BAB XIV—KESALAHAN YANG MENYENTUH KESIHATAN, KESELAMATAN, KESELESAAN, KESOPANAN DAN MORAL AWAM—(samb.)

271	Dengan diketahuinya mengingkari apa-apa kaedah kuarantin	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda, atau kedua-duanya
272	Mengaduk makanan atau minuman yang diniatkan untuk dijual untuk menjadikan makanan atau minuman itu berbahaya	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya
273	Menjual apa-apa makanan atau minuman sebagai makanan dan minuman dengan mengetahui makanan atau minuman itu sebagai berbahaya	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya

	yang diniatkan untuk dijual untuk mengurangkan keberkesanannya, atau untuk menukar fungsinya, atau untuk membuatnya berbahaya					
275	Menawarkan untuk dijual, atau mengeluarkan daripada suatu dispensari apa-apa dadah atau ubat atau sediaan perubatan yang diketahui telah diadukkan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
276	Dengan diketahuinya menjual atau mengeluarkan daripada suatu dispensari apa-apa dadah atau ubat atau sediaan perubatan sebagai suatu ubat atau dadah atau sediaan perubatan yang berlainan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
277	Mencemarkan air sesuatu mata air atau takungan awam	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
278	Menjadikan atmosfera berbahaya kepada kesihatan	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Denda satu ribu ringgit

sda.

sda.

sda.

sda.

274

Mengadukkan apa-apa dadah

atau ubat atau sediaan perubatan

sda.

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen	Kesalahan	Sama ada polis boleh	Sama ada suatu waran	Sama ada boleh	Sama ada boleh	Hukuman
Kanun		biasanya menangkap tanpa	atau saman hendaklah	jamin atau tidak	kompaun atau tidak	maksimum di
Keseksaan		waran atau tidak	biasanya dikeluarkan pada			bawah Kanun
			mula-mulanya			Keseksaan

BAB XIV—KESALAHAN YANG MENJEJASKAN KESIHATAN, KESELAMATAN, KESELESAAN, KESOPANAN DAN MORAL AWAM—(samb.)

sda.

sda.

sda.

Pemenjaraan

Boleh ditangkap tanpa waran

279

Memandu atau menunggang di

	laluan awam secara gopoh atau secara cuai sehingga membahayakan nyawa manusia, dsb.					selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya
280	Mengemudi apa-apa vesel secara gopoh atau secara cuai sehingga membahayakan nyawa manusia, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
281	Menunjukkan api isyarat, tanda atau boya palsu	sda.	Waran	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya
282	Mengangkut mana-mana orang di dalam vesel mengikut jalan air bagi mendapatkan upah dalam suatu keadaan yang sedemikian atau yang terlebih muatan	sda.	Saman	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya

	sehingga membahayakan nyawa orang itu					
283	Menyebabkan bahaya, galangan atau kerugian di mana-mana laluan awam atau garisan pelayaran awam	sda.	sda.	sda.	sda.	Denda empat ratus ringgit
284	Berurusan dengan apa-apa bahan beracun sehingga membahayakan nyawa manusia, dsb.	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya
285	Berurusan dengan api atau apa- apa jirim boleh bakar sehingga membahayakan nyawa manusia, dsb.	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	sda.
286	Berurusan sedemikian dengan apa-apa bahan letupan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
287	Berurusan sedemikian dengan apa-apa jentera	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	sda.

Kanun

Keseksaan

biasanya menangkap tanpa

waran atau tidak

atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada

mula-mulanya

7

2

Melakukan suatu kacau ganggu awam

waran

ratus ringgit

Undang-Undang Malaysia

288	Seseorang yang meninggalkan daripada mengelak kebarangkalian bahaya kepada nyawa manusia melalui runtuhan apa-apa bangunan yang ke atasnya dia mempunyai hak yang mengehakkannya untuk merobohkan atau membaiki bangunan itu	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
289	Seseorang yang meninggalkan daripada menguruskan mana- mana binatang dalam milikannya supaya mengelak bahaya kepada nyawa manusia atau bahaya cedera parah oleh binatang itu	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	sda.
290	Melakukan suatu kacau ganggu	Tidak boleh ditangkap tanpa	sda.	sda.	sda.	Denda empat

291	Penerusan kacau ganggu selepas injunksi untuk memberhentikannya	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda, atau kedua-duanya
292	Mempunyai dalam milikan buku lucah, dsb., untuk jualan atau pameran	sda.	Waran	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya
293	Penjualan, dsb., objek lucah kepada orang muda	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima tahun, atau denda, atau kedua-duanya
294	Lagu lucah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga bulan, atau denda, atau kedua-duanya
	BAB X V	—KESALAHAN YANG BI	ERHUBUNGAN D	ENGAN AGAMA		
295	Memusnahkan, merosakkan atau mencemarkan suatu tempat ibadat atau objek suci dengan niat untuk menghina agama mana- mana golongan orang	Boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya

/nd
Indang-Undang Malaysia
1
nd
an≲
OQ.
\geq
lal
\hat{s}
SI
α

352

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB XV—I	KESALAHAN YANG BE	RHUBUNGAN DENGAI	N AGAMA—(san	nb.)	
296	Menyebabkan gangguan kepada suatu perhimpunan yang terlibat dalam penyembahan keagamaan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya
297	Menceroboh tempat ibadat atau makam, mengganggu pengebumian dengan niat untuk melukakan perasaan atau menghina agama mana-mana orang, atau menyebabkan penghinaan kepada mayat manusia	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
298	Mengucapkan apa-apa perkataan atau membuat apa-apa bunyi dalam pendengaran, atau membuat apa-apa gerak isyarat atau meletakkan apa-apa objek dalam penglihatan mana-mana orang dengan niat untuk melukakan perasaan keagamaan orang itu	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	sda.

	Kanun
	Tatacara
•	Jenayah

lima

Ľ	u	
į	Ñ	

298A	Menyebabkan,	dsb.,	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh	Pemenjar	aan
	ketidakharmonian, pe	rpecahan,				kompaun	selama	lim
	atau perasaan per	musuhan,					tahun	
	kebencian atau niat j	ahat atau						
	menjejaskan, dsb., pen	neliharaan						
	keharmonian atau p	erpaduan,						
	atas alasan agama							

BAB XVI—KESALAHAN YANG MENYENTUH TUBUH MANUSIA

Kesalahan yang Menyentuh Nyawa

302	Bunuh	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Hukuman Mati
304	Pematian salah tidak terjumlah membunuh, sekiranya perbuatan yang menyebabkan kematian itu dan dilakukan dengan niat menyebabkan kematian, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan denda
304	Jika perbuatan dilakukan dengan pengetahuan bahawa perbuatan itu berkemungkinan menyebabkan kematian, tetapi tanpa apa-apa niat untuk menyebabkan kematian, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, atau denda, atau kedua-duanya
304A	Menyebabkan kematian melalui perbuatan gopoh atau cuai	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya

Undar
dang-
Undang
ang M
Mala

7

Hukuman

maksimum di

bawah Kanun

Keseksaan

6

Sama ada boleh

kompaun atau tidak

	BAB XVI—KESALAHAN YANG MENYENTUH TUBUH MANUSIA—(samb.)						
	Kesalahan yang Menyentuh Nyawa—(samb.)						
305	Persubahatan dalam membunuh diri oleh seorang kanak-kanak, atau orang gila atau orang yang meracau, atau orang dungu, atau orang mabuk	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Hukuman mati, atau pemenjaraan selama dua puluh tahun, o	
306	Bersubahat dalam pelakuan membunuh diri	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh c tahun, dan denda	
307	Percubaan untuk membunuh	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.	
307	Jika perbuatan sedemikian menyebabkan kecederaan kepada mana-mana orang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun	
307	Percubaan oleh banduan seumur hidup untuk membunuh, jika menyebabkan kecederaan	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman mati	

4

Sama ada suatu waran

atau saman hendaklah

biasanya dikeluarkan pada

mula-mulanya

5

Sama ada boleh

jamin atau tidak

2

Kesalahan

1

Seksyen

Kanun

Keseksaan

3

Sama ada polis boleh

biasanya menangkap tanpa

waran atau tidak

308	Percubaan untuk melakukan pematian salah	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya
308	Jika perbuatan sedemikian menyebabkan kecederaan kepada mana-mana orang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya
309	Percubaan untuk membunuh diri	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya
309в	Bunuh bayi	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
	Menyebabkan Keguguran; I	Kecederaan kepada Anak Belu	m Lahir; Pendeda	ahan Bayi; dan Penyembu	nyian Kelahira	n
312	Menyebabkan keguguran	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya

Undang-Undang Malaysia

BAB XVI—KESALAHAN YANG MENYENTUH TUBUH MANUSIA—(samb.)

Menyebabkan Keguguran; Kecederaan kepada Anak Belum Lahir; Pendedahan Bayi; dan Penyembunyian Kelahiran—(samb.)

312	Jika perempuan itu mengandungkan anak yang dirasai pergerakannya	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
313	Menyebabkan keguguran tanpa kerelaan perempuan	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
314	Kematian disebabkan oleh suatu perbuatan yang dilakukan dengan niat untuk menyebabkan keguguran	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
314	Jika perbuatan dilakukan tanpa kerelaan perempuan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun
315	Perbuatan yang dilakukan dengan niat untuk menghalang seorang anak daripada dilahirkan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, atau

	hidup, atau menyebabkan anak itu mati selepas dia dilahirkan					denda, atau kedua-duanya
316	Menyebabkan kematian seorang anak belum lahir yang dirasai pergerakannya melalui suatu perbuatan yang terjumlah kepada pematian salah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
317	Pendedahan seorang kanak- kanak di bawah umur dua belas tahun oleh ibu atau bapa atau orang yang menjaganya, dengan niat untuk meninggalkan kanak- kanak itu sepenuhnya	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya
318	Penyembunyian kelahiran melalui pelupusan mayat secara rahsia	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
			Cedera			
323	Dengan sengaja menyebabkan kecederaan	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak –KESALAHAN YANG N	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	358
	DAD AVI-		era—(samb.)	viAivOSiA—(same	<i>/.)</i>		
324	Dengan sengaja menyebabkan cedera melalui senjata berbahaya atau cara berbahaya	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, atau denda, atau sebat, atau mana-mana dua hukuman sedemikian	Undang-Undang Malaysia
325	Dengan sengaja menyebabkan cedera parah	sda.	Saman	Boleh jamin	Boleh kompaun apabila kebenaran diberikan	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda	, Malaysia
326	Dengan sengaja menyebabkan cedera parah melalui senjata berbahaya atau cara berbahaya	sda.	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda atau sebat	A
326A	Menyebabkan kecederaan oleh suami atau isteri	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tempoh dua kali ganda	Акта 593

	Munn
uh	- 2
lan	77
bat	7.
	111
	i atacara senayan
	7
	2
	2
	3.
	\tilde{z}
uh	7
lan	
lua	
un,	
tau	

tempoh maksimum

yang dia

dikenakan apabila disabitkan bagi kesalahan itu di bawah seksyen

baginya

boleh

						yang berkenaan
327	Dengan sengaja menyebabkan kecederaan untuk memeras ugut harta atau suatu cagaran berharga, atau untuk memaksa melakukan apa-apa jua yang menyalahi undang- undang atau yang boleh memudahkan pelakuan suatu kesalahan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda atau sebat
328	Memberi dadah meracun dan melemah dengan niat untuk menyebabkan kecederaan, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
329	Dengan sengaja menyebabkan cedera parah untuk memeras ugut harta atau suatu cagaran berharga, atau untuk memaksa melakukan apa-apa jua yang menyalahi undang-undang atau yang boleh memudahkan pelakuan suatu kesalahan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda atau sebat

Undang-Undang .
g Malaysia

Undang-Ur
Undang-Undang Malaysia
A

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen	Kesalahan	Sama ada polis boleh	Sama ada suatu waran	Sama ada boleh	Sama ada boleh	Hukuman
Kanun		biasanya menangkap tanpa	atau saman hendaklah	jamin atau tidak	kompaun atau tidak	maksimum di
Keseksaan		waran atau tidak	biasanya dikeluarkan pada			bawah Kanun
			mula-mulanya			Keseksaan

${\tt BAB~XVI-\!KESALAHAN~YANG~MENYENTUH~TUBUH~MANUSIA-\!(\it samb.)}$

Cedera—(samb.)

330	Dengan sengaja menyebabkan kecederaan untuk memeras ugut pengakuan salah atau maklumat, atau untuk memaksa pemulangan harta, dsb.	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
331	Dengan sengaja menyebabkan cedera parah untuk memeras ugut pengakuan salah atau maklumat, atau untuk memaksa pemulangan harta, dsb.	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
332	Dengan sengaja menyebabkan kecederaan untuk menghalang pekhidmat awam daripada kewajipannya	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya

333	Dengan sengaja menyebabkan cedera parah untuk menghalang pekhidmat awam daripada kewajipannya	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
334	Dengan sengaja menyebabkan kecederaan kerana bangkitan marah besar dan mengejut, tanpa niat untuk mencederakan mana- mana orang selain orang yang mendatangkan bangkitan marah itu	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya
335	Menyebabkan cedera parah kerana bangkitan marah besar dan mengejut, tanpa niat untuk mencederakan mana-mana orang selain orang yang mendatangkan bangkitan marah itu	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	Boleh kompaun apabila kebenaran diberikan	Pemenjaraan selama empat tahun, atau denda empat ribu ringgit, atau kedua- duanya
336	Melakukan apa-apa perbuatan yang membahayakan nyawa manusia atau keselamatan diri orang lain	sda.	sda.	sda.	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tiga bulan, atau denda lima ratus ringgit, atau kedua-duanya

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	362
	BAB XVI-	–KESALAHAN YANG N	MENYENTUH TUBUH M	MANUSIA—(sam.	<i>b</i> .)		
		Ced	lera—(samb.)				
337	Menyebabkan kecederaan melalui suatu perbuatan yang membahayakan nyawa manusia, dsb.	sda.	sda.	sda.	Boleh kompaun apabila kebenaran diberikan	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya	Undang-Un
338	Menyebabkan cedera parah melalui suatu perbuatan yang membahayakan nyawa manusia, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya	Undang-Undang Malaysia
		Halangan Salah	n dan Pengurungan Salah				
341	Dengan salah menghalang mana-mana orang	Boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama satu bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya	Акта 59

342	Dengan salah mengurung mana- mana orang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya
343	Dengan salah mengurung selama tiga hari atau lebih	sda.	sda.	sda.	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
344	Dengan salah mengurung selama sepuluh hari atau lebih	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda
345	Menahan mana-mana orang dalam pengurungan salah, dengan mengetahui bahawa suatu writ telah dikeluarkan bagi pembebasannya	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, sebagai tambahan kepada pemenjaraan di bawah mana- mana seksyen lain
346	Pengurungan salah secara rahsia	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	sda.

ın	
iga	U_{i}
lan	ndı
	an
	9-7
	J_{n}
	daı
	g_l
	N
	alc
	<i>tys</i>
	ia
iga	
tau	
iga tau ibu tau	
ı	
	₽ĸ
lah	A KTA
leh am	Un.
tau	593
	•

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan						
	BAB XVI—KESALAHAN YANG MENYENTUH TUBUH MANUSIA—(samb.)											
		Halangan Salah dan	Pengurungan Salah—(sa	mb.)								
347	Pengurungan salah bagi maksud memeras ugut harta, atau memaksa suatu perbuatan yang menyalahi undang-undang, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda						
348	Pengurungan salah bagi maksud memeras ugut pengakuan salah atau maklumat, atau memaksa pemulangan harta, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.						
		Kekerasan	Jenayah dan Amang									
352	Amang atau penggunaan kekerasan jenayah selain atas sebab bangkitan marah besar	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama tiga bulan, atau denda satu ribu ringgit, atau kedua-duanya						
352A	Menggunakan kekerasan jenayah oleh suami atau isteri	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai enam bulan, atau						

						denda yang boleh sampai dua ribu ringgit, atau kedua- duanya
353	Amang atau penggunaan kekerasan jenayah untuk menghalang seorang pekhidmat awam daripada menunaikan kewajipannya	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	sda.	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
354	Amang atau penggunaan kekerasan jenayah terhadap seorang perempuan dengan niat untuk mencabul kehormatannya	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, atau denda, atau sebat, atau mana-mana dua daripada hukuman sedemikian
355	Amang atau kekerasan jenayah dengan niat untuk menjatuhkan kehormatan seseorang, selain atas bangkitan marah besar dan mengejut	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	sda.	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya

Undan
Indang-Undang N
Malaysia

1	2	3	4	5	6	7					
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan					
	BAB XVI—KESALAHAN YANG MENYENTUH TUBUH MANUSIA—(samb.)										
Kesalahan Jenayah dan Amang—(samb.)											

356	Amang atau kekerasan jenayah dalam percubaan untuk melakukan pencurian harta yang dipakai atau dibawa oleh seseorang	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau sebat, atau mana-mana dua daripada hukuman sedemikian
357	Amang atau penggunaan kekerasan jenayah dalam percubaan untuk mengurung seseorang secara salah	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda dua ribu ringgit, atau kedua-duanya

						denda empat ratus ringgit, atau kedua- duanya
		Penculikan, Pemelarian, Pe	erhambaan dan K	erja Paksa		
363	Penculikan	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
364	Menculik atau melarikan orang untuk membunuh	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman mati, atau pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan sebat
365	Menculik atau melarikan orang dengan niat untuk mengurung seseorang secara rahsia dan secara salah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda

Saman

sda.

Boleh kompaun

Pemenjaraan

satu

atau

selama

bulan,

penggunaan Tidak boleh ditangkap tanpa

waran

358

Amang

atau

marah besar dan mengejut

kekerasan jenayah atas bangkitan

	0,,,,,,,,,,	IIndans
	9 () () () ()	Undang-Undang Malaysia
l		Malaysia

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	368				
	Bab XVI-	–KESALAHAN YANG N	MENYENTUH TUBUH N	IANUSIA—(sam	b.)						
	Penculikan, Pemelarian, Perhambaan dan Kerja Paksa—(samb.)										
366	Menculik atau melarikan seorang perempuan untuk memaksanya berkahwin atau untuk menyebabkannya dinodai, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda	Undang				
367	Menculik atau melarikan orang untuk menyebabkan seseorang cedera parah, menjadi abdi, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.	-Undang				
368	Menyembunyikan atau menahan dalam kurungan seseorang yang diculik	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman bagi penculikan atau pemelarian	Undang-Undang Malaysia				
369	Menculik atau melarikan seorang kanak-kanak dengan niat untuk mengambil harta daripada tubuh kanak-kanak itu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda					
370	Membeli atau memberikan mana- mana orang sebagai seorang abdi	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	Boleh jamin	sda.	sda.	AKTA				

371	Berniaga abdi secara lazim	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
372	Mengeksploitasi mana-mana orang bagi maksud pelacuran	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima belas tahun dan sebat, dan denda
372A	Orang yang hidup atas hasil atau yang berdagang dalam pelacuran	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
372в	Mencari pelanggan bagi maksud pelacuran	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya
373	Penumpasan rumah pelacuran	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima belas tahun, dan denda
373A	(Dipotong)					
374	Kerja paksa yang menyalahi undang-undang	sda.	sda.	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya

	Undang
	Undang-Undang Malaysia
	<i>Aalaysia</i>

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada be kompaun atau		7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	370
	BAB XVI-	—KESALAHAN YANG N	MENYENTUH TUBUH N	MANUSIA—(sam	<i>b</i> .)			
		Penga	mbilan Tebusan					
374A	Pengambilan tebusan	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak kompaun	boleh	Hukuman mati; atau pemenjaraan selama tidak kurang daripada tujuh tahun tetapi tidak melebihi tiga puluh tahun, dan denda	Undang-Undang Malaysia
		Rogol, Sumbang Mah	ram dan Kesalahan Luar	Tabu				rsia
375A	Suami menyebabkan kecederaan untuk mengadakan persetubuhan	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak kompaun	boleh	Pemenjaraan selama lima tahun	
375в	Rogol berkumpulan	sda.	sda.	sda.	sda.		Pemenjaraan selama tidak kurang daripada sepuluh tahun, dan tidak lebih	AKTA 593

						daripada tiga puluh tahun
376(1)	Rogol	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan sebat
376(2)	Rogol teruk	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada sepuluh tahun dan tidak lebih daripada tiga puluh tahun, dan sebat
376(3)	Rogol sumbang mahram	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada lapan tahun dan tidak lebih daripada tiga puluh tahun, dan sebat tidak kurang daripada sepuluh sebatan

•	nickning summe-Summo	Undana Undana Malaysia

daripada

puluh tahun, dan sebat

tiga

AKTA 593

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB XVI–	–KESALAHAN YANG N	MENYENTUH TUBUH M	IANUSIA—(sami	b.)	
	1	Rogol, Sumbang Mahram	dan Kesalahan Luar Tabii	(samb.)		
376(4)	Menyebabkan kematian semasa melakukan atau percubaan untuk melakukan rogol	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman mati atau pemenjaraan selama tidak kurang daripada lima belas tahun dan tidak lebih daripada tiga puluh tahun, dan sebat tidak kurang daripada sepuluh sebatan
376B	Sumbang mahram	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada sepuluh tahun dan tidak lebih

377в	Liwat dengan suatu binatang Persetubuhan yang bertentangan dengan aturan tabii	sda. sda.	sda. sda.	sda. sda.	sda. sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda, atau sebat Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan sebat
377c	Persetubuhan yang bertentangan dengan aturan tabii tanpa kerelaan, dsb	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada lima tahun dan tidak lebih daripada dua puluh tahun, dan sebat
377CA	Perhubungan seks menggunakan objek	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada lima tahun dan tidak lebih daripada tiga puluh tahun, dan sebat
377D	Mencabul kesopanan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun

Undang-Undang Malaysia
Malaysia

yang berikutnya pemenjaraan,

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
	BAB XVI-	–KESALAHAN YANG N	MENYENTUH TUBUH M	IANUSIA—(sam	b.)	
		Rogol, Sumbang Mahram	dan Kesalahan Luar Tabi	i—(samb.)		
377E	Merangsang kanak-kanak kepada perbuatan kelucahan melampau	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada tiga tahun dan tidak lebih daripada lima belas tahun, dan sebat
		BAB XVII—KESAL	AHAN TERHADAP HAI	RTA		
			Pencurian			
379	Pencurian	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya; bagi kesalahan kali kedua atau

dan denda, atau

sebat

						scour
379A(1)	Hukuman bagi pencurian suatu kenderaan bermotor	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada satu tahun dan tidak lebih daripada tujuh tahun, dan denda
380	Pencurian di dalam bangunan, khemah, atau vesel	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda; bagi kesalahan kali kedua atau yang berikutnya pemenjaraan, dan denda, atau sebat
381	Pencurian harta dalam milikan majikan oleh kerani atau pekhidmatnya	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda

ih an au	Undang-Undan
ıh	ang Malaysia
ıh ıu	
ıu	

hukuman sedemikian

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak BAB XVII—KESALAHA	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan			
				—(<i>samo</i> .)					
		Penci	ırian—(samb.)						
382	Pencurian, setelah persediaan dibuat untuk menyebabkan kematian atau cedera, atau halangan, atau takut akan mati, atau cedera atau halangan, untuk melakukan pencurian sedemikian atau untuk beredar selepas melakukannya, atau untuk memegang simpan harta yang diambil melalui pencurian itu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda, atau sebat			
	Pemerasan								
384	Pemerasan	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, atau denda, atau sebat, atau mana-mana dua			

385	Mendatangkan atau cuba untuk mendatangkan ketakutan akan kecederaan, untuk melakukan pemerasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda, atau sebat
386	Pemerasan dengan mendatangkan ketakutan akan mati atau cedera parah kepada seseorang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama empat belas tahun, dan denda, atau sebat
387	Mendatangkan atau cuba mendatangkan ketakutan akan mati atau cedera parah kepada seseorang, untuk melakukan pemerasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda atau sebat
388	Pemerasan dengan ancaman tuduhan bagi suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati, pemenjaraan seumur hidup, atau pemenjaraan selama sepuluh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda atau sebat; jika kesalahan yang diancam itu ialah suatu kesalahan luar tabii, pemenjaraan selama dua puluh tahun

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak BAB XVII—KESALAHA	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya N TERHADAP HARTA-	5 Sama ada boleh jamin atau tidak —(samb.)	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	378				
	Pemerasan—(samb.)										
389	Mendatangkan ketakutan akan tuduhan bagi kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati, pemenjaraan seumur hidup, atau dengan pemenjaraan selama sepuluh tahun kepada seseorang, untuk melakukan pemerasan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda atau sebat; jika kesalahan yang diancam itu ialah suatu kesalahan luar tabii, pemenjaraan selama dua puluh tahun	Undang-Undang Malaysia				
		Perompakan dan	Perompakan Berkumpula	n							
392	Perompakan	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda	AKTA 593				

392	Jika dilakukan di lebuh raya antara matahari terbenam hingga matahari terbit	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama empat belas tahun, dan denda, atau sebat
393	Percubaan untuk melakukan perompakan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
394	Orang yang dengan sengaja menyebabkan kecederaan dalam melakukan atau cuba melakukan perompakan, atau mana-mana orang lain yang bersesama terlibat dalam perompakan itu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda, atau sebat
395	Perompakan berkumpulan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan sebat
396	Perompakan berkumpulan dengan bunuh	sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman mati, pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan sebat

2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	380			
	BAB XVII—KESALAHA	AN TERHADAP HARTA	—(samb.)						
Perompakan dan Perompakan Berkumpulan—(samb.)									
Perompakan apabila bersenjata atau dengan percubaan untuk menyebabkan kematian atau cedera parah		sda.	sda.	sda.	Sebat sebagai tambahan kepada hukuman di bawah mana- mana seksyen lain	Undang-Undang Malaysia			
Membuat persediaan untuk melakukan perompakan berkumpulan		sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan sebat	ng Malay			
Menjadi anggota suatu kumpulan orang yang bersekutu bagi maksud melakukan perompakan berkumpulan secara lazim	i	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan sebat	sia			
Menjadi anggota suatu kumpulan orang bergelandangan yang bersekutu bagi maksud melakukan pencurian secara lazim		sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda, atau sebat	AKTA 59			

Seksyen Kanun Keseksaan

402	Menjadi salah seorang daripada lima orang atau lebih yang berhimpun bagi maksud melakukan perompakan berkumpulan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda, atau sebat
		Penggelapan	n Harta Jenayah			
403	Penggelapan curang harta alih, atau menukarkannya untuk kegunaan sendiri	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada enam bulan dan tidak lebih daripada lima tahun, dan sebat, dan denda
404	Penggelapan curang harta, dengan mengetahui bahawa harta itu berada dalam milikan orang yang mati pada masa kematiannya, dan bahawa semenjak itu harta itu tidak pernah berada dalam milikan mana-mana orang yang berhak di sisi undang-undang kepada harta itu	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	382				
	BAB XVII—KESALAHAN TERHADAP HARTA—(samb.)										
	Penggelapan Harta Jenayah—(samb.)										
404	Jika oleh kerani atau orang yang diambil kerja oleh si mati	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada satu tahun dan tidak lebih daripada sepuluh tahun, dan sebat, dan denda	Undang-Undang Malaysia				
		Pecah A	Amanah Jenayah				nlay.				
406	Pecah amanah jenayah	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan sebat, dan denda	sia				
407	Pecah amanah jenayah oleh seorang pembawa, tuan dermaga, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada satu tahun, dan	AKTA				

tidak

daripada

lebih

						sepuluh tahun, dan sebat, dan denda
408	Pecah amanah jenayah oleh seorang kerani atau pekhidmat	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada satu tahun, dan tidak lebih daripada empat belas tahun, dan sebat, dan denda
409	Pecah amanah jenayah oleh pekhidmat awam, atau oleh jurubank, saudagar, atau ejen, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada dua tahun, dan tidak lebih daripada dua puluh tahun, dan sebat, dan denda

Pemenjaraan selama

kedua-duanya; jika harta curi itu ialah suatu kenderaan bermotor atau apa-apa bahagian komponen kenderaan bermotor

pemenjaraan selama

tidak

tahun, denda

daripada

kurang daripada enam bulan dan

tahun,

denda,

lima

atau

atau

itu,

tidak

lebih

lima dan

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen	Kesalahan	Sama ada polis boleh	Sama ada suatu waran	Sama ada boleh	Sama ada boleh	Hukuman
Kanun		biasanya menangkap tanpa	atau saman hendaklah	jamin atau tidak	kompaun atau tidak	maksimum di
Keseksaan		waran atau tidak	biasanya dikeluarkan pada			bawah Kanun
			mula-mulanya			Keseksaan

BAB XVII—KESALAHAN TERHADAP HARTA—(samb.)

	Penerimaan Harta Curi								
411	Dengan curang menerima harta curi dengan mengetahui harta itu telah dicuri	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak kompaun	boleh			

411A	Menerima faedah yang didapati daripada aktiviti jenayah kumpulan jenayah terancang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan yang boleh sampai enam tahun
412	Dengan curang menerima harta curi, dengan mengetahui bahawa harta itu didapati melalui perompakan berkumpulan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
413	Secara lazim berniaga harta curi	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
414	Membantu penyembunyian, atau pelupusan harta curi, dengan mengetahui harta itu telah dicuri	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya; sekiranya harta curi ialah kenderaan bermotor atau apa-apa bahagian komponen kenderaan bermotor itu, tidak kurang daripada enam bulan dan tidak lebih daripada tujuh tahun, dan denda

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	386			
	BAB XVII—KESALAHAN TERHADAP HARTA—(samb.)									
			Penipuan							
417	Penipuan	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama lima tahun, atau denda, atau kedua-duanya	Undang-U			
418	Menipu seseorang yang pesalah itu terikat untuk melindungi kepentingan orang itu sama ada oleh undang-undang atau oleh kontrak menurut undang-undang	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya	Undang-Undang Malaysia			
419	Penipuan melalui penyamaran	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	sda.	a			
420	Menipu dan dengan demikian itu dengan curang mendorong penghantarserahan harta, atau pembuatan, pengubahan atau	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada satu tahun dan tidak lebih	AKTA 593			

pemusnahan suatu cagaran berharga daripada sepuluh tahun, dan sebat, dan denda

Surat Ikatan Fraud dan Pelupusan Harta Fraud

421	Pengalihan atau penyembunyian fraud harta, dsb., untuk menghalang pembahagian dalam kalangan pemiutang	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Boleh jamin	Tidak bolel kompaun	Pemenjaraan selama lima tahun, atau denda, atau kedua-duanya
422	Secara fraud menghalang suatu hutang atau tuntutan yang kena dibayar kepada pesalah daripada dijadikan tersedia bagi pemiutangnya	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
423	Penyempurnaan surat ikatan pemindahmilikan fraud yang mengandungi suatu pernyataan palsu mengenai balasan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
424	Pengalihan atau penyembunyian fraud harta orang itu atau manamana orang lain, atau membantu dalam melakukannya, atau dengan curang melepaskan apaapa permintaan atau tuntutan yang dia berhak kepadanya	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak BAB XVII—KESALAHA	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya N TERHADAP HARTA Khianat	5 Sama ada boleh jamin atau tidak —(samb.)	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	388
426	Khianat	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Boleh kompaun apabila satu-satunya kerugian atau kerosakan yang berlaku ialah kerugian atau kerosakan terhadap orang persendirian	Pemenjaraan selama lima tahun, atau denda, atau kedua-duanya	Undang-Undang Malaysia
427	Khianat dan menyebabkan kerosakan yang berjumlah dua puluh lima ringgit atau ke atas	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada satu tahun dan tidak lebih daripada lima tahun, atau denda, atau kedua-duanya	
428	Khianat dengan membunuh, meracun, mencacatkan, atau menjadikan tidak berguna mana-	sda.	sda.	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan yang boleh sampai tiga tahun, atau	AKTA 593

	mana binatang yang bernilai lima ringgit atau ke atas					dengan denda, atau kedua- duanya
429	(Dipotong)					
430	Khianat dengan menyebabkan penyusutan bekalan air bagi maksud pertanian, dsb.	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tidak kurang daripada lima tahun dan tidak lebih daripada tiga puluh tahun
430A	Khianat yang menjejaskan enjin kereta api, tren, dsb.	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda, atau sebat
431	Khianat dengan menyebabkan kerosakan kepada jalan awam, jambatan, sungai atau terusan yang boleh dilalui dan menjadikannya mustahil atau kurang selamat bagi perjalanan atau pengangkutan harta	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun.	Pemenjaraan selama lima tahun, atau denda, atau kedua-duanya
431A	Khianat dengan menyebabkan kerosakan kepada wayar kabel, telegraf, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau

kedua-duanya

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	390
		BAB XVII—KESALAHA	N TERHADAP HARTA	—(samb.)			
			Khianat				
432	Khianat dengan menyebabkan pembanjiran, atau halangan kepada saliran awam, disertai dengan kerosakan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima tahun, atau denda, atau kedua-duanya	Undang-U
433	Khianat dengan memusnahkan atau mengalihkan atau menjadikan kurang berguna suatu rumah api atau tanda di laut, atau dengan mempamerkan isyarat api palsu	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya	Undang-Undang Malaysia
434	Khianat dengan memusnahkan atau mengalihkan, dsb., suatu mercu tanda yang dipasang oleh pihak berkuasa awam	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya	Ω
435	Khianat dengan api atau bahan letupan dengan niat untuk menyebabkan kerosakan	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama empat belas tahun, dan denda	AKTA 593

	ke atas					
436	Khianat dengan api atau bahan letupan dengan niat untuk memusnahkan suatu rumah, dsb.	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
437	Khianat dengan niat untuk memusnahkan atau menjadikan tidak selamat suatu vesel yang bergeladak atau vesel dengan muatan dua puluh tan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
438	Khianat yang diperihalkan dalam seksyen yang terakhir apabila dilakukan dengan api atau apa- apa bahan letupan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
439	Mendamparkan vesel dengan niat untuk melakukan pencurian, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
440	Khianat yang dilakukan selepas persediaan dibuat untuk menyebabkan kematian atau cedera, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima tahun, dan denda

berjumlah lima puluh ringgit atau

Undang-Undang Malaysia

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan	392
		BAB XVII—KESALAHA	obohan Jenayah	—(samo.)			
447	Pencerobohan jenayah	Boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama enam bulan, atau denda tiga ribu ringgit, atau kedua-duanya	Undang-Una
448	Pencerobohan rumah	sda.	Waran	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda lima ribu ringgit, atau kedua-duanya	Undang-Undang Malaysia
449	Pencerobohan rumah untuk melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan hukuman mati	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda	AKTA 593

450	Pencerobohan rumah untuk melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan pemenjaraan seumur hidup	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tidak melebihi sepuluh tahun, dan denda
451	Pencerobohan rumah untuk melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan pemenjaraan	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, dan denda
451	Jika kesalahan itu ialah pencurian	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
452	Pencerobohan rumah, setelah persediaan dibuat untuk menyebabkan kecederaan, amang, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
453	Pencerobohan rumah dengan bersembunyi atau pecah rumah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tiga tahun, dan denda; bagi tiap-tiap kesalahan kali kedua atau yang berikutnya pemenjaraan, dan denda, atau sebat

Un_{α}
Undang-Undang Malaysia
dang Ma
ılaysia

394

1	2	3	4	5	6	7					
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan					
454	(Dipotong)										
454	(Dipotong)										
	BAB XVII—KESALAHAN TERHADAP HARTA—(samb.)										
Pencerobohan Jenayah—(samb.)											
454	(Dipotong)					(
455	Pencerobohan rumah dengan bersembunyi atau pecah rumah selepas persediaan dibuat untuk menyebabkan kecederaan, amang, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama empat belas tahun, dan denda, atau sebat					
456	(Dipotong)										
457	Pencerobohan rumah dengan bersembunyi atau pecah rumah untuk melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum dengan pemenjaraan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima tahun, dan denda					

457	Jika kesalahan itu ialah pencurian	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama empat belas tahun, dan denda
457	Bagi tiap-tiap kesalahan kali kedua atau yang berikutnya	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan seperti di atas, dan denda, atau sebat
458	(Dipotong)					
459	Menyebabkan cedera parah semasa melakukan pencerobohan rumah dengan bersembunyi atau pecah rumah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda, atau sebat
460	Kematian atau cedera parah disebabkan oleh seorang daripada beberapa orang yang bersesama terlibat dalam pecah rumah, dsb.	Boleh tangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama tiga puluh tahun, dan denda
461	Dengan curang memecah buka atau membuka apa-apa bekas tertutup yang mengandungi atau disangka mengandungi harta	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
462	Setelah diamanahkan dengan apa-apa bekas tertutup yang mengandungi atau disangka mengandungi harta, dan secara fraud membuka bekas itu			sda. EN DAN MATA V	sda. WANG KERTAS	Pemenjaraan selama tiga tahun, atau denda, atau kedua-duanya
		DAN	NOTA BANK			
465	Pemalsuan	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
466	Pemalsuan suatu rekod Mahkamah atau suatu Daftar Kelahiran, dsb., yang disimpan oleh seorang pekhidmat awam	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
467	Pemalsuan suatu cagaran berharga, wasiat, atau kuasa untuk membuat atau memindah milik apa-apa cagaran berharga, atau untuk menerima apa-apa wang, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda

468	Pemalsuan penipuan	bagi	maksud	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjara selama tahun, denda	an tujuh dan
469	Pemalsuan merosakkan rep orang, atau me ia mungkin aka maksud itu	engetahui	bahawa	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjara selama tahun, denda	an tiga dan
471	Menggunakan suatu dokume diketahui dipals	en palsı		sda.	sda.	sda.	sda.	Hukuman pemalsuan	0
472	Menandakan suatu meterai, piniat untuk mpemalsuan yang di bawah seks Keseksaan, atau niat yang sama plat, dsb., sec mengetahui meitu adalah lancu	plat, dsb. melakukan g boleh o syen 467 n memilik n apa-apa demikian eterai, pla	, dengan n suatu dihukum Kanun i dengan meterai, dengan	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjara selama dua puluh tahu dan denda	a n,

AKTA 593

398

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
473	Menandakan atau melancung suatu meterai, plat, dsb., dengan niat untuk melakukan suatu pemalsuan yang boleh dihukum selain di bawah seksyen 467 Kanun Keseksaan, atau memiliki dengan niat yang sama apa-apa meterai, plat, dsb., sedemikian dengan mengetahui meterai, plat, dsb., itu adalah lancung	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
	BAB XVIII—KESALAHA		TA BANK—(samb.)	EN DAN MATA	WANG KEKTAS	
474	Mempunyai milikan ke atas suatu dokumen dengan mengetahui dokumen itu dipalsukan, dengan niat untuk menggunakannya sebagai tulen; jika dokumen itu ialah dokumen daripada perihalan yang disebut dalam seksyen 466 Kanun Keseksaan	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.

474	Jika dokumen itu ialah dokumen daripada perihalan yang disebut dalam seksyen 467 Kanun Keseksaan	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
475	Melancung suatu peranti atau tanda yang digunakan untuk mengesahkan dokumen yang diperihalkan dalam seksyen 467 Kanun Keseksaan, atau memiliki bahan bertanda yang lancung	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
476	Melancung suatu peranti atau tanda yang digunakan untuk mengesahkan dokumen selain peranti atau tanda yang diperihalkan dalam seksyen 467 Kanun Keseksaan, atau memiliki bahan bertanda yang lancing	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
477	Secara fraud memusnahkan atau mencacatkan, atau cuba untuk memusnahkan atau mencacatkan, atau menyorokkan suatu wasiat, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun dan denda
477A	Pemalsuan akaun	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
489A	Memalsukan atau melancung mata wang kertas atau nota bank	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
489в	Menggunakan sebagai tulen mata wang kertas atau nota bank palsu atau lancung	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda
489C	Pemilikan mata wang kertas atau nota bank palsu atau lancung	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun
	BAB XVIII—KESALAHA		AN DENGAN DOKUMI A BANK—(<i>samb</i> .)	EN DAN MATA V	WANG KERTAS	
489D	Membuat atau memiliki alat atau bahan untuk memalsukan atau melancungkan mata wang kertas atau nota bank	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua puluh tahun, dan denda

BAB XIX—MUNGKIR KONTRAK PERKHIDMATAN SECARA JENAYAH

491	Terikat untuk menguruskan atau membekalkan keperluan seseorang yang tidak berdaya kerana muda, ketidaksempurnaan akal atau penyakit, dan dengan sengaja meninggalkan daripada berbuat demikian	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama tiga bulan, atau denda empat ratus ringgit, atau kedua- duanya
	BAB XX—I	KESALAHAN YANG BERHUBU	NGAN DENGA	N PERKAHWINA	.N	
493	Seorang lelaki melalui perdayaan menyebabkan seorang perempuan yang tidak berkahwin secara sah dengannya untuk mempercayai bahawa dia telah berkahwin secara sah dengannya dan untuk bersekedudukan dengannya atas kepercayaan itu	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
494	Berkahwin lagi semasa suami atau isteri masih hidup	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda
495	Kesalahan yang sama dengan penyembunyian perkahwinan terdahulu daripada orang yang dikahwini kali yang berikutnya	sda.	sda.	Tidak boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama sepuluh tahun, dan denda
496	Seseorang dengan niat fraud melalui upacara yang dia dikahwinkan, dengan mengetahui bahawa dia tidak berkahwin secara sah	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, dan denda

AKTA 593

402

1	2	3	4	5	6	7
Seksyen Kanun Keseksaan	Kesalahan	Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	Sama ada boleh jamin atau tidak	Sama ada boleh kompaun atau tidak	Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
498	Memujuk lari atau membawa pergi atau menahan dengan niat jenayah seorang perempuan bersuami	sda.	sda.	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
		Вав	XXI—FITNAH			
500	Fitnah	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
501	Mencetak atau mengukir perkara dengan mengetahui perkara itu sebagai fitnah	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.
502	Penjualan bahan bercetak atau berukir yang mengandungi perkara fitnah, dengan mengetahui ia mengandungi perkara sedemikian	sda.	sda.	sda.	sda.	sda.

BAB XXII—UGUTAN JENAYAH, PENGHINAAN DAN KEGUSARAN

504	Penghinaan yang diniatkan untuk membangkitkan pecah keamanan	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Boleh jamin	Boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
505	Pernyataan palsu, khabar angin, dsb., yang disebarkan dengan niat untuk menyebabkan dahagi atau kesalahan terhadap keamanan awam	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama dua tahun, atau denda, atau kedua-duanya
506	Ugutan jenayah	Boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	sda.
506	Jika ancaman adalah untuk menyebabkan kematian atau cedera parah, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama tujuh tahun, atau denda, atau kedua-duanya
507	Ugutan jenayah melalui perhubungan sembunyi nama atau dengan mengambil langkah berjaga-jaga untuk menyembunyikan apabila ancaman tiba	sda.	sda.	Boleh jamin	sda.	Pemenjaraan selama dua tahun, sebagai tambahan kepada hukuman di bawah seksyen di atas

404

1 Seksyen Kanun Keseksaan	2 Kesalahan	3 Sama ada polis boleh biasanya menangkap tanpa waran atau tidak	4 Sama ada suatu waran atau saman hendaklah biasanya dikeluarkan pada mula-mulanya	5 Sama ada boleh jamin atau tidak	6 Sama ada boleh kompaun atau tidak	7 Hukuman maksimum di bawah Kanun Keseksaan
508	Perbuatan yang disebabkan oleh seseorang yang didorong untuk mempercayai bahawa dia akan dijadikan seorang yang dimurkai Tuhan.	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama satu tahun, atau denda, atau kedua-duanya
509	Mengucapkan apa-apa perkataan atau membuat apa-apa gerak isyarat yang diniatkan untuk menghina kehormatan seseorang, dsb.	sda.	sda.	sda.	sda.	Pemenjaraan selama lima tahun, atau denda, atau kedua-duanya
510	Berada di suatu tempat awam, dsb., dalam keadaan mabuk, dan menyebabkan kegusaran kepada mana-mana orang	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Boleh jamin	Tidak boleh kompaun	Pemenjaraan selama sepuluh hari, atau denda dua puluh ringgit, atau kedua-duanya

PERCUBAAN UNTUK MELAKUKAN KESALAHAN

511 Percubaan untuk melakukan kesalahan yang boleh dihukum dengan pemenjaraan, dan dalam percubaan sedemikian melakukan apa-apa perbuatan ke arah pelakuan kesalahan itu

Bergantung pada sama ada kesalahan itu ialah kesalahan yang berkenaan dengannya Polis boleh menangkap tanpa waran atau tidak Bergantung pada sama ada kesalahan itu ialah kesalahan yang berkenaan dengannya suatu saman atau waran hendaklah pada kebiasaannya dikeluarkan Bergantung pada sama ada kesalahan dirancangkan oleh pesalah itu ialah kesalahan boleh jamin atau tidak Boleh kompaun apabila kesalahan yang dicuba itu ialah kesalahan boleh kompaun Hukuman yang diperuntukkan bagi kesalahan itu: pemenjaraan tidak boleh melebihi setengah daripada tempoh paling lama yang diperuntukkan bagi kesalahan itu

KESALAHAN TERHADAP UNDANG-UNDANG SELAIN KANUN KESEKSAAN

Jika boleh dihukum dengan hukuman mati, atau pemenjaraan selama tujuh tahun atau ke atas	Boleh ditangkap tanpa waran	Waran	Tidak boleh jamin	Tidak boleh kompaun
Jika boleh dihukum dengan pemenjaraan selama tiga tahun dan ke atas, tetapi kurang daripada tujuh tahun	sda.	sda.	sda.	sda.
Jika boleh dihukum dengan pemenjaraan selama kurang daripada tiga tahun	Tidak boleh ditangkap tanpa waran	Saman	Boleh jamin	sda.
Jika boleh dihukum dengan denda sahaja	sda.	sda.	sda.	sda.

JADUAL KEDUA

BORANG

BORANG 1 [Seksyen 34]

SAMAN KEPADA ORANG YANG TERTUDUH

Kepada yang beralamat di

Bahawasanya kehadiran kamu adalah perlu untuk menjawab suatu pertuduhan kamu dengan ini dikehendaki supaya hadir pada hari bulan pada pukul pagi/petang dengan sendiri [atau melalui peguam bela, mengikut mana-mana yang berkenaan] di hadapan Mahkamah Majistret di

Bertarikh hari bulan 20

(Meterai) Majistret

BORANG 2

[Seksyen 38 dan 39]

WARAN PENANGKAPAN

Kepada Ketua Polis Negara, dan semua Pegawai Polis yang lain.

Bahawasanya yang beralamat di dipertuduh atas kesalahan kamu diarahkan untuk menangkap tersebut dan membawanya ke hadapan Mahkamah Majistret di .

Bertarikh hari bulan 20

(Meterai) Majistret

Waran ini boleh diendorskan seperti yang berikut-

Jika tersebut memberikan jaminan sendiri dalam jumlah wang sebanyak ringgit, dengan satu orang penjamin dalam jumlah wang sebanyak ringgit [atau dua orang penjamin setiap seorang dalam jumlah wang sebanyak ringgit] supaya hadir di

hadapan Mahkamah pad sedemikian sehingga sa		dan a, dia boleh d	1 2	terus hadir
Bertarikh hari	bulan	20 .		
(Meterai)				Majistret
	BORANG	3	[2	Seksyen 390]
BON DAN BON JAMI	NAN SELEPAS PENA	NGKAPAN ME	NURUT SU	ATU WARAN
Saya dibawa ke hadapan Mal suatu waran yang dikel suatu pertuduhan supaya hadir di Mahkar pada hari bulan pertuduhan tersebut, d selainnya oleh Mahkan mengikat diri saya sen jumlah wang sebanyak	luarkan untuk mem de mah Majistret di yang an supaya terus h nah itu; dan, dalam	aksa kehadira engan ini me akan datan adir sedemik hal keingkar hak kepada	engikat dir g, untuk ian sehing an saya da	ri saya sendiri k menjawab gga diarahkan alam ini, saya
				Tandatangan
Saya [atau Kami] o sebagai penjamin [atau dinamakan di atas yang hendaklah hadir di hada pada hari bulan yang atasnya dia telah o diarahkan selainnya ole saya [atau kami] denga secara bersesama dan Agong jumlah wang se	penjamin-penjamin beralamat di apan Mahkamah Ma yang akar ditangkap, dan henda h Mahkamah itu; da an ini mengikat diri berasingan] untuk n	j bagi jistret di i datang, untu aklah terus ha n, dalam hal k saya sendiri	, ak menjawa adir sedemi teingkaranı [<i>atau</i> diri	nya dalamnya, kami sendiri,
				Tandatangan

[Seksyen 44]

PROKLAMASI YANG MENGKEHENDAKI KEHADIRAN ORANG YANG DITUDUH

Bahawasan	ya aduan telah	dibuat di hadapan saya	bahawa
yang beralamat	di	telah	melakukan [atau disyaki
telah melakukan]	kesalahan	yang	g boleh dihukum di bawal
seksyen	Kanun Kesek	saan, dan telah dibalas	waran penangkapan yang
dikeluarkan sesu			tersebut tidak dapa
dijumpai; dan bal	hawasanya tela	ah ditunjukkan sehingga	saya berpuas hati bahawa
	•	tersebut telah mela	rikan diri [<i>atau</i> sedang
menyembunyika	n dirinya unt	uk mengelakkan peny	ampaian waran tersebut
mengikut mana-r	nana yang ber	kenaan]:	
	dengan ini dib		tersebut yang
beralamat di		- ·	dir di hadapan Mahkamah
Majistret di		untuk menjawab adu	ian tersebut dalam masa
hari dari tarikh ii	ni.		
Bertarikh	hari bulan	20 .	
(Meterai)			Majistret
(Meterat)			Majisirei
		BORANG 5	[Seksyen 44]

PROKLAMASI MENGHENDAKI KEHADIRAN SAKSI

Bahawasanya aduan telah dibuat di hadapan saya bahawa yang beralamat di telah melakukan [atau disyaki telah melakukan] kesalahan dan suatu waran telah dikeluarkan untuk memaksa kehadiran yang beralamat di di hadapan Mahkamah Majistret di untuk diperiksa yang menyentuh perkara aduan tersebut; dan bahawasanya telah dibalas waran tersebut bahawa tersebut tidak dapat disampaikan, dan telah ditunjukkan sehingga saya berpuas hati bahawa dia telah melarikan diri [atau sedang menyembunyikan dirinya untuk mengelakkan penyampaian waran tersebut]:

Proklamasi dengan ini dibuat bahawa

tersebut dikehendaki supaya hadir di hadapan Mahkamah Majistret di pada hari bulan yang akan datang

pada pukul pagi diadukan itu.	/petang untuk dip	eriksa yang men	yentuh kesalahan yang
Bertarikh	hari bulan	20 .	
(Meterai)			Majistret
	Bor	ANG 6	[Seksyen 45]
PERINTAH PE	ENAHANAN UNTUK	MEMAKSA KEH	iadiran Saksi
Кера	da Pegawai Polis y	ang menjaga Dad	erah Polis
memaksa kehadiran untuk memberikan k di hadapan Mahkam tidak dapat disampai berpuas hati bahaw dirinya untuk menge Proklamasi dikeluar	keterangan berkenaa nah ini, dan telah d ikan; dan bahawasa a dia telah melaril elakkan penyampaia rkan dengan sewa terse	yang beralamat an dengan suatu a libalas waran ter anya telah ditunju kan diri [<i>atau</i> se an waran tersebut jarnya dan disia but supaya ha	duan yang belum selesai sebut bahawa waran itu kkan hingga Mahkamah dang menyembunyikan []; dan sesudah itu suatu rkan yang menghendaki
menahan melalui per yang bernilai sementara menanti	nyitaan harta alih k ringgit yan dan untuk meme perintah selanjutn	epunyaan g boleh kamu gang harta terseb ya daripada Mai	enghendaki kamu untuk tersebut dapati di dalam Negeri but di bawah penahanan hkamah ini, dan untuk ng memperakukan cara
Bertarikh ha	ari bulan	20 .	
(Meterai)			Majistret

[Seksyen 47]

WARAN TERUS UNTUK MEMBAWA SAKSI

Kepada Ketua Polis Negara, dan semua Pegawai Polis lain.

Bahawasanya aduan tel	lah dibuat di	hadapan s	saya baha	wa
yang beralamat di		te	elah [<i>at</i>	au disyaki telah]
melakukan kesalahan		dar	n didapati	berkemungkinan
bahawa yang bera	lamat di		b	oleh memberikan
keterangan berkenaan denga	an aduan ter	rsebut; dan	bahawa	sanya Mahkamah
mempunyai sebab yang baik d				
akan hadir sebagai seorang sa		L		
jika dipaksa untuk berbuat de				
Waran ini adalah untuk terse	memberi kua but yang bera		ghendaki	kamu menangkap dan
pada hari bulan	untuk	membawar	iya ke ha	dapan Mahkamah
Majistret di	untuk diper	riksa yang	menyentu	h kesalahan yang
diadukan itu.				
Diberikan di bawah t	tandatangan	saya dan	meterai	Mahkamah, pada
hari bulan	20 .			
(Meterai)				Majistret

BORANG 8 [Seksyen 54]

WARAN UNTUK MENGGELEDAH UNTUK MENDAPATKAN MAKLUMAT BAGI KESALAHAN TERTENTU

Kepada Ketua Pegawai Polis Negeri , dan Pegawai Polis lain (yang hendaklah ditetapkan dengan nama).

Bahawasanya maklumat telah dibentangkan [atau aduan telah dibuat] di hadapan saya mengenai pelakuan [atau pelakuan yang disyaki] bagi kesalahan dan saya mendapati bahawa pengemukaan artikel yang dinyatakan dalam Jadual di bawah adalah penting untuk siasatan yang kini sedang dibuat [atau yang akan dibuat] ke atas kesalahan [atau kesalahan yang disyaki] tersebut:

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu dalam jangka masa hari dari tarikh waran ini untuk mencari artikel tersebut yang dinyatakan dalam Jadual di bawah di dalam (perihalkan rumah atau tempat, atau bahagian daripadanya, yang penggeledahan itu dikehendaki dibataskan), dan,

jika dijumpai, untuk mengemukakan artikel itu dengan segera di hadapan Mahkamah Majistret; mengembalikan waran ini, dengan suatu endorsan yang memperakukan apa yang telah kamu lakukan di bawahnya, dengan segera selepas pelaksanaannya.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Majistret

BORANG 9

[Seksyen 56]

WARAN UNTUK MENGGELEDAH TEMPAT SIMPANAN YANG DISYAKI

Kepada Ketua Pegawai Polis Negeri , dan Pegawai atau Pegawai-Pegawai Polis lain (yang ditetapkan dengan nama dalam waran ini).

Bahawasanya maklumat telah dibentangkan di hadapan saya,dan atas siasatan sewajarnya sesudah itu saya telah didorong untuk mempercayai bahawa (perihalkan rumah atau tempat lain itu) digunakan sebagai suatu tempat bagi penyimpanan [atau penjualan] harta curi [atau jika bagi salah satu daripada maksud lain yang dinyatakan dalam seksyen itu, nyatakan maksud itu dengan perkataan seksyen itu]:

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu dalam jangka masa hari dari tarikh waran ini untuk memasuki rumah [atau tempat lain] tersebut dengan apa-apa bantuan sebagaimana yang dikehendaki, dan untuk menggunakan, jika perlu, kekerasan yang munasabah bagi maksud itu, dan untuk menggeledah tiap-tiap bahagian rumah [atau tempat lain, atau jika penggeledahan itu dikehendaki dibataskan pada suatu bahagian, nyatakan bahagian itu dengan jelas] tersebut dan untuk menyita dan mengambil milikan apa-apa harta [atau dokumen, atau cap, atau meterai, atau syiling, atau cap dagangan, mengikut mana-mana yang berkenaan]—[Tambahkan (apabila keadaan menghendakinya) dan juga apa-apa alat dan bahan yang kamu semunasabahnya mempercayai disimpan bagi pembuatan dokumen palsu, atau cap dagangan, atau cap lancungan, atau meterai palsu, atau syiling lancung, mengikut mana-mana yang berkenaan] dan dengan segera mengemukakan di hadapan Mahkamah ini apa-apa benda tersebut sebagaimana yang diambil milikan; mengembalikan waran ini, dengan suatu endorsan yang memperakukan

apa yang telah kamu lakukan di bawahnya, dengan segera selepas pelaksanaannya.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Majistret

BORANG 10 [Seksyen 66]

BON UNTUK MENJAGA KEAMANAN

Bahawasanya saya penduduk yang beralamat di telah dipanggil untuk membuat suatu bon untuk menjaga keamanan bagi tempoh . Saya dengan ini mengikat diri saya sendiri untuk tidak melakukan suatu pecah keamanan, atau melakukan apa-apa perbuatan yang mungkin boleh menyebabkan suatu pecah keamanan, sepanjang tempoh tersebut; dan, dalam hal keingkaran saya dalamnya, saya dengan ini mengikat diri saya sendiri untuk melucut hak kepada Yang di-Pertuan Agong jumlah wang sebanyak ringgit.

Bertarikh hari bulan 20 .

Tandatangan

BORANG 11 [Seksyen 68 dan 69]

BON BAGI KELAKUAN BAIK

Bahawasanya saya penduduk yang beralamat di telah dipanggil untuk membuat suatu bon bagi kelakuan baik kepada Yang di-Pertuan Agong dan kepada semua orang di dalam Malaysia bagi tempoh . Saya dengan ini mengikat diri saya sendiri untuk berkelakuan baik kepada Yang di-Pertuan Agong dan kepada semua orang di dalam Malaysia sepanjang tempoh tersebut; dan dalam hal keingkaran saya dalamnya, saya dengan ini mengikat diri saya sendiri untuk melucut hak kepada Yang di-Pertuan Agong jumlah wang sebanyak ringgit.

Bertarikh hari bulan 20 .

Tandatangan

(Apabila suatu bon dengan penjamin dikehendaki disempurnakan, tambahkan):

Kami dengan ini mengisytiharkan diri kami sendiri penjamin bagi yang dinamakan di atas bahawa dia akan berkelakuan baik kepada Yang di-Pertuan Agong dan kepada semua orang di dalam Malaysia sepanjang tempoh tersebut; dan dalam hal keingkarannya dalamnya kami dengan

ini mengikat diri kami sendiri secara bersesama dan berasingan untuk me	elucut hak
kepada Yang di-Pertuan Agong jumlah wang sebanyak	ringgit.

Bertarikh	hari bulan	20 .	
			Tandatangan
		BORANG 12	[Seksyen 70]
	PERINTAH	untuk Menunjukkan S	
Bahawasan maklumat yang		t telah saya terima bah	awa (<i>nyatakan di sini isi</i>
Majistret di pada pukul p diperintahkan u jumlah wang sel	ntuk menyem banyak n dengan pen	pada hari bulan atuk menunjukkan sebab apurnakan suatu bon bag ringgit yang hen jamin yang mencukupi i	hadir di Mahkamah 20 , mengapa dia tidak patut ii kelakuan baiknya dalam daklah berkuat kuasa bagi aitu (<i>nyatakan di sini ciri</i>
Diberikan hari bulan	di bawah t	andatangan saya dan 20 .	meterai Mahkamah, pada
(Meterai)			Majistret
		BORANG 13	[Seksyen 71]
SAMAN	BERDASARKA	N MAKLUMAT MENGENA PECAH KEAMANAN	I KEMUNGKINAN

Kepada yang beralamat di

Bahawasanya telah saya dapati melalui maklumat yang boleh dipercayai bahawa (*nyatakan isi maklumat itu*), dan bahawa kamu mungkin melakukan suatu pecah keamanan [*atau* perbuatan yang dengannya suatu pecah keamanan akan barang kali berlaku], kamu dengan ini dikehendaki supaya hadir sendiri [*atau* melalui seorang peguam bela] di Mahkamah Majistret di pada hari bulan 20 , pagi/petang, untuk menunjukkan sebab mengapa kamu tidak sepatutnya dikehendaki untuk membuat suatu bon sebanyak ringgit [*apabila penjamin dikehendaki*, tambahkan:— dan juga untuk memberikan jaminan melalui bon satu orang (*atau* dua orang,

mengikut mana-mana yang berkenaan) penjamin (atau penjamin-penjamin) dalam jumlah wang sebanyak ringgit (setiap seorang, jika lebih daripada satu orang)], bahawa kamu akan menjaga keamanan bagi tempoh Diberikan di tandatangan bawah saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 (Meterai) Majistret BORANG 14 [Seksyen 79]

Waran Pengkomitan atas Kegagalan untuk Mendapatkan Jaminan untuk Menjaga Keamanan

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Bahawasanya yang beralamat di telah hadir di hadapan saya sendiri [atau melalui ejen yang diberi kuasa olehnya] pada hari bulan sebagai mematuhi suatu saman yang memanggilnya untuk menunjukkan sebab mengapa dia tidak sepatutnya membuat suatu bon sebanyak ringgit dengan satu orang penjamin [atau suatu bon dengan dua orang penjamin, yang setiap seorang penjamin ringgit], bahawa dia sebanyak tersebut akan menjaga keamanan bagi tempoh . Dan bahawasanya suatu kemudiannya menghendaki telah dibuat yang tersebut untuk membuat dan mendapatkan jaminan sedemikian (nyatakan jaminan yang diperintahkan itu apabila ia berbeza daripada yang disebutkan dalam saman itu), dan dia telah gagal mematuhi perintah tersebut:

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu untuk menerima tersebut ke dalam jagaan kamu, bersamasama waran ini, dan dia ditahan dengan selamat di dalam penjara bagi tempoh tersebut melainkan jika dia, dalam pada itu, mematuhi perintah tersebut dengan sendiri dan penjaminnya [atau penjamin-penjamin] membuat bon tersebut, yang dalam hal itu bon itu hendaklah diterima, dan tersebut dilepaskan; dan untuk mengembalikan waran ini dengan suatu endorsan yang memperakukan cara pelaksanaannya.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan $20\ .$

(Meterai) Majistret

[Seksyen 79]

WARAN PENGKOMITAN ATAS KEGAGALAN UNTUK MENDAPATKAN JAMINAN BAGI KELAKUAN BAIK

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Bahawasanya telah saya dapati bahawa yang beralamat di telah dan sedang bersembunyi di dalam Daerah yang pada zahirnya tidak mempunyai mata pencarian [atau dan bahawa dia tidak dapat memberikan apa-apa penerangan yang memuaskan mengenai dirinya]:

atau

Bahawasanya keterangan mengenai ciri am bagi yang beralamat di telah dikemukakan di hadapan saya dan direkodkan, yang daripadanya didapati bahawa dia ialah seorang kaki rompak [atau kaki pecah rumah, dsb., mengikut mana-mana yang berkenaan].

Dan bahawasanya suatu perintah telah direkodkan yang menyatakan ciri am itu dan yang menghendaki tersebut untuk memberikan jaminan bagi kelakuan baiknya bagi tempoh dengan membuat suatu bon dengan satu orang penjamin [atau dua orang penjamin atau lebih, mengikut mana-mana yang berkenaan], bagi dirinya sebanyak ringgit, dan penjamin tersebut [atau setiap seorang daripada penjamin tersebut] sebanyak ringgit, dan tersebut telah gagal mematuhi perintah tersebut, dan bagi keingkaran sedemikian telah dihukum dengan pemenjaraan selama melainkan jika jaminan tersebut diberikan terlebih dahulu:

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu untuk menerima tersebut ke dalam jagaan kamu, bersama-sama waran ini, dan dia ditahan dengan selamat di dalam penjara bagi tempoh tersebut, melainkan jika dia dalam pada itu mematuhi perintah tersebut dengan sendiri dan penjaminnya [atau penjamin-penjamin] membuat bon tersebut, yang dalam hal itu bon itu hendaklah diterima dan tersebut dilepaskan; dan untuk mengembalikan waran ini dengan suatu endorsan yang memperakukan cara pelaksanaannya.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Majistret

(atau pegawai

BORANG 16

[Seksyen 79 dan 80]

WARAN UNTUK MELEPASKAN SESEORANG YANG DIPENJARAKAN ATAS KEGAGALAN UNTUK MEMBERI JAMINAN

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

lain yang dalam jagaannya orang itu berada).

Bahawasanya yang beralamat di telah dikomitkan ke dalam jagaan kamu menurut waran Mahkamah ini, bertarikh hari bulan , dan sejak itu telah memberikan jaminan yang sewajarnya di bawah seksyen Kanun Tatacara Jenayah,

atau

dan telah saya dapati alasan yang mencukupi bagi pandangan bahawa dia boleh dilepaskan tanpa bahaya kepada masyarakat:

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu dengan segera melepaskan tersebut daripada jagaan kamu, melainkan jika dia boleh ditahan bagi sesuatu sebab lain.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Majistret

BORANG 17 [Seksyen 89]

PERINTAH BAGI PENGHAPUSAN Kacau GANGGU

Kepada yang beralamat di

Bahawasanya telah saya dapati bahawa kamu telah menyebabkan suatu halangan [atau kacau ganggu] kepada orang yang menggunakan jalan awam [atau tempat awam lain] yang, dsb. (perihalkan jalan atau tempat awam itu), dengan, dsb. (nyatakan apa yang menyebabkan halangan atau kacau ganggu itu) dan bahawa halangan [atau kacau ganggu] sedemikian masih wujud:

atau

Bahawasanya telah saya dapati bahawa kamu sedang menjalankan sebagai pemunya, atau pengurus, perdagangan atau pekerjaan

di dan bahawa perdagangan atau pekerjaan itu memudaratkan kesihatan [atau keselesaan] awam oleh sebab (nyatakan dengan ringkas cara bagaimana kesan kemudaratan itu berlaku], dan patut disekat atau dipindahkan ke suatu tempat yang berlainan:

atau

Bahawasanya telah saya dapati bahawa kamu ialah pemunya [atau sedang memiliki, atau mempunyai kawalan ke atas] suatu tangki [atau perigi, atau korekan tertentu] yang bersebelahan dengan laluan awam (perihalkan jalan raya itu) dan bahawa keselamatan orang awam diancam oleh sebab tangki [atau perigi, atau korekan] tersebut tidak dipagar [atau dipagar secara tidak selamat]:

atau

Bahawasanya, dsb., dsb. (mengikut mana-mana yang berkenaan):

Saya dengan ini mengarahkan dan menghendaki kamu dalam masa supaya atau supaya hadir pada pukul di Mahkamah di pada hari bulan yang akan datang, dan untuk menunjukkan sebab mengapa perintah ini tidak boleh dikuatkuasakan:

atau

Saya dengan ini mengarahkan dan menghendaki kamu dalam masa supaya menghentikan perjalanan perdagangan atau pekerjaan tersebut di tempat tersebut, dan tidak lagi menjalankan perdagangan atau pekerjaan itu, atau supaya mengalihkan perdagangan itu dari tempat yang ia sedang dijalankan sekarang, atau supaya hadir, dsb.:

atau

Saya dengan ini mengarahkan dan menghendaki kamu dalam masa untuk mendirikan suatu pagar yang mencukupi (nyatakan jenis pagar dan bahagian yang hendaklah dipagar) atau supaya hadir, dsb.

atau

Saya dengan ini mengarahkan dan menghendaki kamu, dsb., dsb. (*mengikut mana-mana yang berkenaan*).

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Majistret

[Seksyen 94]

NOTIS DAN PERINTAH MUKTAMAD OLEH MAJISTRET SELEPAS PERINTAH MUTLAK

Kepada		yang bera	lamat di		
terhadap kam ini diarahkar	u yang mengh dan dikehend mengikut	endaki kamu laki untuk me penalti yang d	matuhi per liperuntukka	intah ters	utlak telah dibua dan kamu dengar sebut dalam masa eksyen 188 Kanur
Keseksaan ba	ıgi keingkaran	terhadap perin	tah itu.		
Diberika hari bulan	n di bawah	tandatangan 20 .	saya dan	meterai	Mahkamah, pada
(Metera	i)				Majistret
		BORAN	3 19		[Seksyen 96]
Injunksi u		ia Menghada ntara Menai			HAMPIR BENAR
Kepada		yang berala	mat di		
ganggu yang hampir benar segera untuk	hari bulan disebut dalan kepada orang mencegah bah atacara Jenaya	dan telah dida n perintah ter awam sehingg aya sedemikia h, diarahkan d	20 pati oleh M sebut melib a menyebab n, kamu der lan disuruh	, yang m lahkamah patkan ba pkan perl ngan ini, dengan	Iahkamah ini pada enghendaki kamu ini bahawa kacau ahaya serius yang u langkah-langkah di bawah seksyen serta-merta untul amad bagi kes itu.
Diberik hari bulan	an di bawah	tandatangan 20 .	saya dan	meterai	Mahkamah, pada
(Metera	i)				Majistrei

[Seksyen 97]

PERINTAH MAJISTRET YANG MELARANG PENGULANGAN, DSB., KACAU GANGGU

Kepada

yang beralamat di

Bahawasanya telah didapati oleh Mahkamah ini bahawa, dsb. (*nyatakan sebutan permulaan yang sepatutnya, berpandukan* Borang No. 17 atau Borang No. 21, *mengikut mana-mana yang berkenaan*):

Kamu dengan ini diarahkan dan disuruh untuk tidak mengulangi kacau ganggu tersebut dengan meletakkan, atau menyebabkan, atau membenarkan untuk diletakkan, dsb. (*mengikut mana-mana yang berkenaan*) lagi.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai)

BORANG 21

[Seksyen 98]

Majistret

PERINTAH MAJISTRET UNTUK MENCEGAH HALANGAN, RUSUHAN, DSB.

Kepada

yang beralamat di

Bahawasanya telah didapati oleh Mahkamah ini bahawa kamu memiliki [atau menguruskan] dan bahawa, dalam menggali suatu parit di atas tanah tersebut, kamu akan membuang atau meletakkan suatu bahagian daripada tanah dan batu yang digali ke atas jalan awam yang bersempadanan, sehingga menyebabkan risiko halangan kepada orang yang menggunakan jalan itu:

atau

Bahawasanya telah didapati oleh Mahkamah ini bahawa kamu dan sebilangan orang lain (*sebutkan golongan orang itu*) akan berjumpa dan meneruskan suatu perarakan keagamaan di sepanjang jalan awam, dsb. itu (*mengikut mana-mana yang berkenaan*) dan bahawa perarakan sedemikian mungkin akan membawa kepada suatu rusuhan atau gaduh gempar:

[Seksyen 99]

atau

Bahawasanya, dsb., dsb. (mengikut mana-mana yang berkenaan).

Kamu dengan ini diperintahkan untuk tidak meletakkan atau membenarkan untuk diletakkan apa-apa tanah atau batu yang digali daripada tanah kamu di mana-mana bahagian jalan tersebut.

atau

Perarakan yang melalui sepanjang jalan tersebut dengan ini dilarang, dan kamu diberikan amaran dan disuruh untuk tidak mengambil apa-apa bahagian dalam perarakan sedemikian [atau, sebagaimana yang dikehendaki oleh kes yang disebut itu].

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Majistret

BORANG 22

PERINTAH MAJISTRET YANG MENGISYTIHARKAN PIHAK YANG BERHAK MEMEGANG SIMPAN MILIKAN TANAH, DSB., YANG DIPERTIKAIKAN

Bahawasanya telah didapati oleh Majistret yang bertandatangan di bawah ini atas alasan yang telah direkodkan dengan sewajarnya, bahawa suatu pertikaian, mungkin akan mendorong suatu pecah keamanan, telah wujud antara (perihalkan pihak-pihak dengan nama dan kediaman, atau kediaman sahaja jika pertikajan itu adalah antara kumpulan penduduk kampung) berkenaan tertentu yang terletak di pihak-pihak itu telah dipanggil untuk memberikan suatu pernyataan bertulis kepada Mahkamah ini mengenai tuntutan mereka masing-masing tentang hakikat milikan sebenar (perkara pertikaian) tersebut, dan Mahkamah ini setelah berpuas hati dengan siasatan yang sewajarnya yang telah dibuat sesudah itu, tanpa rujukan kepada merit tuntutan itu bagi mana-mana satu pihak tersebut kepada hak milikan menurut undang-undang, bahawa tuntutan milikan sebenar oleh tersebut adalah benar:

Dengan ini diputuskan dan diisytiharkan bahawa dia [atau mereka] mempunyai milikan ke atas tersebut dan berhak memegang simpan milikan sedemikian sehingga disingkirkan mengikut perjalanan

undang-undang yang sewajarny	a, dan	apa-apa	gangguan	terhadap	milikannya
[atau mereka] dalam pada itu di	tegah.				

Diberikan pada hari b	di ulan	bawah	tandatang 20	gan sag	ya d	an met	erai	Mahkamah,
(Meterai)								Majistret
			BORA	NG 23			[Se	eksyen 100]
WARAN PENA	HAN	AN DAL		RTIKAIA SB.	N TEN	TANG M	I ILIKA	n Tanah,
Kepada Ketua I Tanah Daerah	Pega	wai Poli	s Negeri].			[atau,	Кераа	la Pentadbir
Bahawasar di bawah ini ba pecah keamar dengan dengan tersebut telah se Mahkamah ini milikan sebenar siasatan yang memutuskan ba [atau Mahkama pihak tersebut m	esuda tuntu bagi sewa hawa	va suati wujud terte h itu dip itan men i ajarnya a kedua-(antara yang beral ntu yang ter nanggil deng reka masing ke atas tu dua pihak te erpuas hati	amat di cletak di can sewa gemasing tersebut intutan rsebut ti tentang	ya ajarnya g seca t. Dan terseb dak m yang	akan mang berahang berahang bertul bahawas but, Malempunya	nendor lamat c , nenyata is tent sanya, hkama ai milil tu dari	di berkenaan pihak-pihak akan kepada ang hakikat berdasarkan h ini telah kan tersebut
Waran ini a (perkara pertika memegang mili Mahkamah yan terhadap milikan, yang memperak	<i>ian)</i> kan g ber dipe	tersebut o itu di ba wibawa roleh; da	dengan men awah penah yang mene n untuk men	gambil d anan se ntukan l gembalik	lan me hingga nak pil	njaga mi a dekri a hak-pihal	likan it tau pe k itu, a	rintah suatu tau tuntutan
Diberikan hari bulan	di	bawah	tandatangar 20	ı saya	dan	meterai	Mahl	kamah, pada
(Meterai)								Majistret

[Seksyen 101]

PERINTAH MAJISTRET YANG MELARANG PELAKUAN APA-APA JUA KE

ATAS TANAH ATAU AIR
Suatu pertikaian telah timbul berkenaan dengan hak penggunaan yang terletak di , yang milikan tanah [atau air] dituntu secara eksklusif oleh dan didapati oleh Mahkamah ini, berdasarkan siasatan yang sewajarnya ke atas hak penggunaan itu, bahawa tanah [atau air] tersebut telal dibuka untuk dinikmati penggunaannya oleh orang awam [atau jika oleh mana mana individu atau suatu golongan orang, perihalkan individu itu atau golongan orang itu], dan [jika penggunaan itu dapat dinikmati sepanjang tahun—bahawa penggunaan tersebut telah dinikmati dalam masa tiga bulan dari pemulaan siasatat tersebut, atau jika penggunaan itu boleh dinikmati hanya pada musim tertentu contohnya semasa musim terakhir yang tanah [atau air] itu dapat dinikmati]:
Dengan ini diperintahkan bahawa tersebut atau mana-mana satu orang mengikut kepentingan mereka, tidak boleh mengambi [atau memegang simpan] milikan tanah [atau air] tersebut sehingga mengetepikan penikmatan hak penggunaan yang disebut terdahulu, sehingga dia [atau mereka memperoleh dekri atau perintah suatu Mahkamah yang berwibawa yang menghukumnya [atau mereka] sebagai berhak kepada milikan eksklusif.
Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .
(Meterai) Majistret
BORANG 25 [Seksyen 118]
Bon untuk Mendakwa untuk Memberikan Keterangan
Saya yang beralamat di dengan in mengikat diri saya sendiri untuk hadir ke Mahkamah Majistret di pada pukul pagi/petang pada hari bulan yang akan datang dan pada ketika itu juga untuk memberikan keterangan dalam perkara suatu pertuduhan terhadap satu AB; dan dalam hal keingkarar saya dalam ini, saya mengikat diri saya sendiri untuk melucut hak kepadayang di-Pertuan Agong jumlah wang sebanyak ringgit.
Bertarikh hari bulan 20 . **Tandatangar**

[Seksyen 120]

LAPORAN PENYIASATAN POLIS

Kepada Pendakwa Raya.

- 1. Pada pukul pagi/petang pada hari bulan 20 , saya telah menerima maklumat melalui daripada bahawa suatu telah berlaku di dan bahawa orang telah terlibat atau disyaki terlibat dalamnya, dan bahawa jumlah amaun harta yang terlibat dalam laporan itu ialah RM
- 2. Saya terus mengambil tindakan sesudah itu sebagaimana yang diperincikan dalam diari siasatan yang dilampirkan.
- 3. Saya telah menentukan fakta yang berikut
- 4. Saya telah memeriksa saksi yang berikut yang pernyataannya disertakan bersama-sama laporan ini: orang yang ditandakan "B" adalah di bawah suatu Bon untuk hadir ke Mahkamah.
- 5. Dokumen yang berikut disertakan bersama-sama laporan ini sebagai tambahan kepada pernyataan saksi itu:

Diari Siasatan No.

- 6. Saya berpendapat bahawa kesalahan dizahirkan dan bahawa orang yang berikut terlibat dalamnya .
- 7. Saya mempunyai sebab untuk mempercayai bahawa orang yang berikut selain orang tertuduh yang belum ditangkap itu boleh memperjelas kes itu tetapi saya belum dapat memeriksa mereka atas sebab yang dinyatakan di sini:
- 8. Artikel yang tersebut di bawah telah diperoleh atau didapatkan balik dan akan digunakan sebagai ekshibit.

Tandatangan

[Seksyen 152 dan 154]

PERTUDUHAN

(1)—PERTUDUHAN MENGANDUNGI SATU KESALAHAN

Kanun Keseksaan:

Atas seksyen 121

Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan ,
 di , telah memerangi Yang di-Pertuan Agong dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 121 Kanun Keseksaan.

Atas seksyen 124

2. Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan

di , dengan niat untuk mendorong seorang ahli Dewan Undangan Negeri untuk menahan dirinya daripada menjalankan suatu kuasa yang sah sebagai ahli sedemikian, telah mengamang ahli itu, dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 124 Kanun Keseksaan.

Atas seksyen 161

3. Bahawa kamu, iaitu seorang pekhidmat awam di Jabatan secara langsung telah menerima daripada (*nyatakan nama*), bagi suatu pihak lain (*nyatakan nama*) suatu suapan selain saraan menurut undang-undang sebagai suatu motif untuk tidak membuat suatu perbuatan rasmi, dan dengan itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 161 Kanun Keseksaan.

Atas seksyen 166

4. Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , telah melakukan [atau telah meninggalkan daripada melakukan, mengikut mana-mana yang berkenaan] kelakuan yang berlawanan dengan dan yang kamu ketahui akan memudaratkan dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 166 Kanun Keseksaan.

Atas seksyen 193

5. Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan di , dalam perjalanan perbicaraan bagi di hadapan , menyatakan dalam keterangan bahawa yang pernyataan itu kamu sama ada ketahui atau percaya adalah palsu, atau tidak

percaya adalah benar, dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 193 Kanun Keseksaan.

Atas seksyen 304

6. Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , telah melakukan pematian salah tidak terjumlah membunuh, dengan menyebabkan kematian dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 304 Kanun Keseksaan.

Atas seksyen 306

7. Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , telah bersubahat dalam pelakuan bunuh diri oleh AB, seorang yang berada dalam keadaan mabuk, dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 306 Kanun Keseksaan.

Atas seksyen 325

- 8. Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan
- di , dengan sengaja telah menyebabkan cedera parah kepada
- , dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 325 Kanun Keseksaan.

Mengenai seksyen 392

9. Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , telah merompak dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 392 Kanun Keseksaan.

Atas seksyen 395

10. Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , telah melakukan perompakan berkumpulan, suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 395 Kanun Keseksaan.

(II)—PERTUDUHAN MENGANDUNGI DUA KESALAHAN ATAU LEBIH

Atas seksyen 241

1. *Pertama*—Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , dengan mengetahui suatu syiling adalah lancung, telah menghantar serah syiling itu kepada seorang lain, dengan nama *A B*, sebagai tulen,

dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 241 Kanun Keseksaan.

Kedua—Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , dengan mengetahui suatu syiling adalah lancung, telah cuba untuk mendorong seorang lain, dengan nama A B, untuk menerima syiling itu sebagai tulen, dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 241 Kanun Keseksaan.

Atas seksyen 302 dan 304

- Pertama—Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan ,
 telah melakukan pembunuhan dengan menyebabkan kematian ,
 dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 302 Kanun Keseksaan.
- Kedua—Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , telah melakukan pematian salah tidak terjumlah membunuh dengan menyebabkan kematian dan dengan itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 304 Kanun Keseksaan.

Atas seksyen 379 dan 382

3. *Pertama*—Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , telah melakukan pencurian, dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 379 Kanun Keseksaan.

Kedua—Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , telah melakukan pencurian, setelah membuat persediaan untuk menyebabkan kematian kepada seseorang untuk melakukan pencurian itu, dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 382 Kanun Keseksaan.

Ketiga—Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , telah melakukan pencurian, setelah membuat persediaan untuk menyebabkan halangan kepada seseorang untuk melaksanakan pelepaslarian kamu selepas melakukan pencurian itu, dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 382 Kanun Keseksaan.

Keempat—Bahawa kamu, pada atau lebih kurang hari bulan , di , telah melakukan pencurian, setelah membuat persediaan untuk menyebabkan ketakutan akan kecederaan kepada seseorang untuk memegang simpan harta yang diambil melalui pencurian itu, dan dengan demikian itu telah melakukan suatu kesalahan yang boleh dihukum di bawah seksyen 382 Kanun Keseksaan.

Pertuduhan alternatif atas seksyen 193

•	
	diasatan mengenai di , telah menyatakan dalam keterangan dan bahawa kamu, pada atau lebih , dalam perjalanan apan , telah menyatakan yang satu daripada pernyataan dalah palsu, atau tidak percaya adalah melakukan suatu kesalahan yang boleh
(III)— PERTUDUHAN BAGI PENCURL	an Selepas Sabitan Terdahulu
Bahawa kamu, pada atau lebih kura di , telah melakukan pend melakukan suatu kesalahan yang boleh d Keseksaan.	curian, dan dengan demikian itu telah
Dan selanjutnya bahawa kamu, sebelada hari bulan oleh di boleh dihukum di bawah Bab XVII Kanur tempoh tiga tahun, iaitu, kesalahan pecal kesalahan itu dengan perkataan yang digutertuduh itu telah disabitkan) yang sab berkesan sepenuhnya, dan bahawa kamuhukuman tambahan di bawah seksyen 75	h rumah pada waktu malam (<i>perihalkan</i> unakan dalam seksyen yang di bawahnya pitannya masih lagi berkuat kuasa dan u dengan demikian itu boleh dikenakan
BORA	ANG 28 [Seksyen 172]
Bahagian Rasmi Pertuduhan y Mahkama	
AB	
Kamu dipertuduh atas kehendak Pendaky adalah .	wa Raya, dan pertuduhan terhadap kamu Pendakwa Raya

BORANG 28A

[Seksyen 172C]

PERMOHONAN BAGI PERUNDINGAN AKUAN

Kepada Hakim Mahkamah Tinggi/Hakim Mahkamah Sesyen/Majistret,

Bahawasanya suatu Pertuduhan/Pertuduhan-Pertuduhan berkenaan dengan suatu kesalahan/kesalahan-kesalahan telah dibuat terhadap saya/kami oleh Pendakwa Raya seperti yang berikut:

(Suatu perihalan ringkas mengenai kesalahan/kesalahan-kesalahan)

Sila lampirkan suatu salinan Pertuduhan/Pertuduhan-Pertuduhan itu

Saya (nyatakan nama penuh dan no. Kad Pengenalan), dengan ini memohon kepada Mahkamah ini bagi Pertuduhan/Pertuduhan-Pertuduhan tersebut untuk ditetapkan bagi pendengaran bagi Perundingan Akuan (nyatakan sama ada berkenaan dengan hukuman atau pertuduhan itu) dan Pendakwa Raya hendaklah dimaklumkan mengenai permohonan ini.

Saya mengaku dengan sesungguhnya bahawa permohonan ini dibuat dengan sukarela selepas memahami jenis dan takat hukuman yang diperuntukkan di bawah undang-undang bagi kesalahan/kesalahan-kesalahan yang saya dipertuduh atasnya.

Bertarikh pada......hari bulan......20.....

_			
 Tandatangan (Orang Tertuduh		
Permohonan diterima oleh			
-	BORANG 29	[Se	eksyen 173]
WARAN PENGKOMITAN AT	as Hukuman Pel	MENJARAAN ATAU	DENDA
Kepada Pegawai yang menjaga	a Penjara di		
Bahawasanya pada hari b	ulan	banduan (pert	ama, kedua
ketiga, mengikut mana-mana ya	ang berkenaan) da	lam No. Kes	
di Mahkamah Majistret di		telah disabitkan	di hadapar
Mahkamah ini atas kesalahan		di bawah se	ksyen [ataı
seksyen-seksyen] Ka	nun Keseksaan [at	au Enakmen],
dan telah dihukum			

Waran ini memberi kuasa dan menghendaki kamu, Pegawai tersebut, untuk menerima tersebut ke dalam jagaan kamu, bersama-sama waran ini, dan menjalankan pelaksanaan hukuman yang disebut terdahulu mengikut undangundang.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20.

(Meterai) Pendaftar, Mahkamah Tinggi

BORANG 30

Seksyen 432]

WARAN PEMENJARAAN ATAS KEGAGALAN UNTUK MENDAPATKAN BALIK PENYELESAIAN MELALUI DISTRES

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Bahawasanya yang beralamat di telah membuat aduan terhadap yang beralamat di bahawa , dan aduan itu telah ditolak sebagai remeh perintah menyusahkan], dan penolakan pembayaran [atau tersebut yang beralamat di oleh iumlah ringgit sebagai penyelesaian; dan wang sebanyak bahawasanya jumlah wang tersebut telah tidak dibayar dan tidak boleh didapatkan balik melalui distres atas harta alih tersebut dan suatu perintah telah dibuat bagi pemenjaraannya bagi tempoh hari, melainkan jika jumlah wang yang disebut terdahulu dibayar terlebih dahulu:

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu, Pegawai tersebut, untuk menerima tersebut ke dalam jagaan kamu, bersama-sama waran ini, dan untuk menahannya dengan selamat di dalam penjara bagi tempoh tersebut tertakluk pada seksyen 432 Kanun Tatacara Jenayah, melainkan jika jumlah wang tersebut dibayar terlebih dahulu; dan apabila jumlah wang itu diterima, dengan segera membebaskannya, mengembalikan waran ini dengan suatu endorsan yang memperakukan cara pelaksanaannya.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20.

(Meterai) Majistret

[Seksyen 34 dan 173]

SAMAN KEPADA SAKSI

Kepada yang beralamat di .

Bahawasanya aduan telah dibuat di hadapan saya bahawa yang beralamat di telah [atau disyaki telah] melakukan kesalahan (nyatakan kesalahan itu secara ringkas, dengan masa dan tempat) dan saya dapati bahawa kamu mungkin boleh memberikan keterangan material berkenaan dengan perkara aduan sedemikian:

Kamu dengan ini disaman supaya hadir di hadapan Mahkamah Majistret di pada hari bulan yang akan datang pada pukul pagi/petang untuk memberikan keterangan mengenai apa yang kamu ketahui berkenaan perkara yang diadukan tersebut, dan tidak meninggalkan Mahkamah itu tanpa kebenaran Mahkamah; dan kamu dengan ini diberikan amaran bahawa jika kamu, tanpa alasan yang adil, mengabaikan atau enggan untuk hadir pada tarikh tersebut, suatu waran akan dikeluarkan untuk memaksa kehadiran kamu.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20.

(Meterai) Majistret

BORANG 32

SAMAN KEPADA PENGAPIT ATAU AHLI JURI

(Dipotong oleh Akta A908).

BORANG 33

[Seksyen 281]

WARAN PENGKOMITAN DIBAWAH HUKUMAN MATI

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Bahawasanya pada Assizes yang telah diadakan pada hari bulan banduan (pertama, kedua, ketiga, mengikut manamana yang berkenaan) dalam No. Kes pada Assizes tersebut telah disabitkan dengan sewajarnya atas kesalahan bunuh di bawah seksyen 302 Kanun Keseksaan, dan dihukum untuk menjalani hukuman mati:

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu, Pegawai
tersebut, untuk menerima tersebut ke dalam
jagaan kamu, bersama-sama waran ini, dan untuk menahannya dengan selamat
sehingga kamu menerima waran atau perintah selanjutnya Mahkamah ini, atau
suatu perintah Raja bagi Negeri itu mengenainya.

Bertarikh pada	hari bulan	20 .	
(Meterai)			Pendaftar
	BORAN	NG 34	[Seksyen 281]
WARA	n Pelaksanaan a	ATAS HUKUMAN MAT	Ί
Kepada Pegawai yang	menjaga Penjara d	di	
Bahawasanya nana yang berkenaan yang telah diadakan di 20 , telah, melalui wa dikomitkan ke dalam jag Raja bagi Negeri itu yan diterima oleh Mahkam) dalam No. Kes ran Mahkamah ini gaan kamu di bawah ng mengarahkan sup	hukuman mati; dan b	pada Assizes hari bulan bulan , ahawasanya perintah
Waran ini adalah u supaya menjalankan pada (<i>tempat dan masa</i> Mahkamah dengan sua dilaksanakan.	pelaksanaan huk terse pelaksanaan), dan		engan menyebabkan ya sehingga dia mati, an waran ini kepada
Diberikan di ba nari bulan	wah tandatangan 20 .	saya dan meterai	Mahkamah, pada
(Meterai)			Hakim
	Boran	NG 35	[Seksyen 283]
WARAN UNTUK	Melevi Denda mi	ELALUI DISTRES DAN	PENJUALAN
Kepada	yang bera	alamat di	
Bahawasanya pada hari bulan kesalahan	20	beralamat di , disabitkan di dihukum untuk men	telah hadapan saya atas nbayar suatu denda

sebanyak ringgit, dan bahawasanya tersebut walaupun dikehendaki untuk membayar denda tersebut, telah tidak membayar denda itu atau mana-mana bahagian daripada denda itu:

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu untuk membuat distres melalui penyitaan apa-apa harta kepunyaan tersebut yang boleh dijumpai di dalam Daerah dan, jika dalam masa yang akan datang selepas distres itu, jumlah wang tersebut tidak [atau tidak dengan segera]

datang selepas distres itu, jumlah wang tersebut tidak [atau tidak dengan segera] dibayar, untuk menjual harta yang disita itu, atau sekian banyak daripada harta itu sebagaimana yang mencukupi untuk menjelaskan denda tersebut, mengembalikan waran ini, dengan suatu endorsan yang memperakukan apa yang telah kamu lakukan menurut waran ini, sebaik sahaja waran ini dilaksanakan.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Majistret

Bentuk Endorsan

Bahawasanya telah dibuktikan kepada saya bahawa tandatangan TS dalam waran ialah kepunyaan TS, seorang Majistret bagi Daerah , saya dengan ini memberi kuasa pelaksanaan waran tersebut di dalam Daerah oleh .

Majistret

BORANG 36

[Seksyen 273]

BON UNTUK HADIR DAN MENERIMA PENGHAKIMAN

Bahawasanya saya penduduk beralamat yang telah dipanggil untuk membuat suatu bon untuk hadir di di hadapan Mahkamah jika dan apabila dipanggil untuk menerima penghakiman Mahkamah tersebut bagi yang dengannya saya telah disabitkan, dan kesalahan dalam pada itu hendaklah berkelakuan baik; saya dengan ini mengikat diri saya sendiri untuk hadir pada hari bulan 20 , di Mahkamah tersebut atau di mana-mana jua yang saya dikehendaki hadir, dan dalam pada itu hendaklah berkelakuan baik dan menjaga keamanan terhadap Yang di-Pertuan Agong dan kepada semua orang di dalam Malaysia; dan dalam hal keingkaran saya dalam mana-mana syarat dalam ini, saya mengikat diri saya sendiri

untuk melucuthakkan kepada Yang di-Pertuan Agong jumlah wang sebanyak ringgit.

Bertarikh hari bulan 20

Tandatangan

Jika suatu bon dengan penjamin dikehendaki disempurnakan, tambahkan:

Kami dengan ini mengisytiharkan diri kami sendiri sebagai penjamin bagi yang dinamakan di atas bahawa dia akan hadir di Mahkamah di pada hari bulan 20 , atau di mana-mana jua yang dia dikehendaki hadir, dan bahawa dia dalam pada itu hendaklah berkelakuan baik dan untuk menjaga keamanan terhadap Yang di-Pertuan Agong dan kepada semua orang di Malaysia; dan dalam hal keingkaran dirinya dalam mana-mana syarat ini, kami mengikat diri kami sendiri, secara bersesama dan berasingan, untuk melucuthakkan kepada Yang di-Pertuan Agong jumlah wang sebanyak ringgit.

Bertarikh hari bulan 20

Tandatangan

BORANG 37

[Seksyen 353]

WARAN PENGKOMITAN DALAM KES PENGHINAAN TERTENTU APABILA DENDA DIKENAKAN

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Bahawasanya di Mahkamah di hadapan saya pada hari bulan di hadapan [*atau* dalam penglihatan] Mahkamah telah melakukan penghinaan dengan sengaja:

Dan bahawasanya bagi penghinaan sedemikian tersebut telah dihukum oleh Mahkamah supaya membayar suatu denda sebanyak ringgit, atau jika ingkar hendaklah menjalani pemenjaraan bagi jangka masa .

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu untuk menerima tersebut ke dalam jagaan kamu, bersama-sama waran ini, dan untuk menahannya dengan selamat di dalam penjara bagi tempoh tersebut melainkan jika denda tersebut dibayar terlebih dahulu;

dan, apabila denda itu diterima, dengan segera membebaskannya, mengembalikan waran ini dengan suatu endorsan yang memperakukan cara pelaksanaannya.

meterai Mahkamah,	dan	saya	tandatangan 20 .	bawah	erikan di hari bulan	Di pada
Majistret					erai)	(M
[Seksyen 357]		38	BORANG 3			

WARAN PENGKOMITAN SAKSI YANG ENGGAN MENJAWAB

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Bahawasanya yang beralamat di yang disaman [atau dibawa ke hadapan Mahkamah ini] sebagai seorang saksi dan hari ini dikehendaki untuk memberikan keterangan mengenai suatu siasatan ke atas suatu kesalahan yang dikatakan, telah enggan untuk menjawab suatu soalan tertentu [atau soalan-soalan tertentu] yang dikemukakan kepadanya yang menyentuh kesalahan yang dikatakan tersebut, dan telah direkodkan dengan sewajarnya, tanpa mengatakan apa-apa alasan yang adil bagi keengganan sedemikian, dan bagi penghinaan ini telah dihukum dengan penahanan dalam jagaan bagi

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu untuk mengambil tersebut ke dalam jagaan, dan untuk menahannya dengan selamat dalam jagaan kamu bagi jangka masa hari, melainkan jika dalam pada itu dia bersetuju untuk diperiksa dan untuk menjawab soalan yang ditanyakan kepadanya, dan pada hari terakhir jangka masa tersebut, atau dengan segera apabila persetujuan itu diketahui, untuk membawanya ke hadapan Mahkamah ini untuk diuruskan mengikut undangundang; mengembalikan waran ini dengan suatu endorsan yang memperakukan cara pelaksanaannya.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai)	Majistret
· ·	v

BORANG 39

BON DAN BON JAMINAN MENGENAI SIASATAN PERMULAAN DI HADAPAN MAJISTRET

(Dipotong oleh Akta A908).

BORANG 40

[Seksyen 391]

WARAN PELEPASAN ORANG YANG DIPENJARAKAN KERANA KEGAGALAN UNTUK MEMBERIKAN JAMINAN

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Bahawasanya yang beralamat di telah dikomitkan ke dalam jagaan kamu menurut waran Mahkamah ini, bertarikh hari bulan 20 , dan telah sejak itu dengan penjaminnya [atau penjamin-penjaminnya] menyempurnakan dengan sewajarnya suatu bon di bawah Kanun Tatacara Jenayah:

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu dengan sertamerta untuk melepaskan tersebut daripada jagaan kamu, melainkan jika dia boleh ditahan bagi suatu perkara lain.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

,

Pendaftar atau Majistret

BORANG 41

[Seksyen 404]

WARAN PENAHANAN UNTUK MENGUATKUASAKAN BON

Kepada

(Meterai)

Bahawasanya yang beralamat di telah gagal untuk hadir pada menurut ikatannya, dan oleh sebab keingkaran sedemikian telah melucuthakkan kepada Yang di-Pertuan Agong jumlah wang sebanyak ringgit, dan bahawasanya tersebut telah, atas notis yang sewajarnya kepadanya, gagal untuk membayar

jumlah wang tersebut atau menunjukkan apa-apa sebab yang mencukupi mengapa bayaran tidak patut dikuatkuasakan terhadapnya:

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu untuk menahan mana-mana harta alih tersebut kamu mungkin jumpai melalui penyitaan dan penahanan, tersebut tidak dibayar dalam masa dan jika amaun tiga untuk menjual hartayang ditahan sedemikian atau sekian banyak daripada sebagaimana yang mencukupi untuk menyelesaikan amaun yang disebut terdahulu, dan untuk membuat penyata bagi apa-apa yang telah kamu lakukan menurut waran ini sebaik sahaja waran ini dilaksanakan.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Pendaftar atau Majistret

BORANG 42 [Seksyen 404]

NOTIS KEPADA PENJAMIN ATAS PELANGGARAN BON

Kepada yang beralamat di

Bahawasanya pada hari bulan 20 , kamu telah menjadi penjamin bagi yang beralamat di bahawa dia patut hadir di hadapan Mahkamah ini pada hari bulan 20 dan telah mengikat diri kamu sendiri yang jika ingkar terhadapnya untuk melucuthakkan jumlah wang sebanyak ringgit kepada Yang di-Pertuan Agong, dan bahawasanya tersebut telah gagal untuk hadir di hadapan Mahkamah ini, dan oleh sebab keingkaran sedemikian kamu telah terlucut hak jumlah wang sebanyak ringgit yang disebut terdahulu:

Kamu dengan ini dikehendaki untuk membayar penalti tersebut atau menunjukkan sebab, dalam masa hari dari tarikh ini, mengapa bayaran jumlah wang tersebut tidak patut dikuatkuasakan terhadap kamu.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Pendaftar atau Majistret

BORANG 43

[Seksyen 404]

tersebut yang mungkin

Notis kepada Penjamin mengenai Pelucuthakan Bon Bagi Kelakuan Baik

Kepada	yang beralamat	di .
dan telah mengikat diri melucuthakkan jumlah w Yang di-Pertuan Agong, disabitkan atas kesalahan	on bagi wa dia akan berkelakuan b kamu sendiri yang jika yang sebanyak dan bahawasanya yan	20 , kamu telah menjadi yang beralamat aik bagi tempoh , a ingkar terhadapnya untuk ringgit kepada tersebut telah g telah dilakukan sejak kamu bon jaminan kamu menjadi
•		var penalti tersebut sebanyak ık menunjukkan sebab dalam libayar.
Diberikan di bawa hari bulan	ah tandatangan saya da 20 .	n meterai Mahkamah, pada
(Meterai)		Pendaftar atau Majistret
	- December 1	FG 1 4041
	BORANG 44	[Seksyen 404]
WARAN	I PENAHANAN TERHADAP F	'ENJAMIN
Kepada		
itu), dan	tersebut telah	nat di telah nadiran (<i>sebutkan syarat bon</i> melakukan keingkaran, dan nng di-Pertuan Agong jumlah
Waran ini adalah u	ntuk memberi kuasa dan	menghendaki kamu untuk

kamu jumpai melalui penyitaan dan penahanan; dan, jika amaun tersebut tidak dibayar dalam masa tiga hari untuk menjual harta yang ditahan sedemikian, atau sekian banyak daripada harta itu yang mencukupi untuk menyelesaikan amaun

menahan mana-mana harta alih

yang disebut terdahulu, dan untuk membuat penyata bagi apa yang telah kamu lakukan menurut waran ini sebaik sahaja waran ini dilaksanakan.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Majistret

BORANG 45

[Seksyen 404]

WARAN PENGKOMITAN PENJAMIN BAGI ORANG TERTUDUH YANG DIBENARKAN UNTUK DIJAMIN

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Bahawasanya yang beralamat di telah mengikat dirinya sendiri sebagai seorang penjamin bagi kehadiran (nyatakan syarat bon itu) dan tersebut telah melakukan keingkaran dalamnya dengannya penalti yang dilucuthakkan yang disebut dalam bon tersebut telah kepada Yang di- Pertuan Agong, dan bahawasanya tersebut telah. atas notis yang sewajarnya kepadanya, gagal untuk membayar jumlah wang tersebut atau menunjukkan apa-apa sebab yang mencukupi mengapa bayaran tidak patut dikuatkuasakan terhadapnya, dan bayaran itu tidak boleh didapatkan melalui penahanan dan penjualan harta alihnya, dan suatu perintah telah dibuat bagi pemenjaraannya di dalam Penjara Sivil bagi

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu , untuk menerima tersebut ke dalam jagaan kamu dengan waran ini, dan untuk menahannya dengan selamat di dalam Penjara tersebut bagi tersebut dan untuk mengembalikan waran ini dengan suatu endorsan yang memperakukan cara pelaksanaannya.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20 .

(Meterai) Majistret

BORANG 46

[Seksyen 404]

NOTIS KEPADA PRINSIPAL BAGI PELUCUTHAKAN BON

UN	TUK MENJAGA KEAMANAN	
Kepada	yang beralamat di	
Bahawasanya pada har suatu bon untuk tidak melak pelucuthakan bon itu telah di sewajarnya:	kukan, dsb. (<i>sebagaimana d</i>	
Bertarikh hari bulan	20 .	
(Meterai)		Majistret
	Borang 47 Menahan Harta Prinsi Bon untuk Menjaga 1	
Bahawasanya telah pada hari bulan wang sebanyak tidak melakukan suatu pec dan bukti pelucuthakan bon direkodkan dengan sewajarn tersebut yang jumlah wang tersebut tidal demikian atau untuk memba	ringgit, yang mengi ah keamanan, dsb. (sebaga a tersebut telah diberikan di aya; dan bahawasanya notis t g memanggilnya untuk menu k patut dibayar, dan dia t	at suatu bon bagi jumlah kat dirinya sendiri untuk aimana dalam bon itu) hadapan saya dan telah selah diberikan kepada unjukkan sebab mengapa
menahan melalui penyitaan l	yang mungkin kamu jumpa masa , untu	tersebut pada ni; dan jika jumlah wang k menjual harta yang

Majistret

hari bulan

(Meterai)

menyelesaikan jumlah wang itu, dan untuk membuat penyata bagi apa yang telah kamu lakukan menurut waran ini sebaik sahaja waran ini dilaksanakan.

l pada	Diberikan hari bı		bawah	tandatangan 20 .	saya	dan	meterai	Mahkamah,
(.	Meterai)							Majistret
				BORANG	48		[4	Seksyen 404]
		WA		ENJARAAN ATA NTUK M ENJAGA				
	Kepada Pe	gawa	ai yang m	nenjaga Penjar	a di			
denga di dibua kepad dan b jumla tersel berbu	t olehnya u la Yang di- ahawasany h wang te but tidak p lat demikia ui penahan	untuk Pertu a ersebu atut an, d	ahawa telah menjaga uan Agor ut atau u dibayar, lan bayar	intuk menunju walaupun tela ran jumlah wa ya, dan suatu p	suatu jang der g seban sebut t ikkan s h diminang itu erintah	pelang nganny nyak telah sebab nta de tidak telah d	garan bon ya dia telal gagal untu mengapa ngan sewa boleh di dibuat bag	ang beralamat n yang telah h terlucut hak ringgit; ak membayar jumlah wang ajarnya untuk kuatkuasakan
Penja kamu Penja	ra Sivil ter , bersama- ra tersebut	sebu sama bagi	t untuk m waran in tempoh	ni, dan untuk n	nenahar out; dan	terseb nnya d untuk	ut ke d engan sela mengeml	alam jagaan amat di dalam palikan waran
	Diborikon	di	hawah t	andatangan c	ava da	n me	tarai Mai	hkamah nada

20 .

BORANG 49

[Seksyen 404]

WARAN PENAHANAN DAN PENJUALAN ATAS PELUCUTHAKAN BON BAGI KELAKUAN BAIK

Kepada						
Bahawasan pada hari bulan dalam jumlah wa bukti telah diber mengenai pelaku tersebut bagi kes dilucuthakkan; d tersebut yang m tersebut tidak pa membayar jumla	ang sebanya rikan di hac uan oleh salahan lan bahawas uemanggilny tut dibayar,	20 , ak , alapan saya da sanya notis tel va untuk menu dan dia telah g	ringgit bagi n telah dire yang dena ah diberikan unjukkan sel	n jamin kelakuan kodkan de gannya b n kepada bab meng	baik engan sew on tersebu	, dar ajarnya it telah h wang
Waran ini menahan melalu nilai sebanyak wang tersebut tid ditahan sedemik menyelesaikan ji kamu lakukan m	i penyitaan dak dibayar ian, atau sel umlah wang	ringgit, yang dalam masa kian banyak d g itu, dan untu	nan mungkin ka , u aripada harta k membuat j	mu jumpa ntuk mer a itu yang penyata b	terseb ni; dan jika njual hart mencukup agi apa yan	ut pada jumlal a yang si untul
Diberikan hari bulan	di bawah	tandatangan 20 .	saya dan	meterai	Mahkama	h, pada
(Meterai)					M	lajistrei

BORANG 50

[Seksyen 404]

WARAN PEMENJARAAN ATAS PELUCUTHAKAN BONBAGI KELAKUAN BAIK

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Bahawasanya yang beralamat di telah pada hari bulan 20 , memberikan jaminan dengan bon dalam jumlah wang sebanyak ringgit bagi kelakuan baik dan bukti pelanggaran bon tersebut telah diberikan

di hadapan saya dan telah direkodkan dengan sewajarnya, yang dengannya tersebut telah melucuthakkan kepada Yang di-Pertuan Agong jumlah wang sebanyak dan bahawasanya dia telah gagal untuk membayar jumlah wang tersebut atau untuk menunjukkan sebab mengapa jumlah wang tersebut tidak patut dibayar, walaupun telah diminta untuk berbuat demikian dengan sewajarnya, dan pembayaran jumlah wang itu tidak boleh dikuatkuasakan melalui penahanan hartanya, dan suatu perintah telah dibuat bagi pemenjaraan tersebut di dalam Penjara Sivil bagi tempoh

Waran ini adalah untuk memberi kuasa dan menghendaki kamu, untuk menerima tersebut ke dalam jagaan kamu, bersama-sama waran ini, dan untuk menahannya dengan selamat di dalam Penjara bagi tempoh mengembalikan waran ini dengan suatu endorsan yang memperakukan cara pelaksanaannya.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20

(Meterai) Majistret

BORANG 51

[Seksyen 307]

BORANG PETISYEN RAYUAN

Dalam Kepada Hakim Mahkamah Tinggi. Petisyen bagi A B Ditunjukkan seperti yang berikut:

- *Pempetisyen kamu A B yang dinamakan di atas telah dipertuduh dan telah disabitkan [atau dibebaskan] di Mahkamah atas hari bulan Majistret yang diadakan di pada perintah yang berikut telah dibuat mengenainya (nyatakan di sini secara ringkas isi penghakiman atau hukuman itu).
- Pempetisyen kamu tidak berpuas hati dengan penghakiman tersebut atas alasan yang berikut: (nyatakan di sini alasan rayuan yang tertentu yang perayu bergantung padanya).

 *CATATAN —Jika rayuan dibawa oleh Pendakwa Raya tinggalkan perkataan "Pempetisyen kamu" dalam

perenggan 1.

3. Pempetisyen kamu memohon supaya penghakiman atau hukuman itu diakaskan atau supaya perintah itu dibuat mengenainya mengikut kehendak keadilan.

Perayu

BORANG 52

[Seksyen 370]

BORANG WARAN

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di atau Pegawai yang menjaga (nama rumah sakit) atau kepada (nama pegawai) yang menjaga

Kamu dengan ini dikehendaki untuk membawa pada masa ini seorang banduan di dalam (nama penjara) atau yang pada masa ini dalam jagaan di (nama rumah sakit) atau yang pada masa ini dalam tanggungjawab kamu, di bawah pengendalian yang selamat dan terjamin di hadapan Mahkamah Tinggi di pada hari bulan yang akan datang pukul pagi/petang hari yang sama, untuk mengikut undang-undang, dan diperlakukan jika tersebut pada ketika itu juga diperintahkan untuk dilepaskan oleh Mahkamah tersebut, menyebabkan dia, selepas Mahkamah tersebut mengetepikan kehadirannya yang seterusnya, dibawa balik di bawah pengendalian yang selamat dan terjamin ke penjara tersebut [atau rumah sakit atau jagaan lain].

Bertarikh hari bulan 20

Pendaftar, Mahkamah Tinggi

BORANG 53

[Seksyen 369]

BORANG WARAN

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Kamu dengan ini dikehendaki untuk membawa yang pada masa ini seorang banduan dalam jagaan kamu menurut suatu waran penahanan di hadapan Mahkamah Tinggi pada hari bulan yang akan datang sebelum pukul pagi/petang hari yang sama untuk diperlakukan mengikut undangundang; dan kamu hendaklah pada ketika itu juga mematuhi perintah itu sebagaimana

yang dibuat bagi maksud itu oleh Mahkamah tersebut. Dan melainkan jika tersebut pada ketika itu juga diperintahkan untuk dilepaskan oleh Mahkamah tersebut kamu hendaklah, selepas Mahkamah tersebut mengetepikan kehadiran yang seterusnya, menyebabkannya dibawa balik di bawah pengendalian yang selamat dan terjamin ke penjara tersebut [atau tempat jagaan lain].

Bertarikh hari bulan 20 .

Pendaftar, Mahkamah Tinggi

BORANG 54 [Seksyen 372]

WARAN UNTUK MEMBAWA BANDUAN UNTUK MEMBERIKAN KETERANGAN

Kepada Pegawai yang menjaga Penjara di

Kamu dengan ini dikehendaki untuk membawa yang pada masa ini seorang banduan dalam jagaan kamu di bawah pengendalian yang selamat dan terjamin di hadapan Mahkamah ini pada hari bulan yang akan datang sebelum pukul pagi/petang hari yang sama untuk memberikan testimoni dalam suatu pertuduhan atau pendakwaan tertentu yang pada masa ini belum selesai di hadapan Mahkamah ini terhadap dan selepas tersebut telah memberikan testimoninya di hadapan Mahkamah ini atau Mahkamah ini telah mengetepikan kehadirannya yang seterusnya menyebabkannya dibawa balik di bawah pengendalian yang selamat dan terjamin ke penjara tersebut.

Diberikan di bawah tandatangan saya dan meterai Mahkamah, pada hari bulan 20.

(Meterai) Pendaftar atau Majistret

*BORANG 55 [Seksyen 388A]

PERANTI PENGAWASAN ELEKTRONIK

DALAM MAHKAMAHDIDI DI DALAM NEGERI	
1. Nama:	
2. No. Kes:	
3. No. Kad Pengenalan:	
4. Alamat:	
5. No. Telefon:	
6. Anggota keluarga untuk dihubungi:	
7. Tempoh peranti pengawasan elektronik ("peranti") dipasang:	
8. Terma dan syarat:	
(a) untuk melaporkan diri di balai polis yang terhampir pada/bagi tiap-tia	ıp
(b) memahami bahawa semua pergerakan akan dijejaki dan disimpan sebag suatu rekod rasmi;	ai
(c) bersetuju untuk dikehendaki untuk melaporkan diri bagi pemeriksaa kelengkapan peranti jika perlu;	ın
(d) untuk memberitahu pegawai polis jika terdapat apa-apa perubahan alamat;	
(e) untuk membenarkan pemeriksaan peranti oleh pegawai polis;	
(f) untuk melaporkan diri di balai polis yang terhampir bagi menanggalkan peranti itu;	n

 $^{^*\}it{CATATAN}$ —Borang 55A belum berkuat kuasa— \it{lihat} seksyen 19 Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2016 [\it{Akta} A1521].

- (g) untuk memulangkan semua kelengkapan peranti kepada pegawai polis;
- (h) untuk mematuhi tatacara yang dikehendaki oleh pegawai polis;
- (i) untuk menyenggarakan peranti sebagaimana yang diarahkan oleh pegawai polis;
- (j) untuk mematuhi apa-apa arahan pegawai polis;
- (k) untuk mematuhi apa-apa syarat lain sebagaimana yang ditentukan oleh mahkamah.
- 9. Kegagalan untuk mematuhi terma dan syarat itu ialah suatu kesalahan di bawah Kanun Keseksaan.

Saya	dengan	ini	bersetuju	dengan	dan	akan	mematuhi	terma	dan	syarat
sebag	aimana y	ang	dinyatakar	ı dalam E	3oran	g ini.				
()							

JADUAL KETIGA

[Subseksyen 352A]

UBAH SUAIAN BAB XXXIII BAGI SABAH DAN SARAWAK

(Dipotong oleh Akta A1132).

JADUAL KEEMPAT

[Seksyen 20A]

TATACARA MENGENAI PEMERIKSAAN TUBUH

BAHAGIAN I

TUJUAN

Tujuan pemeriksaan

- 1. (1) Sesuatu pemeriksaan tubuh boleh dijalankan ke atas seseorang yang ditangkap hanya jika pemeriksaan tubuh itu mematuhi mana-mana tujuan yang berikut:
 - (a) untuk mendapatkan keterangan yang menunjukkan dia bersalah dalam pelakuan kesalahan yang baginya dia telah ditangkap;
 - (b) untuk menyita kontraban, hasil jenayah, atau benda lain yang dimiliki secara jenayah atau yang digunakan bersama-sama kesalahan yang atasnya dia telah ditangkap; atau
 - (c) bagi penemuan keterangan yang berhubung dengan sebab penangkapan atau untuk memelihara keterangan itu atau untuk menghalang pelupusan keterangan itu oleh orang yang ditangkap itu.
- (2) Bagi maksud Jadual ini, "orang yang ditangkap" ertinya seseorang yang ditangkap atau seseorang yang berada dalam jagaan sah selepas penangkapannya.

BAHAGIAN II

JENIS DAN PENJALANAN PEMERIKSAAN TUBUH

Jenis pemeriksaan tubuh

- 2. Maka hendaklah ada empat jenis pemeriksaan tubuh—
 - (a) pemeriksaan tepuk turun;
 - (b) pemeriksaan tanggal;
 - (c) pemeriksaan intim; dan
 - (d) pemeriksaan intrusif.

Kelakuan am pegawai semasa pemeriksaan

- **3.** (1) Seseorang pegawai yang menjalankan suatu pemeriksaan tubuh hendaklah berbuat demikian mengikut cara profesional dan memberikan perhatian yang paling utama kepada maruah orang yang ditangkap.
 - (2) Pegawai itu hendaklah mematuhi dengan ketat tatacara yang berikut:
 - (a) sebelum apa-apa pemeriksaan dimulakan, pegawai itu hendaklah memperkenalkan dirinya kepada orang yang ditangkap itu dan hendaklah bersopan, profesional dan tidak boleh menggunakan bahasa atau kata-kata yang tidak perlu atau merendahkan terhadap orang yang ditangkap itu dan hendaklah meminimumkan rasa malu kepada orang itu;
 - (b) pemeriksaan itu tidak boleh lebih ekstensif daripada yang perlu untuk menentukan kewujudan artikel yang memudaratkan atau yang menyalahi undang-undang yang dipercayai disembunyikan pada orang yang ditangkap itu;
 - (c) pegawai yang menjalankan pemeriksaan itu hendaklah yang sama jantinanya dengan orang yang ditangkap itu dengan memberikan perhatian teliti kepada kesopanan;
 - (d) jika gender orang yang ditangkap itu diragui, gendernya hendaklah ditentukan dengan cara suatu temu bual atau melalui kad pengenalan atau sijil kelahirannya sebelum suatu pemeriksaan dijalankan oleh seorang pegawai yang sesuai dengan memberikan perhatian teliti kepada kesopanan;
 - (e) bagi pemeriksaan tanggal, intim dan intrusif, seorang pegawai kedua yang sama jantinanya dengan orang yang ditangkap itu hendaklah hadir semasa pemeriksaan itu;

- (f) tiada seorang pegawai pun boleh mendedahkan kepada orang awam apa-apa cela, kelemahan atau kecacatan pada bahagian badan yang dijumpai pada tubuh orang yang ditangkap semasa menjalankan pemeriksaan itu;
- (g) dalam perjalanan suatu pemeriksaan, pegawai itu hendaklah menghormati—
 - (i) sensitiviti agama dan budaya; dan
 - (ii) ciri-ciri fizikal, psikologi, perubatan dan mental,

seseorang yang ditangkap. Dalam hal yang melibatkan penanggalan tudung kepala seseorang perempuan atau hiasan kepala lelaki, pendekatan sensitiviti agama dan budaya hendaklah digunakan;

(h) apabila seseorang yang ditangkap adalah hamil, tua atau ialah orang kurang upaya, pemeriksaan itu hendaklah dijalankan mengikut cara yang sepatutnya dengan mengambil kira keadaan perubatan dan fizikal orang itu.

BAHAGIAN III

PEMERIKSAAN TEPUK TURUN

Pemeriksaan tepuk turun

- **4.** (1) Pemeriksaan tepuk turun ertinya perbuatan memeriksa pakaian luar seseorang yang ditangkap yang dikehendaki dijalankan dengan menggerakkan tangan dengan cepat pada pakaian luar orang yang ditangkap itu.
- (2) Pemeriksaan tepuk turun boleh dijalankan apabila terdapat syak yang munasabah bahawa suatu senjata, objek, keterangan atau kontraban sedang disembunyikan pada seseorang yang ditangkap, dan pemeriksaan itu boleh dijalankan dalam hal keadaan yang berikut:
 - (a) pada masa penangkapan; atau
 - (b) sebelum orang yang ditangkap itu diletakkan dalam jagaan di dalam lokap atau pusat tahanan.

Kebenaran tidak dikehendaki untuk menjalankan pemeriksaan tepuk turun

5. Tiada kebenaran dikehendaki bagi seseorang pegawai untuk menjalankan suatu pemeriksaan tepuk turun.

Tatacara mengenai pemeriksaan tepuk turun

- **6.** Apabila mana-mana pegawai daripada mana-mana agensi penguatkuasaan yang diberikan kuasa penangkapan atau pemeriksaan seseorang di bawah mana-mana undang- undang menjalankan suatu pemeriksaan tepuk turun ke atas seseorang yang ditangkap, tatacara yang berikut hendaklah dipatuhi:
 - (a) pegawai itu hendaklah terlebih dahulu meminta orang yang ditangkap itu untuk mengisytiharkan apa-apa item, objek, keterangan atau kontraban pada badan atau pakaiannya yang memudaratkan atau menyalahi undang-undang;
 - (b) pegawai itu hendaklah kemudiannya meminta orang yang ditangkap itu untuk mengeluarkan apa-apa item peribadi daripada poketnya atau bahagian lain pakaiannya, untuk menterbalikkan lapik poketnya dan untuk meletakkan item peribadi itu di suatu tempat yang item peribadi itu boleh dilihat oleh pegawai itu;
 - (c) pegawai itu boleh meminta orang yang ditangkap itu untuk menanggalkan daripada tubuhnya apa-apa barang kemas, jam tangan, kasut, sarung kaki, tali pinggang, pelindung kepala, beg, dompet dan alat prostetik dan meletakkan item itu di tempat yang item itu boleh dilihat oleh pegawai itu;
 - (d) pegawai itu boleh mengarahkan orang yang ditangkap itu untuk menghalakan belakangnya ke arah pegawai itu dengan lengannya diangkat dalam kedudukan yang tapak tangannya diletakkan di atas kepala dan kaki dikangkangkan sehingga seluas yang munasabah bagi pemeriksaan itu dijalankan;
 - (e) jika terdapat suatu dinding atau kenderaan berdekatan, orang yang ditangkap itu boleh diminta untuk menghadap atau bersandar pada dinding atau kenderaan tersebut dan pegawai itu hendaklah mengambil tempatnya sedikit ke satu sisi di belakang orang yang ditangkap itu;
 - (f) pegawai itu boleh sama ada menggerakkan jari-jarinya di celah-celah rambut orang yang ditangkap itu atau meramas-ramas rambut itu, tanpa menarik rambut itu dan pegawai itu juga boleh meminta orang yang ditangkap itu untuk menggerakkan jari-jarinya dengan kuat di celah-celah rambutnya sendiri;
 - (g) pegawai itu boleh memulakan pemeriksaan tepuk turun bermula dengan satu sisi orang yang ditangkap itu dan kemudian terus ke tengah belakang, dan kemudian ke sisi lain dan apabila selesai diperiksa belakang orang yang ditangkap itu, pegawai itu boleh mengarahkan orang yang ditangkap itu untuk memusingkan dirinya dan meneruskan pemeriksaan bahagian hadapan orang yang ditangkap itu mengikut cara yang serupa;
 - (h) pegawai itu boleh meneruskan pemeriksaan orang yang ditangkap itu mengikut cara dari atas ke bawah, menggerakkan tangan pada leher dan kolar, bahu dan sepanjang lengan hingga ke tangan, di bawah ketiak dan ke bawah batang tubuh, memeriksa poket, kelim dan kelepet dan ceruk lain pada pakaian dan berakhir di

- garis pinggang dan bagi perempuan, pegawai itu boleh melalukan tangan di atas dan di bawah payudara orang yang ditangkap;
- (i) pegawai itu boleh mengarahkan orang yang ditangkap itu untuk melonggarkan ikatan pinggangnya, jika ada, dan memeriksa ikatan atau kelim garis pinggang dan gelung tali pinggang, kemudian pegawai itu boleh menggerakkan tangan di sekeliling pinggang orang yang ditangkap itu dan terus turun ke punggung dan kaki dan pegawai itu boleh menggunakan kedua-dua tangan apabila memeriksa kaki itu, dengan memberi perhatian khusus kepada kelim dan lipatan kaki seluar;
- (j) pegawai itu tidak boleh melalukan tangan ke atas bahagian alat kelamin orang yang ditangkap itu apabila memeriksa batang tubuh dan kaki orang yang ditangkap itu;
- (k) pemeriksaan itu hendaklah di mana sahaja mungkin dilakukan di luar penglihatan awam, dan pegawai itu hendaklah—
 - (i) menjalankan pemeriksaan itu dengan mengambil kira dengan sewajarnya keselamatan keadaan dan keterangan yang akan didapatkan dan, sebagaimana semunasabah yang dapat dilaksanakan, meminimumkan rasa malu dan mengambil langkah berhati-hati yang munasabah untuk melindungi maruah orang itu; dan
 - (ii) menyediakan suatu senarai semua benda yang disita dalam perjalanan pemeriksaan itu dan ditandatangani oleh orang yang ditangkap itu dan orang yang ditangkap itu hendaklah diberikan suatu salinan senarai itu;
- (1) mana-mana pemeriksaan tepuk turun yang dijalankan di dalam suatu lokap atau pusat tahanan hendaklah direkodkan dalam suatu diari stesen atau buku rekod yang sepatutnya, mengikut mana-mana yang berkenaan.

BAHAGIAN IV

PEMERIKSAAN TANGGAL

Pemeriksaan tanggal

7. (1) Suatu pemeriksaan tanggal ertinya suatu pemeriksaan yang melibatkan penanggalan suatu bahagian daripada pakaian luar atau penanggalan semua pakaian orang yang ditangkap itu dan semasa pemeriksaan itu, orang yang ditangkap itu boleh dibenarkan untuk kekal sebahagiannya berpakaian dengan membenarkannya untuk memakaikan pakaian pada tubuh atasnya sebelum menanggalkan pakaian daripada tubuh bawahnya.

- (2) Pemeriksaan tanggal hanya boleh dijalankan dalam hal keadaan yang berikut:
 - (a) suatu penangkapan telah dibuat; dan
 - (b) apabila terdapat syak yang munasabah bahawa orang itu sedang menyembunyikan suatu obiek, keterangan, kontraban atau senjata padanya.
- (3) Suatu pemeriksaan tanggal boleh dijalankan sebelum seseorang yang ditangkap ditahan di dalam suatu lokap atau pusat tahanan atau boleh juga dijalankan apabila dia memasuki semula lokap itu atau suatu pusat tahanan jika terdapat suatu syak yang munasabah bahawa orang itu sedang menyembunyikan suatu objek, keterangan, kontraban atau senjata padanya.

Kebenaran untuk menjalankan pemeriksaan tanggal

- **8.** (1) Suatu pemeriksaan tanggal tidak boleh dijalankan, tanpa kelulusan terlebih dahulu daripada seorang pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor atau dalam hal mana-mana agensi penguatkuasaan lain, oleh seorang pegawai yang pangkat atau kuasanya bersamaan dengan pangkat atau kuasa Inspektor.
- (2) Kelulusan di bawah subperenggan (1), jika diberikan secara lisan hendaklah diubah ke dalam bentuk bertulis oleh pegawai yang menjalankan suatu pemeriksaan, dalam hal seorang pegawai polis, ke dalam diari stesen dan dalam hal mana-mana agensi penguatkuasaan lain, kelulusan itu hendaklah direkodkan dalam suatu buku rekod yang sepatutnya.

Tatacara mengenai pemeriksaan tanggal

- **9.** Apabila mana-mana pegawai daripada mana-mana agensi penguatkuasaan yang diberikan kuasa penangkapan atau pemeriksaan seseorang di bawah mana-mana undang- undang menjalankan suatu pemeriksaan tanggal ke atas seseorang yang ditangkap, tatacara yang berikut hendaklah dipatuhi:
 - (a) pemeriksaan itu hendaklah dijalankan di dalam suatu bilik persendirian di luar penglihatan mana-mana orang di luar bilik itu dan tiada peranti rakaman atau peranti komunikasi boleh dibenarkan di dalam bilik ini, termasuk telefon dan kamera dan hanya pegawai yang menjalankan suatu pemeriksaan, pegawai kedua dan orang yang ditangkap itu boleh hadir di dalam bilik itu sepanjang pemeriksaan itu;
 - (b) pegawai yang menjalankan suatu pemeriksaan hendaklah terlebih dahulu menjelaskan dalam suatu bahasa yang difahami oleh orang yang ditangkap itu bahawa orang yang ditangkap itu hendaklah dikehendaki untuk menanggalkan pakaiannya dan untuk mengisytiharkan apa-apa item, objek, keterangan atau kontraban pada tubuh atau pakaiannya yang memudaratkan atau menyalahi undang-undang;

- (c) pemeriksaan tanggal itu tidak menghendaki supaya orang yang ditangkap itu menanggalkan semua pakaiannya pada masa yang sama;
- (d) pemeriksaan itu hendaklah dibahagikan kepada pemeriksaan torso atas, lengan dan kepala, dan pemeriksaan torso bawah dari pusat ke bawah dan dalam menjalankan pemeriksaan itu, seorang lelaki hendaklah dibenarkan untuk memakai bajunya sebelum menanggalkan seluarnya dan seorang perempuan hendaklah dibenarkan untuk memakai blaus dan pakaian atasnya sebelum menanggalkan seluar atau skirtnya;
- (e) semua pakaian yang telah ditanggalkan dan item peribadi hendaklah diperiksa dengan teliti, dalam penglihatan penuh orang yang ditangkap itu, untuk memastikan bahawa tiada senjata, objek, keterangan atau kontraban yang menunjukkan dia bersalah disembunyikan;
- (f) untuk memeriksa rambut orang yang ditangkap itu pegawai yang menjalankan suatu pemeriksaan boleh menyikat rambut orang itu dan jika rambut itu berpintal atau kusut, pegawai itu perlulah menggunakan jarinya untuk meramas-ramas rambut orang itu tanpa menariknya;
- (g) untuk memeriksa telinga, pegawai itu boleh—
 - (i) memeriksa di celah-celah belakang telinga dan menyuruh orang yang ditangkap itu mengangkat rambutnya jauh daripada leher; dan
 - (ii) memeriksa liang telinga orang itu dengan melihat ke dalam liang telinga dan bagi maksud ini, suatu lampu suluh boleh digunakan;
- (h) dalam menjalankan suatu pemeriksaan saluran hidung, pegawai yang menjalankan suatu pemeriksaan boleh mengarahkan orang yang ditangkap itu untuk mendongakkan kepala ke belakang untuk memerhatikan dan memeriksa liang hidung dan lubang hidung, dan bagi maksud ini, suatu lampu suluh boleh digunakan;
- (i) untuk memeriksa mulut, pegawai itu boleh
 - (i) mengarahkan orang yang ditangkap itu untuk menggulungkan lidahnya ke belakang untuk memerhatikan di bawah lidah;
 - (ii) mengarahkan orang yang ditangkap itu untuk menjulurkan lidahnya untuk memerhatikan belakang tekak;
 - (iii) mengarahkan orang yang ditangkap itu untuk menarik bibir atas dan bawah daripada gusi untuk memeriksa garisan gusi; atau

- (iv) mengarahkan orang yang ditangkap itu untuk menanggalkan dentur atau gigi palsunya, jika ada, bagi pemeriksaan;
- (j) bagi suatu pemeriksaan torso orang itu dari pusat ke atas, orang yang ditangkap itu dibenarkan untuk memakai pakaian bawahnya dan pegawai itu boleh
 - (i) mengarahkan orang yang ditangkap itu untuk berdiri dalam suatu kedudukan tangannya diangkat dan tapak tangannya diletakkan di atas kepala;
 - (ii) menjalankan suatu pemeriksaan visual ke atas orang yang ditangkap itu yang boleh dijalankan sama ada dengan meminta orang itu untuk berpusing 360 darjah secara perlahan-lahan, atau pegawai itu boleh berjalan dikeliling orang itu;
 - (iii) memeriksa kedua-dua ketiak, keseluruhan torso dan pusatnya dan jika orang yang ditangkap itu obes, dia boleh diarahkan untuk mengangkat mana-mana kulit untuk diperiksa mana-mana celah yang mungkin tidak dapat dilihat;
 - (iv) mengarahkan seorang perempuan untuk mengangkat dan memisahkan payudaranya untuk diperiksa dari semua sisi;
 - (v) memeriksa keseluruhan lengan dan semua jari.
- (k) bagi suatu pemeriksaan torso bawah di bawah pusat dan kaki, orang yang ditangkap itu hendaklah dibenarkan memakai pakaian atasnya dan pegawai itu boleh
 - (i) mengarahkan orang yang ditangkap itu untuk menanggalkan semua pakaian yang menutupi separuh bawah dari pusat ke bawah;
 - (ii) menjalankan suatu pemeriksaan visual ke atas orang yang ditangkap itu sama ada dengan meminta orang itu untuk berpusing 360 darjah secara perlahan-lahan, atau pegawai itu boleh berjalan dikeliling orang itu;
- (1) pegawai itu hendaklah meminimumkan sentuhan fizikal dengan orang yang ditangkap itu semasa pemeriksaan yang melibatkan bahagian intim tubuhnya;
- (m) selepas pemeriksaan itu diselesaikan, orang yang ditangkap itu hendaklah dibenarkan untuk memakai pakaiannya;
- (n) suatu senarai semua benda yang disita dalam perjalanan pemeriksaan itu hendaklah disediakan oleh pegawai yang menjalankan pemeriksaan itu dan ditandatangani oleh orang yang ditangkap itu dan dia hendaklah diberikan suatu salinan senarai itu.

BAHAGIAN V

PEMERIKSAAN INTIM

Pemeriksaan intim

- **10.** (1) Suatu pemeriksaan intim ertinya suatu pemeriksaan yang terdiri daripada pemeriksaan fizikal ke atas lubang badan seseorang yang ditangkap selain mulut, hidung dan telinga.
 - (2) Pemeriksaan intim hanya boleh dijalankan dalam hal keadaan yang berikut:
 - (a) suatu penangkapan telah dibuat; dan
 - (b) pegawai itu mempunyai suatu syak yang munasabah, sama ada atau tidak pemeriksaan tepuk turun atau pemeriksaan tanggal dijalankan, bahawa orang yang ditangkap itu sedang menyembunyikan suatu senjata, objek, keterangan atau kontraban dalam lubang badannya.

Kebenaran untuk menjalankan pemeriksaan intim

11. Suatu pemeriksaan intim tidak boleh dijalankan, tanpa kelulusan terlebih dahulu daripada seorang pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Penolong Penguasa Polis atau dalam hal mana-mana agensi penguatkuasaan lain, oleh pegawai yang pangkat atau kuasanya bersamaan dengan pangkat Penolong Penguasa Polis.

Tatacara mengenai pemeriksaan intim

- 12. Apabila mana-mana pegawai daripada mana-mana agensi penguatkuasaan yang diberikan kuasa penangkapan atau pemeriksaan seseorang di bawah mana-mana undang-undang menjalankan suatu pemeriksaan intim ke atas seorang yang ditangkap, tatacara yang berikut hendaklah dipatuhi:
 - (a) jika perlu, orang yang ditangkap itu boleh diarahkan untuk menanggalkan semua pakaian yang menutupi separuh bawah, dari pusat ke bawah;
 - (b) jika perlu, orang yang ditangkap itu boleh diarahkan untuk mencangkung di atas cermin yang diletakkan di atas lantai dan disuruh batuk dengan kuat tidak lebih daripada sepuluh kali;
 - (c) apabila tiada apa-apa ditemui selepas mencangkung dan batuk yang kuat sehingga sepuluh kali, pemeriksaan intim itu hendaklah dihentikan dan orang yang ditangkap itu hendaklah dibenarkan untuk memakai pakaiannya;

- (d) jika pegawai itu berpendapat bahawa orang yang ditangkap itu tidak berupaya untuk mencangkung oleh sebab kesihatan, keadaan fizikal atau didapati atau mendakwa sebagai hamil, mencangkung itu tidak boleh dilaksanakan;
- (e) pegawai itu tidak boleh mencuba atau menjalankan apa-apa campur tangan dari luar dalam mengeluarkan artikel daripada lubang badan orang yang ditangkap itu;
- (f) tatacara mengenai pemeriksaan tanggal sebagaimana yang dinyatakan di bawah subperenggan 9(a), (b), (c), (d), (e), (f), (j), (k), (l), (m) dan (n) hendaklah terpakai bagi maksud pemeriksaan intim.

BAHAGIAN VI

PEMERIKSAAN INTRUSIF

Pemeriksaan intrusif

- 13. (1) Suatu pemeriksaan intrusif ertinya suatu pemeriksaan yang melibatkan pemeriksaan seseorang yang ditangkap untuk menentukan kewujudan apa-apa objek, keterangan, senjata atau kontraban di dalam badan atau lubang badan orang itu dan termasuklah pengeluaran objek, keterangan, senjata atau kontraban itu.
- (2) Pemeriksaan intrusif hanya boleh dijalankan oleh seorang Pegawai Perubatan Kerajaan atau Pegawai Perubatan, atau oleh mana-mana pembantu hospital atau seorang jururawat berdaftar yang bertindak di bawah arahan Pegawai Perubatan Kerajaan atau seorang Pegawai Perubatan.

Kebenaran untuk menjalankan pemeriksaan intrusif

- **14.** (1) Suatu pemeriksaan intrusif tidak boleh dijalankan, tanpa kelulusan terlebih dahulu daripada seorang Pegawai penjaga Daerah Polis atau dalam hal mana-mana agensi penguatkuasaan lain, oleh pegawai yang kuasanya bersamaan dengan kuasa seorang Pegawai penjaga Daerah Polis.
- (2) Kelulusan di bawah subperenggan (1) hendaklah direkodkan dalam diari stesen dan dalam hal agensi penguatkuasaan lain, kelulusan itu hendaklah direkodkan dalam buku rekod yang sepatutnya.
- (3) Seorang Pegawai Perubatan Kerajaan atau Pegawai Perubatan selepas disampaikan dengan satu salinan permintaan bagi suatu pemeriksaan intrusif yang mengandungi butir-butir mengenai kelulusan pegawai di bawah subseksyen (1) hendaklah, secepat yang mungkin, menjalankan pemeriksaan intrusif itu atau mengarahkan mana-mana pembantu hospital atau seorang jururawat berdaftar untuk menjalankan pemeriksaan itu.

Tatacara mengenai pemeriksaan intrusif

- **15.** Apabila suatu pemeriksaan intrusif ke atas seseorang yang ditangkap dijalankan, tatacara yang berikut hendaklah dipatuhi:
 - (a) orang yang ditangkap boleh dibawa ke hospital yang terhampir secepat yang dapat dilaksanakan bagi pemeriksaan itu dijalankan dengan disertai oleh seorang pegawai;
 - (b) pegawai yang menyertai, yang sama jantinanya dengan orang yang ditangkap itu, hendaklah menyaksikan pemeriksaan itu dan hendaklah mengambil dalam jagaan apa-apa senjata, objek, keterangan atau kontraban yang didapati menurut pemeriksaan itu;
 - (c) suatu senarai semua benda yang disita dalam perjalanan pemeriksaan itu hendaklah disediakan oleh pegawai yang menjalankan pemeriksaan itu dan ditandatangani oleh orang yang ditangkap itu dan orang yang ditangkap itu hendaklah diberikan suatu salinan senarai itu.

UNDANG-UNDANG MALAYSIA

Akta 593

KANUN TATACARA JENAYAH

SENARAI PINDAAN

Undang-undang yang meminda	Tajuk ringkas	Berkuat kuasa dari
En. No. 19/1936	Enakmen Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1936	29-07-1936
En. No. 18/1937	Enakmen Statut Penyemakan Undang-Undang (Kuasa-Kuasa Ketua Setiausaha) 1937	23-07-1937
En. No. 3/1938	Enakmen Statut Penyemakan Undang-Undang (Pindaan Umum) 1938	06-04-1938
En. No.29/1938	Enakmen Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1938	21-12-1938
En. No. 2/1941	Enakmen Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1941	26-02-1941
Ord. M.U. 13/1947	Ordinan Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1947	10-03-1947
Ord. M.U. 1/1948	Ordinan Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1948	31-01-1948
Ord. P.T.M. 1/1948	Ordinan Pemindahan Kuasa 1948	06-03-1948
Ord. P.T.M. 43/1948	Ordinan Mahkamah 1948	01-01-1949
Ord. P.T.M. 36/1950	Ordinan Perempuan Bersuami dan Anak-Anak (Nafkah) 1950	04-07-1950
Ord. P.T.M. 1/1952	Ordinan Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1952	24-03-1952

Kanun Tatacara Jenayah

Undang-undang yang meminda	Tajuk ringkas	Berkuat kuasa dari
Ord. P.T.M. 14/1952	Ordinan Polis 1952	15-11-1952
Ord. P.T.M. 79/1952	Ordinan Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan No.2) 1952	30-12-1952
P.U. 239/1953	Ordinan Jawatankuasa Kaedah 1948	Selangor (kecuali Sabak Bernam dan Sepang) – 01-05-1953; yang selebihnya di Persekutuan – 01-08-1953
P.U. 240/1953	Ordinan Jawatankuasa Kaedah 1948	01-05-1953
P.U. 241/1953	Ordinan Jawatankuasa Kaedah 1948	01-05-1953
Ord. P.T.M. 14/1953	Ordinan Keadilan Jenayah 1953	30-04-1953
Ord. P.T.M. 8/1954	Ordinan Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1954	25-02-1954
Ord. P.T.M. 21/1955	Ordinan Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1955	15-06-1955
P.U. 161/1957	Perintah Perjanjian Persekutuan Tanah Melayu (Pemindahan Kuasa Penasihat British) 1957	Johor: 01-02-1957; Kedah & Perlis: 01-03-1957; Perak & Terengganu: 01-01-1957; Negeri Sembilan: 28-07-1956; Pahang: 01-08-1956; Selangor: 16-11-1956
P.U. 1/1957	Perintah Perlembagaan Persekutuan (Pengubahsuaian Undang-Undang) 1957	31-08-1957

460	Undang-Undang Malaysia	Акта 593
Undang-undang yang meminda	Tajuk ringkas	Berkuat kuasa dari
P.U. (N.S.) 56/1957	Perintah Perlembagaan Persekutuan (Pengubahsuaian Undang-Undang) 1957	31-08-1957
P.U. (N.S.) 73 /1957	Perintah Perlembagaan Persekutuan (Pengubahsuaian Undang-Undang) (No.2) 1957	14-11-1957
Ord. P.T.M. 69/1957	Ordinan Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1957	01-01-1958
Ord. P.T.M 73/1958	Ordinan Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1958	27-12-1958
Akta 5/1963	Akta Penculikan 1963	21-01-1963
Akta 9/1963	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1963	21-01-1963
Akta 6/1965	Akta Saman dan Waran (Peruntukan Khas) 1965	21-01-1965
P.U. 228/1965	Perintah Pengubahsuaian Undang-Undang (Tatacara Jenayah) (Kuasa Menangkap) (Malaysia) 1965	16-09-1963
Akta No. 25/1967	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1967	01-06-1967
Akta No. 38/1967	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan)(No.2) 1967	29-08-1967
Akta A6	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1969	01-03-1969
P.U. (A) 521/1969	Ordinan Darurat (Kuasa-Kuasa Perlu) No. 14 tahun 1969	18-12-1969
Akta A233	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1974	01-11-1973
Akta A324	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan dan Peluasan) 1976	10-01-1976

AKTA 593

460

Undang-undang yang meminda	Tajuk ringkas	Berkuat kuasa dari
P.U. (A) 97/1976	Perintah Pengubahsuaian Undang-Undang (Acara Jenayah) (Sabah dan Sarawak) 1976	10-01-1976
Akta A365	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1976	29-10-1976
Akta A549	Akta Kanun Keseksaan dan Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan)1983	20-02-1983
Akta A614	Akta Kanun Keseksaan (Pindaan) 1985	31-05-1985
Akta A728	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1989	05-05-1989
Akta A841	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1993	05-02-1993
Akta A908	*Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1995	17-02-1995
Akta A979	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1997	31-01-1997
Akta A1015	**Akta Tatacara Jenayah (Pindaan) 1998	01-04-1998

^{*}CATATAN—Mana-mana siasatan permulaan, perbicaraan dengan juri atau perbicaraan dengan bantuan pengapit yang telah dimulakan sebelum atau pada permulaan kuat kuasa Akta yang meminda itu hendaklah diteruskan atau ditutup dalam semua hal seolah-olah Akta yang meminda itu tidak diluluskan dan bagi maksud itu, mana-mana siasatan permulaan atau perbicaraan telah dimulakan apabila tertuduh telah hadir di hadapan atau telah dibawa ke hadapan Mahkamah Majistret atau Mahkamah Tinggi, mengikut mana-mana yang berkenaan, dan keterangan telah mula dikemukakan dalam siasatan atau perbicaraan itu-lihat seksyen 39 Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1995 [Akta A908].

^{**}CATATAN—Peruntukan Akta itu tidak terpakai bagi mana-mana pendakwaan atau prosiding yang telah dimulakan tetapi belum diselesaikan pada tarikh permulaan kuat kuasa Akta itu.

[—]Tiada dapatan, penghakiman, hukuman atau perintah mana-mana Mahkamah yang dijatuhkan atau dikenakan sebelum tarikh permulaan kuat kuasa Akta itu atau semasa atau pada penutupan mana-mana pendakwaan atau prosiding yang disebut dalam subseksyen 11(1) Akta itu boleh diakas, diubah atau terjejas oleh mana-mana peruntukan Akta itu-lihat subseksyen (1) dan (2) Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 1998 [Akta A1015].

162	Undang-Undang Malaysia	Акта 593
Undang-undang yang meminda	Tajuk ringkas	Berkuat kuasa dari
Akta A1132	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2001	S. 1, 3-8, 10 & 20: 01-08-2002; S. 2, 9, 11-19 &21: 15-09-2012
P.U. (A) 224/2005	Perintah Penyemakan Undang- Undang (Pembetulan Kanun Tatacara Jenayah) 2005	17-06-2005
Akta A1274	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2006	S. 9, 20, para. 33(b), (f), (g) & (h): 06-03-2007, para. 33(k) & (v): 02-07-2007, S. 2- 8, 10-19, 21-32, para. 33(a), (c), (d), (e), (i), (j), (i)-(u) dan S. 34: 07-09- 2007
Akta A1304	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) (Pindaan) 2007	07-09-2007
Akta A1350	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2009	01-05-2009
Akta A1378	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2010	01-06-2012
Akta A1422	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2010 (Pindaan) 2012	01-06-2012
Akta A1423	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2012	01-06-2012
Akta A1431	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) (No. 2) 2012	31-07-2012 P.U. (B) 254/2012 kecuali seksyen 7, 8, dan 9
Akta A1521	Akta Kanun Tatacara Jenayah (Pindaan) 2016	01-03-2017 kecuali seksyen 17, 18, dan 19

462

Undang-undang yang meminda

P.U. (A) 238/2018

Perintah Penyemakan Undang-Undang (Pembetulan Kanun Tatacara Jenayah) 2018

Berkuat kuasa dari 26-09-2018

UNDANG-UNDANG MALAYSIA

Akta 593

KANUN TATACARA JENAYAH

SENARAI SEKSYEN YANG DIPINDA

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
1	En. No. 18/1937	23-07-1937
	Ord. P.T.M. 1/1948	06-03-1948
	Ord. P.T.M. 69/1957	01-01-1958
2	Ord. P.T.M. 1/1948	06-03-1948
	Ord. P.T.M. 14/1952	15-11-1952
	Ord. P.T.M. 21/1955	15-06-1955
	P.U. (N.S.) 73/1957	14-11-1957
	Akta A6	01-03-1969
	Akta A324	10-01-1976
	Akta A841	05-02-1995
	Akta Al274	07-09-2007
	Akta A1304	07-09-2007
	Akta A1132	15-09-2012
	Akta A1521	01-03-2012
5	Akta A324	10-01-1976
6	Ord. P.T.M. 43/1948	06-03-1943
	P.U. (N.S.) 73/1957	14-11-1957
8	Akta 25/1967	01-06-1967
	Akta A908	17-02-1995
9	Akta A908	17-02-1995
7	Akia A506	17-02-1993
10	Akta Al274	07-09-2007
13	Akta No. 25/1967	01-06-1967
	Akta Al274	07-09-2007
	Akta A1304	07-09-2007
	Akta A1521	01-03-2012

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
20A	Akta Al274 Akta Al304	07-09-2007 07-09-2007
23	P.U. (N.S.) 73/1957 P.U. 228/1965	14-11-1957 16-09-1963
28	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta A1274	25-02-1954 07-09-2007
28A	Akta A1274 Akta A1304	07-09-2007 07-09-2007
34	P.U. 240/1953	01-05-1953
37A	Ord. P.T.M. 79/1952 Akta No. 6/1965	30-12-1952 21-01-1965
38	P.U. 240/1953	01-05-1953
39	P.U. 239/1953	Selangor (kecuali Sabak Bernam dan Sepang)— 01-05-1953; yang selebihnya di Persekutuan— 01-08-1953
40	P.U. 239/1953	Selangor (kecuali Sabak Bernam dan Sepang)— 01-05-1953; yang selebihnya di Persekutuan— 01-08-1953
51A	Akta A1274 Akta A1423	07-09-2007 01-06-2012
52	Ord. P.T.M. 8/1954	25-02-1954
56	En. No. 19/1936 Akta A324	29-07-1936 10-01-1976

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
57	P.U. 240/1953	01-05-1953
62A	Akta No. 25/1967	01-06-1967
62B	Akta No. 25/1967	01-06-1967
66A	En. No. 19/1936	29-07-1936
68	En. No. 18/1937	23-07-1937
69	En. No. 19/1936	29-07-1936
79	En. No. 19/1936	29-07-1936
83	Ord. P.T.M. 21/1955 Akta A324	15-06-1955 10-01-1976
84	Ord. P.T.M. 21/1955 P.U. (N.S.) 73/1957 Akta A324	15-06-1955 14-11-1957 10-01-1976
85	Ord. P.T.M. 1/1948 Ord. P.T.M. 21/1955 Akta A324	06-03-1948 15-06-1955 10-01-1976
86	Ord. P.T.M. 1/1948 Ord. P.T.M. 21/1955 P.U. (N.S.) 73/1957 Akta A324	06-03-1948 15-06-1955 14-11-1957 10-01-1976
87	Ord. P.T.M. 1/1948 Ord. P.T.M. 21/1955 P.U. (N.S.) 73/1957 Akta A324	06-03-1948 15-06-1955 14-11-1957 10-01-1976
88	En. No. 18/1937 Ord. M.U. 1/1948 Ord. P.T.M. 1/1948 Ord. P.T.M. 21/1955 P.U. (N.S.) 73/1957 Akta A324	23-07-1937 31-01-1948 06-03-1948 15-06-1955 14-11-1957 10-01-1976
98	Akta A1521	01-03-2017
106	En. No. 3/1938	06-04-1938

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
106A	Akta Al274	06-03-2007
	Akta A1431	31-07-2012
106в	Akta Al274	06-03-2007
	Akta A1431	31-07-2012
106C	Akta Al274	06-03-2007
	Akta A1431	31-07-2012
107	Akta Al274	07-09-2007
	Akta A1304	07-09-2007
107A	Akta Al274	07-09-2007
108	Akta A1132	01-08-2002
108A	En. No. 19/1936	29-07-1936
	Akta A1132	01-08-2002
111	Akta A1274	07-09-2007
112	Ord. P.T.M. 79/1952	30-12-1952
	Akta No. 25/1967	01-06-1967
	Akta A365	29-10-1976
	Akta A1274	07-09-2007
113	En. No. 19/1936	29-07-1936
	Akta No. 9/1963	21-01-1963
	Akta A324	10-01-1976
	Akta A1274	07-09-2007
	Akta A1304	07-09-2007
114	Akta A324	10-01-1976
	Akta A1274	07-09-2007
115	Akta A1274	07-09-2007
116A-116C	Akta A1431	31-07-2012
117	Akta 25/1967	01-06-1967
	Akta A324	10-01-1976
	Akta Al132	01-08-2002
	Akta A1274	07-09-2007
	Akta A1521	01-03-2017

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
119	Akta A1274	07-09-2007
120	Akta A1274	07-09-2007
124	Akta A324	10-01-1976
127	Akta A324	10-01-1976
127A	Akta A324 Akta Al274 Akta A1431	10-01-1976 06-03-2007 31-07-2012
127в	Akta A324	10-01-1976
128	Akta No. 25/1967 Akta A908	01-06-1967 17-02-1995
130	Akta A549	20-02-1983
133	Akta A1015	01-04-1998
134	Akta A1015	01-04-1998
135	Akta A1015	01-04-1998
137	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta No. 25/1967	25-02-1954 01-06-1967
138	Akta A324 Akta A908	10-01-1976 17-02-1995
Bab XVII	Akta A908	17-02-1995
146	Ord. P.T.M. 8/1954	25-02-1954
151A-151B	Akta No. 25/1967 Akta A908	01-06-1967 17-02-1995
153	Akta A1431	31-07-2012
154	P.U. (A) 224/2005	17-06-2005
155	Akta No. 25/1967	01-06-1967

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
157	Akta A1132	01-08-2002
158	Akta A908	17-02-1995
170	Akta No. 25/1967	01-06-1967
171A	Akta No. 25/1967	01-06-1967
172	En. No. 3/1938	06-04-1938
172A	Akta A1378 Akta A1422	01-06-2012 01-06-2012
172в	Akta A1378 Akta A1422	01-06-2012 01-06-2012
172c	Akta A1378 Akta A1422	01-06-2012 01-06-2012
172D	Akta A1378 Akta A1422	01-06-2012 01-06-2012
172E	Akta A1378	01-06-2012
172F	Akta A1378	01-06-2012
172G	Akta A1422	01-06-2012
173	Akta A979 Akta A1274 Akta A1378 Akta A1422	31-01-1997 07-09-2007 01-06-2012 01-06-2012
173A	En. No. 19/1936 Akta A1521	29-07-1936 01-03-2017
176	P.U. 239/1953	Selangor (kecuali Sabak Bernam dan Sepang)— 01-05-1953; yang selebihnya di Persekutuan— 01-08-1953
	Akta A1378	01-08-1953

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
177	Akta A908	17-02-1995
177A	Akta A908	17-02-1995
Tajuk kepada Bab XX	Akta A908	17-02-1995
178	Akta A979	31-01-1997
179	Akta A908	17-02-1995
180	Akta A979 Akta A1274	31-01-1997 07-09-2007
181	Akta A979	31-01-1997
182A	Akta A979	31-01-1997
183	Akta A979	31-01-1997
183A	Akta A324 Akta A908 Akta A1378 Akta A1422	10-01-1976 17-02-1995 01-06-2012 01-06-2012
184	Ord. P.T.M. 1/1948 Akta A324 Akta A908	06-03-1948 10-01-1976 17-02-1995
185	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta A908	25-02-1954 17-02-1995
186	Akta A908	17-02-1995
187	Akta No.5/1963 Akta A908	21-01-1963 17-02-1995
188-196	Akta A908	17-02-1995
197	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta A324 Akta A908	25-02-1954 10-01-1976 17-02-1995
198	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta A908	25-02-1954 17-02-1995

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
199	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta A908	25-02-1954 17-02-1995
199A	Akta A324 Akta A908	10-01-1976 17-02-1995
200	En. No. 18/1937 En. No. 3/1938 Ord. P.T.M. 1/1948 Ord. P.T.M. 69/1959 Akta A908	23-07-1937 06-04-1938 06-07-1948 01-01-1958 17-02-1995
201	Ord. P.T.M. 69/1959 Akta A908	01-01-1958 17-02-1995
202–210	Akta A908	17-02-1995
211	Ord. P.T.M. 73/1958	27-12-1958
212–235	Akta A908	17-02-1995
235A	Akta A324 Akta A908	10-01-1997 17-02-1995
236	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta A233 Akta A908	25-02-1948 01-11-1973 17-02-1995
237	En. No. 18/1937 Ord. P.T.M. 1/1948 P.U. 161/1957	23-07-1937 06-03-1948 Johor: 01-02-1957; Kedah & Perlis: 01-03-1957; Kelantan, Perak & Terengganu: 01-01-1957; Negeri Sembilan: 28-07-1956; Pahang: 01-08-1956; Selangor: 16-11-1956

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
	Ord. P.T.M. 69/1959 Akta A908	01-01-1958 17-02-1995
238	Ord. P.T.M. 1/1948 Akta A908	06-03-1948 17-02-1995
239	Akta A908	17-02-1995
240	Ord. P.T.M. 1/1948 Akta A908	06-03-1948 17-02-1995
241	Ord. P.T.M. 1/1948 Akta A908	06-03-1948 17-02-1995
242–243	Akta A908	17-02-1995
244	Akta A324 Akta A908	10-01-1997 17-02-1995
245	Akta A324 Akta A908	10-01-1997 17-02-1995
247	Akta A324 Akta A908	10-01-1997 17-02-1995
248	Akta A324 Akta A908	10-01-1997 17-02-1995
249	En. No. 18/1937 P.U. (N.S.) 73/1957 Akta A908	23-07-1937 14-11-1957 17-02-1995
250–251	Akta A908	17-02-1995
252	Akta A324 Akta A908	10-01-1976 17-02-1995
252A	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta A908	25-02-1948 17-02-1995
254	Ord. M.U. 13/1947 Akta A908	10-03-1947 17-02-1995
254A	Akta A1378	01-06-2012

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
255	Akta A1132	01-08-2002
256	Akta A908 Akta Al274	17-02-1995 07-09-2007
258	Akta A908	17-02-1995
261	Akta A908	17-02-1995
262	Akta A908 Akta A1274	17-02-1995 07-09-2007
264	Akta A908	17-02-1995
265A-265C	Akta A1521	01-03-2017
267	Akta A908	17-02-1995
269	Akta A908	17-02-1995
272A	P.U. (A) 521/1969	18-12-1969
272в	Akta A1274	07-09-2007
272С-272К	Akta A1350	01-05-2009
274	Ord. P.T.M. 1/1948	06-03-1948
281	Ord. P.T.M. 1/1948 P.U. 1/1957 Akta A908	06-03-1948 31-08-1957 17-02-1995
283	Akta A1423	01-06-2012
288	P.U. 161/1957	Johor: 01-02-1957; Kedah & Perlis: 01-03-1957; Kelantan, Perak & Terengganu: 01-01-1957; Negeri Sembilan: 28-07-1956; Pahang:

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
	P.U. (N.S.) 73/1957	01-08-1956; Selangor: 16-11-1956 14-11-1957
	Akta A908	17-02-1995
289	Akta A1274	07-09-2007
291	Akta Al274	07-09-2007
293	En. No. 2/1941 Akta Al274 Akta A1304	26-02-1941 07-09-2007 07-09-2007
294	Akta A1274 Akta A1521	07-09-2007 01-03-2017
294A	En. No. 2/1941	26-02-1941
295	Ord. M.U. 1/1948 Ord. P.T.M. 8/1954 Akta Al274	31-01-1948 25-02-1954 07-09-2007
295A	Akta Al274	07-09-2007
298	Ord. P.T.M. 8/1954 P.U. (N.S.) 73/1957 Akta Al274	25-02-1954 14-11-1957 07-09-2007
300	Ord. P.T.M. 1/1948 P.U. (N.S.) 1/1957 P.U. (N.S.) 56/1957 P.U. (N.S.) 73/1957	31-01-1948 31-08-1957 31-08-1957 14-11-1957
301	Ord. P.T.M. 1/1948 Ord. P.T.M. 14/1953 P.U. (N.S.) 1/1957 P.U. (N.S.) 56/1957	06-03-1948 30-04-1953 31-08-1957 31-08-1957
303A	Akta A324	10-01-1976
304	En. No. 19/1936	29-07-1936
306	En. No. 29/1938	21-12-1938

Seksyen	Kuasa meminda Berkuat kua	
307	En. No. 19/1936 En. No. 29/1938 Akta No. 25/1967 Akta A1274	29-07-1936 21-12-1938 01-06-1967 07-09-2007
308	En. No. 19/1936	29-07-1936
309	Akta No. 25/1967	01-06-1967
316	En. No. 19/1936 Akta A1132	29-07-1936 01-08-2002
321	Akta No. 25/1967	01-06-1967
322	En. No. 19/1936	29-07-1936
323	Akta No. 25/1967	01-06-1967
324	Akta A324	10-01-1976
329	En. No. 19/1936	29-07-1936
332	Akta A1132	01-08-2002
333	Ord. P.T.M. 8/1954	25-02-1954
334	Akta A1132	15-09-2012
340	Akta A1132	01-08-2002
341A	Akta No. 25/1967	01-06-1967
342	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta A908 Akta A1132	25-02-1954 17-02-1995 15-09-2012
343	Akta A908 Akta A1132	17-02-1995 15-09-2012
344	Ord. P.T.M. 1/1948 Akta A1132	06-03-1948 15-09-2012
345	Akta A908	17-02-1995

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
346	Akta A908	17-02-1995
348	Ord. P.T.M. 1/1948 Akta A1132	06-03-1948 15-09-2012
349	Akta A908 Akta A1132	17-02-1995 15-09-2012
350	Ord. P.T.M. 1/1948 Akta A1132	06-03-1948 15-09-2012
351	Ord. P.T.M. 1/1948 Akta A1132	06-03-1948 15-09-2012
352	Akta A1132	15-09-2012
352A	Akta A728 Akta A1132	05-05-1989 15-09-2012
360	Ord. P.T.M. 36/1950	04-07-1950
361	Ord. P.T.M. 36/1950	04-07-1950
362	Ord. P.T.M. 36/1950	04-07-1950
363	Ord. P.T.M. 36/1950	04-07-1950
364	Ord. P.T.M. 36/1950	04-07-1950
376	En. No. 18/1937 Ord. M.U. 13/1947 P.U. (N.S.) 73/1957 Akta A324 Akta A365 Akta A908 Akta A1015	23-04-1937 10-03-1947 14-11-1957 10-01-1976 29-10-1976 17-02-1995 01-04-1998
377	En. No. 18/1937 Ord. P.T.M. 1/1948 Ord. P.T.M. 8/1954 Akta No. 25/1967 Akta A1015	23-04-1937 06-03-1948 25-02-1954 01-06-1967 01-04-1998

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
378	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta No. 25/1967 Akta A1015	25-02-1954 01-06-1967 01-04-1998
379	En. No. 18/1937 P.U. (N.S.) 73/1957	23-04-1937 14-11-1957
380	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta No. 25/1967 Akta A1015	25-02-1954 01-06-1967 01-04-1998
380A	Akta A1015	01-04-1998
381	Akta A908	17-02-1995
382	Akta A908	17-02-1995
383	Akta A908	17-02-1995
384	Akta A908	17-02-1995
385	Akta A908	17-02-1995
386	Akta A908	17-02-1995
387	Akta No. 25/1967	01-06-1967
388	Akta No. 25/1967	01-06-1967
396	Akta A1423	01-06-2012
398	Akta A908	17-02-1995
399	En. No. 19/1936 Ord. P.T.M. 1/1952 P.U. (N.S.) 73/1957 Akta No. 25/1967	29-07-1936 24-03-1952 14-11-1957 01-06-1967
399A	En. No. 19/1936 Akta No. 25/1967 Akta No. 38/1976	29-07-1936 01-06-1967 29-08-1976
399в	Akta A1521	01-03-2017
400	P.U. (N.S.) 1/1957	31-08-1957

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
401	Akta A908	17-02-1995
402	Akta A908	17-02-1995
402A	Akta A324 Akta A1378 Akta A1422	10-01-1976 01-06-2012 01-06-2012
402в	Akta A1378 Akta A1521	01-06-2012 01-03-2017
402C	Akta A1378	01-06-2012
Bab XLI	P.U. 241/1953	01-05-1953
406A	P.U. 241/1953	01-05-1953
407	Ord. M.U. 13/1947	10-03-1947
407A	Akta A1378 Akta A1422	01-06-2012 01-06-2012
407в	Akta A1521	01-03-2017
413	Akta A1378	01-06-2012
414	Akta A1521	01-03-2017
415	Akta A1521	01-03-2017
417	Akta A324 Akta A908	10-01-1976 17-02-1995
418A	Akta A324 Akta A728 Akta A908	10-01-1976 05-05-1989 17-02-1995
418B	Akta A728 Akta A1015	05-05-1989 01-04-1998
422	Akta A1015	01-04-1998
424	P.U. (N.S.) 73/1957	14-11-1957
425A	Akta A1521	01-03-2017

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
426	Ord. P.T.M. 8/1954 Akta A1378 Akta A1422	25-02-1954 01-06-2012 01-06-2012
427	Ord. P.T.M. 1/1952 Ord. P.T.M. 8/1954 Akta A908	24-03-1952 25-02-1954 17-02-1993
428	En. No. 18/1937 P.U. (N.S.) 73/1957 Akta A1378	23-04-1937 14-11-1957 01-06-2012
429	Akta A908	17-02-1993
430	Akta A1521	01-03-2017
431	En. No. 18/1937 P.U. (N.S.) 73/1957	23-04-1937 14-11-1957
432	Akta A1378	01-06-2012
434	Ord. P.T.M. 14/1952	15-11-1952
434A	P.U. 241/1953	01-05-1953
439	P.U. (N.S.) 73/1957 Akta A908	14-11-1957 17-02-1993
444	En. No. 18/1937	23-04-1937
Jadual Pertama	En. No. 29/1938 Ord. M.U. 13/1947 P.U. (N.S.) 73/1957 Akta No. 38/1967 Akta A324 Akta A549 Akta A614 Akta A728 Akta A1132 Akta A1274	21-12-1938 10-03-1947 14-11-1957 29-08-1967 10-01-1976 20-02-1983 31-05-1985 05-05-1989 01-08-2002 06-03-2007 02-07-2007 07-09-2007
	Akta A1304 Akta A1521 P.U. (A) 238/2018	07-09-2007 01-03-2017 26-09-2018

Δ	KТ	۸,	503
\boldsymbol{H}	NI	. A	ンフン

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
Jadual Kedua	P.U. (N.S.) 73/1957 Akta A908 Akta A1378	14-11-1957 17-02-1995 01-06-2012
Jadual Ketiga	Akta A728 Akta A1132	05-05-1989 15-09-2012
Jadual Keempat	Akta A1274 Akta A1304	07-09-2007 07-09-2007
Keseluruhan Kanun	Akta 25/1967 Akta A365	01-06-1967 29-10-1976

SENARAI UNDANG-UNDANG ATAU BAHAGIANNYA YANG DIGANTI

No. Tajuk

N. M. B. Bab. 6

Kanun Tatacara Jenayah